











S. 5. B. 3.

THE  
TRANSACTIONS  
OF THE  
ROYAL IRISH ACADEMY.  
M.DCC.LXXXIX.



D U B L I N:  
GEORGE BONHAM,  
PRINTER TO THE ROYAL IRISH ACADEMY.  
M.DCC.XC.





*THE ACADEMY* desire it to be understood that, as a body, they are not answerable for any opinion, representation of facts, or train of reasoning, which may appear in the following papers. The authors of the several Essays are alone responsible for their contents.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
530 SOUTH EAST ASIAN AVENUE  
CHICAGO, ILLINOIS 60607  
TEL: 773-936-3700 FAX: 773-936-3701

# E R R A T A.

## SCIENCE.

- Page 11, Line 21, for 53, read 58.  
Page 33, Line 3, for supernatant, read supernatant.  
Page 35, Line 2, for mais, read maize.  
Page 36, Line 3, for mais, read maize.  
Page 43, Line 6, for Caffup, read Cashup.  
Page 50, No. 4, for much, read minute.  
Page 50, No. 5, for lanunated, read laminated.  
Page 51, No. 23, for 19, read 09.  
Page 52, Line 6, for on, read in.  
Page 53, Line 2, for lay, read lie.  
Page 58, Line 16, for Moorefque, read Morefque.  
Page 82, Line 9, for height, read heights.  
Page 103, Line 27, *dele* ætatis diem.  
Page 118, Line 15, for fides, triangles, read sides of a triangle.  
Page 151, Line 7, for calculation, read collection.  
Page 152, Line 18, for prosperity, read property.

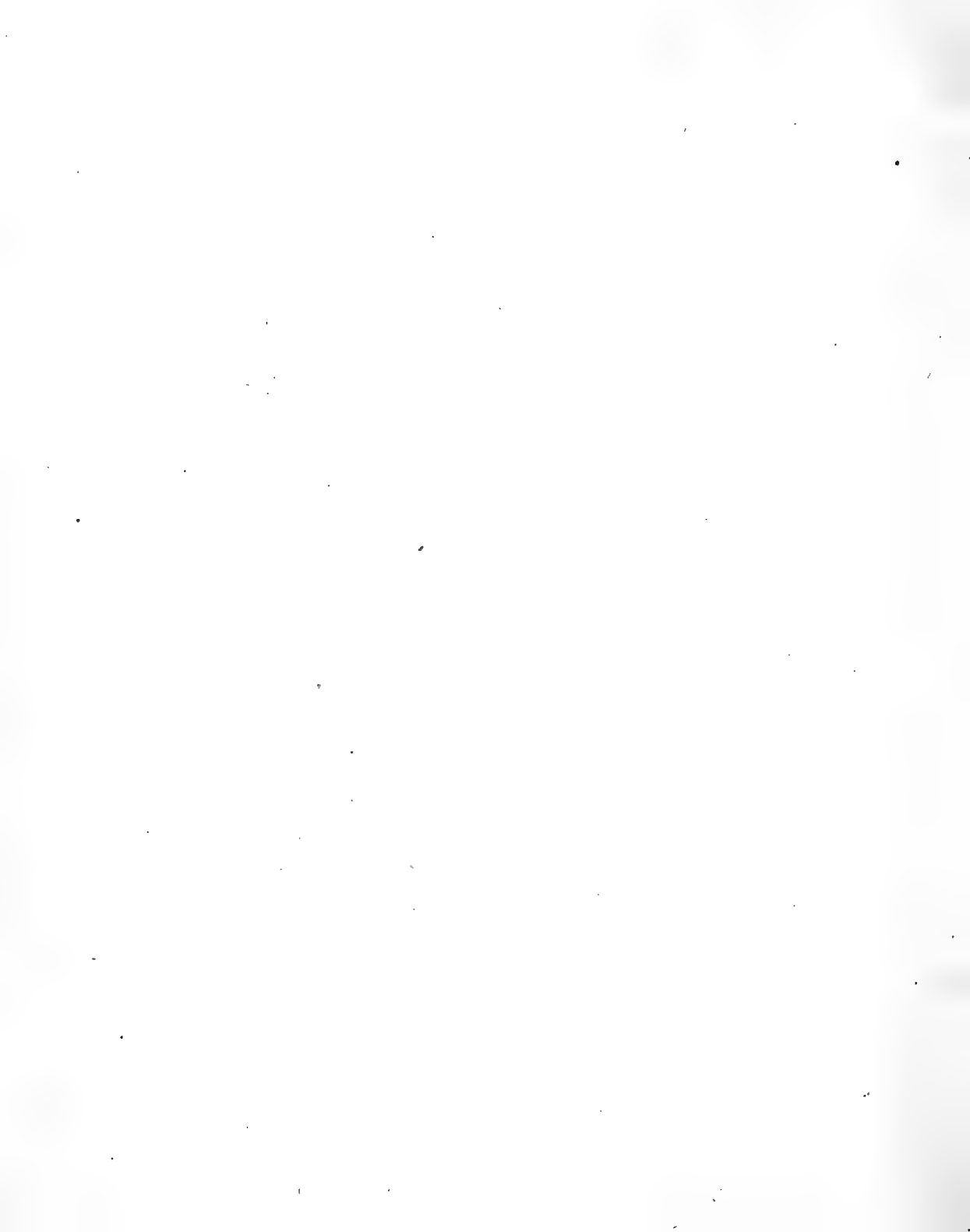
## POLITE LITERATURE.

- Page 8, Line 11, for has, read had.

## ANTIQUITIES.

- Page 3, Line 10, for Alceus, read Alcæus.  
Page 5, Line 9, for apartment, read apartments.  
Page 21, Line 15, for laft, read late.  
Page 31, Note \*, for Lipfus, read Lipfius.  
Page 35, Line 3, for b, b, read i, i.  
Page 76, Line 4, for Saxum, read Saxhum.  
Page 76, Line 13, for Mafforabic, read Meffarabic.  
Page 78, Line 6, for Sexons, read Saxons.  
Page 79, Line 5, for papal bulls from, read papal bulls, and from.

☞ A Catalogue of the Donations to the Academy will be given in the next Volume.



---

A N

ALPHABETICAL LIST

OF THE

ROYAL IRISH ACADEMY.

---

*Those marked with an \* are Members of Council.*

A

REverend Jerome Alley.  
Reverend Richard Allot, D. D.  
Right Honorable Marquis of Antrim.  
Reverend Mervyn Archdall.  
Richard Archdall, Esq;  
Clement Archer, Esq;  
His Grace the Archbishop of Armagh, Primate of all Ireland.  
Reverend Gilbert Austin.

B

William Ball, Esq;  
Sir Joseph Banks, Bart. P. R. S.

b

Major

- Major J. Barry.  
 Rev. D. Augustus Beaufort, LL. D.  
 Reverend Henry Bernard, D. D.  
 Cornelius Bolton, Esq;  
 Arthur Browne, LL. D. F. T. C. D.  
 Wogan Browne, Esq;  
 Reverend John Buck, B. D.  
 Thomas Burgh, Esq;  
 \* Reverend Robert Burrowes, F. T. C. D.  
 Peter Burrowes, Esq;  
 \* George Burrowes, M. D.  
 Nathaniel Francis Burton, Esq;  
 Charles William Bury, Esq;  
 Cervaſe Parker Buſhe, Esq;

## C

- \* Andrew Caldwell, Esq;  
 Right Honorable Lord Carleton.  
 Right Honorable Lord Carysfort.  
 His Grace the Archbishop of Caſhel.  
 Right Honorable Earl of Charlemont, K. S. P. and F. R. S. PRESIDENT.  
 Right Honorable Earl of Clanbraffil.  
 Joſeph Clarke, M. D.  
 Right Honorable Lord Viſcount Clonmel.  
 Right Honorable William Conyngham, TREASURER.  
 Right Honorable Lord Conyngham.  
 John Cooke, Esq;  
 Iſaac Corry, Esq;  
 Adair Crawford, M. D.  
 John Croſthwaite, Esq;  
 William Cruice, Esq;  
 John Philpot Curran, Esq;

D

- Right Honorable Denis Daly.  
William Deane, LL. D.  
Right Honorable Lord Viscount Delvin.  
\* Stephen Dickson, M. D.  
Right Honorable Lord Viscount Dillon.  
John Talbot Dillon, Esq; B. S. R. I.  
Reverend Dean Dobbs.  
Right Honorable Lord Donoghmore.  
William Doyle, LL. D.  
William Drennan, M. D.  
Right Reverend Lord Bishop of Dromore, F. R. S.

E

- R. Lovell Edgeworth, Esq;  
Thomas Ellis, M. D.  
\* Reverend Thomas Elrington, F. T. C. D. Secretary of Council.  
Right Honorable Lord Viscount Enniskillen.

F

- Right Honorable Alleyne Fitz-Herbert.  
Right Honorable Henry Flood.  
John Forbes, Esq;  
Right Honorable John Foster.  
John Thomas Foster, Esq;  
Richard Frankland, Esq;  
Edward Deane Freeman, Esq;

G

- James Gandon, Esq;  
Right Honorable Earl of Glandore.

Right Honorable Henry Grattan.

Reverend Richard Graves, F. T. C. D.

- \* Reverend George Graydon, M. A.
- Richard Griffith, Esq;

H

Reverend William Hales, D. D.

Reverend George Hall, D. D. S. F. T. C. D.

- \* Reverend Hugh Hamilton, D. D. F. R. S.
- \* Reverend William Hamilton.
- Reverend James Archibald Hamilton, D. D.
- Sackville Hamilton, Esq;
- Thomas Harding, Esq;
- \* Francis Hardy, Esq;
- William Hartigan, Esq;
- William Harvey, M. D.
- Samuel Hayes, Esq;
- Sir Samuel Hayes, Bart.
- Honorable Mr. Justice Hellen.
- Joseph Henry, Esq;
- \* Francis Hodgkinson, LL. D. F. T. C. D.
- Sir Vere Hunt, Bart.
- Right Honorable John Hely Hutchinson, Provost T. C. D.

I

Alexander Jaffray, Esq;

Reverend William Jeffop.

K

Reverend Michael Kearney, D. D.

- \* Reverend John Kearney, D. D. S. F. T. C. D.



- James Kearney, Esq;  
 Right Reverend Lord Bishop of Killala, F. R. S.  
 Right Reverend Lord Bishop of Killaloe, F. R. S.  
 Right Reverend Lord Bishop of Kilmore.  
 Samuel Croker King, Esq;  
 \* Richard Kirwan, Esq; F. R. S.  
 Honorable Thomas Knox.

L

- Reverend Philip Lefanu, D. D.  
 Anthony Lefroy, Esq;  
 John Lloyd, Esq;  
 Right Honorable Lord Londonderry.  
 Reverend Verney Lovett.

M

- William Mc. Guire, Esq;  
 Theobald Mc. Kenna, M. D.  
 Edmond Malone, Esq;  
 Alexander Marfden, Esq;  
 William Marfden, Esq; F. R. S.  
 Charles Marfh, Esq;  
 Reverend Digby Marfh, D. D. S. F. T. C. D.  
 Right Honorable John Monck Mafon.  
 William Mitchell, Esq;  
 \* Right Honorable Earl of Moira, F. R. S.  
 Reverend Marcus Monck.  
 Reverend Charles Mofse.  
 Right Honorable Lord Mountjoy.  
 Right Honorable Lord Vifcount Mountmorres.  
 Thomas Mullock, Esq;  
 Reverend Richard Murray, D. D. Vice Provoff T. C. D.

N

Right Honorable Lord Viscount Naas.  
 Honorable George Napier.  
 John Newport, Esq;

O

Right Honorable Sir Lucius O'Brien, Bart. F.R.S.  
 Charles O'Connor, Esq;  
 John O'Connor, Esq;  
 Reverend John O'Connor.  
 Right Honorable George Ogle.  
 Sylvester O'Halloran, Esq;  
 John Hamilton O'Hara, Esq;  
 Charles O'Neill, Esq;  
 Ralph Ousley, Esq;

P

\* Laurence Parsons, Esq;  
 William Paterfon, M. D.  
 John Patrick, Esq;  
 \* Robert Perceval, M. D.  
 Edmond Pery, Esq;  
 Right Honorable Earl of Portarlington.  
 Right Honorable Lord Viscount Powercourt.  
 William Preston, Esq;  
 John Purcell, M. D.

R

Right Honorable Lord Rawdon.  
 Archibald Redford, Esq;  
 Solomon Richards, Esq;  
 Archibald Hamilton Rowan, Esq;  
 Robert Rowe, Esq;

## S

- Charles Francis Sheridan, Esq;  
 William Smith, Esq;  
 William Smyth, Esq;  
 Edward Somers, M. D.  
 \* Reverend Richard Stack, D. D. F. T. C. D.  
 ■ Reverend John Stack, F. T. C. D. SECRETARY of the ACADEMY.  
 Alexander Stewart, Esq;  
 J. W. Stokes, Esq;  
 Whitley Stokes, F. T. C. D.  
 Amos Strettell, Esq;  
 John Sutton, Esq;

## T

- Michael Tifdal, Esq;  
 Reverend — Trail, D. D.  
 His Grace the Archbishop of Tuam.

## V

- \* Colonel Charles Vallancey.  
 Right Honorable Lord Viscount Valentia.  
 Signor Anthony Vieyra.

## W

- \* Robert Watfon Wade, Esq;  
 \* Joseph Cooper Walker, Esq;  
 Reverend John Waller, D. D. S. F. T. C. D.  
 Reverend John Walsh.  
 Honorable Edward Ward.  
 Right Reverend Lord Bishop of Waterford.

Reverend

Reverend Matthew West.  
Abraham Wilkinfon, Esq;  
Right Honorable Arthur Wolfe.  
John Wolfe, Esq;

Y

Right Honorable Lord Chief Baron Yelverton.  
\* Reverend Matthew Young, D.D. S.F.T.C.D.

---

S C I E N C E .

---

C O N T E N T S .

- I. *EXPERIMENTS on the Alkaline Substances used in Bleaching, and on the Colouring Matter of Linen-Yarn.* By Richard Kirwan, Esq; F. R. S. and M. R. I. A. - Page 3
- II. *Letter from Richard Kirwan, Esq; F. R. S. and M. R. I. A. to the Right Honourable the Earl of Charlemont, P. R. I. A.* - - - - - 49
- III. *The Origin and Theory of the Gothic Arch.* By the Reverend M. Young, D. D. F. T. C. D. and M. R. I. A. - 55
- IV. *An Account of a Disease which, until lately, proved fatal to a great Number of Infants in the Lying-in Hospital of Dublin, with Observations on its Causes and Prevention.* By Joseph Clarke, M. D. Master of the Hospital above-mentioned, and M. R. I. A. - 89
- V. *Description of a Steam Engine.* By John Cooke, Esq; M. R. I. A. - - - - - 113
- B VI.

C O N T E N T S.

VI. <i>The Use and Description of a new-invented Instrument for Navigation, by which every Case in plane, middle Latitude or Mercator's Sailing may be performed without Logarithms, Tables, or any numerical Calculations whatsoever.</i> By John Cooke, Esq; M. R. I. A.	- - Page 117
VII. <i>Observations made on the Disappearance and Reappearance of Saturn's Ring in the Year 1789, with some Remarks on his diurnal Rotation.</i> By the Rev. H. Usher, D. D. M. R. I. A. and F. R. S.	- - - 135
VIII. <i>Account of two Parhelia observed February 25th, 1790.</i> By the Rev. H. Usher, D. D. M. R. I. A. and F. R. S.	- - - - - 143
IX. <i>An Essay towards ascertaining the Population of Ireland. In a Letter to the Right Honourable the Earl of Charlemont, P. R. I. A.</i> By Gervase Parker Bushe, Esq; M. R. I. A.	- - - - - 145
X. <i>Lettre de Monsf. Pouget à Monsf. Kirwan, F. R. S. &amp; M. R. I. A. sur les Condensations produites par l'Alliage de l'Alkool avec l'Eau</i>	- - - - - 157

---

# POLITE LITERATURE.

---

## C O N T E N T S.

- I. *THOUGHTS on the History of Alphabetic Writing.*  
By Michael Kearney, D. D. M. R. I. A. and of the  
Etruscan Academy of Cortona - - - Page 5
- II. *Brief Strictures on certain Observations of Lord Mon-*  
*boddo respecting the Greek Tenses.* By Arthur Browne,  
LL. D. Fellow of Trinity College, Dublin, Represent-  
ative in Parliament for that University, and M. R. I. A. - 11
- III. *Evil Effects of Polytheism on the Morals of the*  
*Heathens.* By a young Gentleman, an Under-graduate  
in the University of Dublin - - - 43

( A )





---

# A N T I Q U I T I E S.

---

## C O N T E N T S.

- I. *ACCOUNT of a singular Custom at Metelin, with some Conjectures on the Antiquity of its Origin. By the Right Honourable James Earl of Charlemont, President of the R. I. A.* - - - - - Page 3
- II. *Observations on the Description of the Theatre of Saguntum, as given by Emanuel Marti, Dean of Alicant, in a Letter addressed to D. Antonio Felix Zondadario. By the Right Honourable William Conyngham, Treasurer to the R. I. A.* - - - - - 21
- III. *Letter to Joseph C. Walker, Esq; M. R. I. A. &c. from the Right Honourable William Conyngham, Treasurer to the R. I. A. being an Appendix to his Memoir on the Theatre of Saguntum* - - - - - 47
- IV. *Letter from Mr. William Beauford, A. B. to the Rev. George Graydon, LL. B. Secretary to the Committee of Antiquities R. I. A.* - - - - - 51

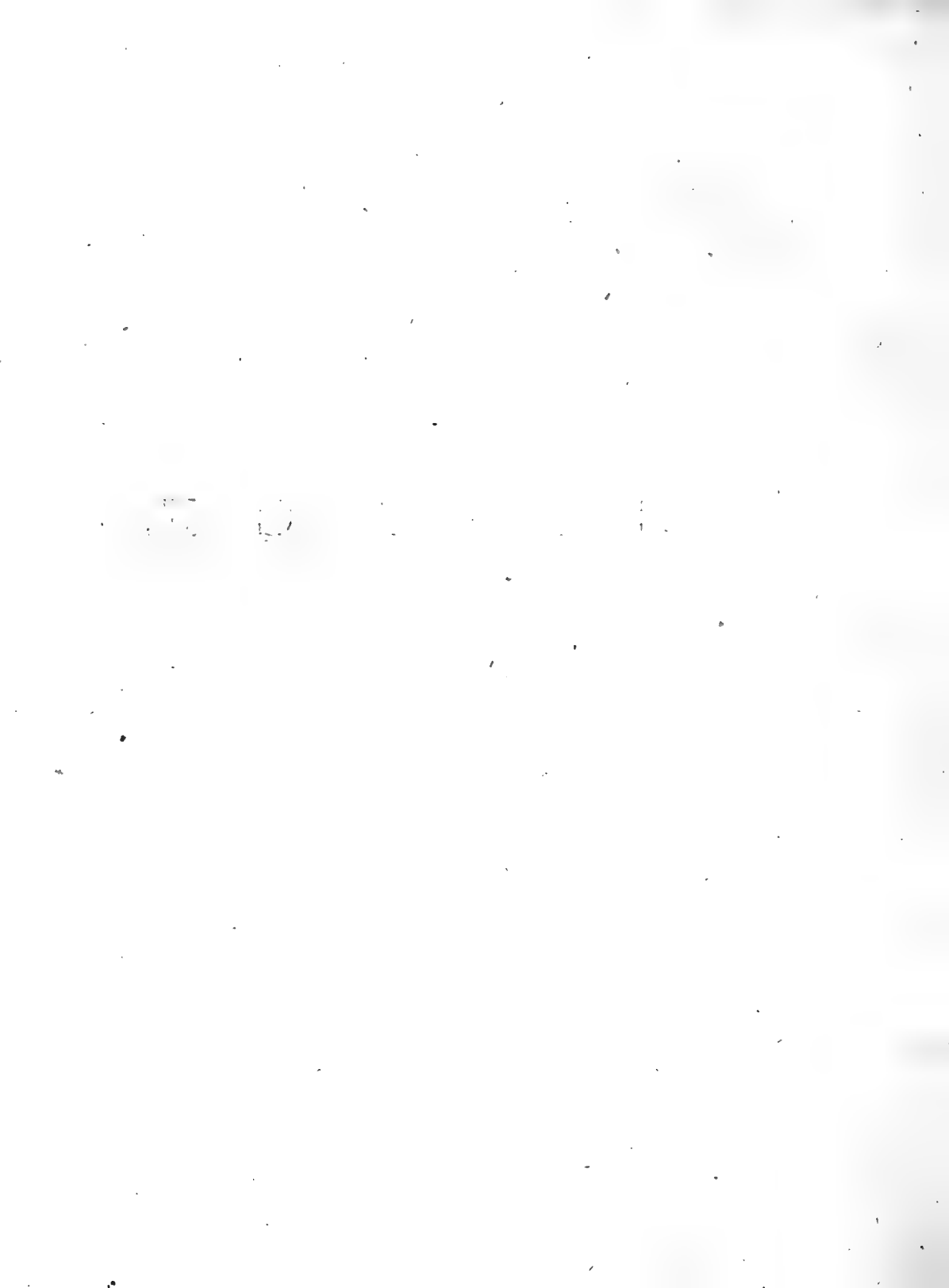
[ A ]

V.

C O N T E N T S.

- V. *A Memoir respecting the Antiquities of the Church of Killoffy, in the County of Kildare; with some Conjectures on the Origin of the ancient Irish Churches. By Mr. William Beau-*  
*ford, A. B.* - - - - - Page 75

S C I E N C E .



---

*Experiments on the* ALKALINE SUBSTANCES *used in*  
BLEACHING, *and on the* COLOURING MATTER  
*of* LINEN-YARN. By RICHARD KIRWAN, Esq;  
F. R. S. and M. R. I. A.

---

## S E C T I O N I.

**B**LEACHING being one of those arts which consist in scarce any thing else than a particular application of some of the general principles of chymistry, it might be expected that the knowledge of the instruments it employs would keep pace with the progress and improvements of that science to which it is subordinate, and so much the more as the nature of alkaline substances in general, which are its proper instruments, has been in great measure explained by the celebrated Doctor Black upwards of thirty years ago: Yet it has so happened, that on a late occasion, when a scarcity of these saline substances, imported from foreign countries, unhappily prevailed in this kingdom, it was seriously questioned whether their place could be supplied by materials

Read April  
4, 1789.

B 2

manufactured

manufactured at home. In the course of this discussion, it evidently appeared, from the contradictory testimonies of many of the principal bleachers, that however they might excel in that art, when well provided with the instruments they employ, they were but little acquainted with the general agency of the instruments themselves and their respective powers, or even with the most advantageous and æconomical method of employing them. To elucidate these points by an analysis of some of the different substances employed by bleachers, and by giving a sure method of distinguishing the relative powers of every saline substance they may use, together with an account of the best method of obtaining them, as well as of adapting them to the purpose of bleaching, is the object of this paper. This task, which I have imposed upon myself solely with a view to the utility of the public, requires no ingenuity, and might have been long ago well executed by many others, if chymistry, which has so many votaries of the highest rank in the most civilized parts of Europe, had been more known and cultivated in this country, which perhaps of all others stands most in need of its assistance.

## SECTION II.

## BARILHA.

OF this substance there are several sorts made of different plants\*, but the best is that formed near Alicant, at a distance from the sea, by the combustion of a plant called by the inhabitants *barilha*, and described by Juffien in the memoirs of the academy of Paris for 1717, under the name of *kali hispanicum, supinum annuum, sedi foliis brevibus*. It seems to be classed by Linneus under the *pentandria digyn*, by the name of *sal sola vermiculata frutescens foliis ovatis acutis carnosis*, and should carefully be distinguished from the various kinds of *salicornia* which he ranges under the title of *monandria monogyna*; and also from other plants which he calls *chænopodia*, which yield an alkali, but less pure than the *sal sola*. These plants being dried to the same degree as hay, are burned in pits nearly as kelp is with us, the ashes and salt run into a greyish blue mass, which is the barilha †. The best sort is here called *sweet barilha*.

THE sweet barilha which I examined was most obligingly presented to me by Mr. Byrne, an eminent merchant of this city. It was of a bluish colour, covered over with a saline powder

\* See Colonel Conyngham's letter, report of the committee of the house of commons of Ireland, 1788, p. 87.

† And by the French *soude*, as being employed in folding metals.

exceedingly hard, and had a smart alkaline taste. When broken it looked black in the fractured part, and visibly contained pretty large pieces of charcoal.

To find the proportion of fixed air in this substance, having reduced a quantity of it to fine powder, I poured on an ounce of it a sufficient quantity of marine acid, and found it to lose by the action of this acid 80 grains of its weight, consequently one pound troy of this substance contains 960 grains of fixed air, (mixed with a little that had an hepatic smell) that is exactly  $\frac{2}{5}$  of its weight. Other parcels contained somewhat more, and others somewhat less.

As this substance evidently contained some parts that were soluble in water and some that were insoluble therein, to discover the weight of each I poured on one pound of it reduced to fine powder thirteen pounds of water moderately hot, successively; this water had previously been boiled and filtered, and contained no other impurity than a slight trace of common salt. This quantity of water was necessary to exhaust all the soluble matter in the barilha.

THE solutions were taken in six different portions, none of them betrayed the smallest mark of sulphur, of which I was assured by trying them with the nitrous solution of silver, nor did the Prussian alkali discover any vestige of iron.

By eighteen successive evaporations and crystallizations, I obtained 4881 grains of saline matter, the different species of which I shall presently mention, and 2903 of insoluble matter.



It may at first sight appear extraordinary that the saline matter and the insoluble part should weigh more than the pound of barilha that seemed to afford them, for this amounts only to 5760 grains, and the two former weigh 7784 grains; but it should be considered that these products were obtained not from the barilha alone, but from the barilha and the water in which the salts were dissolved, whose crystals retained a great quantity of it, and also from the air to which the solutions were exposed, and which they absorbed in large proportion.

As the quantity of the insoluble matter was subject to no such deceptive appearance, I began by examining the weight of that, for this being subtracted from 5760 grains necessarily determined the true weight of the saline part, and as the state in which the saline part exists in barilha depends in some measure of the earths and charcoal with which it is united, as well as the most advantageous method of using it, I examined the nature and quantity of these very minutely.

HAVING therefore dried the insoluble matter for a considerable time in a low heat until it appeared as dry as the barilha itself, and having found its weight in that state to amount to 2903 grains or 6,04791 ounces, I took one ounce of it, and drying it in a heat little below redness, found it to lose 38 grains of moisture.

ANOTHER ounce of the same residuum being treated with dilute marine acid lost 125,5 grains of its weight, and this loss expresses the quantity of fixed air contained in it.

ANOTHER

ANOTHER ounce being calcined in a white heat for about one hour lost 200 grains of its weight, and on repeating this experiment I found the loss amount to 199 grains.

LASTLY, on the 281 grains which remained after this experiment I poured dilute marine acid, and found the quantity of fixed air to be 106 grains.

HENCE I deduce the weights of the several substances dissipated by the calcination of an ounce of the insoluble residuum of the barilha.

1st, The weight of the fixed air lost was  $125,5 - 106 = 18,5$  grains.

2dly, The loss of moisture was 38 grains.

3dly, The loss of the fixed air and moisture amounted together to 56,5 grains. This deducted from the entire loss, that is from 199 grains, gives the loss arising from the combustion of the charcoal, and consequently its quantity,  $199 - 56,5 = 142,5$  grains.

I NEXT proceeded to examine the fixed incombustible part that remained after the above calcination. On the 279 grains of this, which remained after the calcination of an ounce of the insoluble part, I poured a quantity of distilled vinegar, whose specific gravity in the temperature of  $62^{\circ}$  was 1,008, and digested that residuum therein for sixteen hours in a heat little more than  $100^{\circ}$ . Afteredulcoration and deficcation I found the weight of what remained undissolved to amount to 63 grains. Upon this experiment

periment I reasoned thus: 281 grains of a residuum of this sort contained 106 grains of fixed air, therefore the 279 grains subjected to the vinegar in this experiment must have contained 105,24 which were dissipated by the action of the acid; there remained therefore of mere earth only 173,76; but of these 63 escaped the action of the acid, therefore there were dissolved 110,76. And as distilled vinegar can act only on calcareous and muriatic earth, (the barytic being not expected) the 110,76 that were dissolved must have consisted of either or both of these, and the undissolved 63 grains must have been argillaceous or siliceous.

To determine the first point I distilled in a glass retort the acetous solution, which was very voluminous, until no more than about four pints remained. During the distillation some earth was deposited, which when dried in a red heat amounted to 4 grains; this I re-dissolved, and finding it precipitable by caustic volatile alkali judged it to be magnesia. I then took as much of the acetous solution as amounted to  $\frac{1}{2}$  of the whole, and pouring caustic volatile alkali upon it, obtained nearly 3 grains or more exactly 2,83 grains of magnesia precipitated by the alkali. Whence I concluded the whole solution to contain 17 grains, to which adding the 4 grains deposited, we have the intire quantity of magnesia dissolved by the vinegar = 21 grains, and consequently the remainder of 110,76 grains, namely 89,76, must have been calcareous earth.

I ALSO examined the quantity of this earth in another manner; to the  $\frac{1}{2}$  of the acetous solution that remained I added gradually vitriolic acid, whose specific gravity was 1,463, as long as any precipitation appeared to take place, then pouring off the vinegar I edulcorated the residuum, and having dried it found it

to weigh 240 grains, and consequently if the whole acetous solution had been used, the resulting selenite would have weighed 288 grains: Now 100 grains of selenite contain 32 of calcareous earth, therefore 288 grains contain 92,16 grains, which differs inconsiderably from the former determination.

LASTLY, the 63 grains which eluded the action of the acetous acid being digested in spirit of salt, left a residuum of 41,3 grains, which therefore were siliceous; the remainder not being precipitable by the vitriolic acid was consequently argillaceous earth; hence the quantities of these ingredients in 480 grains of the insoluble part of barilha were found to be:

	Grains.	And in the whole insoluble part.	Grains.
Fixed air	125,5		759
Water	38		229,82
Charcoal	142,5		861,82
Calcareous earth	89,76		542,86
Muriatic	21		127
Argillaceous	21,7		131,23
Siliceous	41,3		249,58
	<hr/>		<hr/>
	479,76		2901,31
Error	- 24	Error	- 1,69
	<hr/>		<hr/>
	480,00		2903,00

I NOW return to the soluble part of the barilha, which necessarily amounted only to 2857 grains, as  $5760 - 2903 = 2857$ .

IN the first place I obtained 4213 grains of pure crystallized mineral alkali, but these crystals are known to contain but  $\frac{1}{5}$  of real alkaline substance, the remainder of their weight being fixed air and water of crystallization, therefore one pound of barilha contains but 842 grains of pure real alkali.

BESIDES this I also obtained 127 grains of a mixture of mineral alkali and common salt, which I could not easily separate, and 346 grains of a mixture of vegetable and mineral alkali, with a small proportion of extractive matter, and some digestive salt, as I believe; this mass constantly attracted moisture. I weighed it hot and dry, but forgot to examine the portion of fixed air it contained; it could not be less nor much more than 28 per cent. and therefore this mass contained about 250 grains of mere alkali.

THESE solutions, and particularly the last portions, afforded also 125 grains of Glauber's salt and 70 of common salt, but the Glauber's salt at least did not exist in a crystallized form in the barilha; and as 100 grains of it are reduced to 42 by expelling the water of crystallization, no more than 53 grains of it can be deemed to have pre-existed in the barilha.

THESE solutions also deposited 20 grains of earth.

HENCE the weights of the different ingredients contained in one pound of sweet barilha are as follows:

Fixed air	960	
Charcoal	861,82	
Calcareous earth	542,86	} 1050,67
Muriatic earth	127	
Argillaceous	131,23	
Siliceous	249,58	
Mineral alkali pure	842	} 1219
Mineral ditto impure	250	
Mineral ditto mixed with common falt	127	
Glauber's falt	125	
Common falt	70	
Earth deposited	20	
	<hr/>	
	4306,49	
Water	1453,51	
	<hr/>	
Total	5760,00	

HENCE we see that the alkaline part of barilha is nearly in a caustic state, for the intire pound of barilha contained but 960 grains of fixed air, and of this quantity we have seen that 759 were contained in the earthy part. Therefore only 201 grains were contained in the saline part. Now 960 grains of this (and the mere alkaline part did not certainly amount to less) require for their saturation at least 700 of fixed air, therefore they wanted

at

at least  $\frac{1}{3}$  of the quantity requisite to saturate them. And hence bleachers should not use boiling water to extract the saline substance of barilha, for the alkaline part being in a caustic state dissolves part of the coaly matter with which it is united, which fullies the solution, gives it a dark hue, and afterwards is deposited on the linen, and cannot be separated by acids.

### S E C T I O N III.

#### OF DANTZIC PEARL ASH.

THIS salt was also sent to me by Mr. Byrne. It is exceeding white, and if not exposed to the air, very hard, and possesses an alkaline taste.

THE quantity of fixed air and earth contained in different parcels of this substance is variable; in some ounces I found the quantity of fixed air to amount to 100 grains, in others to 115; and therefore at a medium it may be rated at 107,5 grains, or 1290 grains, in one pound troy. The earth remaining after the solution of one pound amounted to 20 grains.

ONE ounce of this substance gradually heated to redness, and kept in that heat for three quarters of an hour, lost 70 grains of its weight; and being then dissolved in spirit of salt, lost 72 grains; therefore the quantity of moisture in one ounce of this substance was  $70 - 107,5 - 72 = 34,5$  grains, or 414 in one pound.

AGAIN, after ten evaporations I procured from one pound of this substance 505 grains of tartar vitriolate, the last portions of which appeared by the test of the nitrous solution of silver to contain some digestive salt, and also 36 grains of this last containing a portion of tartar vitriolate; about 18 grains of earth were deposited during the evaporations. The remainder of the pound, after all these deductions, must have consisted of pure mere alkali. Hence the ingredients in a pound must have been nearly in the following quantities :

Fixed air	-	-	1290		
Moisture	-	-	414		
Tartar vitriolate	-	-	505		
Digestive salt and ditto	-	-	36		
Earth	-	-	38		
			2283		5760
Mere alkali	-	-	3477	—2283	
			5760		3477

DISGUSTED by the tediousness of these experiments, and recollecting that the alkaline part of these salts was that alone with which bleachers had any concern, I bethought myself of an easy practical method of discovering the presence of this principle, and determining its quantity in all substances in which it exists, either uncombined, or combined only with fixed air or sulphur.



## S E C T I O N IV.

To discover whether any quantity of fixed alkali worth attention exists in any saline compound, dissolve one ounce of it in boiling water, and into this solution let fall a drop of a solution of sublimate corrosive; this will be converted into a brick colour, if an alkali be present, or into a brick colour mixed with yellow, if the substance tried contains lime.

BUT the substances used by bleachers being always impregnated with an alkali the above trial is in general superfluous, except for the purpose of detecting lime. The quantity of alkali is therefore what they should chiefly be solicitous to determine, and for this purpose:

1st, Procure a quantity of allum, suppose one pound, reduce it to powder, wash it with cold water, and then put it into a tea-pot, pour on it three or four times its weight of boiling water.

2dly, Weigh an ounce of the ash or alkaline substance to be tried, powder it and put it into a Florence flask with one pound of pure water, (common water boiled for a quarter of an hour, and afterwards filtered through paper, will answer) if the substance to be examined be of the nature of barilha or pot-ash; or half a pound of water if it contain but little earthy matter, as pearl-ash; let them boil for a quarter of an hour, when cool let the solution be filtered into another Florence flask.

3dly,

3dly, This being done, gradually pour the solution of allum hot into the alkaline solution also heated; a precipitation will immediately appear; shake them well together, and let the effervescence, if any, cease before more of the aluminous solution be added; continue the addition of the allum until the mixed liquor, when clear, turns syrup of violets or paper tinged blue by raddishes, or by litmus, red; then pour the liquor and precipitate on a paper filter placed in a glass funnel, the precipitated earth will remain on the filter; pour on this a pound or more of hot water gradually until it passes tasteless; take up the filter and let the earth dry in it until they separate easily, then put the earth into a cup of Staffordshire ware, place it on hot sand and dry the earth until it ceases to stick to glass or iron, then pound it and reduce it to powder in the cup with a glass pebble, and keep it a quarter of an hour in a heat of from  $470^{\circ}$  to  $500^{\circ}$ .

4thly, The earth being thus dried, throw it into a Florence flask and weigh it, then put about one ounce of spirit of salt into another flask, and place this in the same scale as the earth, and counterbalance both in the opposite scale: This being done, pour the spirit of salt gradually into the flask that contains the earth, and when all effervescence is over, (if there be any) blow into the flask, and observe what weight must be added to the scale containing the flasks to restore the equilibrium; subtract this weight from that of the earth, the remainder is a weight exactly *proportioned* to the weight of mere alkali of that particular species which is contained in one ounce of the substance examined; all beside is superfluous matter.

I HAVE said that alkālies of the *same species* may thus be directly compared, because alkālies of *different species* cannot, but require the intervention of another proportion; and the reason is, because *equal* quantities of alkālies of different species precipitate *unequal* quantities of earth of allum. Thus 100 parts by weight of mere *vegetable* alkali precipitate 78 of earth of allum; but 100 parts of *mineral* alkali precipitate 170,8 parts of that earth. Therefore the precipitation of 78 parts of earth of allum by vegetable alkali denotes as much of this, as the precipitation of 170,8 of that earth by the mineral alkali, denotes of the mineral alkali. Hence the quantities of alkali in all the different species of pot ashes, pearl  
 ∴ ashes, weed or wood ashes, may be immediately compared by the above test, as they all contain the vegetable alkali, and the different kinds of kelp or kelps manufactured in different places, and the different sorts of barilha, may thus be compared, because they all contain the mineral alkali; but kelps and pot ashes, as they contain different sorts of alkali, can only be compared together by means of the proportion above indicated.

THE application of this test is founded on the following principles:

1st, That a hot solution of a free alkali, or of an alkali combined only with fixed air or sulphur, can hold no *terreno* or *metallico neutral salt* in solution; though it may *alkalino neutral salts* or quick lime, if the alkali be free from fixed air.

2dly, That earth of allum cannot be precipitated either totally or partially by the hot solutions of any *alkalino neutral salt*, and therefore that its precipitation is always due to the presence of a

free alkali, or at least of an alkali combined only with fixed air or sulphur, to whose quantity it is always proportional. It is true quick lime will also decompose allum, but the presence of quick lime is easily discovered by the addition of a few drops of any mild alkaline solution, and by the same means as easily separated.

3dly, That if the earth of allum takes up fixed air, (which would increase its weight) this air will be separated by the heat employed in drying it, or at least by the spirit of salt poured upon it, and so may also another heterogeneity which will hereafter be mentioned.

I CAN see but one inaccuracy attending this test, and that of little moment; it is this, if the alkali contains sulphur, this will also be precipitated with the earth of allum and increase its weight. The limits of this inaccuracy, at least in common cases, scarcely reach 2 or 3 grains, as we shall presently find.

SULPHUR is easily detected in any alkaline solution by saturating it with an acid; hepatic air is generally developed, and the liquor becomes troubled.

Not only the proportion but also the *absolute* weight of alkali in different alkaline substances or ashes may be found by this test, as will appear by the following experiments:

## S E C T I O N V.

*Of the Quantity of mere Alkali in different Alkaline Substances as exhibited by the aluminous Test.*

## CRYSTALLIZED SODA.

I BEGIN with this as being the purest mineral alkaline substance in a dry form produced by art. Though it contains only  $\frac{2}{5}$  of its weight of real alkali, the remainder being water and fixed air, but the proportion of alkali being invariably the same, it is the fittest for a standard with which other substances containing the same sort of alkali may be compared. I found that as much of this substance as would contain 480 grains of mere alkali would precipitate 725 grains of earth of allum dried and treated as already mentioned, and consequently that 480 grains of mere mineral alkali precipitate 725 of earth of allum.

NOTE, That in this and all the subsequent experiments a little more earth of allum is precipitated than is mentioned, because a little always remains in the filtering paper that cannot be had out of it, and I have reason to think by weighing the paper before and after, that this quantity amounts to 3 or 4 grains; but as this defect is the same in all cases, it does not invalidate the comparison.

## SWEET BARILHA.

THE solution of one ounce of barilha precipitated 174 grains of earth of allum; therefore, since 725 grains of earth of allum require for their precipitation 480 of mere mineral alkali, 174 grains of that earth require 115,2 of mere mineral alkali. And consequently one ounce of barilha contains but 115,2 of mere alkali; and one pound of barilha should contain 1382,4 grains. This quantity exceeds by about  $\frac{1}{8}$  the quantity I found by direct analysis, but possibly one pound may contain more than another, for it could scarcely happen that I should commit a mistake of that magnitude.

I MUST not here omit an odd appearance that occurred in this experiment: The earth of allum in drying acquired a bluish colour, and when spirit of salt was poured on it, to disengage the fixed air it might contain, the blue colour was more developed, and some blue particles floated in the liquor. This seems to proceed from the tinging matter of Prussian blue which has been found in barilha. The weight of this I have not examined, but it could not exceed 1 or 2 grains.

## CUNNAMARA KELP.

THIS was manufactured by Mr. Martin Mealy, and sent to me by Mr. Francis French, an eminent merchant in this city. It is a hard porous black substance, mixed with white and grey spots, its smell sulphureous, and its taste mixed, being that of common salt and alkali. One ounce of it dissolved in marine acid

acid lost 24 grains of its weight, which escaped in an aerial form. This air was hepatic.

ANOTHER ounce dissolved in boiling water left an insoluble residue, which being heated in a crucible to redness weighed 165 grains; this residue effervesced with acids, and seemed for the most part calcareous.

THE solution by the test of the nitrous solution of silver evidently contained sulphur, and the Prussian alkali gave manifest signs of iron.

THIS solution precipitated 25 grains of earth of allum, and therefore contained 16,5 grains of mere alkali. During the precipitation of the earth of allum much hepatic air was emitted, and the earth was fullied by the sulphur, though only a few grains of this can be presumed to be mixed with it.

To find the quantity of sulphur in this kelp I dissolved two ounces of it in pure water, and saturated the solution with marine acid; the liquor became turbid, and partly by filtration and part by spontaneous deposition, (for some of the sulphur passed through the filter) I obtained 8 grains of sulphur, which gives 4 grains for each ounce, besides what exhaled in hepatic air.

IN order to estimate the quantity of sulphur which a given quantity of mineral alkali is capable of containing, I dissolved 400 grains of crystallized mineral alkali in six times its weight of water, (this quantity of the crystals contained 80 grains of mere alkali) and to this I added 80 grains of sulphur, and boiled them

for

for half an hour; only 60 grains of sulphur were dissolved, by which I found that this alkali can take up nearly  $\frac{3}{4}$  of its weight of sulphur in the moist way; I say nearly, as some earth remained with the undissolved sulphur. With this saturated liver of sulphur I precipitated a solution of allum, and found the precipitate to amount to 130 grains. Now 80 grains of mere mineral alkali can precipitate only 120,8 grains of earth of allum; therefore 9 grains of the above precipitate were sulphur. Yet this small proportion of sulphur was very visible in the earth of allum when heated to 500 degrees, by its strong yellow colour; therefore in the precipitation of the earth of allum by kelp, in which no sulphur was visible, the proportion was incomparably smaller, and no deduction need be made on that account.

THERE are three methods of desulphurating kelp, or any other alkalino sulphureous compound: The first is by calcining it in an open fire by exposing it to a rapid blast of air; and for this a very ingenious contrivance was devised by my much respected friend Mr. WILLIAM DEAN. The only inconvenience attending it is that much of the sulphur will be converted into vitriolic acid, and thus combine with the alkali. The second is by saturating it with a vegetable acid, and afterwards calcining it, by which means the vegetable acid will be decomposed; if this method could be cheaply executed it would be the best. The third is by saturating a solution of kelp with fixed air: This I have endeavoured to effect by putting a solution of two ounces of kelp into Doctor Nooth's machine for impregnating water with fixed air; the liquor soon became turbid, and emitted a strong hepatic smell;



smell; after the sulphur had subsided I drew off the liquor, and with one half of it precipitated a solution of allum. No hepatic smell was now perceptible, and the precipitate amounted to 40 grains. I dare not say that this great increase of power in the alkali was intirely owing to the desulphuration, but some part undoubtedly was; yet the quantity of sulphur I could collect was very inconsiderable, and mixed with coal dust. Kelp may also be desulphurated by nitre, as shall hereafter be shewn. According to Doctor Watson, 30 ounces of kelp afforded him 12 ounces of crystallized mineral alkali, consequently 1 ounce would afford  $\frac{1}{4}$  of an ounce, that is 192 grains, of which  $\frac{1}{5}$ , that is = 38 grains, must have been mere alkali. His kelp might have been better than that I used; but it is impossible that his alkali was pure, as mineral alkali, when mixed with such a quantity of common salt as is in kelp, can never be thoroughly separated from it, but by processes which he certainly did not use, namely, by precipitating a solution of silver in spirit of nitre, estimating the quantity of luna cornua, and afterwards decomposing the cubic nitre, or by saturating the alkali with distilled vinegar, and dissolving the neutral salt thus formed in spirit of wine, which leaves the common salt behind.

#### STRANGFORD KELP.

THIS was sent to me by my worthy friend Mr. BRAUGHALL. It was much denser, less porous, and in appearance approached more to that of a vitrified mass than Cunnamara kelp; it was at least equally sulphureous. The solution of one ounce of it precipitated only 9 grains of earth of allum, and this earth was much

more

more discoloured than that precipitated by Cunnamara kelp. The insoluble residuum of an ounce amounted to 174 grains.

#### VEGETABLE ALKALI.

I FOUND that 480 grains of the purest and driest salt of tartar (making allowance for the quantity of fixed air it contained) precipitated 331,5 grains of earth of allum.

#### DANTZIC PEARL ASH.

THE solution of one ounce of this salt precipitated in one experiment 200 grains of earth of allum; and in another 220 grains; at a medium 210 grains. Then if 331,5 grains of this precipitate require 480 grains of mere vegetable alkali, 210 grains of this precipitate require 304; therefore at a medium an ounce of this substance contains 304 grains of mere alkali, and a pound contains 3648. By my analysis it contained 3477 grains; the difference is 171 grains.

WE may now determine which of two or more saline substances, one possessing the mineral, the other the vegetable alkali, is best in its kind; for that substance is best in its kind which approaches most to its proper standard; 725, that is, the precipitation of 725 grains of allum being the standard of the goodness of an ounce of a substance containing the mineral alkali, and 331,5 being the standard of the richness of an ounce of a substance containing the vegetable alkali. Thus, if we compare barilha and Dantzic pearl ash, as the standard of barilha is to the quantity of earth of allum, an ounce of it precipitates, fo  
is

is the standard of Dantzic to the quantity an ounce of it precipitates; or  $725:174::331,5:79,5$ , by which we see that an ounce of Dantzic falt that would precipitate 79,5 grains of earth of allum would be as good in its kind as an ounce of barilha that precipitates 174; therefore since an ounce of Dantzic falt precipitates 210, it is richer in its kind by the difference between 79,5 and 210.

WITH respect to antacid powers the mineral alkali is stronger than an equal quantity of the vegetable, that is, will saturate more acid, nearly in the proportion of 48 to 22; yet it attracts acids less, that is, with less force and activity, since the vegetable will take them from the mineral alkali. But if the quantities of real alkali be unequal we may compare their antacid powers in this manner: As the precipitate by an ounce of a substance containing the mineral alkali is to 48, so is the precipitate by an ounce of a substance containing the vegetable alkali to a number expressing its comparative antacid power. Thus with respect to barilha and Dantzic falt, as  $174:48::210:58$  nearly; therefore the antacid power of Dantzic falt is greater than that of barilha, when taken in equal quantities in the ratio of 58 to 48.

#### CASHUP.

THE best sort, namely, that marked with the cross arrows, is of a bluish grey colour, exceeding hard and of a semivitrified appearance, its smell sulphureous, its taste scarcely alkaline, and does not attract the moisture of the air. With marine acid, one

E

ounce

ounce of it afforded 31 grains of hepatic air. When dissolved in water the residuum of an ounce was 357 grains of a grey earth that appeared to be calcareous for the most part. The solution itself was of a yellow colour and strongly sulphureous. With the solution of allum it did not effervesce strongly until a good deal was added. The precipitate was of a dirty white, and amounted to 66 grains, of which two appeared to be sulphur. Hence its quantity of vegetable alkali is nearly 93 grains per ounce.

#### MR. CLARKE'S REFINED ASH:

THIS I obtained from Mr. CLARKE himself. It is of a yellowish white colour, with greenish spots; many pieces are externally white and internally green; it is moderately hard, of a very sharp taste, and effervesces with acids.

AN ounce of this substance dissolved in twelve ounces of boiling water did not effervesce with acids, but precipitated the solution of sublimated corrosive yellow and red as lime water does, and left a residuum of 17 grains, which was evidently calcareous. A solution of two ounces of this substance being impregnated with fixed air in Doctor NOOTH'S machine, deposited 5 grains of mild calcareous earth; but a solution made in three or four times its weight of water, or without the assistance of heat, contained no lime, and effervesced slightly with acids; and when this salt is some time exposed to the air, its solution contains no lime.

A SOLUTION of one ounce of this salt precipitated 89 grains of earth of allum, and therefore contained 129 grains of mere vegetable

vegetable alkali, to which if we add 17 grains of insoluble earth, we shall find that the remainder of the ounce, namely, 334 grains, consisted of neutral salts, namely, digestive salt, and perhaps tartar vitriolate, in small quantity. To prove the existence of these I saturated an ounce of the solution of this refined ash with the nitrous acid, and then dropped into it the nitrous solution of silver; this latter was immediately precipitated in a curdy form, which as the alkaline part was saturated could proceed only from the marine acid contained in the digestive salt.

IN the report of the committee of the house of commons, dated April 1788, Mr. CLARKE delivers an account of his method of manufacturing this salt. He mixes five parts weed or wood ashes with one part quick lime, and suffers them to lie together in a heap for six, nine or twelve months, and then extracts a ley from them which he evaporates to dryness. By suffering the lime and ashes to stand together for so many months, he imagines that the common salt contained in the ashes is decomposed, and the quantity of alkali thus increased; but though it is possible to decompose common salt by quick lime, as Mr. SCHEELÉ has shewn, yet this decomposition is effected by a very different management; and if in the first part of Mr. CLARKE'S process such a decomposition were obtained, a recomposition would speedily be effected in the second part of his process; for supposing the marine acid to quit its alkaline basis and unite to the lime, yet when the alkaline salt and marine selenite are both drawn off into the ley, the alkali immediately decomposes the marine selenite and reunites to its acid, according to the well

known laws of chymical affinity. So that by this long *maceration* (as he calls it) no advantage whatsoever is gained. However, Mr. CLARKE's salt is undoubtedly a valuable preparation for the purpose of bleaching, and may be obtained in a space of time incomparably shorter than he requires.

THE neutral salts contained in the solution of Mr. CLARKE's refined ash do not proceed from any error in his process, but from the bad quality of the ashes he employs.

#### COMMON IRISH WEED ASHES.

I OBTAINED a parcel of these ashes from Mr. CLARKE; it was of a loose texture, dark grey colour and salt taste, mixed with charcoal, brick dust and other impurities. I chose the cleanest, and sifted it. One ounce of it lost by gentle drying 47 grains, and in a red heat 72 grains more.

TWELVE ounces of the undried ashes being lixiviated, left a residuum, which when dried weighed 4214 grains; the solution was reddish, replete with extractive matter; it afforded a large quantity of digestive salt, and some tartar vitriolate, and very little alkali.

Two ounces of the same ashes being gently heated to a slight degree of redness lost 186 grains of their weight. One ounce of this calcined ash being boiled in six ounces of water left a residuum of 344 grains, and consequently contained 136 grains of saline matter; but of this saline matter only 22,4 grains were pure alkali, for the solution precipitated only 15,5 grains of earth  
of

of allum; an hepatic smell was perceived during the precipitation of the allum, and the earth was of a dirty colour.

I TRIED also another sort of ashes which I had from a chandler; it was of a whiter colour and cleaner. The solution of an ounce of it in six ounces of water precipitated only 5,5 grains of earth of allum, and therefore contained but 8 grains of mere alkali.

THERE is a remarkable circumstance attending these ashes, namely, that if they be much calcined they seem to lose their alkaline properties, and the solution no longer precipitates that of sublimated corrosive reddish, as alkalis not thoroughly aerated do. What this circumstance depends on I have not as yet examined, but am almost certain it proceeds from the presence of common salt, as fixed alkalis and common salt melt very easily, and thus unite to the earths.

To estimate the goodness of different ashes, some have recommended the use of an hydrometer, whereby to discover the strength of solutions of equal weights of these ashes in equal quantities of water; but as this instrument is equally affected by the presence of neutral salts, as of alkali, it becomes useless.

*Table of the Quantity of mere Alkali in one hundred Avoirdupois Pounds of the following Substances by the aluminous Test :*

One hundred pounds,	Mineral Alkali.
Crytallized foda - - -	20 lbs.
Sweet Barilha - - - -	24
Mealy's Cunnamara kelp - -	3,437
Ditto desulphurated by fixed air - -	4,457
Strangford kelp - - -	1,25

One hundred pounds,	Vegetable Alkali.
Dantzic pearl ash - - -	63,33 lbs.
Clarke's refined ash - - -	26,875
Cafhup - - - -	19,376
Common raw Irish weed ash - -	1,666
Ditto flightly calcined - - -	4,666



## S E C T I O N VI.

*Of the best Manner of procuring Alkaline Salts.*

## 1st, OF THE METHOD OF PROCURING MINERAL ALKALI.

MINERAL ALKALI may be procured more or less pure from the combustion of the various species of kali or salifolia of Linneus, or from that of the different species of salicornia and chænopodia, mentioned by the same author. The compounds thus formed are called *barilhas* or *soudes*.

THE cultivation of the salicornia may be seen in the fifth volume of the *Memoires des Scavants Etrangers*. A French acre (1,261 English) produces one tun of this weed; and this tun when burned produces but 100 weight of barilha, and this of a kind inferior to sweet barilha. A small quantity of this alkali is also contained in kelp. I am inclined to think that much of the alkali is lost by its union with the earthy parts during the fusion effected in the common manner of fabricating this substance; and therefore the process suggested by Mr. CADET may be useful. He advises a trench two feet deep, seven feet long, and eighteen inches broad, to be made, lined with clay mixed with sand, and over this iron bars two inches distant from each other to be laid; upon which a wall 2,5 feet high is to be constructed, of limestone if possible; over the bars the dry sea weed is to be laid and set fire to; the ashes will fall into the  
trench,

trench, and when it is full the fire is discontinued \*. I believe also that washing the sea weed in fresh water, to carry off the sea salt that adheres to it, would be useful.

To defulphurate kelp, Abbé MAZEAS recommends projecting on it while in a red heat  $\frac{1}{3}$  of its weight of nitre; but this process seems too expensive to be practised in the great.

2dly, This alkali is found native in Ægypt and several parts of the Russian empire, and perhaps may be cheaply imported.

3dly, Common salt may be decomposed after Mr. TURNER'S method, by trituration with litharge, as the calx of lead here employed is afterwards converted into a yellow pigment. This method is very beneficial.

I HAVE also contrived another process for decomposing common salt. The particulars of my experiment were as follows :

1st, I rendered the common salt pure by adding to its solution a solution of mineral alkali until all the earthy matter was deposited.

2dly, To a solution of three ounces of this purified salt in nine ounces of water I gradually added a saturated solution of 4,75 ounces of sugar of lead, both hot, until the solution of lead scarce excited any whiteness in that of the common salt. After  
one

\* Mem. Paris, 1767.

one night's rest part of the sugar of lead crystallized in the bottom of the vessel, by which it is plain that too much of it had been used. These crystals weighed 240 grains; the supernatant liquor I again evaporated to nearly  $\frac{2}{3}$ , and after two days obtained large pellicles of acetous soda, which I separated; they weighed 325 grains; to the residuum, which still had a sweetish taste, I added a solution of mineral alkali, until no further precipitation appeared; a very small quantity of the alkali was sufficient for this purpose. I then evaporated the remainder nearly to dryness; and afterwards heated it in a crucible to redness: In this heat it inflamed, and when calcined nearly to whiteness, I took it out and dissolved it in twelve ounces of water, filtered it, and on adding an hot solution of allum obtained a precipitate, which when dried weighed 169 grains, and indicated the quantity of pure alkali to be 112 grains nearly. In this process nothing is lost, for the lead may be either revived or turned into a pigment.

Lastly, Glauber's salt may afford the mineral alkali, but most easily in the form of liver of sulphur: I endeavoured to decompose it by the above process, but the quantity of alkali obtained from a large quantity of it was very inconsiderable.

#### OF THE VEGETABLE ALKALI.

It is universally known that this alkali may be extracted in greater or lesser quantity, by lixiviation, from the ashes of almost all vegetables, and it is *now* well established that it pre-

F

exists

exists in vegetables before combustion; not indeed in a separate uncombined state, but united partly with the vitriolic or marine acids, and sometimes the nitrous, but generally and for the greater part with a vegetable acid or oil, with which it forms essential salts, as they are termed. These vegetable acids and oils are decomposed during combustion, and thus the alkaline part is set free; but the vitriolic by contact with inflamed matter is converted into sulphur, part of which unites to the free alkali, which protects it from combustion, and thus forms what is called *liver of sulphur*, a product found in most ashes, especially when the air has not had free access to them during combustion.

As alkaline salts are of great importance in several arts, the proportion of ashes afforded by different vegetables, and that of alkali by the ashes of each sort of vegetable, has of late been accurately attended to, I shall here present the best authenticated results of the experiments made with this view.

ONE thousand weight of the following vegetables, perfectly dry and burned in a clean chimney and open fire, afforded the quantity of ashes and saline matter, exhibited in the annexed table:

One thousand pounds.	Pounds of Ashes.	Pounds of Salt.	
Stalks of Turkey wheat or mais	- 88,6	- 17,5	
Of Sun-flower	- 57,2	- 20	
Vine branches	- 34	- 5,5	
Box	- 29	- 2,26	
Sally	- 28	- 2,85	
Elm	- 23,5	- 3,9	
Oak	- 13,5	- 1,5	
Aspin	- 12,2	- 0,74	
Beech	- 5,8	- 1,27	
Fir	- 3,4	- 0,45	
Fern in August	- 36,46	- 4,25	Home.
Wormwood	- 97,44	- 73	Wiegleb.
Fumitary	- 219	- 79	Id.

*Table of the saline Product of one thousand Pounds of Ashes of the following Vegetables.*

	Saline products.
Stalks of Turkey wheat or mais	- 198 lbs.
Ditto of Turnfel or Sun-flower	- 349
Vine branches	- - 162,6
Elm	- - - 166
Box	- - - 78
Sally	- - - 102
Oak	- - - 111
Aspin	- - 61
Beech	- - - 219
Fir	- - - 132
Fern cut in August	- 116, or 125 } according to Wildenheim.
Wormwood	- - 748
Fumitary	- - 360
Heath	- - - 115 Wildenheim.

HENCE

HENCE we see that in general weeds yield much more ashes, and their ashes much more salt, than woods; and that consequently as to salts of the vegetable alkali kind, as pot ash, pearl ash, cashup, &c. neither America, Trieste, or the Northern countries, possess any advantage over us.

2dly, That of all weeds fumitary produces most salt, and next to it wormwood; but if we attend only to the quantity of salt in a given weight of ashes, the ashes of wormwood contain most. *Trifolium fibrinum* also produces more ashes and salt than fern.

MOST of the experiments on woods were made in France by order of government, under the inspection of the overseers of the salt-petre works; yet are to be read with caution by those that attend to the quantity of alkali with respect to bleachers; for as tartar vitriolate (a salt usefess to bleachers) is as serviceable to the makers of salt-petre as alkaline salts, they have constantly confounded one with the other; but the experiments made on weeds were instituted by persons who carefully discriminated these salts: 100 grains of the salt of wormwood contain but six of tartar vitriolate, and 100 grains of the salt of fumitary contain 15. All alkaline salts, unless mixed with lime, contain also  $\frac{1}{5}$  at least of fixed air, which produces no other effect in bleaching than that of restraining their activity.

## S E C T I O N VII.

*Of the Procefs for obtaining pot and pearl Ash.*

1st, The weeds should be cut just before they feed, then spread, well dried, and gathered clean.

2dly, They should be burned within doors on a grate, and the ashes laid in a chest as fast as they are produced. If any charcoal be visible it should be picked out and thrown back into the fire. If the weeds are moist much coal will be found. A close smothered fire, which has been recommended by some, is very prejudicial.

3dly, They should be lixiviated with twelve times their weight of boiling water. A drop of the solution of sublimate corrosive will immediately discover when the water ceases to take up any more alkali. The earthy matter that remains is said to be a good manure for clayey grounds.

4thly, The ley thus formed should be evaporated to dryness in iron pans; two or three at least of these should be used, and the ley as fast as it is concentrated passed from one to the other; thus much time is saved, as weak leys evaporate more quickly than the stronger. The salt thus procured is of a dark colour, and contains much extractive matter, and being formed in iron pots is called *pot ash*.

5thly,



5thly, This salt should then be carried to a reverberatory furnace, in which the extractive matter is burned off and much of the water dissipated; hence it generally loses from 10 to 15 per cent. of its weight. Particular care should be taken that it should not melt, as the extractive matter would not be thoroughly consumed, and the alkali would form such a union with the earthy parts as could not easily be dissolved. I added this caution, as Doctor LEWIS and Mr. DOSSIE have inadvertently directed the contrary. This salt thus refined is called pearl ash, and must be the same as Dantzic pearl ash\*.

FOR the most œconomical construction of a laboratory and furnaces for the above operations I refer to the description given in a French tract, called *l'art de fabriquer le salin & la potasse*; and shall only add, that if the salt were extracted by a fire supported by vegetables whose ashes might afterwards be employed, no inconsiderable advantage would be gained. Pearl ash is frequently tinged green or blue; this colour it acquires during fusion, not from any union of the salt with phlogiston, as was formerly supposed, but by reason of the manganese contained in the ashes of almost all vegetables, as Mr. SCHEELE has shewn. When it is calcined without melting it is perfectly white as Dantzic pearl ash.

## SECTION

\* The French call the refined ash *pot ash*, and the unrefined *salin*.

## S E C T I O N VIII.

*Of the Colouring Matter of Linen Yarn and its Solvents.*

HAVING, through the obliging attention of Mr. ARBUTHNOT, procured a sufficient quantity of alkaline ley saturated with this colouring matter, or, as the workmen call it, *killed*, and which they are in the habit of throwing away; I found it to be a turbid liquor, of a reddish brown colour, a peculiar taste and strong smell, affording no sign either of acidity or alkalescence. On five quarts of this liquor I poured two ounces of weak marine acid; there was no effervescence, but a copious deposition instantly took place of a greyish green colour, and the liquor freed from this deposit was of the colour of red amber.

THE next day I drew off the liquor with a syphon, and poured two quarts of pure water on the deposited matter, and having agitated the whole, suffered this matter again to subside, drew off the water, and added two quarts more; this liquor gave manifest signs of acidity, and continued somewhat reddish. Presuming that after the addition of so much water this acidity could not proceed from the small quantity of marine acid I had used, more especially as the liquor originally contained an alkali, in the saturation of which the greater part of the acid must have been employed, I began to suspect that this ley contained an acid of its own, which was disengaged and separated from the alkali by the marine acid as the more powerful of the two; and hence I reserved

reserved the two quarts of liquor, last added, for subsequent experiments.

AFTER repeated affusions of cold water, when the characters of acidity were scarcely any longer perceptible, I threw the deposited matter on a filter and suffered it to dry for some time; it was then of a dark greenish colour, somewhat clammy like moist clay. I took a small portion of it and added to it sixty times its weight of boiling water, but not a particle of it was dissolved. The remainder I dried in a sand heat; it then assumed a shining black colour, became more brittle, but internally remained of a greenish yellow, and weighed  $1\frac{1}{2}$  ounce.

By treating eight quarts more of the saturated ley in the same manner, I obtained a further quantity of the greenish deposit, on which I made the following experiments:

1st, Having digested a portion of it in rectified spirit of wine, it communicated to it a reddish hue, and was in great measure dissolved; but by the affusion of distilled water the solution became milky, and a white deposit was gradually formed; the black matter dissolved in the same manner.

2dly, Neither the green nor the black matter was soluble in oil of turpentine or linseed oil by a long continued digestion.

3dly, The black matter being placed on a red hot iron, burned with a yellow flame and a black smoke, leaving a coaly residuum.

4thly, The green matter being put into the vitriolic marine and nitrous acids communicated a brownish tinge to the two former, and a greenish to the latter, but did not seem in the least diminished.

HENCE it appears that the matter extracted by alkalies from linen yarn is a peculiar sort of *resin*, different from pure resins only by its infolubility in essential oils, and in this respect resembling larks. I now proceeded to examine the power of the different alkalies on this substance: 8 grains of it being digested in a solution of crystallized mineral alkali saturated in the temperature of 60°, instantly communicated to the solution a dark brown colour; two measures (each of which would contain eleven penny weights of water) did not intirely dissolve this substance. Two measures of the mild vegetable alkali dissolved the whole.

ONE measure of caustic mineral alkali, whose specific gravity was 1,053, dissolved nearly the whole, leaving only a white residuum.

ONE measure of caustic vegetable alkali, whose specific gravity was 1,039, dissolved the whole.

ONE measure of liver of sulphur, whose specific gravity was 1,170, dissolved the whole.

ONE measure of caustic volatile alkali dissolved also a portion of this matter.

THOUGH

THOUGH these experiments were fully sufficient to resolve my own doubts, yet to render still more satisfaction to bleachers, I repeated them with the salts they generally use, and also with soap.

I THEREFORE dissolved one ounce of sweet barilha, Dantzic pearl ash, Cunnamara kelp, cassup and CLARKE'S pearl ash, each in six ounces of pure water, and putting in one ounce measure of each solution, 8 grains of the green colouring matter, set them to digest in a heat of about  $180^{\circ}$  for  $3\frac{1}{2}$  hours. At the end of this time I found that

The Dantzic dissolved more than the barilha.

The kelp as much as the Dantzic.

The cassup and CLARKE'S dissolved the whole.

HENCE I added half an ounce more of the solutions of Dantzic, barilha and kelp; the Dantzic and kelp then dissolved the whole, but of the solution of barilha two ounces were requisite to perform this effect.

I ALSO dissolved half an ounce of Windsor soap in eighteen ounces of water; the solution was turbid, and could not be rendered transparent but when it was near boiling, and then it was very unmanageable, for when boiled it spouted three feet high out of the bottle. Three ounces of this solution were requisite to dissolve 8 grains of the colouring matter.

Now to compare the powers of these different solvents we must remark, that as an ounce of barilha contains 115 grains of mere alkali, the solution of it being made in six ounces of water, each ounce of the solution must contain the sixth part of 115, that is 19 grains; and in the same manner it will be found that an ounce of the solution of Dantzic salt contains 50 grains of mere alkali, that of Cunnamara kelp 2,8 grains, cashup 15, CLARKE'S 21.

THEREFORE 4,2 grains of saline substance of kelp performed the same effect,

As 75 of that of Dantzic,  
 38 of that of barilha,  
 15 of that of cashup,  
 21 of that of CLARKE,  
 213 of soap.

I ALSO tried the power of lime water, but found that three ounces of the strongest dissolved very little of the colouring matter as should be naturally expected, for the three ounces did not contain above 3 grains of lime, nor did the mixture of sulphur render it more active.

FROM the foregoing experiments we may now deduce the following practical propositions:

1st, Liver

1st, Liver of sulphur is of all alkaline compounds the strongest solvent of the colouring matter; next to this the caustic vegetable, and after this the caustic mineral alkali; the mild vegetable and the mild mineral alkali occupy the last place. Sulphur, it is said, leaves a stain in linen; but if liver of sulphur be used in the beginning, that is to say in bleaching the yarn, the stain will probably be removed by the purer alkalies afterwards used. Hence the solutions of kelp, cashup and markoft are advantageously used in the first processes of bleaching, for which Dantzic and sweet barilha are less fit; but six tun of kelp will be necessary to produce the same effect as one tun of cashup; yet as the former is manufactured at home it deserves the preference.

2dly, As the alkali manufactured from inland weeds is more powerful than the mineral, Mr. CLARKE's is more powerful, or may be rendered so, than any imported. It is already sufficiently caustic, and may be converted into liver of sulphur only by adding  $\frac{1}{20}$  of its weight of sulphur to it when boiling, and thus it is fitted for the first processes of bleaching. In its primitive state it is fit for the second process, and by rendering it milder, which may be effected by burning half a bushel of charcoal in a pan in the same room in which its solution stands, it will be adapted to the last processes, in which a less active alkali is required.

3dly, CLARKE's salt converted into liver of sulphur is preferable to kelp, because this latter, by the present manner of manufacturing it, holds charcoal in solution; this coaly matter it deposits on  
the

the yarn, and thus leaves a black tinge; whereas Mr. CLARKE'S is free from this contamination, to say nothing of the far greater quantity of alkali it contains, inasmuch that one tun of CLARKE'S is nearly equal to eight tun of kelp. Hence it clearly follows that the linen manufacture stands in no sort of need of foreign salts or ashes for the processes of bleaching.

THE chief defect in Mr. CLARKE'S manipulation is the loss of time during what he calls the *maceration* of ashes and quick lime; by barely moistening them the same effect may be produced in nine hours which he expects from their maceration during nine months, and much more lime is used than is necessary.

DANTZIC pearl ash contains much more alkali than CLARKE'S; this must proceed from the superior quality of the ashes from which it is extracted. Those I received from Mr. CLARKE were exceeding bad; nor do I believe that any crude ashes can be advantageously used in bleaching. But if some persons in the different manufacturing counties would allot a few acres to the culture of wormwood and fumitory, I believe their own advantage, as well as that of the public, would thereby be considerably promoted. An acre will, I suppose, scarcely produce less than four tun of the dry weeds, and each tun will afford nearly 200 weight of ashes, and each tun of wormwood ashes will give nearly 1500 weight of unrefined salt, or 1300 of the refined.

THE alkali, manufactured after the manner I have indicated in the seventh section, may not be sufficiently caustic for the  
earlier



earlier operations of bleaching, but by the addition of half a pound of quick lime to every hundred of the falt, or of ten pounds for every tun, it will be rendered sufficiently sharp. There is no danger that any of the lime will remain in the ley; but if any should it will immediately be discovered, and deposited by the addition of a little of the unmixed ley.



---

LETTER *from* RICHARD KIRWAN, *Esq*; *F.R.S.*  
*and M.R.I.A. to the Right Honourable the Earl of*  
 CHARLEMONT, *P.R.I.A.*

MY LORD,

I BEG leave to lay before your Lordship a copy of a letter Read Dec. 5, 1789. which I just received from Mr. MILLS, an eminent miner in Cheshire: it tends to restrict the generality of an observation I had made on the coal-mines in the neighbourhood of Newcastle and Whitehaven, and had unwarily extended to all the coal-mines in England. As the Academy has already done me the honour to publish my paper on coal-mines, I feel myself obliged to submit to its consideration, whether it may not be proper to publish this rectification of the mistake I had fallen into, and the curious and intelligent remarks that accompany it; for this purpose I commit it to your Lordship,

And am, my Lord,

Your most obedient and humble servant,

RICHARD KIRWAN.

H

S I R,

I HOPE you will excuse the liberty I take in pointing out an error which occurs in your remarks on coal-mines, in the second volume of *The Transactions of the Royal Irish Academy*. At page 161, it is said, " In England beds of coal of less than " two feet and an half in thickness are judged not worth " working;" but I assure you that in this neighbourhood we work much thinner seams and at considerable depths, as you may perceive by the subjoined account of the strata at Blakelow colliery, situated about one mile south east from the town of Macclesfield.

	Feet. Inches.		
No. 1.	15	0	Clay and gravel.
2.	102	0	Black argillaceous shale.
3.	—	1	Smut seam of coal.
4.	25	6	Rock. A pale grey fine-grained siliceous gritstone, containing much particles of mica.
5.	2	3	Grey beds. A soft, lamunated, pale grey gritstone, containing mica between the lamina.
6.	—	4	Shale.
7.	1	6	Grey beds.
8.	1	6	Shale.
9.	—	9	Grey beds.

No.

No.	Fect.	Inches.	
10.	2	3	Shale.
11.	1	2	Middle seam of a good quality.
12.	—	9	Cap. Grey clay.
13.	36	0	Rock. A compact fine-grained, brown, siliceous grit-stone, containing small particles of mica.
14.	3	0	Grey beds.
15.	—	4	Shale.
16.	2	3	Grey beds.
17.	1	0	Shale.
18.	1	6	Grey beds.
19.	2	3	Shale.
20.	—	4	Nodules of iron stone or shale.
21.	2	3	Shale.
22.	1	4	Gank, or principal seam of coal of a good quality. <i>Note</i> , Higher on the rise this seam has been proved 22 inches thick.
23.	1	9	Cap. Grey clay.
24.	30	0	A medley of grey beds and shale, blended together without any regularity.
25.	1	4	Harper seam. A very ordinary coal, full of pyrites, and not worked. <i>Note</i> , The beds dip N. E. and rise S.W. one yard in three yards and an half.

THE middle and gank seams alone are worked. The smut is too small and the harper too bad to be raised.

THE method used for getting the coal is, first, to drive a level or fough from some low ground to cut the coal as deep as possible; by this fough the water drains off, and the seam being cut, the level is continued on the coal until interrupted by a fault, (which is a slide or fissure in the strata, usually filled with clay, stone, coal and shale, and abounding with water) or until it is deemed necessary to sink a pit from the surface to the level; which being done, coal is immediately raised by driving on the rise as far as necessary; after which each man turns out, taking his drift or hole before him upon the level of the coal, and parallel to the first level. Commencing at the upper part of his hole, he cuts out the coal about four inches in thickness from the floor as far as his pick will reach, then with wedges breaks it down from the roof, and continues his work in the same manner to as great a width as the nature of the roof will admit. In the middle seam above mentioned the coal is cut out three yards in width, and pillars are left three quarters of a yard wide to support the roof: in the gank seam the coal is cut out five yards in width, and pillars of half a yard wide are left standing; but these pillars are in both seams occasionally broke through from hole to hole to promote a circulation of air, and for the more conveniently drawing away the coal.

To perform this kind of work the collier is necessarily obliged to lay on his side; on his knee he wears a piece of leather called a cap, on his thigh a piece called a pilch, and on his arm another piece called an elbow patch; and usually works without any other clothing than a pair of flannel drawers; and after having cut his coal is obliged to draw it in a basket on a little kind of sledge, going on his side feet foremost, dragging the coal after him to the foot of the shaft (or pit) at which it is drawn to the surface by an horse whimsey. The drawing the coal to the surface is contracted for at eight pence per quarter, and the colliers get the coal from the middle and gank seams for five shillings and eleven pence per quarter, containing twenty-eight hoops, each hoop equal to one Winchester bushel, (the twenty-eight hoops weigh upon an average about 19 C. 2 qrs.) and in either seam the colliers can earn from two shillings to half a crown, in working only six hours.

In places where there is a great consumption of coal and a proportionable price, seams of the thickness I have mentioned may be worked to advantage, provided the roof above the coal is good, that is, if it will stand for a tolerable width without the support of timber; but where much timber is required under ground, or where from the local situation of the colliery expensive machines are necessary to draw off the water, but little hopes of profit can be entertained from such very thin seams.

To elucidate what I have wrote, I inclose a plan and section of the workings in the bottom of a coal mine, and a section of the strata at Blakelow. I shall be happy if this attempt to promote the cause of science meets your approbation,

And am, Sir,

Your most obedient, humble servant,

ABRAHAM MILLS.

*Fence-house, near Macclesfield, Cheshire,*

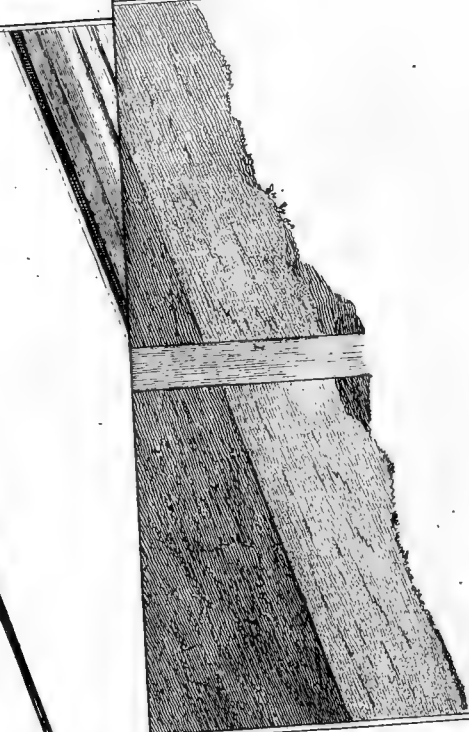
*Oct. 30, 1789.*

RICHARD KIRWAN, Esq;

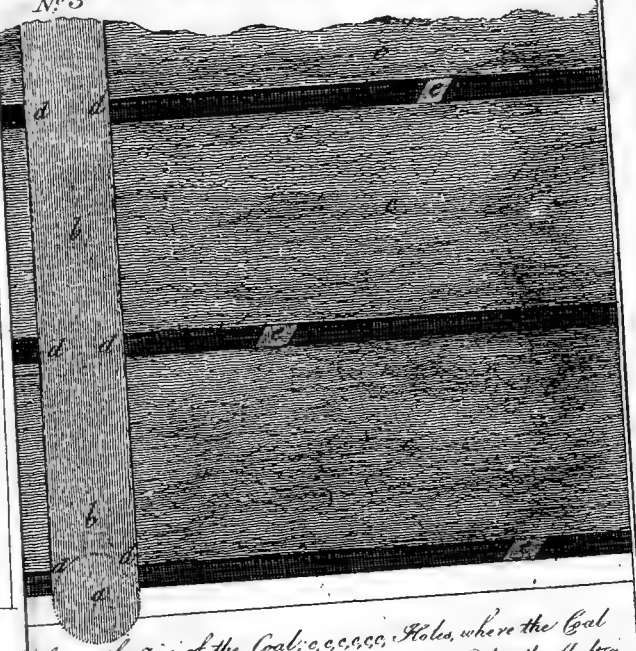


# *Strata at Maribelow*

N<sup>o</sup> 1



N<sup>o</sup> 3



Level or Sough

*cuts on the rise of the Coal; c,c,c,c,c, Holes, where the Coal  
 Section of the c,c,c,c,c, Holes for air, and for Drawing the Coal to the Shaft.*



---

*The* ORIGIN *and* THEORY *of the* GOTHIC ARCH.

*By the Reverend* M. YOUNG, D. D. F. T. C. D. *and*  
*M. R. I. A.*

---

I. **N**OTWITHSTANDING the surprising things that have been effected by the architects of the middle ages, in raising such stupendous piles on so slight an apparent support as the pointed arch and slender Gothic pillar; it seems that their successors have not, with all the care which the subject deserves, considered how far any part of these great effects was to be attributed to the structure of the arch. Whether it has been, that the superior excellence of the Grecian architecture has afforded their genius so thorough employment, that they have not had leisure to examine, with sufficient accuracy, the works of our ancestors of the Gothic age; or that their contempt of any thing that could originate amongst Barbarians, as perhaps they concluded of this arch, has produced a neglect of that to which they might otherwise have attended with advantage; certain it is, that few, whether architects or mathematicians, have paid much regard to this

Read Nov.  
7, 1789.

this species of architecture. And those who have incidentally made mention of it, have in general directed their enquiries to its origin rather than its principles.

2. The Saxon, Norman and Gothic styles of architecture, though nearly related to each other, yet have their peculiar characteristics and distinguishing features. The Saxon and Norman architecture agree in this, that the form of the building is the same, the pillars round, square or polygonal, and very strong and massive, and the arches and heads of the doors and windows semicircular. Mr. Pentham thinks that the criterion of Norman architecture, by which it is distinguished from the Saxon, is its superior massiveness and enlarged dimensions. The Saxon churches, he observes, were often elegant fabrics and well constructed, but generally of a moderate size, frequently completed in the space of five or six years, or less time. The works of the Normans were large, sumptuous and magnificent, of great length and breadth, and carried up to a proportionable height, with two and sometimes three ranges of pillars, one over another, of different dimensions, connected together by various arches, all semicircular, forming thereby a lower and upper portico, and over them a gallery. In the centre was a lofty tower, and sometimes one or two added at the west end, as in the venerable cathedral at Hereford, which not long since has sunk under the weight of years. But I am inclined to think there is a much more striking difference between these two orders: I mean in the pillars. The Saxon columns, we know, were round, square or polygonal, and very massive; but if we look into Doctor Ducarel's Norman antiquities, we shall find the Norman pillars, without exception, to be slender  
and

and clustering. In England, therefore, the buildings erected in the time of the Norman princes were in a style compounded of both; to the simple and primitive Saxon adding the rich decorations and enlarged dimensions of the Norman structure. \* The body or trunk of the pillars were usually plain cylinders, or set off only with small half columns united to them; but, to adorn them, they sometimes used the spiral groove winding round them, and the net or lozenge work overspreading them. The capitals were, in general, left plain without any manner of sculpture, though instances occur, in some cases, of foliage and animals on them. As to the arches, though for the most part plain and simple, yet some of their principal ones, as those over the chief entrance at the west end, and others more exposed to view, were abundantly charged with peculiar sculpture, as the chevron work or zig-zag moulding; the embattled frette, the triangular frette, the nail-head, the billeted moulding, and the hatchet moulding. To adorn the inside walls below, they had rows of little pillars and arches; and applied them also to decorate large vacant spaces in the walls without; they used also the corbel table; and the nebule, which was a projection terminating in an undulating line. To these marks of the Saxon and Norman style, we may add, that they had no tabernacles or niches with canopies, or pinnacles, or spires, or any statues to adorn the outside of their buildings, though sometimes they had miniature relievo figures over the doors. † The marks which constitute the character of what is called the Gothic architecture, are its projecting buttresses, its pinnacles and spires, large ramified windows, niches, canopies

I

and

\* Bentham's antiquities of Ely cathedral.

† Riou's architecture.

and sculptured fountains, the fretted roof, the clustering pillar, but above all, the pointed arch. And as plainness and solidity constitute the leading features in the Saxon and Norman buildings, so, on the other hand, the Gothic architecture is distinguished by the lightness of its work, the boldness of its elevations, and the profusion of its ornaments. So that the Saxon bears some similitude as it were to the Tuscan order; the Norman to the Doric and Ionic; and the Gothic to the Corinthian and Composite.

3. IN our enquiries into the origin of the Gothic style, we meet with not less genius and fancy than has been discovered by the writers on the origin of the Grecian orders, but a much greater diversity of sentiment; there being not less than five different opinions held with regard to the rise of this species of architecture: either that it was introduced from the east by the Crusaders, and should therefore be called Saracenic; or borrowed from the Moors in Spain, and should therefore be styled Moorsque; or derived from the ancient custom of worshipping in groves, where the eye being long accustomed to contemplate the arches formed by the branches of the trees that shaded their altars, it was natural, when covered buildings succeeded to these groves of worship, that men should endeavour to introduce some similitude between them and those places in which they had been accustomed so long to perform their religious ceremonies; and that accordingly we find not only the arches formed by the branches exactly imitated by the pointed arch, but the stems of the trees as accurately represented by the slender and clustering pillars. The elegance, ingenuity, and plausibility of this opinion

have

have not failed to procure it the most general approbation. By others however it is maintained, that this arch originated from the interfection of circular arches in Saxon architecture; and others, lastly, from the like interfection of circular arches in Grecian architecture.

4. WITH regard to the first opinion, which has been countenanced, or rather first advanced by Sir Christopher Wren, some weighty objections obviously present themselves. And first; instances may be produced of the existence of the pointed arch in Europe antecedent to the Crusades. \* Dr. Stukely is of opinion, that the antient sanctuary at Westminster, in which the arches were pointed, was built by Edward the Confessor: "Nevertheless," says he, "I shall not be averse to think it much older." † The church of Kirkdale has also the pointed arch, and is of the age of the Confessor. Croyland bridge in Lincolnshire, which consists of three Gothic arches, and is supposed to have been built in honour of the Trinity, is of an earlier date than the Crusades, the time of its building being determined to be the year 860. Besides, it does not appear, that what we call the Gothic is the prevailing style of architecture in the East; on the contrary, the style which predominates in that country is a corruption of the Grecian. This is a point so universally admitted, that Dr. Warburton maintains, that the Saxon architecture is an imitation of the Eastern.

\* Archæol. vol. i.

† See Ledwich on Churches, Archæol. vol. viii.

Eastern. "When the Saxon kings," says he, "became Christian, their piety (which was the piety of the times) consisted in building churches at home, and performing pilgrimages to the Holy-land; and these spiritual exercises assisted and supported one another: For the most venerable, as the most elegant models of religious edifices were then in Palestine. From these our Saxon builders took the whole of their ideas, as may be seen by comparing the drawings which travellers have given us of the churches yet standing in that country with the Saxon remains of what we find at home. Now the architecture of the Holy-land was entirely Grecian, but greatly fallen from its antient elegance." See Pope's *Essays*, vol. 3, Ep. 4. And Mr. Ledwich, in his learned essay on the architecture of our English churches, advances very ingenious arguments to shew that the Saxon style had an Eastern origin, and produces a striking instance from a Syriac MS. of the Evangelists, written A. D. 586, preserved in the Medico-Laurentian library at Florence, which contains drawings of arches ornamented with every characteristic of the Saxon style. \* Cornelius Le Brun has published many views of Eastern buildings, particularly of those in the Holy-land; and in all these only one Gothic ruin, the church near Acre, and a few pointed arches occur, and these were built by the Christians when in possession of the country. In Sales Koran, the temple of Mecca is represented as built with semi-circular not pointed arches. Neither did Pocock, Norden, or Shaw discover any traces of this style, as far as we can argue from

\* Grose's *Antiquities*, Pref.



from the drafts which they have given us in their travels. It appears therefore, that there is little or no reason for supposing our Gothic buildings imitations of the Eastern; for although the pointed arch may in some few places occur, yet it by no means is the characteristic of the Eastern style.

5. THE second opinion, that the Gothic architecture was derived from the Moors, who introduced it with their victorious arms into Spain, from whence it was imported into the other countries of Europe, appears to be less tenable than the first; the form and decorations of the Moorish arch being very different from the Gothic, as may be seen in the drawings which are given us of Moorish buildings, particularly of the celebrated palace of Alhambra. See Swinburne's travels in Spain. See also in Houel's *Picturesque Voyage* through the islands of Sicily, Malta and Lipari, a drawing of the prince of Palagonia's palace at La Bagaria, which is a Moorish building. Neither are there the least traces of Gothic architecture in the drawings of the Moorish palaces in *Les Delices d'Espagne* \*. In all these, and also in the Moorish castle of Gibraltar, the arches are either semicircles, or segments greater than semicircles, approaching to the horse-shoe form, which is the genuine Moorish arch.

6. THE third opinion is that of Dr. Stukely, "The original of all arts," says he, "is deduced from nature; and assuredly the idea of this Arabian arch, (so he calls the Gothic) and slender

\* Grose's *Antiquities*, Pref.

“ slender pillar, is taken from the groves sacred to religion, of which the great patriarch Abraham was the inventor.” This hypothesis was adopted by Dr. Warburton, who has set it forth to full advantage in his notes on Pope’s *Essays*. See Ep. 4. Against which however there lie some objections that do not admit of very obvious answers.

If, WHEN worshipping in buildings of wood and stone succeeded to the custom of worshipping in groves, if the fashion of these buildings had been suggested by the images presented in groves, as this opinion supposes, then the most ancient style of religious buildings would have been Gothic. But this is contradicted by fact; for in the East, where worshipping in groves first prevailed, the architecture is not of this primitive species, but is a corruption of the Grecian, in which the circular form of the arch is retained. And it is a known truth, that the most ancient religious buildings, of which we have any account, were not in that style which is called Gothic. But if so, this hypothesis must be abandoned; for it is unreasonable to suppose, that the arches in the first religious buildings which immediately succeeded the period of worshipping in groves, should not bear any resemblance to those which are represented by the interlacing branches of trees, when the minds of the architects were so strongly impressed with the images of those “ Leafy Cathedrals,” and yet, that the form of the arches, which were introduced ages after that custom, and all its concomitant scenery had sunk into utter oblivion, should be derived from them.

2dly, THOUGH it should be granted, that the origin of Gothic architecture was derived from the custom of worshipping in groves, yet there does not appear to be any reason why this style should therefore be introduced into military architecture. Yet we find, in fact, that, in England at least, it has been introduced into military perhaps as early as into religious buildings. Edgar's tower at Worcester, which is in the Gothic style, was the portal into the Saxon citadel, and was erected in the reign of Ethelred, the second son of Edgar, anno 1005, as appeared from an ancient inscription on a stone in the building which was taken down a few years ago: the inscription may be seen in Mr. Green's history of that city. Doctor Littleton, dean of Exeter, in a dissertation read before the society of Antiquarians in 1757, has indeed ventured to affirm, that this tower is not older than the time of King John, on the authority of Mr. Habington; who says, "that in *all likelihood*, the figure of the King with crossed legs represents King John, who, anno 1215, took on him the sign of the cross for the holy voyage; or King Richard the 1st, whose lyon's heart so conquered the infidels." But he takes no notice, as is observed in Grose, of the female figures on each side of the King, nor of the date. And as both these kings had each but one wife, the dean believes the figure really represents King Edgar, and the two female figures Ethelfleda and Ethelfrida. But if this be admitted, it seems to follow, that it must be of the antiquity which the date implied; for it is highly improbable, that in the reign of one of the Norman princes, a tower should be erected to the honour of a Saxon king, who had died two hundred and fifty years before. But whether this building be altogether of as ancient a date

date as is asserted, or not, it is evident that the introduction of this arch into military buildings could not have arisen from any desire of imitating the original scenes of religious worship; it must therefore have taken its rise either from a supposition of its superior strength, beauty, or other peculiar advantages: And this being once admitted, there is immediately assigned a more probable and sufficient reason for its introduction into religious architecture also.

3dly, ONE of the principal arguments in favour of Doctor Stukely's opinion is, that the Gothic style comprehends not only the pointed arch but the slender and clustering pillar also; the one representing the stems of the trees, the other the arches formed by the interfection of their boughs. "Could the arches be otherwise than pointed," says Doctor Warburton, "when the workman was to imitate that curve which branches make by their interfection with one another? Or could the columns be otherwise than split into distinct shafts, when they were to represent the stems of a groupe of trees?" But this argument overturns the hypothesis in confirmation of which it is advanced; for on this supposition the slender and clustering pillar should be of the same date with the pointed arch; and they should have been inseparable companions in art as they are in nature, of which it is pretended, that this style is a close copy. Now we know, that the pointed arch when first introduced into England, was not supported on slender pillars, but on the massive columns of the Saxon order, which were in fashion at that time; and afterwards on the slender fluted pillars of the Normans, which were at length split into

into distinct shafts, at a more advanced period of the Gothic style. So that, in England at least, the pointed arch and clustering pillar have had different originals and periods of introduction. This observation seems to me effectually to overturn the hypothesis we are at present examining, one main part of the fancied similitude between Gothic architecture, and the ancient scenes of religious worship, being thus proved to have sprung from a different source.

4thly, If the pointed arch had been intended to resemble arcades formed by the branches of trees, we must suppose, that the ornaments of that arch would have had a close affinity to their original. But on the contrary we find, that leaves or foliage constitute but an occasional and accidental, not an essential part of the Gothic ornaments.

7. THE fourth opinion on this subject is, that the Gothic arch has probably taken its rise from those arcades we see in the early Saxon and Norman buildings, where the wide semicircular arches connecting the alternate pilasters, cross and intersect each other, and form at their intersection a narrow and sharp pointed arch. But there does not appear sufficient grounds for our attributing the origin of this arch in general to the intersection of Saxon circles; for if so, the Gothic architecture would have had a Saxon original: but we find it in countries where no other traces of the Saxon style occur. Thus the pointed arch discovers itself amongst the Moorish arches in the famous palace of Alhambra; and not only the pointed arch but fluted pillar also is to be found

in the church of St. Mamas, at Morfou, in the island of Cyprus. See Drummond's travels. Georgio Vafari, in his poem to the lives of the Painters, says, that in the time of Theodoric, (that is, about the year 500) the architecture in Italy was of that manner called Tedesco or Teutonic\*. And the baptistery at Pifa, built in the year 1063, was subsequent to the period of Gothic architecture in that country, in which, though built in the Grecian style, we yet discover evident traces of the Gothic, which was now giving way to a better fashion: But, at that period, we are certain, that the architecture in England was not Gothic. And as we find the use of the pointed arch in countries so widely distant, we must look for some more general principle of its introduction than the interfection of Saxon arches.

## 8. THE

\* After speaking of the five Grecian orders, he thus describes the style which he calls Tedesco: "There is another species of architecture called Tedesco, which in its ornaments and proportions is very different from the antique and from the modern; nor is it used at present by good architects, but is avoided as barbarous and monstrous; being entirely deficient in order, so that it may be rather called disorder and confusion. The doors are ornamented with slender pillars, and twisted like vines; which cannot have strength to sustain a weight, however light it may be. And thus by all their mouldings and other ornaments, they made a jumble of tabernacles one upon another, with so many pyramids, and points, and leaves, that they are not only unable to sustain a weight, but scarcely even to stand; and they have more the appearance of being made of cards, than of stones and marble. And in these works they made so many sudden transitions, breaks, little brackets, and turns, that they marred the proportion of their works: and often went to such a height, that the top of the door touched the roof. This manner was invented by the Goths, who, after they had destroyed the ancient fabrics, and the architects were slain in war, introduced the arches of the fourth point, and filled all Italy with this monstrous style of building." *Vafari's Lives of the Painters and Architects*, vol. i. p. 65.

8. THE fifth opinion is that which has been given by Mr. Barry, in his very ingenious and elegant *Enquiry into the real and imaginary obstructions to the arts in England*, where he endeavours to shew us the successive corruptions of architecture, as they grew out of one another, by which it was led insensibly from the Grecian to the Gothic taste. "There are at the dome of Viterbo," says he, "and at St. Mark's, Venice, ranges of columns, from which regular arches, of half a circle, intersect one another, by being made to spring from every third column, which gives a Gothic arch between every two." And he farther adds, that before the great nich, which has been cut through the attic of the pantheon, there are two columns which are remarkable, as the flutes are more than a diameter of a circle deep. This outrayed a little, by sinking the flutes deeper, and lessening their number, he thinks, led to the Gothic bundle of columns.

THAT the Saxon, Gothic, Moorish and Eastern styles of building are but various corruptions of the Grecian, seems evident: The similar division of the column into pedestal, shaft, and capital, the imperfect acanthus, and the faint traces of the Ionic volute which we sometimes meet with, will not suffer us to doubt of this; but that the Gothic arch derived its origin from the identical circumstance in Grecian architecture here pointed out, seems by no means sufficiently evident. For St. Mark's, Venice, according to the testimony of Vafari, was built towards the conclusion, not commencement of the period of corrupt architecture. So that if the pointed arch was indeed suggested in this manner, which however is extremely uncertain, it must rather

have been derived from the church of St. Sophia at Constantinople, which was built in the 20th of Constantine, that is, in the year 344, and was the original from which the plan of St. Mark's, Venice, was taken. Although the Gothic architecture commenced so early amongst the Goths and Longobards, and that the true taste began to revive about the year 973, yet attachment to inveterate customs and the beauty of the style itself prevented it from falling into entire disuse for some centuries after; according to the observation of Piranesi, in his work *Della magnificenza d'architettura de' Romani*, “ la  
 “ Greca (architettura) poi non potè esser portata in Egitto, se  
 “ non sotto il regno de' Tolommei: quantunque per altro, sic-  
 “ come difficilmente ci distacciamo dai costumi inveterati, é  
 “ cosa piu probabile, che a que' tempi si confondesse l'una coll'  
 “ altra, di quel che l'Egizia fosse affatto posta in disuso. In quella  
 “ guisa appunto che noi vediamo la chiesa di S. Agostino, tanto  
 “ tempo dopo essere stati scacciati d'Italia i Goti e i Longobardi,  
 “ cioé l'anno 1483 di Cristo, essere stata fatta alla Greca, e in-  
 “ sieme di quell forma straniera, la quale era stata in uso in Italia  
 “ per tanto tempo.” We are further to observe, that when it is said, that the deepening of the flutes in the Grecian columns led to the Gothic clustering pillar, it is not necessary to suppose, that the Gothic style, in this respect, was directly derived from the pure Grecian, without passing through any intermediate gradations. In England it is more than probable that the fluted column, and its offspring the clustering pillar, was of Norman descent, as may be conjectured from the drawings of Doctor Ducarel; which Norman style, we must allow, was but a corruption of the Grecian, thus at length propagated into England.

And



And that we, of these countries, are not in any wise indebted to the Norman builders for the pointed arch itself, cannot I think be very positively asserted, when we consider that the windows of the palace of William the conqueror at Caen were all pointed. So that although the pointed arch might have existed in England prior to this period, yet it was not till after the Norman conquest that it became the prevailing fashion. This circumstance of the turn of the arches in the palace at Caen Dr. Ducarel seems to have forgot when he tells us, \* page 102, that the pointed arches were not introduced till near the end of the twelfth century. Italy has long been the school for the fine arts, and as the Gothic architecture, from the testimony of Vafari, seems first to have originated there, it is probable, that architects bringing home with them from thence the idea of the pointed arch, it assumed in different countries the garb of that into which it had been admitted. Thus the Gothic buildings in Germany, England, Spain, though they agree in the form of the arches, differ widely in their decorations.

“ THERE issued from the hands of the masters of those times,” says Vafari, “ those fantastical and rude things which appear, even “ at this day, in what remains of their works. The same thing “ happened in architecture, for it being necessary to build, and “ the form and good manner being entirely lost by the death of “ the artists, and the destruction of their works, they who gave “ themselves up to such studies, did not build any thing which for  
“ order

\* See his Norman Antiquities.

“ order or measure had grace, either in the design or in any pro-  
 “ portions. Whence new architects arose, who from their barba-  
 “ rous notions produced that manner of building which by us is  
 “ now called *Tedesco*, who did some things which afforded rather  
 “ a subject of laughter to the moderns, than praise to them;  
 “ until afterwards better architects found out a better form, and  
 “ somewhat like unto the good antique. In this style are the  
 “ oldest churches in Italy, but not antique, which were built by  
 “ them, as by Theodoric, King of Italy, a palace in Ravenna, one  
 “ in Pavia, and another in Modena, but in the barbarous man-  
 “ ner, and rather rich and large, than well designed or of good  
 “ architecture. The like may be said of St. Stephen’s in Rimini,  
 “ of St. Martin’s in Ravenna, and of the temple of St. John the  
 “ Evangelist, built in the same city about the year of our salva-  
 “ tion 438; of St. Vitale, which was built in the year 547, and,  
 “ in fine, of many other monasteries and temples built after the  
 “ Longobards. All which buildings, as has been said, are great and  
 “ magnificent, but of most incorrect architecture; and amongst  
 “ these are many abbies in France, built to St. Benedetto; and the  
 “ church and monastery of Mount Casino; the temple of John  
 “ the Baptist at Monza, built by that Theodolinda, queen of  
 “ the Goths, to whom Pope Gregory wrote his dialogues; in  
 “ which place she caused to be painted the story of the Longo-  
 “ bards. Afterwards, in Florence, architecture recovering a little,  
 “ the church of the Holy Apostle, which was built by Charlemagne,  
 “ though small, was in a very beautiful manner. The architecture  
 “ of this church was such, that Pippo di Ser Brunellesco did not  
 “ disdain to make use of it as a model for the church of the

“ Holy

“ Holy Ghost, and that of St. Lorenzo in the same city. The  
 “ same may be seen in St. Mark’s, Venice, which was begun  
 “ under the Doge Justinian, and finished in the Grecian manner  
 “ in the year 973. And thus things went on till the year 1140.  
 “ In the same Greek manner, and at the same time, were the  
 “ seven abbies, which the Count Hugo, Marquis of Branden-  
 “ burgh, caused to be made in Tuscany; and other buildings,  
 “ which shew, that architecture kept its ground a little, but  
 “ much corrupted; and very different from the good ancient  
 “ manner; of which many old palaces bear testimony, built in  
 “ Florence, after the ruin of Fesole, of Tuscan workmanship,  
 “ but in the barbarous style, in the measure of the doors, and  
 “ very long windows, and in the curviture of the sharp arches  
 “ of the fourth point, in the turn of the arches, according to  
 “ the practice of the strange architects of those times. After-  
 “ wards in the year 1013 the art seems to have recovered its  
 “ vigor a little; in the rebuilding of the beautiful church of  
 “ St. Miniato, in which it appears, that the Tuscan artists en-  
 “ deavoured to imitate in the doors, windows, columns, arches,  
 “ cornices, as much as they could, the good ancient order, &c.”  
 I have been thus full in this extract from Vafari, as he is so  
 express as to the period and manner in which this Gothic style  
 of building first originated, and is so competent a judge of such a  
 subject.

MR. LEDWICH indeed, in the essay above referred to, is of  
 opinion, that the Gothic arch had been known and used many  
 centuries before the Gothic power was established. But the two  
 instances.

instances which he produces, as he himself observes, are not perfectly Gothic, but those arches called *contrasted*, which have never been ascribed to the Goths and Longobards: and we are further to observe, that they are not supposed to represent an actual building, but the ornaments of a cibarium only.

BUT in truth it seems extremely nugatory and fruitless to endeavour to ascertain the specific accident which gave birth to the pointed arch; many, almost innumerable different circumstances could be assigned from which it might have originated; and who would venture confidently to adopt one in exclusion of the rest? One may, perhaps, appear more probable than another; but discoveries do not always arise from those circumstances, which after they have been made, might have been supposed most naturally to have led to them. Who, for instance, after studying the works of Newton, could have conjectured, that his great theory of the universal gravitation of matter had been suggested by the falling of an apple from a tree?—The mind indeed may sometimes amuse itself with excursions into the aerial regions of fancy and conjecture; but to find rest, it must return to the firm ground of fact. However entertaining therefore our speculations may be on the possible causes which gave rise to the idea of the Gothic arch, we can be said to reason only when we direct our enquiries to the actual properties of the arch, which might have recommended its introduction into architecture, after the fashion of such an arch had been conceived. In other cases, as in the circle, ellipse, and catenaria, the nature of the curve alone is supposed sufficient for that purpose; why then in the Gothic arch are all these considerations to be

“ passed

passed over? Certainly if it be possessed of any peculiar advantages, it seems unreasonable to suppose, that they were entirely un known or disregarded; and that it is really possessed of such, or at least has been supposed to be so, which is sufficient in the present case, we may conclude from what has been said by Monf. Gautier on this subject, in his *Traité des Ponts et des Chemins*; “Thè Goths,” says he, “who succeeded the good taste of the Roman architecture, “erected bridges in many parts of France with pointed arches, “designing by that means to diminish the lateral pressure, both “in public and private buildings, and also in the churches of “that period, which still remain.” And Sir Christopher Wren observes, “that the sharp-headed arch rises with little centering, “requires lighter key-stones, and less butment, and yet will “bear another row of double arches rising from the key-stone.” The idea of the pointed arch might indeed have been first suggested in the manner described by Mr. Barry, or perhaps by the perspective of groin arches; but the mere conception of such a form, would not, I should imagine, have been a sufficient motive with architects to introduce it into their most magnificent buildings, and where it was to sustain the greatest weights. I shall therefore now proceed to enquire into the theory of this arch, and endeavour to ascertain its relative strength as compared with circular and elliptic arches, when in a state of perfect equilibrium; and also to determine the aberration from a true balance, which is generated by the horizontal termination of the solid building erected on it; from whence we shall be enabled to form some conjecture, whether the theory of the arch itself

may not be justly enumerated amongst the causes, to which we owe its introduction into architecture.

9. THE equilibration of arches, which has been so well treated of by Mr. Emerson in his *Essay on the Construction of Arches*, and Mr. Hutton in his *Essay on Bridges*, may be ascertained in a very simple manner, by considering the vouffoirs, or arch-stones, as so many wedges urged by the incumbent weight, and endeavouring to split the arch. Now the efficacy of a wedge depends on the magnitude of its vertical angle, the impelling force, and the resistance to be overcome. On the first account the force of the vouffoir, considered as a wedge, at any point of the arch, is directly as the radius of curvature of the arch at that point; on the second account, it is as the square of the sine of the angle formed by the tangent to the curve, at the given point, with a vertical line; and on the third account, it is directly as the sine of the same angle.

10. THE materials of which arches are composed are supposed to be of the same magnitude; and the joints of the stones must always be perpendicular to the curve, for every force acting against a surface acts in lines perpendicular to it; and therefore the force of the incumbent weight to rend the curve is to be resolved into two, one of which must be perpendicular to the curve, and the other, of consequence, in the direction of the tangent: now if this latter force were not perpendicular to the joints, that is, if the joints were not perpendicular to the curve, there would arise  
a lateral

a lateral pressure, whose direction would not be along the tangent, and wanting a force to sustain it, would destroy the equilibrium. Let  $E A B F$ ,  $r m n t$ , represent two concentric semicircles: also Fig. 1. let  $A B$ ,  $m n$ , be two voussoirs similarly situated, whose sides, being perpendicular to the curves, converge in the centre  $C$ : the forces of these voussoirs, considered as wedges, are inversely as the sines of their vertical angles, that is, because of the equality of the arches, directly as the radii of curvature: And the like holds in any other curves whatsoever.

11. AGAIN, let  $H h$  be the invariable breadth of the voussoir, and  $G g H h$  the incumbent weight; this weight, because the altitude  $G h$  is supposed given, is directly as the breadth  $h k$  of the incumbent column; that is, if  $h H$  be considered as radius, directly as the sine of the angle  $h H k$ , formed by the tangent at the point  $H$  with the vertical line  $g H$ : but the force of this entire weight must be resolved into two, one  $g K$  in the direction of the tangent, the other  $H K$  perpendicular to the curve, which is the force impelling the voussoir to split the arch; and the line  $H K$ , which represents this latter force, because  $g H$  is given, is the sine of the angle  $H g K$ , which is equal to that formed by the tangent at  $H$  with the vertical line. Hence therefore, conjoining both these ratios, the force impelling the voussoir is as the square of the sine of the angle formed by the tangent to the curve, at the given point, with the vertical line.

12. AGAIN, the wedge, impelled in a direction perpendicular to the curve, endeavours to split the arch, and therefore move

one segment about the fulcrum  $r$ , and the other about the fulcrum  $t$ ; and therefore the force of the vouffoir, acting on the levers  $Ht$ ,  $Hr$ , is directly as the perpendiculars  $tp$ ,  $rq$ , let fall from the fulcrums on the line of direction  $Hq$ , that is, directly as the sine of the angle  $tCp$ , or  $HgK$ .

13. HENCE therefore if a weight, like a wall, be incumbent on the arch  $EABF$ , standing in a vertical plane, if the height of the wall on any point be in a ratio compounded of the reciprocal triplicate ratio of the sine of the angle formed by the curve and vertical line, and the reciprocal simple ratio of the radius of curvature in that point, all the vouffoirs will endeavour to split the arch with equal forces, and therefore will be in perfect equilibrium with each other. On this general proposition depends the theory of the construction of arches.

14. BUT since the materials with which arches are constructed are not of infinite strength, there must be a certain degree of pressure, which will rend even an arch whose parts are in perfect equilibrium. Now the strength of an arch, in its different points, is as the greatest weight which it is able to bear on those points without breaking; that is, in a ratio compounded of the reciprocal triplicate ratio of the sine of the angle formed by the curve and vertical line in its different points, and the reciprocal simple ratio of the radius of curvature in the same points. On this principle the comparative strength as well of different arches as of the same arch in its different points may be easily ascertained.

15. LET



15. LET BD, considered as variable, represent the span of Fig. 2. the Gothic arch BED, springing from the points B, D; and the invariable line CD the radius of the circle by which the Gothic arch is described. On BD describe the semicircle BHD; the strength of the semicircular arch BHD at H is to the strength of the semicircular arch AGD at G, as CD to KD, by Art. 10. But, since the relative strength of arches is to be determined by comparing them in their weakest points, (for if an arch fails in any one point, the whole falls to ruin) the strength of the semicircular arch AGD will be to the strength of the Gothic arch, as the strength of the semicircle at G to its strength at E, that is, as the greatest weights these points are able to bear when in equilibrium; that is, reciprocally as the cube of the angle IEF contained by the vertical line IE and the tangent to the circle at E, or its equal ECK, that is, as the cube of EK to the cube of radius, Art. 14. Therefore, *ex æquo, &c.* the strength of the semicircular arch BHD at H, is to the strength of the Gothic arch of the same span, described with the radius CD, as  $GC \times EK^3$  to  $KD \times GC^3$ , or as  $EK \times AK$  to  $CD^2$ .

16. SINCE the rectangle  $EK \times AK$  vanishes at both extremities when K arrives either at A or D, there must be some intermediate state where it is a *maximum*; to find this state, let  $CD = a$ , and  $CK = x$ ;  $EK = \sqrt{a^2 - x^2}$ , and  $AK = a + x$ ,  
therefore

therefore the rectangle  $E K \times A K = \sqrt{a^2 - x^2}^{\frac{1}{2}} \times \overline{a + x}$ ; whose fluxion  $\frac{1}{2} \frac{x^2 \dot{x} - ax \dot{x}}{a^2 - x^2} = 0$ . Whence  $x^2 + \frac{1}{2} ax = \frac{1}{2} a^2$ , and  $x = \frac{1}{2} a$ .

That is, the rectangle  $E K \times A K$  is a maximum, when  $CK = \frac{1}{2} CD$ : or, because  $CD$  is constant, the ratio of the strength of a semicircular arch to a Gothic arch of the same span is greatest when the subtense of half the Gothic arch is equal to its span. In this case the strength of the semicircular arch is to the strength of the Gothic as 1299 to 1000, or 13 to 10, nearly.

If the radius of the Gothic arch be three-fourths of the span, in which case it is called the sharp arch of the fourth point, the strength of a semicircle will be to the strength of a Gothic arch of the same span as 1257 to 1000. And if the radius be two-thirds of the span, in which case it is called the sharp arch of the third point, the strength of the semicircle will be to the strength of the Gothic arch of equal span as 1210 to 1000.

17. BECAUSE the rectangle  $E K \times A K$  exceeds the square of the semidiameter when the point  $K$  bisects  $CD$ , and vanishes when  $K$  arrives at  $D$ , there must be some intermediate position, in which the rectangle  $E K \times A K$  is equal to the square of radius. To find the magnitude of  $KD$  in this case, let  $CK = x$ , and  $CD = a$ , as before; then  $E K = \sqrt{a^2 - x^2}$ , and  $A K = a + x$ ; therefore  $\overline{a + x} \times \sqrt{a^2 - x^2} = a^2$ , and  $x^4 + 2ax^3 - 2a^3x = 0$ ; and if  $a = 1$ ,  $x^3 + 2x^2 = 2$ . Of this equation two roots are impossible: The third,

third, or  $CK = ,839286755214$ , &c. That is, if the radius of the circle, by which a Gothic arch is described, be to the interval of the capitals from which it springs, as 1 to  $,321426489572$ , the Gothic and femicircular arch of equal span will be also of equal strength.

18. HENCE therefore, a Gothic arch whose radius of curvature is equal to the interval between the pillars, which is the usual manner of description, is the weakest of all Gothic arches of that span. According as the centre from which it is described moves on either side, in an horizontal line, the strength of the arch increases: if it moves towards the middle point of the interval of the pillars, the strength increases till the centre arrives at K, when the Gothic arch becomes a femicircle. But if the centre moves in the contrary direction, the strength of the arch increases without limit.

19. MONS. GAUTIER therefore is too general in his assertion when he says, that the Gothic arch is stronger than the femicircle; as this is true only in certain cases, to wit, when the radius by which it is described exceeds the span in the ratio of 1 to  $,321426489572$ , very nearly; in all other cases it is weaker. We may observe also, that Sir Henry Wotton is not sufficiently warranted in his censure of this arch, when he says, that “ these  
 “ kind of arches, both for the natural imbecility of the acute angles,  
 “ as likewise for their uncomeliness, ought to be exiled from all  
 “ judicious eyes, and left to their first inventors, the Goths and  
 “ Lombards, amongst other reliques of the barbarous age.” As to  
 its.

its beauty or deformity, it being a matter not subject to mathematical argument, his criticism on that head cannot be brought to the like decisive test as the former, and therefore we shall not pretend to controvert it.

20. THE depressed or scheme Gothic arch is described from centres, lying below the right line joining the capitals of the pillars from which it springs: thus the arch  $BFD$  is described from the centres  $m, n$ , which lie below the horizontal line  $BD$ . Its strength is easily computed by continuing the arch  $FD$  to the horizontal line  $RS$  which passes through the centres  $m, n$ : and then, proceeding as before, the strength of the Gothic arch  $BFD$  will be to the strength of a semicircular arch of equal span, as  $FG^3 \times KD$  to  $mS^4$ , that is, because both  $FG$  and  $KD$  must always be less than  $mS$ , in a ratio of less inequality. And the strength of the two Gothic arches  $BED, BFD$  will be to each other in the direct duplicate ratio of their radii of curvature, and the inverse triplicate ratio of the perpendicular heights of the arches above the lines of their centres. The strength also of the Gothic arch of four centres may be estimated in the same manner.

21. BUT as the buildings erected on Gothic and semicircular arches are never so formed as to render them curves of perfect equilibration, but are generally terminated by an horizontal right line, it will be necessary to compare them in this respect; and we shall find, that though the strength of the Gothic arch, when in equilibrio,

equilibrio, is in certain cafes greater than that of a femicircular arch of equal ſpan, yet a given altitude of ſolid building erected on the Gothic will in ſome cafes, but not in all, produce a greater aberration from a perfect equilibrium than in the femicircular.

Let  $BNE D$ ,  $BHD$ , be the Gothic and femicircular arches, whose Fig. 4.

common ſpan is  $BD$ ; let  $GR$  represent indifferently the extradoffo of either, from which let fall the perpendicular  $GM$  on the ſpan, meeting the curves in  $N$ ,  $n$ ; and let  $a$  be the altitude of the ſolid building erected on each. If the Gothic arch were in perfect equilibrium, the height above  $N$  would be to  $a$ , as  $E K^3$  to  $N M^3$ ; and the height above  $n$  in the circle would be to the ſame  $a$  as  $H K^3$  to  $n M^3$  (Art. 13.). Now if an ellipse were deſcribed with  $BD$  as a minor axis, and with  $E K$  as a ſemitranſverſe, it would fall without the Gothic arch, and meet the perpendicular  $GM$  ſomewhere between  $N$  and  $G$ , for the radius of the circle oſcu-

lating the ellipse in  $B$  is equal to  $\frac{E K^2}{B K}$  (Ham. Con. Prop. 17. L. 5.) that is, equal to the greater abſciſſa of the circle  $BNE$ , and therefore greater than the radius of the Gothic arch; and the oſculating circle falls without the ellipse (Ham. Con. Prop. 15. L. 5.); but ſince the oſculating circle touches the ellipse ſo intimately, that no circle can paſs between it and the ellipse, the Gothic arch muſt fall within it; therefore the ratio of  $E K$  to  $N M$  is greater than the ratio of  $E K$  to  $m M$ , that is, than the ratio of  $H K$  to  $n M$  (Prop. 30. L. 1. Ham. Con.); therefore the height of the ſolid wall over  $N$ , in the Gothic arch, muſt be greater than over  $n$ , in the circle; and conſequently, when the line bounding the wall is not the extradoffo of equilibrium but an horizontal line, there will be a

M greater

greater deviation from a perfect balance in the Gothic arch. But the higher the Gothic arch the less will be the aberration; and it may, at length, be so far diminished as to become less than the error in the semicircle, for the ordinates  $E K$ ,  $N M$ , vary in the subduplicate ratio of their greater abscissæ; and these abscissæ, their difference  $M K$  being given, approach towards equality, as the radius of the circle or height of the arch increases; but the ratio of  $H K$  to  $n M$  is the limit of their variable ratio; so that though the height of the wall to be erected over the corresponding points in the Gothic and semicircular arch; in order to render them curves of equilibration, continually approach to equality, and can be brought nearer to an actual equality, by elevating the point of the Gothic arch, than by any assignable difference, yet the height of the building to be erected on the points of the Gothic arch will always be greater than in the semicircle. Now as  $E p$ , the difference between the ordinates  $N M$ ,  $E K$ , is always greater than  $E r$ , the difference between the ordinates  $m M$ ,  $E K$ , and these are always in the constant ratio of  $n M$  to  $H K$ , it follows, that by producing the ordinates  $m M$ ,  $E K$ , their difference may be made greater than any assignable quantity; and at the same time the difference between the heights of the building to be erected on the points  $N$ ,  $n$ , of the Gothic and semicircular arch, may be made less than any assignable quantity. It is evident therefore, that the defect of equilibrium over the point  $N$ , in the Gothic arch, may be made less than the defect over the corresponding point  $n$  of the semicircle, arising from the horizontal termination of the building erected on them. Thus let the difference of the heights of the wall

wall over  $n$  and  $N$ , when the arches are in equilibrium, be equal to  $d$ ; if  $Hv$  be to  $Hv + d$ , as  $HK$  to  $KE$ ,  $Hv$  will be equal to  $Er - d$ . Then  $a$  being the altitude of the building over the crown of both arches, and  $Ng$  the height over the point  $n$  in the semicircle, when truly balanced, the defect of equilibrium in the Gothic arch will be  $Ng + d - a - Ep$ , and in the semicircle it will be  $Ng - a - Hv = Ng + d - a - Er$ ; but  $Ep$  is greater than  $Er$ , and therefore the defect of equilibrium in the Gothic arch is less than in the semicircle. If  $Er$  be too small, produce  $EK$  till  $Er - Hv = d$ , which is greater than  $d$ , the difference of heights when  $EK$  is so produced: then, *a fortiori*, the deviation from a perfect balance will be less in the Gothic arch, as before. In all cases the aberration will be less when the altitude over the crown of the arch is less; because, when quantities are in a given ratio, the less the quantities themselves are, the less will be their difference. And therefore, when the height of the building above the spring of the arch is given, the higher the arch the more it approaches to a perfect balance.

HENCE we may observe, that this arch was peculiarly adapted to the style of those religious buildings, which were in fashion in the middle ages, where the roof was to be raised to an extraordinary height, and no great weight immediately incumbent on the point of the arch, or where one tier of arches was to be raised over another. But when a very high building is to be erected upon a Gothic arch, the quantity of matter over the crown or vertex must be very much lightened by windows or other perforations, as was the practice with the Gothic architects.

22. If an ellipse be described on the span of a semicircular arch, its strength, when in equilibrio, will be to that of a semicircular arch\* reciprocally as the radii of curvature at the key-stones

\* Hence the strength of an elliptic arch whose lesser axis is perpendicular to the horizon, and of a portion of a circle of the same span and altitude may be easily compared. For the radius of the circle passing through the points B E D is equal to  $\frac{EK^2 + KD^2}{2 EK}$ ; and the radius of the circle osculating the ellipse in D is equal to  $\frac{KD^2}{EK}$ ; therefore the strength of the segment of the circle is to the strength of the semi-elliptic arch as  $2 KD^2$  to  $EK^2 + KD^2$ , that is, always in a ratio of greater inequality. If to this we add, that the aberration from a perfect equilibrium in the semi-ellipse, arising from the horizontal termination of the building erected on it, is very great, but of no great consequence in any segment of a circle which contains less than  $120^\circ$ , (see Hutton's Essay on Bridges,) perhaps it may seem reasonable to conclude, that portions of circles are in all cases preferable to semi-elliptic arches, or those curves of many centres, which of late have become so fashionable in the construction of bridges. In the celebrated bridge over the Sein, at Neuilly near Paris, consisting of five arches, each 120 feet opening, and rising but 30 feet, the radius of curvature at the crown of the arch is 150 feet, and therefore is to the radius of a circular arch of the same span, and rising only to the same height, as 2 to 1; and consequently the relative strength of these arches, without taking into account the enormous error from a true equilibrium in the former, is in the reciprocal ratio of these numbers. And the strength of a semi-ellipse of the same span and altitude is to the strength of the curve used in the bridge of Neuilly as 5 to 4.

The radius of curvature of a circle osculating the vulgar cycloid at its vertex is equal to twice the diameter of the generating circle; and the radius of a segment of a circle of the same opening and height is equal to the sum of the squares of half the circumference and diameter applied to twice the diameter; therefore a cycloid is weaker than a circular arch of the same span and height in the ratio of 11 to 16 nearly. To this we may add, that the accurate construction of cycloidal arches, in stone, is almost impracticable, and therefore a considerable deduction should be made from their strength, on account of their imperfect execution. For these reasons arches of this kind are not introduced into practice; though Drummond, in his travels, tells us, that those of the bridge of the Holy Trinity, over the Arno, at Florence, are cycloidal. And indeed what is related of that bridge is consistent with theory, for on account of its extreme weakness, it is found necessary to prevent waggons and other heavy carriages from passing over it.



stones (by Art. 14.); that is, as the femidiameter of the ellipse which is perpendicular to the horizon to the femidiameter of the circle, (Prop. 17. L. 5. Ham. Con.) or as the height of the ellipse to the height of the semicircle; that is, if  $B^m E D$  be an elliptic arch, its strength will be to that of the semicircle  $B H D$ , as  $E K$  to  $K D$ ; but the strength of the semicircle is to the strength of the Gothic arch  $B E D$  as  $E K \times A K$  to  $C D^2$ ; therefore, *ex æquo*, &c. the strength of the elliptic arch is to the strength of the Gothic arch of equal height and span as  $E K^2 \times A K$ , or  $A K^2 \times K D$  to  $C D^2 \times K D$ , or as  $A K^2$  to  $C D^2$ , or in the duplicate ratio of the sum of radius and the cosine of the Gothic arch to radius, that is, in a ratio of greater inequality. And since  $K D$  is constant,  $A K$  increases in a higher proportion than  $C D$ ; therefore in the elliptic arch, the strength increases in a higher proportion, as the altitude increases, than in the Gothic. Thus in an elliptic and Gothic arch in which the heights and spans are equal, and the subtenses of their halves equal to the span, the strength of the elliptic will be to that of the Gothic as  $22\frac{1}{2}$  to 10. And when the strength of the Gothic arch is equal to that of a semicircle of equal span, the strength of an elliptic arch of equal height and span exceeds it nearly in the ratio of 5 to 2 by Art. 17.

23. THE extradosso  $G R$  of an elliptic arch  $B E D$  may be thus investigated: through any point  $N$  of the ellipse draw the tangent  $N V$  meeting the axis  $K E$  produced in  $V$ ; from  $K$  the centre let fall the perpendicular  $K A$  on the tangent; and draw  $K C$  the semiconjugate of  $K N$ .

KN which passes through the point of contact; and NT the ordinate to the axis: Also let BK =  $c$ , KE =  $t$ , ET =  $x$ , KA =  $p$ , and KC =  $g$ ; then KV =  $\frac{t^2}{t-x}$ , (Pr. 48. L. 1. Ham. Con.); and  $p = \frac{tc}{g}$  (Cor. 1. Pr. 31. L. 1. Ham. Con.) therefore  $\frac{t^2}{t-x} : \frac{tc}{g} :: 1$  (rad.): Sine of the angle KVN or MNA, which is therefore equal to  $\frac{c \times \overline{t-x}}{tg}$ , and its cube equal to  $\frac{c^3 \times \overline{t-x}^3}{t^3 g^3}$ ; also R, the radius of curvature at the point N is equal to  $\frac{g^2}{p}$  (Cor. Pr. 18. L. 5. Ham. Con.) =  $\frac{g^3}{tc}$ ; therefore  $R \times \text{Sin.}^3$  of MNA =  $\frac{c^2 \times \overline{t-x}^3}{t^4}$ ; and the height of the wall above the point N, which is reciprocally as  $R \times \text{fin.}^3$  MNA, will be directly as  $\frac{t^4}{t^2 \times \overline{t-x}^3}$ , which at the vertex E is  $\frac{t}{c^2}$ ; and consequently the height of the wall above N is to the height above E as  $\frac{t^4}{c^2 \times \overline{t-x}^3}$  to  $\frac{t}{c^2}$ , or as  $t^3$  to  $\overline{t-x}^3$ , that is, as EK<sup>3</sup> to NM<sup>3</sup>; or as HK<sup>3</sup> to nM<sup>3</sup>; therefore the heights of the wall above each point N of the ellipse and the corresponding point  $n$  of the semicircle are equal. Consequently when the altitude over the vertex of the arch is given, and the termination of the wall horizontal, there will be a less deviation from a true balance in the higher arch, that is, in the ellipse; and the height over the point N is to  $a$ , the given height over E, as EK<sup>3</sup> to NM<sup>3</sup>, therefore equal to  $a \times \frac{\text{EK}^3}{\text{NM}^3}$ ; and the height over  $n$  equal to  $a \times \frac{\text{EK}^3}{m\text{M}^3}$ ; and the difference equal to  $a \times \text{EK}^3 \times \frac{m\text{M}^3 - \text{NM}^3}{\text{NM}^3 \times m\text{M}^3}$  which is greater than  $a \times \text{EK} \times \frac{m\text{M} - \text{NM}}{\text{NM} \times m\text{M}}$ , that is, greater than  $a \times \text{EK} \times \frac{\text{NM}}{\text{NM}^2}$ , which is greater than NM, the difference

difference of the ordinates, for the altitude can scarcely be conceived to be so small as the difference of the ordinates; consequently there will be a less deviation from a true balance in the elliptic arch than in the Gothic.

24. It follows therefore, that an elliptic arch, whose transverse axis is perpendicular to the horizon, is to be preferred to the Gothic arch for strength; both because its strength exceeds that of a Gothic arch of equal span and altitude, when both are in a state of equilibration; and also because a given altitude of building raised upon it and terminated by an horizontal line produces a less aberration from a perfect balance of the parts. It follows also that the Gothic arch, when carried up to a sufficient height, is to be preferred to a semicircular arch for the same reasons.

It seems unnecessary to compare the strength of the piers requisite to sustain elliptic and Gothic arches with the strength of the piers of semicircular arches, as, from the great elevation of their vertexes, they are entirely unfit to be applied in bridges, where alone piers are introduced.

1. The first part of the document  
describes the general situation  
and the main objectives of the  
study.

2. The second part of the document  
describes the methodology used  
in the study.

3. The third part of the document  
describes the results of the study.

4. The fourth part of the document  
describes the conclusions of the study.

5. The fifth part of the document  
describes the recommendations of the study.

6. The sixth part of the document  
describes the references of the study.

---

*An Account of a DISEASE which, until lately, proved fatal to a great Number of INFANTS in the LYING-IN HOSPITAL of DUBLIN, with Observations on its Causes and Prevention. By JOSEPH CLARKE, M. D. Master of the Hospital above-mentioned, and M. R. I. A.*

---

**LYING-IN HOSPITALS** are institutions of such recent date, and so few in number, that hitherto we may consider them as in a state of infancy. Excepting some portion of the Hotel Dieu of Paris, which has been long allotted to the relief of poor pregnant women, I know of none that have existed above *forty years*, and very few can lay claim even to this antiquity. It can hardly appear unreasonable, therefore, to suppose that imperfections still exist in their management, which time and accurate comparison may serve to detect; and although such establishments be at present confined to a few of the capital cities in Europe, it is pro-

Read June  
6, 1789.

bable their number will increase as their good effects in society are experienced. It is hoped, therefore, that a few facts and observations, tending to point out a considerable source of error in an extensive lying-in hospital, may be deemed worthy of public notice; both present and future institutions of this nature may, perhaps, derive some useful information from such enquiry.

SEVERAL years ago, in attempting to ascertain the nature of the disease which is the subject of the following remarks, I found the doctrines contained in most medical books of very little use: all the morbid causes, commonly supposed to produce diseases in infancy, appeared to me inadequate to an explanation of its phenomena. Doubts of course arose in my mind, some of which have been already stated to the public\*. At length I was tempted to hazard a *conjecture*, which then appeared *probable*, and which succeeding events *seem* to have confirmed. A sketch of the evidence is here, with deference, submitted to the candid consideration of physicians, and of this Academy.

AT the conclusion of the year 1782, of seventeen thousand six hundred and fifty infants born alive in the Lying-in Hospital of this city, two thousand nine hundred and forty-four had died within the first fortnight †, that is nearly every sixth child, or about seventeen in the hundred. This was obviously a large proportion

\* See Observations on the Properties commonly attributed by medical writers to human Milk, &c. Vol. II. of the Transactions of this Academy.

† See abstract of registry at the end of this essay.

portion of deaths, as we shall prove more particularly hereafter. The disease which carried off most of these children, perhaps nineteen of twenty, was general convulsions, or what our nurse-tenders have been long in the habit of calling the nine-day fits, as constantly occurring within the first nine days after birth. As this disease has hitherto yielded to no remedy, I have been always more engaged in attending to its prevention than cure. I am chiefly indebted for its history, therefore, to the united reports of several of our most experienced nurse-tenders. I took down their remarks separately, and from the whole collected what follows.

IN general it has been observed that such children as are disposed to whine and cry much from their birth, and such as are subject to heavy deep sleeps, or startings in their sleep, are peculiarly apt to fall into convulsive affections. Twisting of the upper extremities, while awake, without any evident cause; a livid circle about the lips, and sudden changes of colour in the countenance, have now and then been thought to portend the *nine-day fits*. Screwing and gathering of the mouth into a purse, accompanied at intervals with a particular kind of screeching, well known to the experienced nurse-tenders, are reckoned sure, and by no means distant, forerunners. Sometimes previous to these symptoms, and sometimes along with them, the infants are observed to be unusually greedy for sucking at the breast, or feeding by the spoon; laxatives given, in such situations, seldom fail to operate freely, sometimes bringing away greenish, slimy, or knotty stools; though not unfrequently they are of a natural yellow colour, as I myself have more than once seen.

GENERALLY with one or more of these symptoms preceding, but *sometimes* without any *warning whatever*, the infants are seized with violent irregular contractions and relaxations of their muscular frame, but particularly of those of the extremities and face. These convulsive motions recur at uncertain intervals, and produce various effects. In some the agitation is very great; the mouth foams; the thumbs are rivetted into the palms of the hands; the jaws are locked from the commencement, so as to prevent the actions of sucking and swallowing; and any attempts to wet the mouth or fauces, or to administer medicines, seem to aggravate the spasms very much; the face becomes turgid, and of a livid hue, as do most other parts of the body. From this circumstance, and from the shorter duration of the disease, when it occurs in this form, the nurses reckon this a different species, and call it the *black fits*. The conflict in such cases lasts from about eight to thirty hours, and in some very rare cases to about forty hours, when the powers of nature sink exhausted and overpowered, as it were, with their own exertions.

It much more frequently happens, however, that the spasmodic contractions are not so strong as above described; that the extremities are rather twisted than convulsed; that the power of sucking, but more certainly of deglutition, is not lost 'till near death; that the mouth foams less; and that the paroxysms, recurring at more distant intervals, continue to harass the patient from three to five days, and in some rare instances to seven and even nine. During all this period the face remains pale; and the body, from being perhaps very plump, is reduced to a most miserable spectre  
by



by emaciation and disease. This the nurses consider as a second species, and call it the *white fits*.

BOTH these supposed species, which may, perhaps, be more justly considered as varieties of the same disease, agree in *constantly* attacking within *nine* days from birth, and most frequently about the falling off of the umbilical chord. This is an event which generally takes place from the fourth to the sixth or seventh day. Diarrhoea is a constant concomitant of both species. Long and sad experience have found them also to be both equally fatal, inasmuch, that the memory of the oldest person does not furnish an instance of one being cured.

IN order to place my ideas of the cause of this fatal disease in the clearest point of view, I find it necessary to have recourse to extracts from a letter written by me in the year 1783 to the late Doctor Hutcheson, who was then consulting physician to the hospital in question.

IN this letter, which was written after having seen some of the best regulated Lying-in Hospitals in London, I stated to Doctor Hutcheson,

THAT in an old hospital, which preceded the present, but instituted by and under the care of the same gentleman, and in a less airy part of Dublin, of three thousand seven hundred and forty-six children therein born, only two hundred and  
forty.

forty-one died within the first month\*, which are in the proportion of one to fifteen and a half, or from six to seven in the hundred.

THAT during a period of five or six years in the British Lying-in Hospital, London, of three thousand six hundred and eleven therein born, only one hundred and forty-six died within the first three weeks or month, which are as one to twenty-five, or four in the hundred.

THAT in the London Lying-in Hospital I was positively assured the death of an infant was a rare occurrence. It is there computed with some confidence (for I was told that no written account is kept) that the number of still-born infants far exceeds the number of those dying after birth. The proportion of still-born we know to be about a twentieth part, or five in the hundred.

THAT near forty years ago, when the diseases of children were less understood, and more especially the salutary practice of inoculation, Doctor Short computed from some very extensive registers, that London lost thirty-nine per cent. under the age of *two* years—Edinburgh and Northampton thirty-four or thirty-five—Sheffield twenty-eight—country places from twenty to twenty-eight;—whereas in the Dublin hospital there was lost a number equal to half of that lost in many of these places, and nearly equal to  
the

\* See the case of Mr. Mofse, offered to the consideration of the Irish House of Commons in the year 1755.

the whole of that in some of them, in *two* weeks, or in about the fiftieth part of the same space of time. From which, and some other considerations of less weight, I thought the uncommon mortality of children in the Dublin Lying-in Hospital satisfactorily proved.

I THEN ventured to hazard some conjectures concerning the causes of a mortality, by which so many useful lives were lost to the state.

1st, Foul air, or an impure atmosphere,

2d, Neglect of keeping the children clean and dry,

3d, Irregularity in the manner of living of their mothers, more especially in the abuse of *spirituous* liquors,—were the causes which appeared to me the most probable, either separately or perhaps combined; but I suspected the first, viz. an impure or phlogisticated atmosphere, for contributing most powerfully to the general calamity. For,

FIRST. I remarked to him that public registers proved the mortality of children to increase proportionably with the size of towns; and that the larger towns are, the more numerous are the causes which have a tendency to taint their atmosphere, and thereby render it less fit for the purposes of salutary respiration.

SECONDLY. That in private practice physicians in the city of Dublin did not find the mortality of infants in any degree so considerable

considerable as our registry proved it to be in the Hospital, a proof that there was here some peculiar exciting cause of disease.

THIRDLY. That the difference between the mortality of the children in the old hospital and in the present one, when under the management of the same eminent character, Mr. Mosse, afforded the strongest evidence in favour of this conjecture. Such difference could not be supposed to arise from any different method of feeding or clothing them, or in the exhibition of medicines; to me it seemed to originate from a difference in the apartments and accommodations of the women. In the former, which was an old house, and never designed for an hospital, were one or two, or at most three beds in the same room, to each of which there must have been a door, and one or two, perhaps three windows; whereas in the latter were eight beds in the same room, and only one door properly speaking\*, with three windows in some, and two in others; whence it is evident that the supply of fresh air in each being nearly on an equality, it must be much sooner corrupted by the respiration, lochial discharges, and other effluvia of eight women and as many children, than by those of *two or three*.

FOURTHLY. I observed, in farther confirmation of this doctrine, that the Brownlow-street Hospital in London, which is very favourable

\* There is indeed a second door to each of our large wards, but as it opens into a small ward, containing two beds, it is probable the air derived from such communication is not very salubrious. The dimensions of our large wards, in the front of the hospital, are 36 feet by 23, and 13 in height; in the rear 33½ by 23, and of equal height. The small wards in front are 19 by 12½; and in rear, 18 by 13½.

favourable to the lives of infants, was an old building, which seemed not to have been originally designed for an hospital; in it there were but six beds in a room with one door, one small and three large windows, with a ventilator to each of the latter; that their beds had curtains, but no canopies as in Dublin, and that the utmost cleanliness was in every respect observed. That in the City of London Hospital, which is an elegant modern building, there are but seven beds to a ward, with two large and four small windows to each, one door with a large ventilator over it, the ceilings lofty and perforated by an air-pipe of several inches diameter, which passes out at some part of the roof. Here also the most scrupulous cleanliness is observed, and large supplies of clean linen given both for beds, women and infants; and here the death of an infant is a rare occurrence.

LASTLY. I alledged it was by no means inconsistent with analogy or reason to suppose that the accumulated effluvia arising from the bodies of puerperal women and children in lying-in hospitals might acquire qualities peculiarly noxious to the delicate frame of infants. That in other hospitals and gaols, as the pernicious effects of accumulated human effluvia have been often experienced by robust adults, it is possible that degrees of contagion inferior to these may prove fatal to infants. I concluded with quoting the authority of Arbuthnot, who has observed “ that  
 “ the air of cities is very unfriendly to infants and children; for  
 “ that as every animal is adapted by nature to the use of fresh and  
 “ free air, the tolerance of air replete with sulphureous steams of  
 “ fuel and the perspirable matter of animals (as that of cities) is  
 O. . . . . “ the

“ the effect of *habit* which young creatures have not yet acquired \* ;” and that if the air of cities be unfriendly, *a fortiori*, so must the air of hospitals in cities, and that in proportion to their want of ventilation.

To these reasons I might have added, on the authority of Doctor Priestly, that healthy animals *almost always* die of *convulsions* on being put into air in which other animals have died, after breathing it as long as they could; and that most other kinds of air, noxious to animal life, produce similar effects. See Experiments and Observations on different Kinds of Air, vol. i. page 71.

VIEWING the subject in this light, I proposed a number of alterations intended for the more complete ventilation of the hospital, and for which I was principally indebted to Mr. White's excellent work on the management of lying-in women. My observations had the effect I wished with Doctor Hutcheson and the medical governors. Apertures of a considerable size were made in the ceilings of each ward, which have been since changed for air-pipes of six inches diameter. Three holes, of an inch diameter, were bored, in an oblique direction, through each window-frame at top. The upper part of the doors, opening into the gallery, were also perforated with a great number of holes. By these means a free and easy passage was given to the air through the wards at all times, and executed in such a manner as to put it out of the  
power

\* Essay concerning the Effects of Air on human Bodies.

power of nurse-tenders or patients to controul. Since the above period also the number of beds in the large wards have been reduced to seven, and several changes made in their construction, which render them more airy, and more easily kept clean. The consequences have been favourable far beyond the expectation of every person concerned. The *nine-day* fits are become visibly less frequent; and the abstract of our registry shews the fact at first view to the most inattentive observer. Of eight thousand and thirty-three children born *since* the above *period*, only four hundred and nineteen have died in the hospital; that is nearly one in nineteen and a third, or from five to six in the hundred. Had the mortality of infants been in this proportion since the commencement of the Dublin hospital, the number of children dead would have been somewhat about thirteen hundred, instead of the present number, three thousand three hundred and sixty-three; or in other words, above two thousand lives would have been saved to the community.

THAT this diminution of mortality is to be attributed to improvements in ventilation can admit, I think, of little doubt. No other new mode of management has been of late practised to account for it. No other remedies used than such as have been tried a thousand times unsuccessfully. I know it has been objected, that it may be owing to their mothers now remaining a shorter space of time in the hospital than formerly. In order to ascertain whether this be a matter of fact, I have, for the last two years, had an entry made of the day on which each infant died; the number dead has been one hundred and fourteen, and they have died on the following days after their birth:

12th day, 11th, 10th, 9th, 8th, 7th, 6th, 5th, 4th, 3d, 2d, 1st. Total.  
 1 died. 0. 3. 3. 5. 24. 37. 18. 6. 5. 10. 2. 114 died.

HENCE it is obvious that the fatal days are the fifth, the seventh, but especially the sixth, and either of these are undoubtedly much within the average day of the discharge of our patients. Besides, the early discharge of patients did not commence in any one year, as the lessened mortality of infants did; it arose from a gradual increase in the number of poor demanding admission; and I am happy to add, that some late very liberal donations, and a consequent increase in the number of our beds, have put an end to the necessity of this disagreeable expedient, adopted solely with a view of affording indiscriminate relief.

It might naturally be supposed that an atmosphere, which we have endeavoured to prove injurious to the health of infants, would also somewhat affect the chances of life in their mothers. The fact, however, certainly is, that on an average fewer women have died in child-bed in the Dublin hospital than in most other lying-in hospitals, (Compare the abstract at the end of this essay with facts contained in the postscript to Mr. White's treatise on the management of pregnant and puerperal women.) Here then a question arises, why should infants be so much more liable to injury from an impure atmosphere than adults? Is it possible that mothers shall escape with impunity and their children perish? This, I own, puzzled me extremely, and had almost made me doubt of what I considered a fact, supported by the strongest probable evidence. By accident, however, in looking over a dissertation on the food and discharges of the human body, by  
 our



our celebrated countryman, the late Doctor Bryan Robinfon, I found fome facts and observations which appear to me to go a great way towards an explanation.

IN order to make these facts intelligible to persons not very conversant in such speculations, I must premise, that Doctor Priestly has fully proved one great and indispensable use of respiration to be to carry off or lessen a certain quality in the blood, which is known by the name of phlogiston. That this can only be done by pure air. That by the addition of phlogiston to blood it acquires a deep black colour; and by its avolation, that blood returns to its natural *florid* hue.

Now Doctor Robinfon found by experiment \*, that the weight of the heart, in respect to the weight of the body, is greater in children than in grown bodies, and that their quantity of blood is proportional to the weight of the heart. He found also, that the quantity of blood, which flows through the lungs in a given time, in proportion to the mass of circulating fluids, is greater in children than in grown bodies; and that this proportion lessens continually from the birth till bodies arrive at their growth. Hence he remarks, that as the blood of children passes oftener through the lungs, it is more fluid and of a brighter colour than the blood of grown persons.

If this be a true picture of the constitution of infants, we must presume that such peculiarities are intended to answer some  
 very

\* See page 13, et seq.

very important purposes in the œconomy of young animals; and that in proportion as the intention of *Nature* is in these respects frustrated, the effects will be more or less severely felt. Would it be deemed a conjecture, exceeding the bounds of probability, to suspect that the avolation of a very large quantity of phlogiston, and its due separation from the mass of blood by pure air, may be essentially necessary to the growth of young animals; and that this may be one reason why the impure air of cities has, in all ages, been particularly destructive to their health?

WITH a view of reducing the *nine day fits* to its proper genus and species in nosology, I have turned over the works of some of our best writers on this subject. The only genus to which I think it can with any propriety be reduced, is that of eclampsia or convulsion des enfans of Sauvages. But although under this generic title he describes seventeen species, there is not one of them to which it bears an exact resemblance. The eclampsia neophytorum of Vander Monde is widely different, as any one may easily see by casting an eye over the history of both. As most of the species enumerated by Sauvages are symptomatic, and as he has distinguished several of them from various kinds of deleterious substances taken into the system; as eclampsia ab atropa, cicuta, &c. perhaps we might with equal propriety add eclampsia ab atmosphæra phlogificata.

THERE is a sporadic disease in Minorca and some other countries so very like the nine day fits, in *some particulars*, that it may be worth while here to collect, under one point of view, a few extracts concerning it. Nosologists have given it the title of  
trifmus

trismus nascentium. “ In hac urbe affliguntur plurimi infantes, “ adeo feroci convulsione mandibulæ inferioris, ut ea apprehensi, “ nullo possint motu illam movere, et abhinc fuctus lacris impe- “ ditur omnino. Tot interficit mala ista convulsio, ac variolæ “ aut morbilli. In hoc periculum incurrunt recenter nati usque “ ad *nonum* suæ nativitatis diem, eoque transacto, omne discrimen “ *cessare* docuit *semper* experientia.” For these and some other observations, from the writings of a Spanish physician, we are indebted to my friend Doctor Cleghorne’s valuable treatise on the diseases of Minorca. After the history of the disease, the doctor observes that it is needless to add the remedies prescribed by the Spanish author, as he ingenuously confesses the disease to be so seldom curable, that in twenty years practise he had scarce known six to recover.

IN Germany, Heister, de maxillæ spasmo, observes “ Quod si “ sponte, sive e causa interna, hic maxillæ spasmus in infantibus, “ ut sæpe vidi, contingit ut plurimum *moriuntur* et *vix ullum* ser- “ vatum vidi; licet laudatissima remedia nervina et antispasmo- “ dica internè atque externè quam solertissimè adhibita fuerint.”

HOFER, in the first volume of the Acta Helvetica, has given a long account of a disease not infrequent in some parts of Switzerland, which Sauvages and Cullen seem to think of the same species with the preceding, but which differs from them very materially in some respects. The title of his paper is, De tetano maxillæ inferioris in Infantibus. “ Subjectum isti obnoxium,” says he, “ est infans, qui inter tertiam et *duodecimam* ætatis diem “ ætatis diem versatur. Cura hujus morbi, quamvis valde lenta “ fit,

“ fit, attamen si infans quintam a morbi invasione diem transe-  
 “ gerit *certissime felix est*, ideoque dummodo tempus terere possu-  
 “ mus, res in *salvo* posita est.” After giving an account of his  
 method of cure, which consists of a farrago of distilled waters,  
 syrups and *inert* powders, as may be seen in Sauvages, he con-  
 cludes, “ hæc est methodus applicandorum medicamentorum, quâ  
 “ ex tribus ægotulis curæ meæ commissis plerumque *unus* gratiâ  
 “ divinâ evasit.”

A LATE French author, Monf. Fourcroy, in a treatise entitled  
 Les Enfants élevées dans l'ordre de la Nature, remarks “ Quand  
 “ je suis arrivé en 1744 a St. Domingue, on ne pouvoit elever des  
 “ negrillons dans la plaine du Cap Francois. Ils mouroient  
 “ presque tous, c'est a dire eviron quatre vingt sur cent, d'une  
 “ maladie appellée dans le pays *mal de machoire* ou *tetanos*, qui  
 “ les emportoit dans les *neuf* premiers jours de leur naissance.”  
 This disorder he informs us, when come on, is beyond the power  
 of medicine, but that much may be done in the way of pre-  
 vention.

FROM these observations it is evident,

THAT in certain parts of the world children are more subject  
 to spasmodic diseases than others.

THAT these are more apt to come on within *nine* days after  
 birth.

THAT

THAT coming on within this period they are generally productive of the most fatal effects. And lastly,

THAT their causes and cure are every where involved in obscurity.

IN each of these particulars, there is a striking analogy between the trismus nascentium or tetanus maxillæ inferioris and the *nine*-day fits.

It is farther worthy of observation, that the disorders of adults, which are confined to particular districts or tracts of country, more frequently arise from something noxious infecting the atmosphere of such places than from any other cause; and however difficult it may be to apply this doctrine to the cases in question, it at least affords some probable evidence towards the supposition, that they originate from somewhat similar causes.

SUCH are the observations which reflection and some reading suggested to me on this subject, previous to the publication of the London Medical Transactions in the year 1785. In this very excellent work, however, I met with "An account of a singular disease which prevailed among some poor children maintained by the parish of St. James in Westminster;" which appears to me to throw much light on this obscure subject: I hope to be excused, therefore, for making some extracts from this valuable essay, for which the world is indebted to the accurate and learned Sir George Baker.

SIR George informs us, that on the 24th day of September, 1782, seventy-three children, viz. forty-six girls and twenty-seven boys of different ages, from that of seven to fourteen years, were removed from Wimbledon to a large house near Golden-square. To this house these children came in good health, and continued so for a fortnight; when on the 8th of October, a girl aged thirteen years was suddenly seized with an excruciating pain in the region of the stomach and in the back, which was soon followed by violent head-ach, *delirium* and *convulsions*. After a few days, another and another girl were attacked exactly in the same manner; and towards the end of the month this disease had so prevailed as very much to alarm all those to whom the care of these children had been committed. On the 29th day of October Sir George's advice was desired. He found *nine* of these poor girls and a female servant in the *same room* suffering the various effects of a most dreadful malady. Five were in the agonies of extreme pain, three were most cruelly *convulsed*, and the other two were raving in a fit of delirium. None of them had any degree of fever, and their complaints were always most severe immediately after sleep. The other inhabitants of this house had in general been healthy during the month of October, and it is remarkable that the disease above described affected females only, and was confined to those who had slept together in a certain room on the second floor. The height of this room was a little more than eight feet, the length twenty, and the breadth sixteen: it contained ten beds, in which it was intended that eighteen girls, two in each bed, and a female servant singly should sleep; but Sir George discovered that this being a favourite room on account of its warmth, was generally crowded at night  
by

by a much greater number than its complement: that as much space as possible might be made for beds, the chimney had been stopped up with bricks, and it had been the constant custom of the servant at night to keep the door shut and to close the window shutters, that as little fresh air as possible might be admitted. On enquiry it appeared that three candles and a lamp of oil had been generally used during the night in this chamber, but they were hardly of any service, giving a glimmering light and frequently almost extinguished.

SIR George advised the chamber of the sick to be evacuated without delay, the healthy to be separated from the diseased, the chimney to be opened, and whatever tended to exclude fresh air to be removed. These directions were complied with, and the patients having been removed to a large apartment (where proper care was taken that fresh air might be admitted) passed a quiet night free from every symptom of the disease. However, the next morning, immediately on their awaking, they were all seized in the usual manner, but it was very soon observable, that the paroxysms returned less often and with less violence, and sometimes without convulsions, and that during the intervals the delirium appeared gradually to abate.

FROM these and various other important facts which we cannot here recite, Sir George conjectures that the source of this extraordinary disease was *vitiated air*. To me his evidence appears sufficient to afford conviction to every reasonable mind, and if I am not mistaken, it adds greatly to the probability of the opinion, which supposes that the nine day fits originated from a similar source.

UPON the whole, from the evidence adduced, I hope the following inferences may not appear improbable.

1. THAT one effect of an impure atmosphere, on the human body, is to produce spasms and convulsions.

2. THAT all young creatures, and especially infants within *nine* days after birth, suffer most severely by such a noxious cause; and therefore

3. THAT in the *construction* of lying-in hospitals, and perhaps of all public buildings intended for the reception of children, lofty ceilings, large windows and moderate sized rooms should be especially attended to.

4. THAT in the *arrangement* of such edifices, no apartment should be completely filled with beds, if it can be conveniently avoided; and

5. THAT in their *management* attention is especially necessary to *cleanliness*, as well as to the *constant* and *uniform* admission of atmospheric air by *night* as well as by *day*; and

LASTLY. That by pursuing such measures with care, diseases may be *prevented* which it has *hitherto* been found *difficult*, and sometimes *impossible*, to cure.



*An Abstract of the Registry kept at the Lying-in Hospital in Dublin, from the 8th of December, 1757, (the Day it was first opened) to the 31st of December, 1768, each Year distinguished. By B. H. Registrar.*

From 8th to 31st of December, 1757		1758		1759		1760		1761		Totals	
Number of Patients admitted.	Went out delivered.	Delivered in the Hospital.	Boys born.	Girls born.	Total Number of Children.	Women having Twins, and more.	Children dead.	Children still-born.	Women dead.		
55	—	55	30	25	55	—	6	3	1		
455	1	454	255	207	462	8	54	21	8		
1759	413	406	228	192	420	13 (1 had 3)	95	22	5		
1760	571	556	300	260	560	4	116	36	4		
1761	537	521	283	249	532	11	104	29	9		
26321	1075	25246	13505	12177	25682	432	3363	1349	282		

Proportion of males and females born, about nine males to eight females.  
 children dying in the Hospital, as one to about seven.  
 children still-born, as one to about nineteen.  
 women having twins (and more) as one to about fifty-eight.  
 women dying in child-bed, as one to about ninety.  
 women having three (and four) children, as one to about five thousand and fifty.

An Abstract of the Registry kept at the Lying-in Hospital in Dublin, from the 8th of December, 1757, (the Day it was first opened) to the 31st of December, 1788, each Year distinguished. By B. H. Registrar.

Year ending 31st of December,	Number of Parturient ad-mitted.	Went out not deli- vered.	Deliver- ed in the Hospital.	Days in the born.	Girls born.	Total Number of Chil- dren.	Women hav- ing Twins and more.	Children dead.	Children still-born.	Women dead.
From 8th to 31st of December, 1757	55	—	55	30	25	55	—	6	3	1
1758	455	1	454	255	207	462	8	54	21	8
1759	413	7	406	228	192	420	13 (1 had 3)	95	22	5
1760	571	15	556	300	260	560	4	116	36	4
1761	537	16	521	283	249	532	11	104	29	9
1762	559	17	533	279	266	545	12	106	33	6
1763	519	31	488	274	224	498	10	94	29	9
1764	610	22	588	287	308	595	7	83	28	12
1765	559	26	533	288	251	539	6	94	25	6
1766	611	30	581	324	261	585	4	111	18	3
1767	695	31	664	373	391	674	10	125	29	11
1768	689	34	655	362	392	664	9	154	47	16
1769	675	33	642	350	391	651	9	152	38	8
1770	705	35	670	372	395	677	7	107	37	8
1771	724	29	695	370	341	711	16	102	44	5
1772	725	21	704	368	344	712	8	116	32	4
1773	727	33	694	367	344	711	17	136	31	13
1774	709	28	681	357	334	691	10	154	29	21
1775	752	24	728	364	378	742	14	122	27	5
1776	833	31	802	418	407	825	22 (1 had 3)	132	39	7
1777	872	37	835	452	395	847	12	145	35	7
1778	961	34	927	476	460	936	9	127	39	10
1779	1064	53	1011	550	476	1026	15	146	59	8
1780	967	48	919	499	441	940	21	115	41	5
1781	1079	52	1027	598	447	1045	18	121	38	6
1782	1021	31	990	549	458	1007	17	127	57	6
1783	1230	63	1167	632	553	1185	17 (1 had 3)	91	72	15
1784	1317	56	1261	643	641	1284	24	76	68	11
1785	1349	57	1292	711	609	1320	28 (1 had 3)	87	75	8
1786	1396	45	1351	716	656	1372	21	51	101	8
1787	1418	71	1347	705	670	1375	28	59	95	14
1788	1533	64	1469	725	771	1496	25 (1 had 4)	55	72	23
Totals	26321	1075	25246	13505	12177	25682	432	3363	1349	282

Proportion of males and females born, about nine males to eight females.  
 children dying in the Hospital, as one to about seven.  
 children still-born, as one to about nineteen.  
 women having twins (and more) as one to about fifty-eight.  
 women dying in child-bed, as one to about ninety.  
 women having three (and four) children, as one to about five thousand and fifty.

---

 DESCRIPTION *of a* STEAM ENGINE.

By JOHN COOKE, *Esq*, M. R. I. A.

---

**S**TEAM is universally allowed to be the greatest moving power we have, and therefore if it were rendered manageable, and adapted to the occasions of art, it might be advantageously applied where water, wind, men or horses, are now used.

Read Feb,  
7, 1789.

WATER is seldom convenient, wind is a feeble precarious agent, and muscular force is very expensive, and very limited; but steam is free from each of these imperfections, and is superior to all in strength and duration.

It has been already applied to work the reciprocating or lever engine, which is surprizingly effectual in pumping water, in beating iron, and in other operations which require distinct and successive impulses.

BUT to make steam answer the various purposes of mechanics, it is necessary that it should be capable of producing a *continu-*

*ous and rotative* motion, which itself is more extensively useful than any other, and from which every modification of motion can be easily obtained.

THIS machine consists of three principal parts, the wheel, represented fig. 1, the case, fig. 2, and the condenser, which is the same with that used in Mr. Watts's engine, and requires no description. The wheel, fig. 1, has a broad flat edge,  $a b$ , which is truly circular and smooth; at equal distances on this edge are placed eight folding clacks or valves,  $b c d e f g h i$ ; these are attached to the wheel by small moveable joints, which are so contrived that when shut they range exactly with the surface of the edge of the wheel, and are capable of opening half way, but no more: For instance, the valve  $a n m b$ , has a joint at  $n m$ , which will permit it to open through the arch  $b k l$ , until it arrives at the situation  $l m$ , but no farther. These joints are so pliant that in the revolution of the wheel the valves will fall open when they descend near the level of the axis; and when they ascend above it they will shut, by their own gravity.

THE case of this wheel is represented, fig. 2. The sides of it are at such a distance from each other as that the wheel will exactly fill up the aperture  $a b$ , and the caps  $c$  and  $d$  are so fitted that the edge of the wheel will come in close contact with them. This case is so much deeper than the wheel, that the wheel, when fixed in it, leaves a semicircular vacancy,  $e f g h$ , below it, which is exactly filled up by the valves of the wheel when extended.  $i$  is the tube to admit the steam,

steam, and *k* is the pipe which leads to the condenser and drains the machine, both which must be open, but in all other parts the case is steam tight. *a*, fig. 3, is a rod which shuts the valves as they approach it; and delivers them closed into the steam vessel.

WHEN the wheel is put into this case, and suspended on its axis, fig. 3, the valves within the case will open and fill up the semicircular vacancy: When the steam passes up from the boiler through the tube it cannot escape unless through this semicircular vacancy, and as this is filled up by the extended valves it must force them forward in its passage to the condenser, and consequently turn the wheel round. The condenser is worked by a crank in the axis, and a rod *b c* extending from it; this causes a constant vacuum in that part of the semicircular vacancy which lies between the cap *d* and the valve *e f*, on which the steam presses; by these means a power is added to the elasticity of the steam equal to the pressure of the atmosphere, so that when the force of the steam is only equal to the pressure of the atmosphere, and the valves are six inches square, the wheel will be forced round by a power equal to  $531\frac{1}{4}$  lb. suspended at its circumference.

AFTER each valve has performed this operation, another succeeds it in the like circumstances, and thus the wheel is turned round uninterruptedly by a cheap and simple contrivance.

A WORKING model of this engine, without the condenser, was exhibited to several members of the Royal Irish Academy.



Fig 1

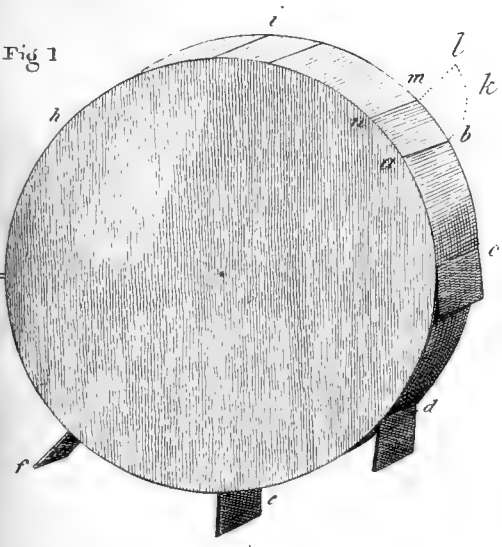


Fig 2

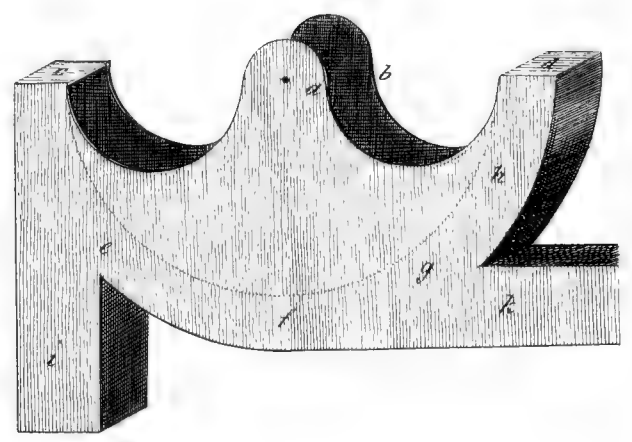
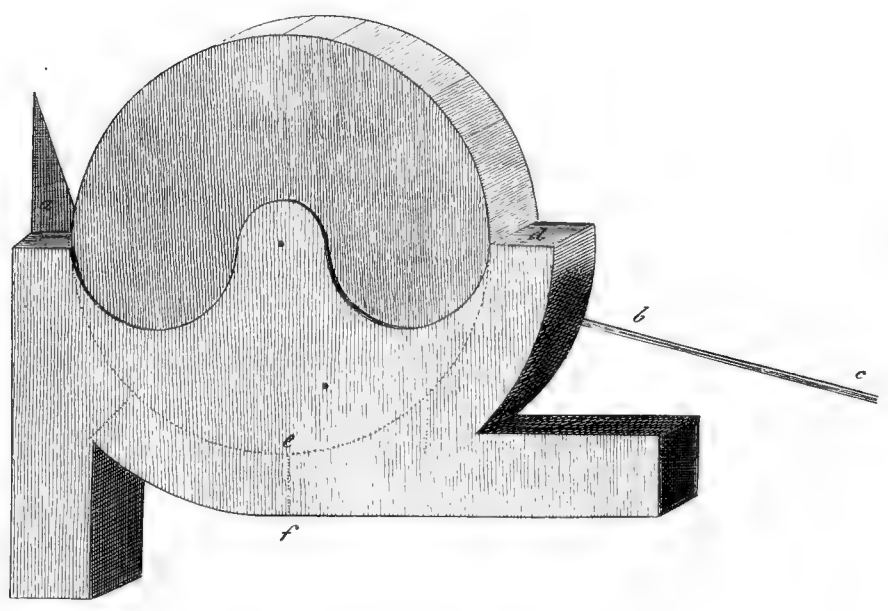


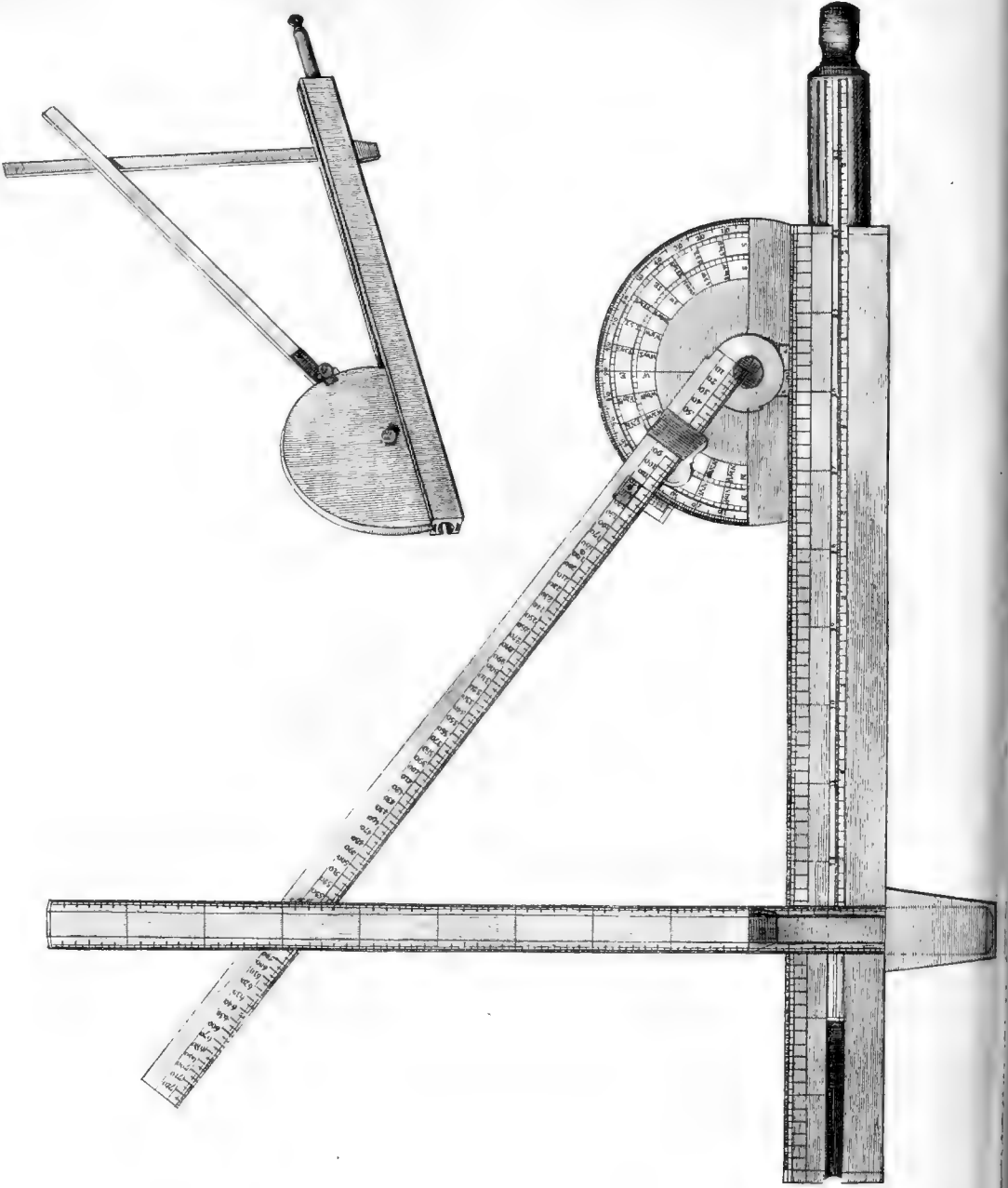
Fig 3











---

*The USE and DESCRIPTION of a NEW-INVENTED  
INSTRUMENT for NAVIGATION, by which every  
Case in plane, middle Latitude or Mercator's Sailing may be per-  
formed without Logarithms, Tables, or any numerical Calculations  
whatsoever. By JOHN COOKE, Esq; M. R. I. A.*

---

**T**HE object of this instrument is to facilitate the art of navigation, by resolving mechanically every problem necessary in sailing. Read Nov. 7, 1789.

It is composed of a base, a perpendicular, a semicircle, and an index; which are so connected by slides, as to be capable of being moved into every necessary position. The semicircle contains the degrees of the circle, and also the points of the compass, for the purpose of laying off the course; the index, perpendicular and outside edge of the base represent the distance, departure and proper latitude respectively; they are equally graduated, and each division stands for a mile. There is also

another line on the base, representing the meridional parts ; it is engraved on a cylinder contained within a groove in the base, and any part of this line necessary may be easily had by revolving the cylinder until it appears through the aperture prepared for that purpose.

THE method of working every case which occurs in navigation is to make the instrument similar to that ideal triangle which is composed of the difference of latitude, departure and distance sailed ; or to that composed of the meridional difference of latitude, difference of longitude, and enlarged distance ; or to that composed of the difference of longitude, departure, and sine of the middle latitude, which is done by means of the data procured from the compass, log-line and quadrant ; whence it follows, from the nature of similar triangles, or from the relation which exists between the sides, triangles, and the sines of their opposite angles, that the parts of the instrument become proportional to these which they represent, and will ascertain the length of the lines, or the extent of the angles sought, by its graduations.

To make this general rule more easily understood, it is here particularly applied to each of the cases of navigation.

## C A S E I.

THE latitudes and longitudes of two places given, to find the direct course and distance between them.

REQUIRED the course and distance between  
 Lat.  $50^{\circ} 50'$  N. Long.  $19^{\circ} 00'$  W. and  
 Lat.  $54^{\circ} 30'$  N. Long.  $15^{\circ} 30'$  W.

THE rule on the principles of Mercator's sailing is,

MOVE the center of the semicircle perpendicularly over the meridional degree corresponding with the latitude departed from,  $50^{\circ} 50'$  N. (by means of a square) then move the box until the edge of the perpendicular cuts the meridional parts of the latitude in  $54^{\circ} 30'$  N. and move the index until it cuts the difference of longitude  $3^{\circ} 30'$  on the perpendicular, and the index will mark the course  $30^{\circ} 10'$  or N. N. E.  $\frac{3}{4}$  E. nearly on the semicircle.

To find the distance failed screw the index to this course, and move the center of the semicircle to the proper latitude failed from,  $50^{\circ} 50'$  N. and the edge of the perpendicular to the proper latitude arrived at,  $54^{\circ} 30'$  N. and then the perpendicular will cut the distance  $254\frac{7}{8}$  miles on the index.

IT is performed on the principles of middle latitude sailing, thus :

HALF the sum of both latitudes taken from  $90^\circ$  is the complement of the middle latitude  $37^\circ 20'$ , and the lesser longitude subtracted from the greater leaves the difference of longitude  $3^\circ 30'$ , or 210 miles.

MOVE the center of the semicircle to the proper latitude departed from  $50^\circ 50'$  N. and the edge of the index to the complement of the middle latitude  $37^\circ 20'$  on the semicircle, then move the box until the edge of the perpendicular intersects the termination of the difference of longitude 210 miles on the index, which point of intersection will mark the departure 128 on the perpendicular, then move the edge of the perpendicular to the proper latitude arrived at,  $54^\circ 30'$ , and the index until it cuts the departure 128 on the perpendicular, then will the perpendicular mark the distance on the index  $254\frac{7}{10}$  miles, and the index will mark the course on the semicircle  $30^\circ 10'$ , or N. N. E.  $\frac{3}{4}$  E. nearly.

### C A S E II.

BOTH latitudes and course given, to find the distance and difference of longitude.

Lat.  $50^\circ 50'$  N. Long.  $19^\circ 00'$  W. sailed from,  
 Lat.  $54^\circ 30'$  N. arrived at ; course N.  $30^\circ 10'$  E.

*By*

*By Mercator's sailing.*

MOVE the box and femicircle as in the former case to the meridional parts of the given latitudes, then set the index to the course, and it will mark the difference of longitude  $3^{\circ} 30'$  on the perpendicular  $15^{\circ} 30' W.$

THEN to find the distance move the perpendicular and femicircle to the proper latitudes given, and the perpendicular will cut the distance  $254\frac{7}{8}$  miles on the index.

*By middle Latitude sailing.*

Complement of the middle Lat.  $37^{\circ} 20'$ .

MOVE the femicircle and perpendicular to the latitudes given; and the index to the course, then the perpendicular will show the departure 128 miles, and the index the distance  $254\frac{7}{8}$  miles, at the point of interfection.

To find the difference of longitude set the index to the complement of the middle latitude on the femicircle, and move the box until the termination of the departure on the perpendicular meets the index, which will mark the difference of longitude thereon 210 miles, or  $3^{\circ} 30'$ .

CASE

## C A S E III.

BOTH latitudes and distance given, to find the course and difference of longitude.

Lat.  $50^{\circ} 50'$  N. Long.  $19^{\circ} 00'$  W. sailed from,

Lat.  $54^{\circ} 30'$  N. arrived at, distance sailed  $254\frac{7}{10}$  miles.

MOVE the perpendicular and femicircle to the proper latitudes given, and the index until the distance sailed marked on it meets the perpendicular, then the index will mark the course N.  $30^{\circ} 10'$  E. on the femicircle.

To find the difference of longitude, screw fast the index to this course, move perpendicular and femicircle to the meridional parts of the given latitudes, and the space intercepted between the limb of the box and the index will show the difference of longitude  $3^{\circ} 30'$ .

*By middle Latitude sailing.*

Complement of middle Lat.  $37^{\circ} 20'$ .

MOVE the femicircle and perpendicular to the given latitudes, and the index until the distance sailed marked on it cuts the perpendicular, then the perpendicular will show the departure 128 miles, and the femicircle the course N.  $30^{\circ} 10'$  E.

To



To find the difference of longitude, set the index to the complement of the middle latitude on the semicircle, and move the perpendicular until the termination of the departure on it cuts the index, then the point of intersection will mark the difference of longitude 210 miles on the index.

## C A S E . IV.

BOTH latitudes and departure from the meridian given, to find the course, distance and difference of longitude.

Lat.  $56^{\circ} 40'$  S. Long.  $28^{\circ} 55'$  E. sailed from.

Lat.  $61^{\circ} 20'$  S. arrived at; departure 172 miles.

*By Mercator's sailing.*

N. B. In sailing through southern latitudes, the end of the cylinder where the numbers begin must be turned towards the north, pointed out by the semicircle; and in sailing through northern latitudes, it must be reversed.

*Rule.*—Move the perpendicular and semicircle to the proper latitudes given, and lay the departure on the perpendicular, then move the index until it meets the point in which the departure terminates, the distance will be marked on the index 329, and the course S.  $31^{\circ} 35'$  E. or S. S. E.  $\frac{3}{4}$  E. nearly, on the semicircle.

To find the difference of longitude, move the perpendicular and femicircle to the meridional parts of the given latitudes, and the index will cut the difference of longitude on the perpendicular,  $5^{\circ} 35'$ .

*By middle Latitude sailing.*

Complement of middle latitude  $31^{\circ} 00'$ .

MOVE the femicircle and perpendicular to the given latitudes, and the index to the termination of the departure marked on the perpendicular, the interfection will show the distance 329 on the index, and the index the course on the femicircle, S.  $31^{\circ} 35'$  E.

To find the difference of longitude, set the index to the complement of the middle latitude on the femicircle, and move the perpendicular until the departure marked on it cuts the index, and this point of interfection will mark the difference of longitude on the index 335 miles, or  $5^{\circ} 35'$ .

### C A S E V.

ONE latitude, course and distance given, to find the difference of latitude and difference of longitude.

Lat.  $56^{\circ} 40'$  S. Long.  $28^{\circ} 55'$  sailed from.

Course S.  $31^{\circ} 35'$  E. ; distance sailed 329 miles.

*By*

*By Mercator's sailing.*

SET the femicircle to the proper latitude sailed from, and the index to the course; mark the distance on it, and bring the perpendicular to the distance sailed, which at the same time will mark the latitude arrived at on the line of proper latitude  $61^{\circ} 20' S.$ ; screw the index to the course, and move the femicircle and perpendicular to the meridional parts of both latitudes, then the index will cut the difference of longitude on the perpendicular  $5^{\circ} 35'$ .

*By middle Latitude sailing.*

FIND the latitude arrived at as above, and then find the difference of longitude as found by middle latitude sailing in the preceding case.

## C A S E VI.

ONE latitude, course and departure given, to find the distance, difference of latitude, and difference of longitude.

Lat.  $56^{\circ} 40' N.$  Long.  $28^{\circ} 55' W.$

Course N.  $31^{\circ} 35' W.$ ; departure 172.7 miles.

*By Mercator's sailing.*

MOVE the femicircle to the proper latitude sailed from, and the index to the course. Mark the departure on the perpendicular,

T

dicular,

dicular, and move it until the termination thereof meets the index, then the point of intersection will show the distance 329 on the index, and the perpendicular will show the latitude arrived at  $61^{\circ} 20'$  N. on the base.

THEN screw fast the index, and move the perpendicular and femicircle to the meridional parts corresponding with both latitudes, then the index will cut the difference of longitude,  $5^{\circ} 35'$  on the perpendicular.

*By middle Latitude sailing.*

FIND the latitude arrived at and the distance as above, and the difference of longitude as in case IV. by middle latitude sailing.

C A S E VII.

ONE latitude, distance sailed and the departure given, to find the course, difference of latitude, and difference of longitude.

Lat.  $48^{\circ} 30'$  N. Long.  $14^{\circ} 40'$  W. sailed from.

Distance south easterly 345 miles, and departure 200 miles.

MOVE the femicircle to the latitude departed from, mark the distance on the index and the departure on the perpendicular, move both until these points meet, then will the index show the course S.  $35^{\circ} 26'$  E. on the femicircle, and the perpendicular the latitude arrived at  $43^{\circ} 49'$  on the base.

THE difference of longitude is found as in the preceding case.

*By middle Latitude sailing.*

THE course and latitude arrived at are found as above, and the difference of longitude as in case IV. by middle latitude sailing.

### C A S E VIII.

ONE latitude, course and difference of longitude given, to find the distance and difference of latitude.

Lat.  $48^{\circ} 30'$  N. Long.  $14^{\circ} 40'$  W. sailed from.

Long.  $9^{\circ} 50'$  arrived at; course S.  $35^{\circ} 26'$  E.

*By Mercator's sailing.*

MOVE the semicircle over the meridional parts of the latitude sailed from, and the index to the course, and move the perpendicular until the difference of longitude marked on it meets the index, then the perpendicular will cut the meridional parts on the cylinder, which correspond with the latitude arrived at, then bring the perpendicular and semicircle to the proper latitudes, and the distance 345 will be marked on the index by the perpendicular.

N. B. This case cannot be performed by middle latitude sailing; and in sailing on a parallel, or when there is no difference

rence of latitude made, the longitude cannot be had by Mercator's sailing, which makes it necessary to subjoin the two following cases.

## C A S E IX.

THE difference of longitude between two places in one parallel of latitude given, to find the distance between them.

Lat.  $49^{\circ} 30'$  N.

Difference of Long.  $3^{\circ} 30'$  E.

## R U L E.

SET the index to the complement of the latitude,  $40^{\circ} 30'$ , on the femicircle, mark the difference of longitude in miles on the index, then move the perpendicular until it meets the termination of the difference of longitude on the index, and the part of the perpendicular intercepted between the limb of the box and the point of intersection will represent the distance 136.4 miles required.

## C A S E X.

THE distance between two places in one parallel of latitude given, to find the difference of longitude between them.

Lat. of the given parallel  $49^{\circ} 30'$  N.

Distance sailed E. 136.4.

## R U L E.

## R U , L E.

SET the index to the complement of the latitude  $40^{\circ} 30'$ , and mark the distance failed on the perpendicular, and move it until it meets the index, then the point of interfection will show the difference of longitude 210 miles, or  $3^{\circ} 30'$  on the index.

IF it should happen that the meridional parts of the given latitudes ( $36^{\circ}$  and  $44^{\circ}$  N. lat.) are not contained on the same line of the cylinder, but begin upon one and terminate on another, then this difficulty is removed by sliding the cylinder until the meridional degree of the latitude in  $36^{\circ} 00'$  is brought near the extremity of the base, fixing the femicircle perpendicularly over it, and moving the edge of the perpendicular to the termination of the graduations on the cylinder, then turn the cylinder until the continuation of the line required appears, and place the beginning of it to the edge of the perpendicular where the former part of the line terminated, and move the perpendicular until it cuts the degree required, and the space intercepted between it and the femicircle will be the meridional difference of latitude sought.

*The Method of working a Traverse.*

Lat.  $46^{\circ} 48'$  N. Long.  $7^{\circ} 47'$  W. failed from,

<i>Courses.</i>	<i>Distances.</i>
S. S. W. $\frac{1}{2}$ W. - - -	24 miles
S. b W. - - -	36
S. $\frac{1}{2}$ E. - - -	40

required the latitude and longitude arrived at, together with the direct course and distance.

SET the femicircle to the proper latitude departed from  $46^{\circ} 48'$ , and the index to the course S. S. W.  $\frac{1}{2}$  W.; mark the distance 24 on the index, and bring the perpendicular to meet it, then the index will cut the departure 11.3 on the perpendicular, and the perpendicular will cut the latitude  $46^{\circ} 27'$  N. on the base. For the next case, bring the femicircle to the latitude marked by the perpendicular  $46^{\circ} 27'$ , and lay down the course S. b W.; if it be towards the first meridian, move the last marked departure until it meets the index, and the limb of the box will mark the present departure; but if the course be from the first meridian, bring the last departure 11.3 to the limb of the box, and the index will mark the departure made good 18.3 on the perpendicular, and the latitude arrived at  $45^{\circ} 52'$  will be marked on the base by the perpendicular; proceed in the same manner with all the cases of which the traverse consists, then the difference of latitude  $11^{\circ} 36'$  will be intercepted between the latitude failed from  $46^{\circ} 48'$  and the latitude



tude arrived at  $45^{\circ} 12'$  last marked by the perpendicular, and also the departure made good will be intercepted between that point on the perpendicular where the first departure commenced, and that where the last terminated, then the course S.  $8^{\circ} 30'$  W. the distance 97, and the longitude arrived at  $8^{\circ} 8'$  are found as in case IV.

*The Methods of correcting Dead Reckoning.*

C A S E I.

IF the course found by dead reckoning be less than three points or  $33^{\circ}$ .

Lat. by observation departed from - -  $39^{\circ} 18' N.$

Lat. by observation arrived at - -  $37^{\circ} 48' N.$

Lat. by dead reckoning arrived at - -  $37^{\circ} 31' N.$

Course by dead reckoning S. S. W.  $\frac{3}{4}$  W.

Departure 64 westerly.

Required the true difference of longitude?

R U L E.

WITH the course S. S. W.  $\frac{3}{4}$  W. and latitudes by observation  $39^{\circ} 18'$  and  $37^{\circ} 48'$ , find the difference of longitude  $1^{\circ} 9'$  by case II. of Mercator's or middle latitude sailing.

C A S E

C A S E II.

If the course found by dead reckoning be more than three points or  $33^\circ$ , and less than five points or  $56^\circ$ .

Lat. by observation departed from - -  $52^\circ 40'$  N.

Lat. by observation arrived at - -  $54^\circ 22'$  N.

Lat. by account - - - - -  $54^\circ 04'$

Departure westerly 76 miles.

Required the true difference of longitude?

R U L E.

WITH the latitude by observation  $39^\circ 18'$ , and latitude by account arrived at  $37^\circ 31'$ , and the departure 64, find the distance 113 by case IV. of Mercator's sailing, and with this distance and latitudes by observation find a second departure 47.7 by case III. of Mercator's sailing, and with half the sum of these departures 61.8 and the latitudes by observation, find the true difference of longitude  $1^\circ 43'$  by case IV. of Mercator's sailing.

C A S E III.

If the course by dead reckoning be more than five points or  $56^\circ$ .

Lat. by observation departed from - -  $38^\circ 52'$  N.

Lat. by observation arrived at - -  $40^\circ 18'$  N.

Lat. by account - - - - -  $40^\circ$  — N.

Departure westerly by account 112 miles.

Required the true difference of longitude?

R U L E.

## R U L E.

WITH the latitude by observation departed from  $38^{\circ} 52'$ , and that by account arrived at  $40^{\circ} -'$ , and the departure 112, find the distance as above 113, and with this distance and the latitudes by observation, find the true difference of longitude  $2^{\circ} 10'$  by Case III. of Mercator's sailing.

THE advantages expected to arise from the use of this instrument are, first, that no considerable mistake can exist in the work, as the errors become obvious in proportion to their magnitude; whereas in calculations, misplacing a single figure will produce an error of the greatest consequence. Secondly, this method does not rest on tables or logarithms, which abound in errors of the press even in the best editions, and are often the source of much confusion. Thirdly, it will render the art of keeping a ship's reckoning easily learned, and easily practised. Many masters of ships are persons who have been raised to that office from the lowest degree of seamen, who from want of capacity, or want of early opportunities, have acquired only a very superficial knowledge of navigation; many who have been better educated disqualify themselves by their riotous and dissolute lives for the practice of this intricate branch of science. The accidents of the sea, and other emergencies, frequently render it necessary to commit the care of a ship to an ignorant sailor. In all which cases the methods of calculating a ship's course now in use can not be adopted or relied on with

safety, and therefore they generally have recourse to the following dangerous alternatives :

IN coasting and in short voyages they sail by day, when they may see the land, should they approach it, and *lie to* at night.

IN longer voyages they get into the latitude of the port failed to by the assistance of their quadrants, and then sail east or west (*which they term running down their longitude*) until they *flumble* as it were on their object.

EVERY day's experience furnishes instances of the melancholy effects of these contrivances ; and should this scheme on enquiry be found capable of assisting those who are ignorant of better methods, it is humbly expected that the Academy will give their advice and countenance, as far as may be necessary, to bring it to maturity, and render it useful to society.

---

OBSERVATIONS *made on the* DISAPPEARANCE *and*  
 REAPPEARANCE *of* SATURN'S RING *in the Year*  
 1789, *with some Remarks on his diurnal Rotation.* *By the Rev.*  
 H. USSHER, *D. D. M. R. I. A. and F. R. S.*

---

**T**HIS year has been remarkably unfavourable in this country to astronomical observations in general, but more particularly so to those proposed to be made on the disappearances and reappearances of Saturn's ring. Read December 5, 1789.

THE first disappearance of the ring in the month of May could not from the state of the weather be observed here at all.

AUGUST 21st. I observed Saturn with the greatest power of the transit instrument; the ring itself was invisible, but its shadow was visible upon the body, though very faint.

AUGUST 26. Observed him with the same power, the ring still invisible.

AUGUST 27. Observed him with a forty-inch double object-glass, before he was near the meridian; ring still invisible, at least with that power, viz. 61\*, which power I ascertained accurately: rain came on before he passed the meridian, and the weather continued rainy and cloudy till the 30th.

AUGUST 30. The ring was visible, particularly on the east side, with the forty-inch achromatic mentioned above: the same also with the greatest power of the transit instrument. By comparing the gradual increase (as far as I can trust to my recollection) I imagine that the ring became visible some time in the night of the 28th; I mean to one using the same instruments that I did.

OCTOBER 1. The ring was just visible on the eastern side only with the double achromatic, and likewise with the transit instrument. Storm came on and continued to the 3d, on which night I got an observation, but the ring was not visible with the transit instrument; there was a heavy gale of wind.

MR.

\* It is much to be regretted that the generality of observers do not mention particularly that they have ascertained the power of their telescopes by proper experiments, particularly in observations of this sort. I measured mine by two different methods, viz. by the breadth of the emergent pencil, and also by the usual method of a distant circle and near parallel lines, the latter method gave 58, the other 61; this I believe best.

MR. Newenham of Cork informed me by letter that he saw it on the eastern side to the 5th, when at 10 H. 30' he lost sight of it. This observation he made with a reflecting telescope of seven feet focus, and power 300.

THE power I used was superior to this; but the transit instrument being fixed, is badly suited to this kind of observation, as the planet passes the field with great rapidity, and with this instrument one cannot pursue it; which is a circumstance essentially necessary to distinct vision, as I formerly mentioned to this Academy in a paper published in the first volume of our Transactions.

THE observations which I have made are hitherto so badly circumstanced, that any deduction from them with respect to the tables, &c. would be trifling, until the next reappearance, which may either invalidate or fortify such as have been mentioned.

It is, however, worthy of remark at present, that Saturn now divested of his ring appears exceedingly oblate; much more so than I could have ever supposed from common observation whilst his ring was visible: and as his rotation has not, that I know of, been yet determined by any spots visible upon his surface, it occurred to me that if his equatorial and polar diameters were accurately measured, I could infer his time of rotation by means of the 19th Proposition of Book III. of Newton's Principles, by a deduction from the formula which he there employed, to find  
the

the proportion of the polar and equatorial dimeters of Jupiter, by comparison of the density and rotation of the earth with those of Jupiter.

LET  $T^2$  = the square of the time of the sidereal rotation of the earth; and  $t^2$  = the square of that of Saturn, the root of which is sought: let  $\Delta$  = the earth's density, and  $\delta$  that of Saturn;  $D$  = Saturn's greater diameter, and  $d$  his lesser one. Then from Sir Isaac Newton's formula I deduce  $t = \sqrt{\frac{d \times \Delta \times 1 \times 1}{\delta \ 229 \ D-d}} \times 23'.56''$

THE micrometers ordered for the Observatory being not yet arrived, I requested a gentleman of known accuracy to take these measures for me; he was so obliging as to send me a great number, agreeing remarkably together, from which I find Saturn's diameters, reduced to his mean distance,  $18''.12$  and  $15.855$ .

FROM hence, taking Sir Isaac Newton's ratio of the earth's equatorial diameter and axis, and that of the earth and Saturn's densities, as by him computed, the formula will give for Saturn's sidereal rotation 10 H.  $12\frac{1}{2}$ .

IT is a circumstance worth remarking, that the celebrated Huyghens, in his whimsical and ingenious work, intitled *Cosmotheoros*, has the following passage: " *Quam habeant dierum longitudinem (Saturnicæ sciz.) certo cognosci nequit; sed ex comitis intimi distantia ac periodo, exque eorum comparatione cum intimo Jovialium; verisimile fit non longiores esse dies*  
 " *illas*



“ illas quam sint in Jove sciz. 10 horarum aut paulo minus.”  
 We dwell with pleasure upon the slightest conjectures of such an enlightened mind.

By the same formula I computed the time of his rotation, taking the density of Saturn as deduced by Mr. de la Lande in the fourth volume of his Astronomy, by which it came out 12 H.  $55\frac{1}{3}$ .

I COMPUTED it also, taking this last density and Mr. Bouguer's ratio of the earth's diameters (which has many advocates) and on this supposition it came out 14 H.  $44\frac{1}{2}$  nearly.

FROM the great modern improvement of telescopes it may reasonably be expected that his time of rotation will soon be determined by actual observation; and from the two satellites lately discovered by the celebrated Mr. Herschel, his density will soon be more accurately ascertained.

AND when the density of the Georgian planet shall have been determined by means of his satellites, discovered also by Mr. Herschel, perhaps some correct law of the densities may be had; which, if it be found to obtain accurately in those planets which have satellites, may, perhaps reasonably, be extended to those which have none; and enable us to determine the quantity of matter and density of Venus, Mars and Mercury, without having recourse to the decrement of the obliquity of the ecliptic, a matter so delicate in itself, that even at this day,  
 there

there are some who doubt the fact, though supported by found theory and observation.

THE following method of determining the quantity of matter in Mars, Venus and Mercury, or any other planet, is certainly true in theory.

THE axis major of the earth's orbit as it revolves round the common center of gravity of earth and sun = 200000. The quantity of matter in the earth we assume = 1, that of the sun is then 352813, the parallax being allowed 8".6. Now by Prop. 60, Book I. of Newton's Principles, as  $\sqrt[3]{352814} : \sqrt[3]{352813}$  so is the axis major of the ellipse round the common center of gravity, to the axis major of an ellipse which would in the same periodical time be described round the sun at rest, and is therefore had by the analogy.

VENUS's axis major (Coff. El. Ast.) round the common center of gravity of the sun and Venus = 144662 by observation. Now in the subsequeplicate ratio of the periodical times of the earth and Venus take the earth's diminished axis major to a fourth quantity, and we have the axis major of the ellipse which Venus would describe round a fixed sun; but we had it by observation round the common center of gravity.

THEN let  $\odot$  = the sun's quantity of matter,  $\varphi$  = that of Venus, let  $m$  = the axis major of her orbit round the common center of gravity, and  $I$  = that deduced as above round the fixed sun.

Then

Then  $m : I :: \sqrt[3]{\odot + \varphi} : \sqrt[3]{\odot}$ . And  $m^3 : I^3 :: \odot + \varphi : \odot$ . Therefore  $m^3 - I^3 : I^3 :: \varphi : \odot$ . And therefore  $I^3 : m^3 - I^3 :: \odot : \varphi$ . Q. E. I. from whence the density is easily deduced. However I freely allow all the difficulties of reducing this to practice.

N. B. If we take the law of the densities laid down by Mr. de la Lande, viz. as the roots of mean motion, the density of Saturn instead of ,10448, which is his number, will come out ,18351, much nearer to Newton's, which reduced to this scale would be ,16750. But Newton's quantities of matter were necessarily defective from applying the solar parallax  $10''{,}5$  instead of  $8''{,}6$ .

... and ...  
... and ...  
... and ...  
... and ...  
... and ...

... and ...  
... and ...  
... and ...  
... and ...  
... and ...

... and ...

---

*Account of two PARHELIA observed February 25th, 1790.*

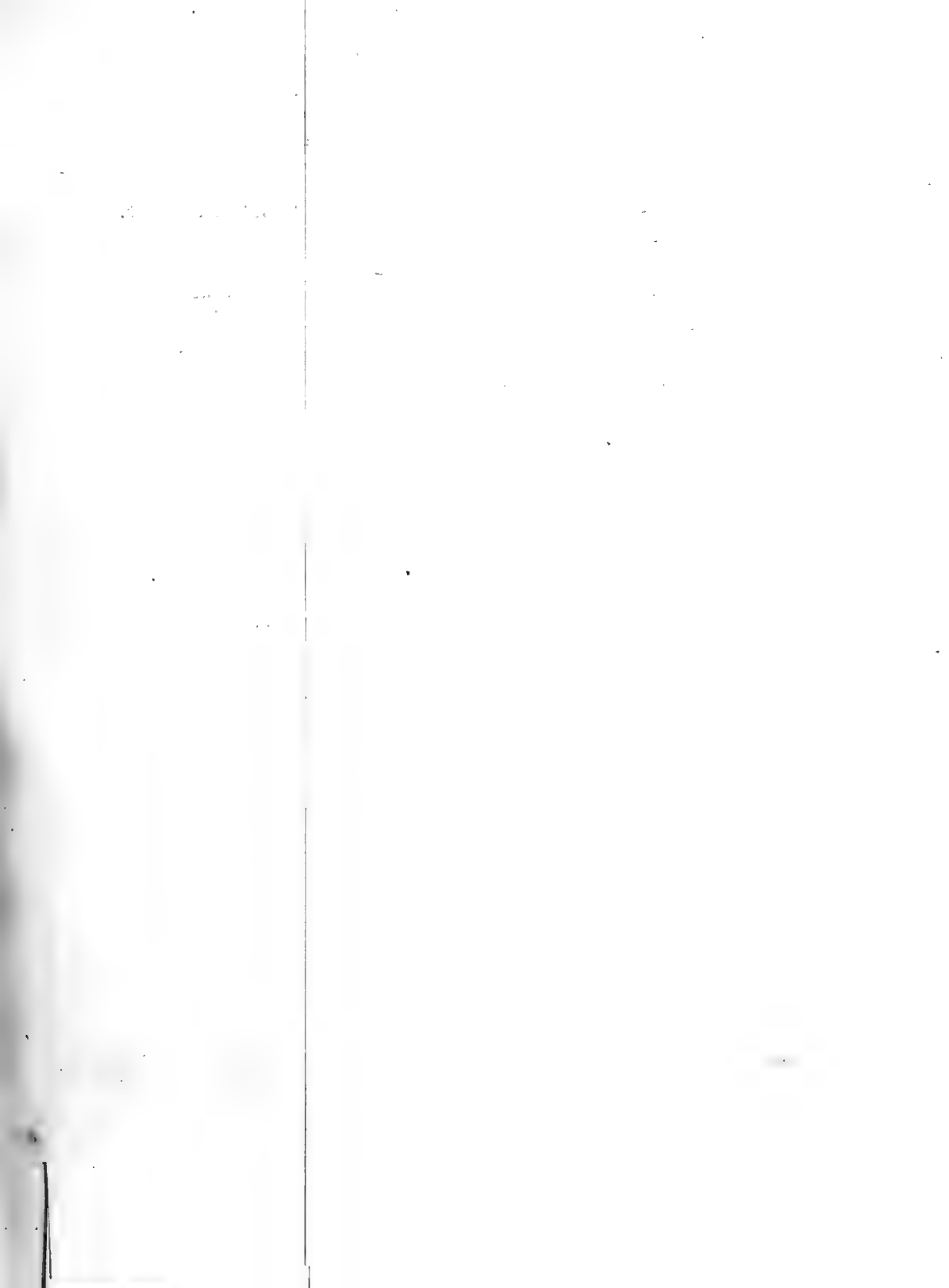
*By the Rev. HENRY USSHER, D. D. M. R. I. A.  
and F. R. S.*

---

ON Thursday, February 25, at four in the afternoon, as I Read March 5, 1790. was on my way from Dublin to the Observatory, I remarked that the sun's light was uncommonly pale; when getting a view of him clear of the houses, I saw a corona and two parhelia; the parhelia were in the sun's almucantar, and displayed the prismatic colours, the red being next the sun; their tails, parallel to the horizon, were about a degree and an half long; there was no luminous circle parallel to the horizon, as sometimes happens. The corona in which the parhelia were formed was  $22^{\circ} 24'$  in semidiameter, as measured by an Hadley's sextant; but it appeared to me that it was rather elliptical, the longer diameter tending to the pole of the dipping needle, as did manifestly that of an halo round the moon which succeeded this phenomenon, and which I have frequently remarked before.

BUT what appears most singular in this phenomenon is, that in Dublin the corona was manifestly prismatic, but in the clear air of the Observatory it was a vivid white. It continued visible, though gradually decaying, for thirty-five minutes from the time I first saw it, and was at length obscured by ragged clouds from the W. S. W. from which point the wind came, and where there appeared a vast accumulation of vapour. I could plainly see that these clouds were far below the seat of the parhelia; the whole was succeeded by a tempestuous night. The barometer had been rising, but immediately began to fall to the amount of eight-tenths of an inch in the course of the night.

As to the elliptic figure of the corona, it is remarked by Opinus that in high latitudes they are more elliptical than in low ones.







---

*An* ESSAY towards *ascertaining* the POPULATION of  
 IRELAND. *In a Letter to the Right Honourable the Earl*  
*of CHARLEMONT, President of the Royal Irish Academy.*  
 By GERVASE PARKER BUSHE, *Esq; M. R. I. A.*

---

MY LORD,

I BEG leave to submit to the Royal Irish Academy a paper Read June 5, 1790. compiled in the year 1789 from the survey books of 1788. Imperfect as it is, it may throw some new lights upon the population and resources of Ireland; and the communication of it to so respectable a body may lead to the obtaining farther information upon the subject, under their auspices. It was my intention to have added the increased number of houses returned in 1789; but after having examined some of the books, and after a detection of the frauds committed by several of the hearth-money collectors in that year, I find that should I undergo the labour of totting up the number of houses they have returned, I should still be left to computation and conjecture. Several  
 increases.

increases indeed over the year 1788 have appeared in the survey books of 1789. I have observed in the paper that the number of houses supposed to be omitted in the thirteen counties marked with a † amounts to 24,800; I have now reason to conclude that it amounts to considerably more.

The number supposed to be omitted in 1788 was,	The increased number returned in 1789 is,
In the county Longford - 1000	2143
In Kerry - - - 1500	2441
In Clare - - - 2500	2482
In Limerick - - - 1600	2090
In Cork - - - 8000	7460 in about <i>half</i> the county.
In Tipperary - - - 1000	833 in about one <i>fifth</i> part of the county.
In Donegal - - - 2500	2304 in about one <i>fifth</i> part of the county.

It would be useless to give an accurate account of returns which I know to be deficient; my utmost labour could lead me to nothing more than a tolerable computation. I am perfectly convinced that the houses suppressed in 1788 in these thirteen counties, which I computed at 24,800, do amount to 40,000; and I have now some grounds on which I can compute the number omitted in the remaining nineteen counties. I believe that when I estimated them at 20,000, I did not exaggerate. It may easily be conceived that there may be some official reasons which

which may make it imprudent to publish the particulars, or to divulge to the officers the exact quantum of my expectations from each of them; but I have no objection to shewing to any member of the Royal Irish Academy the principal grounds of my computations, the returns from which the accounts of population have been taken, the instructions to the officers under which these returns have been made, and to let them judge of the impartiality and care with which the computations have been formed.

IN the paper which I have enclosed I have observed that if the number of houses amounts to 650,000, and if they contain an equal number of souls to each with those whereof the population has been returned, then the whole number of inhabitants must be computed at above 4,040,000. That we may safely add 30,000 houses to the computed number of 650,000, I have no doubt whatever; but as the number of souls which should be allowed to each house, I can by no means speak with equal confidence. Since the compilation of the paper I have received some farther returns.

Counties.	No. of Houfes.	No. of Souls.	Persons from whom I received the Returns.
City of Dublin, taken in Spring } Merrion-square - Sackville-ftreet -	33	417	P. Hackett, hearth-money collector.
	59	656	T. Vaughan, hearth-money collector.
Taken in Autumn } Kevin's and Audoen's Parishes -	723	7910	Hackett and Nugent, hearth-money collectors.
Dublin county - - -	1808	10329	H. Haughton, hearth-money collector.
Cork city - - - -	1566	14193	J. Croker, Esq; inspector of hearth-money.
Cork county, about Fermoy -	1139	6835	W. Boyce, hearth-money collector.
Ditto, about Baltimore - -	100	521	Counsellor Grace.
Waterford - - - -	180	1135	L. Walsh, hearth-money collector.
Kildare - - - -	189	1069	Tho. Thompson, hearth-money collector.
Ditto - - - -	1264	7033	Mr. R. Barker, hearth-money collector.
Londonderry - - - -	621	3148	Mr. D. Downing, supervisor of hearth-money.
Donegal - - - -	554	4072	Wm. Campbell, hearth-money collector.
Tyrone - - - -	235	1508	From a return made to the Hon. Thomas Knox many years ago.
	8471	58796	

IN these returns the proportions adhered to in the paper are *not* observed. The population of Merrion-square and Sackville-ftreet, and of the many other parts of Dublin, is fictitious. The same persons are counted over again in the country. And whether the souls contained in the Barracks, College, schools and public buildings of Dublin (which have not been counted) may make up for the number which migrates during the summer, is a matter

a matter which I have not at present sufficient materials to determine. Upon the whole, these returns of population exceed the returns in the paper; but in my opinion we should be nearer the truth by forming our conjectures upon the paper alone, than by adding these to them.

To acquire complete knowledge upon the subject requires more assistance than I can expect from those officers who are concerned in the collection of hearth-money. The office of a tax-gatherer is not popular, and he has not the same facility of acquiring information which the gentlemen of the country or the persons employed by them would have, if some of them should think proper to assist in the enquiry, and to return lists of the number of persons contained in the houses of their respective neighbourhoods. To the hearth-money collector the people frequently refuse an answer. The wealthy, or their servants, often think the question impertinent, and the poor often suspect that it is asked with some bad design. From carelessness, and from suspicion, some of the inhabitants are frequently forgotten in the enumeration. I cannot say that in any place where I have checked the returns by a partial return made by other officers, I have found the numbers to have been exaggerated. In a country where the local population varies so much in the different parts of the same county, it seems to me impossible to arrive at any thing like accuracy, unless we shall be able to obtain returns from different parts of the sixteen counties where the population has not yet been taken. Should they fall short of the returns I have received, perhaps the population of the kingdom may still be estimated at above four millions. The inhabitants of 30,000

houses may certainly be added to the number conjectured in the paper, and together with the inhabitants of the public buildings, they would make up for considerable deficiencies.

I COULD have wished to have marked the proportionate progress of building and of population in the different parts of the kingdom, and to have traced the effects of the linen manufacture, and of encouraged or neglected agriculture; but after much examination I find myself more capable of warning others against false conclusions, than of leading them to true ones. The increases which appear on the face of the paper are no evidence whatever of the proportionate increase of each county; they depend principally on the accident of having had less faithful officers in a particular district in 1777, or on being more fortunate in 1788. The reader who shall conclude that the county of Monaghan, where the houses appear to have almost been doubled in number since 1777, has made a greater progress in population than the county of Limerick has made in the same period, will draw his conclusion from very uncertain premises.

ACCORDING to Sir William Petty, the houses amounted in 1672 to but 200,000, of which 160,000 had no fixed hearth, 24,000 had but one chimney, and 14,000 had more chimnies than one, and the people were but 1,100,000. If we can believe that under a variety of disadvantages which are now removed, Ireland did in an hundred and sixteen years more than treble her population, our expectations of future increase may be great indeed. But I cannot give implicit credit to the returns of the number  
of

of houses in the time of Sir William Petty. When I reflect that in 1786, when sworn officers had been appointed to collect the duty, and after the frauds of several of them had been detected and punished, there were houses suppressed to the number of near two hundred thousand, can I suppose that the lists formed in 1672, under less effectual laws, and a more imperfect method of calculation, could have been free from fraud and error? In many respects, however, Sir William Petty's tract contains true and valuable information; and I believe that he was a writer to be much relied upon as to any matter which he *could* know. I can readily believe that the houses of Ireland, though probably more numerous, were to the full as wretched as Sir William Petty represents them. The persons who then collected hearth-money could have had no temptation to return houses as having *no* fixed hearths which *had* fixed hearths. An house without a fixed hearth was not exempted from duty, but by the 17th and 18th of Charles II. it was to be charged as having *two* hearths. It should seem that the legislators of that day were sensible of the wretchedness of their fellow-subjects, and thought double taxation an admirable receipt for curing poverty. These 160,000 houses, the common abodes of the Irish peasantry, are described by Sir William Petty as not worth five shillings each building. Compare Sir William Petty's account with the enclosed paper, and we may contemplate with pleasure the progress of Irish prosperity. Sir William Petty's computation of  $5\frac{1}{2}$  to each house, I suppose to have been founded on some enquiry, though he does not state the grounds on which he formed it. Ireland was at that day a country of pasturage, and

the causes which appear to me to account for a greater number of souls being generally found in the houses of Ireland at present, did not exist in the time of Sir William Petty. Timber was probably more plenty; the wretched habitations, worth but five shillings each, could not hold two families; and another house, such as the peasant was accustomed to, was easily built. Probably he had neither a male nor a female servant, as is usual with many of the peasants in the tillage counties; nor an apprentice, as is customary in the North.

If the actual population of Ireland should be found greater in proportion to the number of the houses than that of other countries, perhaps the following causes may account for the fact. The great body of the people who inhabit 450,756 houses of one hearth each, paying the duty (as they are returned in the paper), but who probably inhabit 500,000 houses, appear to me to have generally arrived at that state of industry wherein a man becomes valuable, and the price of his labour is on the increase; but not at that state of prosperity which would enable them to procure as comfortable habitations as may be seen in other countries. They are almost all married, and there are few instances of their not having children. They generally marry young; and potatoes being their general food, they are under no apprehensions of being unable to support their children; perhaps too for children there is no food so good. These children are their wealth; the father, therefore, is in no hurry to part with his son till he marries, and will stay with him no longer. Even after marriage the son or the daughter frequently lives with the parents.



THE houses are built, not by the landlord, but by the tenant; and to build an house for his family is not always an easy matter to an Irish peasant: The scarcity of timber and of wadding is an additional impediment. In the tillage counties (and tillage is becoming very general) if the peasant arrives at better circumstances, it is after a course of painful industry; and money so acquired is not readily parted with. He is more desirous of taking more land than of improving his house. He lives in the same sort of habitation that he has been used to, and that his poorer neighbours inhabit; but he hires labourers and servants who live in his house; and increases the number of his household without increasing their accommodations. However I may contradict the opinions of others as to the nature of the Irish peasantry, I will venture to state what I have observed in a county where tillage has taken root. I think that no peasantry can be more industrious; and the continued frugality of those who have grown rich is perfectly astonishing. The shortness of tenures is another cause that the peasantry are unwilling to build houses in several parts of the kingdom, and of course of families not separating early. I am happy to observe that in my own memory the peasantry have grown more intelligent, more sturdy, and have more confidence in the laws than they used to have. But I am informed, and I cannot disbelieve, that in those parts where the lands are let to middle-men, the peasant wishes still to conceal his substance, and especially that he is unwilling to build a good house, which would only increase the rent of his farm, of which he generally has but a short tenure.

Upon the whole, I believe that more people are crowded into one house in Ireland than in other countries, for two reasons; first, that many cannot afford to build; and secondly, because those who can, have many motives to prevent them. Notwithstanding this the new buildings in an increasing country cannot be inconsiderable. We see by one of the columns in the paper that they amount to 18,824 in one year; and I believe that column to approach nearer to the truth than any other in the paper. In order to know the real annual increase of houses, we should deduct from that number the houses which have gone to decay; and there is so much fraud and error in the accounts of them, that I can give nothing more than a loose conjecture. I believe they may amount to about nine thousand. Perhaps there may be another cause for the number of people being so great in proportion to the number of houses; in my opinion the being without poor rates has that effect. When the labourer dies, his house is often broke up, and his family is divided amongst the neighbouring peasantry. Those who are able to work hire with them as servants; and even those who are not so, are readily taken by their neighbours, both from kindness, and from the hope of future assistance from their labours. Even in the houses inhabited by widows and paupers I do not find the population to run very low, but it is very unequal. In one house I frequently find but one poor widow; in the next the remains of two, three or four families living together. In the newly inhabited houses the population runs low; the cause is that many of them are not *fully* inhabited, which sinks their general average; sometimes there is but one servant in the house. In the houses of two hearths and upwards, inhabited by the gentry,

gentry, and by wealthy farmers and manufacturers, the population uniformly runs the highest.

I have the honour to be,

With the greatest respect,

My Lord,

Your Lordship's most humble servant,

G. P. B U S H E.

July 5th, 1790.

and I hereby certify that the above is a true and correct copy of the original as the same appears in the records of the Department of the Interior.

I have the honor to be,

With the greatest respect,

Very truly yours,

G. W. WOODRUFF

---

LETTRE de *Monf. POUGET* à *Monf. KIRWAN, F. R. S.*  
 & *M. R. I. A.* sur les CONDENSATIONS produites par  
 L'ALLIAGE de L'ALKOOL avec L'EAU.

---

A Montpellier le 12 Mai, 1783.

**M**R. CHAPTAL mon ami qui m'a procuré, Monsieur, le plaisir de lire la seconde partie de votre excellent mémoire sur les pesanteurs spécifiques des substances salines, m'a dit qu'il vous avoit parlé du travail que j'ai fait sur celle de l'esprit de vin, et que vous desiriez de le connoître; je m'empresse à vous en présenter un extrait, et je souhaite vivement que vous y trouviez quelque chose d'intéressant.

Lu le 6 Juin,  
1789.

Frappé de l'imperfection de tous les Aréomètres qu'on employe communément dans l'usage du commerce pour déterminer les degrés de spirituosité des eaux-de-vie, j'ai voulu chercher les moyens

Z

d'en

d'en construire un meilleur, et c'est uniquement dans cette vue d'utilité pratique que je commençai mes recherches. Mais en m'occupant à reconnoître les pesanteurs spécifiques de ces fluides, et les proportions des augmentations de densité produites par l'alliage de l'alkool avec l'eau, je conçus l'espoir de parvenir à trouver la loi générale de ces pénétrations ou absorptions d'une liqueur par l'autre, et je me fis en conséquence le plan d'un très grand travail d'abord sur les liqueurs spiritueuses, ensuite sur les acides et toutes les substances salines en général; sur les métaux et enfin tous les corps qui acquièrent dans leurs alliages mutuels une augmentation de densité; persuadé qu'il doit y avoir à cet égard une loi générale dans la nature qui tient à celle de l'attraction et dont la découverte pourroit donner de grandes connoissances sur les affinités chimiques. Mais des circonstances particulieres m'ayant empêché alors d'entreprendre ce travail et même d'achever celui que j'avois commencé sur les Eaux-de-vie, je n'ai pas pu m'en occuper depuis plus de dix ans, et j'attendois une occasion favorable pour le reprendre. Je me félicite aujourd'hui de ne l'avoir pas fait, puisque vous travaillez sur cet objet intéressant et que vous avez déjà fait de très grands pas dans cette carrière. Vous la parcourrez sûrement avec plus de succès que je n'aurois pu le faire, et je suis persuadé que si vous continuez à vous en occuper, nous vous devons la découverte d'une loi de la nature encore inconnue. Agréez je vous prie l'hommage des essais que j'ai tentés pour parvenir à connoître un des faits qui peuvent y conduire.

DANS l' examen de la pesanteur spécifique des Eaux-de-vie ou des mélanges d' alkool et d'eau, j'ai été d'abord arrêté par une très grande difficulté, celle de déterminer les termes fixes et de décider ce qu'on doit prendre pour alkool pur. Je considère cette liqueur comme une mixte dont l'eau est un des principes constituans, en sorte qu'on ne peut la lui enlever entièrement sans la détruire et en faire une substance différente, comme l' Ether.

LA volatilité de l' alkool plus grande que celle de l' eau, ou sa plus grande affinité avec le feu, donne le moyen de séparer une partie de l'eau surabondante. Mais il n'y a pas de procédé, du moins je n'en connois pas, par lequel on soit assuré d'enlever exactement toute cette eau surabondante, en laissant l'eau principe, de manière que l'alkool soit aussi déflegmé qu'il est possible sans avoir souffert d'altération et de changement dans ses propriétés. J'ai cru ne devoir pas m'occuper longtems de cette recherche et me suis contenté d'examiner les alliages d'eau et d'alkool quelconque dont la pesanteur spécifique seroit dans un rapport déterminé avec celle de l'eau distillée, et pour cela prenant de l'esprit de vin foible du commerce, très pur : c'est à dire, qui n'étoit point altéré par le mélange des substances étrangères, et aussi débarassé qu'il étoit possible de l'huile du vin (qui y est souvent en assez grande quantité pour être reconnue par le goût Empireumatique :) je l'ai rectifié par plusieurs distillations successives au bain marie, et il a été réduit à peu près, au 15<sup>ième</sup> de la première quantité. La pesanteur spécifique de cet alkool étoit à celle de l'eau comme 0.8199, à 1, à la température de 15 degrés du thermomètre de mercure de Reaumur.

Vous avez toujours fait vos alliages d'eau et d'acide en mêlant ensemble des poids déterminés de ces liqueurs. J'ai suivi une méthode différente. Et considérant la pesanteur spécifique seulement comme un moyen de reconnoître l'augmentation de densité, ou la diminution de volume, j'ai cru parvenir plus directement au but que je me proposois, en déterminant les quantités de liqueur qui devoient former l'alliage, non par rapport à leurs poids, mais par rapport à leurs volumes, et j'ai composé dix mélanges contenant le premier 9 mesures d'alkool et 1 d'eau ; le second 8 mesures d'alkool, 2 d'eau ; et ainsi de suite jusques au dernier qui ne contenoit qu'une mesure d'alkool et 9 d'eau. Mais comme les mesures actuelles sont toujours incertaines, j'ai employé la balance pour déterminer les pesanteurs spécifiques reconnues, ainsi 10,000 grains d'eau et 8199 d'alkool formoient un mélange à parties égales en volume.

APRÈS que tous ces mélanges ont été bien faits et parfaitement refroidis (car j'ai reconnu, ainsi que vous l'avez fait par rapport aux acides, qu'il faut un tems assez long pour l'alliage complet, surtout lorsque l'eau est en grande proportion) la pesanteur spécifique de ces liqueurs a été reconnue au moyen de la balance hydrostatique. J'ai employé aussi un autre instrument qui me paroît encore plus propre à donner des résultats exacts, principalement lorsqu'on ne veut avoir que des rapports, et qu'on ne cherche pas à reconnoître la pesanteur réelle d'un volume déterminé de la liqueur. C'est l'Aréomètre de Farenheit. Vous savez qu'il a une tige très courte, sur laquelle il n'y a qu'un seul point marqué et surmonté d'un petit godet destiné à recevoir les poids qu'on y place pour faire caler l'aréomètre  
 toujours



toujours jusques au même point, enforte qu'il mesure toujours aussi des volumes de liqueur égaux, dont le poids est celui de l'aréomètre plus ceux ajoutés dans le godet. C'est donc une vraie balance hydrostatique; mais avec laquelle on a l'avantage de pouvoir peser des volumes de liqueur aussi grands que l'on veut, et par conséquent de diminuer les erreurs sans risquer de fatiguer le fléau d'une balance par un poids excessif, et de la rendre moins sensible. Il est vrai qu'il faut prendre quelques précautions dans l'usage de cet instrument, comme de lui donner la même température qu'aux fluides qu'on veut peser, surtout s'il est de métal; d'employer des vases assez grands pour qu'il soit suffisamment éloigné des bords, d'empêcher que dans les balancemens le godet ne touche à la surface de la liqueur, dont l'attraction produit alors un effet sensible, ce qui pourroit indiquer un moyen de mesurer la force de l'attraction des fluides avec différens corps. Mais comme vous êtes bien plus versé que moi dans l'art des expériences, je crois inutile d'entrer dans beaucoup de détails à cet égard. J'observerai seulement qu'il est essentiel de construire cet aréomètre de manière qu'on ne soit pas obligé d'ajouter beaucoup de poids dans le godet pour le faire caler, parcequ'alors il ne peut pas conserver son équilibre, et il arrive quelquefois qu'il se renverse. Il faut donc, lorsqu'on veut examiner des liqueurs dont la pesanteur spécifique diffère beaucoup, trouver les moyens de lester plus ou moins l'aréomètre sans changer son volume. Celui dont je me servois, et dont le volume étoit d'environ trois pouces cubes, étoit construit en cuivre, et j'avois fait faire plusieurs poids en forme d'olives qu'on pouvoit visser au bas de l'instrument et substituer l'un à l'autre. Leurs volumes étoient parfaitement égaux et leurs pesanteurs différentes.

Il faudroit pour les acides en conftruire un de verre, dont la tige feroit un tube mince et ouvert, terminé par un petit entonnoir, par lequel on verferoit le mercure néceffaire pour lefter l'instrument à chaque expérience, de maniere qu'on ne fût obligé de placer enfuite dans cet entonnoir fervant de godet que de très petits poids pour faire plonger cet aréomètre jufqu' à la ligne marquée avec un diamant fur le tube.

J'EN ai peut-être trop dit fur cet objet; mais comme il paroît par votre lettre à Mr. Chaptal que vous defirez de connoître les moyens que j'ai employés pour déterminer les pefanteurs spécifiques, j'ai cru devoir décrire les instrumens dont je me fuis fervi.

CONNOISSANT les pefanteurs spécifiques réelles, ou comme vous dites phyfiques, des mélanges d'alkool et d'eau, prenant une moyenne entre un très grand nombre d'obfervations toutes faites à la même température de 15 degrés, et les comparant aux pefanteurs spécifiques mathématiques calculées directement par la fimple regle d'alliage, on peut en conclure l'augmentation de denfité ou la diminution de volume produite dans la maffe totale par la pénétration mutuelle des fluides. Car nommant A la pefanteur spécifique phyfique, B la pefanteur spécifique mathématique,  $n$  le nombre des mefures qui compofent la maffe totale,  $n-x$  celui auquel il eft réduit par l'effet de la pénétration, il eft évident, puifque cette augmentation de denfité ne diminue pas le poids de la maffe totale, que  $nB = \overline{n-x} \times A$ . donc  $x = \frac{A-B}{A} \times n$ , ou faifant  $n=1$ ,  $\frac{A-B}{A}$ . qui exprime les diminu-

tions

tions du volume total ou les quantités de fluide absorbé pendant l'alliage.

LA table suivante contient les résultats de mes expériences, ou les diminutions du volume total supposé = 1 de chacun de mes mélanges calculées suivant cette formule. Je les ai calculées de même d'après les expériences faites par Mr. Briffon, et qu'il publia dans le tems même où je m'occupois de ce travail. Mémoires de l'Académie des Sciences de Paris Vol. de 1769.

Suivant mes expériences.		
Nombre de mesures		Diminutions du volume total = 1.
d'Eau.	d'Alkool.	
1	9	0.0109
2	8	0.0187
3	7	0.0242
4	6	0.0268
5	5	0.0288
6	4	0.0266
7	3	0.0207
8	2	0.0123
9	1	0.0044

Suivant

Suivant les Expériences de Mr. Briffon.

Nombre de mesures		Diminution du volume total = 1.
d'Eau.	d'Alkool.	
1	15	0.0063
2	14	0.0115
3	13	0.0157
4	12	0.0189
5	11	0.0215
6	10	0.0235
7	9	0.0251
8	8	0.0257
9	7	0.0243
10	6	0.0217
11	5	0.0189
12	4	0.0144
13	3	0.0099
14	2	0.0057
15	1	0.0021

LES diminutions totales font moins grandes fuivant les expériences de Mr. Briffon, parceque l'alkool qu'il a employé étoit moins déflegmé que le mien.

Vous voyez d'après ces tables que les nombres qui expriment les diminutions de volume fuivent une marche régulière. Les plus grands répondent au mélange de parties égales, et les autres vont en décroiffant depuis ce terme jufqu'aux deux extrêmes de la progreflion. Il paroît donc certain qu'elles font déterminées par une loi générale. J'ai tâché de la découvrir et de concilier différentes hypothéfes avec ces observations; je me fuis enfin arrêté à celle que je vais vous expofer.

CONSIDERANT l'alkool comme diffous par l'eau qui en a abforbé et retient une partie dans fes pores (Sans attacher d'ailleurs un fens bien ftricté à ce mot de *diffofution*), La quantité abforbée doit être en raifon de celles du diffofuant et du corps diffof, et chaque mefure d'eau retiendra des quantités d'alkool proportionnelles au nombre de mefures de cette liqueur qui feront entrées dans le mélange. Ainfi, par exemple, dans un alliage formé de 9 mefures d'alkool et une d'eau, cette mefure d'eau abforbera une quantité d'alkool qui fera comme 9: et dans un autre mélange de 8 mefures d'alkool avec 2 d'eau, chaque mefure d'eau abforbera une quantité qui fera comme 8; mais qu'il faut multiplier par 2, nombre de mefures d'eau, pour avoir la diminution totale du volume. Par conféquent ces diminutions de volume de chaque mélange feront entre elles en raifon compofée

des nombres de mesures d'alkool et d'eau qui le forment, et dans la table de mes expériences comme,  $1 \times 9$ ,  $2 \times 8$ ,  $3 \times 7$ ,  $4 \times 6$ ,  $5 \times 5$ , &c. Dans celle des expériences de Mr. Briffon comme  $15 \times 1$ ,  $14 \times 2$ ,  $13 \times 3$ ,  $12 \times 4$ , &c. et en général prenant pour constante la diminution du volume à parties égales, le nommant  $c$ , nommant aussi  $n$  le nombre total de mesures,  $x$  celui des mesures d'alkool d'un mélange quelconque, et  $z$  l'augmentation de densité ou diminution de volume de ce mélange, on aura,  $c : z :: \frac{n}{2} \times \frac{n}{2} : n - x \times x$ . et  $z = \frac{4c}{n^2} \times \overline{nx - x^2}$ . ou faisant  $n = 1$ ,  $4cx - 4cx^2$ . J'ai calculé d'après cette formule les augmentations de densité de tous les mélanges des tables ci-dessus, en prenant dans chacune le terme qui répond à l'alliage à parties égales pour constant. La table suivante contient les résultats de ces calculs.

Suivant

Suivant mes Expériences.			
Nombre de mesures		Diminutions réelles ou physiques du volume total.	Diminutions cal- culées.
d'Eau.	d'Alkool.		
1	9	0.0109	0.0103
2	8	0.0187	0.0184
3	7	0.0242	0.0242
4	6	0.0268	0.0276
5	5	0.0288	
6	4	0.0266	0.0276
7	3	0.0207	0.0242
8	2	0.0123	0.0184
9	1	0.0044	0.0103

Suivant les Expériences de Mr. Briffon.			
Nombre de mesures		Diminutions réelles ou physiques.	Diminutions cal- culées.
d'Eau.	d'Alkool.		
1	15	0.0063	0.0060
2	14	0.0115	0.0112
3	13	0.0157	0.0157
4	12	0.0189	0.0193
5	11	0.0215	0.0221
6	10	0.0235	0.0241
7	9	0.0251	0.0253
8	8	0.0257	
9	7	0.0243	0.0253
10	6	0.0217	0.0241
11	5	0.0189	0.0221
12	4	0.0144	0.0193
13	3	0.0099	0.0157
14	2	0.0057	0.0112
15	1	0.0021	0.0060



LES augmentations de densité ou diminutions de volume, calculées d'après ma formule, sont assez exactement d'accord non seulement avec mes expériences, mais encore avec celles de Mr. Briffon pour tous les mélanges où l'alkool est en plus grande quantité que l'eau, et on peut en conclure, ce me semble, que la théorie que je viens de donner est vraie à cet égard. Mais il n'en est pas de même pour les alliages où l'eau est en plus grande proportion. Leurs augmentations de densité réelles sont beaucoup moindres que le calcul ne l'indique, et les différences deviennent d'autant plus considérables que la quantité d'eau est plus grande. Par l'hypothèse et suivant la formule

$$z = \frac{4c}{n^2} \times \frac{1}{nx - x^2},$$

le plus grand des termes doit être celui qui répond au mélange de parties égales, et les inférieurs doivent être égaux aux supérieurs chacun à chacun. Cependant cela n'est point; et les termes inférieurs de la table décroissent suivant l'expérience beaucoup plus rapidement que les supérieurs. Si on divise les termes par les nombres correspondans, qui expriment les quantités d'alkool contenues dans chaque mélange, les quotiens indiqueront combien chaque mesure d'alkool a perdu de son volume dans l'alliage, et ces nombres devroient par l'hypothèse former une progression arithmétique croissante, puisque le nombre de mesures d'eau augmente dans cette proportion. Elle est en effet assez régulière depuis le premier terme jusqu'à celui de mélange de parties égales. Mais ensuite les différences deviennent successivement plus petites et même enfin négatives. Il paroît donc que lorsque la quantité d'eau est plus grande que celle de l'alkool, la loi de cet alliage et de l'absorption est  
troublée,

troublée ; qu'il y a ici une cause qui agit en sens contraire de la première et s'oppose à son effet. On a en Physique plusieurs exemples de phénomènes semblables, où deux causes l'une positive l'autre négative agissent en même tems, comme Mr. de Luc l'a développé par rapport à la dilatation et à la condensation de l'eau. Je pense que la cause négative est dans ce cas-ci l'attraction respective des parties de l'eau, qui tend à les faire demeurer rassemblées, et s'oppose par conséquent à leur réunion avec une autre substance. Elle est vaincue par l'effet de l'affinité plus forte de l'alkool, lorsque la masse de cette dernière liqueur est plus grande que celle de l'eau, ou au moins égale. Mais quand le volume d'eau devient très grand par rapport à celui d'alkool, alors cette cause négative, qui n'est plus suffisamment contrebalancée, commence à agir et à diminuer successivement les effets de l'attraction de ces deux liqueurs. Je vous prie de considérer, Monsieur, que je ne présente ceci que comme une conjecture, mais qui me paroît assez vraisemblable et confirmée par quelques expériences. Je n'en citerai qu'une bien connue de tous ceux qui font le commerce des eaux-de vie. C'est l'extrême difficulté qu'on trouve à mêler parfaitement une petite quantité d'esprit de vin à celles qui sont trop foibles. Le mélange ne se fait jamais bien complètement à moins qu'on n'agite et qu'on ne roule les barriques : et j'ai reconnu quelquefois, même après plusieurs jours, que l'esprit de vin ne s'étoit pas également répandu dans toute la masse. Mais il ne suffit pas de connoître la cause générale des différences d'augmentation de densité entre les alliages qui contiennent plus ou moins d'alkool que d'eau ; il faudroit encore déterminer la manière dont cette cause agit, et en découvrir la loi.

C'est

C'est ce dont je me suis occupé. Je croyois même l'avoir trouvée, lorsque je fus obligé d'abandonner ce travail, avant que d'avoir pu faire les expériences nécessaires pour décider la question. Ainsi cette partie de mes essais est trop incomplète pour que je puisse la mettre sous vos yeux. Mais je crois pouvoir poser en principe que dans tous les mélanges d'alkool et d'eau, où l'alkool forme au moins la moitié de la masse totale, les augmentations de densité, ou ce qui est la même chose, les diminutions de volume font entre elles, comme les produits des nombres qui expriment les proportions d'alkool et d'eau, qui forment le mélange et peuvent être représentées par la formule  $z = \frac{4cnx - 4cx^2}{n^2}$ .

J'OBSERVERAI que cela me suffisoit pour remplir l'objet que je me proposois d'abord; parce qu'il n'y a pas dans le commerce d'eau-de-vie moins spiritueuse que mon mélange à parties égales. Ainsi on peut au moyen de cette formule déterminer les degrés de spirituosité de toutes les eaux-de-vie et esprits de vin du commerce; ou en d'autres termes trouver quel est le nombre de parties d'eau et de mon alkool dont on peut les supposer composées et pour cela faisant,

Le nombre de mesures de la masse entière, ou le  
 volume total - - - - = 1 .

Celui des mesures d'alkool contenues dans un mé-  
 lange quelconque - - - - = x

La diminution du volume du mélange à parties  
égales reconnue par l'expérience - - =  $c$

La diminution du volume du mélange contenant  $x$   
mesures d'alkool est par l'hypothese - - =  $4cx - 4cx^2$

La pesanteur spécifique de l'eau - - =  $a$   
celle de l'alkool - - - - =  $b$   
celle du mélange inconnu - - =  $y$

ON aura, puisque l'augmentation de densité ne change rien  
au poids de la masse,  $1 - x \times a + bx = 1 - 4cx + 4cx^2 \times y$ .

EQUATION de laquelle on peut conclure la valeur de  $x$ , ou  
la proportion d'alkool, si on connoît la pesanteur spécifique du  
mélange; ou déterminer cette pesanteur spécifique, valeur d' $y$ ,  
si on connoît les proportions d'alkool et d'eau.

$$x = 0.5 - \frac{a-b}{8cy} + \sqrt{\frac{a-y}{4cy} + \left(\frac{a-b}{8cy} - 0.5\right)^2}$$

$$y = \frac{a - ax + bx}{1 - 4cx + 4cx^2}$$

et faisant  $a=1$ ,  $b=0.8199$ ,  $c=0.0288$ .

$$x = 0.5 - \frac{0.1801}{0.2304y} + \sqrt{\frac{1-y}{0.1152y} + \left(\frac{0.1801}{0.2304y} - 0.5\right)^2}$$

$$y = \frac{1 - 0.1801x}{1 - 0.1152x + 0.1152x^2}$$

JE vais ajouter ici un exemple de la maniere dont on peut employer ces formules. Ayant pesé un esprit de vin foible, nommé ici dans le commerce *trois-cinq*, et deux especes d'eau-de-vie, leurs pesanteurs spécifiques étoient à la température de 15 degrés. *Trois-cinq*, 0.8585—*Premiere eau-de-vie*, 0.9275—*Seconde eau-de-vie*, 0.9295. Substituant ces nombres successivement dans la formule de la valeur de  $x$ , on en conclut la quantité de mon alkool que chacune de ces trois liqueurs contient: Sçavoir: Le *trois-cinq*, 0.854—*La premiere eau-de-vie*, 0.549—*La seconde eau-de-vie*, 0.539.

AYANT ensuite formé deux mélanges l'un composé de parties égales de *trois-cinq*, et de *premiere eau-de-vie*; l'autre aussi de parties égales de *trois-cinq*, et de la *seconde eau-de-vie*, les quantités d'alkool, que chacun de ces mélanges contenoit, étoient pour le premier mélange  $\frac{0.854+0.549}{2}=0.7015$ . Second mélange  $\frac{0.854+0.539}{2}=0.6965$ .

ET substituant ces nombres dans la formule de la valeur de  $y$ , on a les pesanteurs spécifiques de ces alliages, qui sont peu différentes de celles que je leur ai reconnu à la balance hydrostatique, et l'une et l'autre s'éloignent beaucoup des pesanteurs calculées par la simple regle d'alliage.

	Pefanteurs spécifiques calculées d'après ma formule.	Pefanteurs spécifiques réelles ou physiques.	Pefanteurs spécifiques calculées par la règle d'alliage.
Premier mélange. Parties égales de <i>trois-cinq</i> et de la <i>première eau-de-vie</i> -	0.8952	0.8951	0.8930
Second mélange. Parties égales de <i>trois-cinq</i> et de la <i>seconde eau-de-vie</i> - -	0.8964	0.8970	0.8940

JE me propoisois de faire un grand nombre d'expériences de ce genre, d'examiner les pefanteurs spécifiques de toutes les especes d'eaux-de-vie du commerce, de les mêler à différentes doses entre elles, avec les esprits de vin et avec l'eau, afin de me bien assurer si ces formules donnoient toujours les pefanteurs spécifiques avec une exactitude suffisante pour la pratique lorsque les mélanges ne contiennent pas plus de moitié d'eau. Enfin j'avois commencé des tables d'alliage pour déterminer les doses des mélanges qu'on est dans l'usage de faire des eaux-de-vie trop foibles avec d'autres plus spiritueuses, des esprits de vin avec l'eau, &c. Mais ce travail n'est point terminé.

SI vous pensez, Monsieur, que la route que je suivois peut conduire au but que je me propoisois pour parvenir à la connoissance des pefanteurs spécifiques de ces liqueurs, et que vous desiriez d'éclaircir

d'éclaircir entièrement la question, je crois que vous y parviendrez aisément soit en faisant de nouvelles expériences sur l'alkool, soit en vous occupant des acides. Il me semble même qu'il sera plus facile de réussir par ce moyen, les différences des pesanteurs spécifiques sont plus grandes, les mélanges moins sujets à s'altérer par l'évaporation, et l'affinité avec l'eau bien plus marquée. J'ai lieu de soupçonner que les augmentations de densité suivront la même loi. J'ai trouvé des rapports assez justes en réduisant quelques uns des termes des tables contenues dans votre mémoire à la même forme que les miennes ; mais pour s'en assurer parfaitement, il faudroit faire une suite d'expériences particulièrement destinées à cet objet, déterminer les doses par le volume, et surtout composer un assez grand nombre de mélanges où l'eau fût en moindre quantité que l'acide, afin de connaître la loi de la pénétration dans ce cas là qui est le plus simple, ensuite augmenter successivement la dose de l'eau pour s'affurer si cette loi est troublée, et dans quel rapport. Si vous découvriez que les acides sont absorbés par l'eau suivant le même rapport que l'alkool, il resteroit à comparer les différentes diminutions de volume qu'éprouvent ces différentes liqueurs, et chercher si cela a quelque rapport avec leurs degrés d'affinité. Je vois par exemple que votre huile de vitriol étant mêlée avec l'eau à peu près à parties égales, il y a une diminution de 0.085 de la masse totale, par conséquent environ trois fois plus grande que celle de l'alkool. Ainsi l'eau en retient dans ses pores trois fois plus, quoique cet acide soit plus dense que l'alkool dans une proportion plus que triple. D'où on pourroit peut-être conclure que l'affinité de l'eau avec cet acide est six fois plus forte que celle avec l'alkool, puis qu'elle lui fait absorber six

fois plus de matière. Mais je sens parfaitement qu'il faut avoir recueilli bien plus d'observations pour être en droit de tirer de pareilles conséquences. Je desirerois seulement que cet objet vous paroisse mériter votre attention, et si vous fessiez quelques expériences à cet égard, je vous prierois de vouloir bien me les faire connoître.

Il me reste à vous parler des dilatations des mélanges d'alkool et d'eau, dont il faut connoître les effets pour déterminer les pesanteurs spécifiques, à toutes les températures. Ce n'est pas la partie de la question qui présente le moins de difficultés ; et je n'ai pas fait tout ce qu'il faut pour les résoudre. Je croyois que l'augmentation totale du volume produite par la dilatation à une température quelconque, étoit la somme des dilatations de l'eau et de l'alkool qui composent le mélange, moins celle de la partie d'alkool absorbée par l'eau. Mais j'ai vu par mes expériences et par celles de Mr. de Luc que cela n'est point exact. En supposant même cette théorie, il n'est pas bien facile de déterminer d'une manière générale les dilatations de tous ces alliages, puisque celles de l'eau et de l'alkool, non seulement ne sont pas égales, mais encore ne sont pas semblables, et les degrés de leurs échelles ne sont pas proportionels. Le changement de température qui fait parcourir au thermomètre d'esprit de vin, la moitié de son échelle depuis le terme de la glace jusqu'à celui de l'eau bouillante, ne fait parcourir à celui d'eau que les  $\frac{2}{3}$  de la sienne. Il s'ensuit de là que les mélanges d'alkool et d'eau ne doivent être ni également ni semblablement dilatables ; et qu'il faudroit déterminer pour chacun d'eux, non seulement sa dilatation absolue (c'est-à-dire la quantité dont son volume augmente à une



a une température donnée), mais encore son échelle particulière de dilatation comparée à celles de l'alkoöl et de l'eau.

MALGRE cette difficulté, ayant reconnu que les dilatations des eaux-de-vie, dont la pesanteur spécifique ne diffère pas de plus d'un centième, pouvoient être considérées sans erreur sensible comme semblables et proportionnelles, j'ai osé espérer de parvenir à construire un aréomètre avec lequel il seroit possible de reconnoître les degrés de spirituosité de toutes les eaux-de-vie à toutes les températures et dont l'exactitude seroit suffisante pour la pratique : Je vais vous exposer aussi brièvement que je le pourrai mes idées à cet égard.

COMME il faut toujours employer le thermomètre en même tems que le pese-liqueur, j'ai voulu réunir ces deux instrumens et même leurs échelles ; en sorte que celle du thermomètre servît de graduation à l'aréomètre.

J'AI observé qu'une eau-de-vie, dont la pesanteur spécifique est 0.9275 à la température de 15 degrés, se trouvoit réduite à 0.9185 à la température de 30 degrés : en conséquence soit fait un aréomètre de verre de manière qu'il se plonge dans cette eau-de-vie, à la température de 15 degrés, jusqu'à un point marqué au milieu de sa tige, ensuite le plaçant dans une autre eau-de-vie dont la pesanteur spécifique est 0.9185, ou ce qui est la même chose, dans la même échauffée au 30<sup>ème</sup> degré et marquant le point d'enforcement ; si on divise l'intervalle compris entre ces deux points en 15 parties égales, chacun de ces degrés marquera une diminution de pesanteur spécifique de  
0.0006,

0.0006, ou ce qui est la même chose, la dilatation produite par un degré de chaleur. Faisant ensuite un thermomètre avec la même eau-de-vie colorée, construit de façon que la distance entre les degrés 15 et 30 soit égale à celle qui se trouve sur la tige de l'aréomètre entre les deux points qu'on y a marqués, et y plaçant ce thermomètre en sorte que ces deux points correspondent aux degrés 15 et 30, il est évident que cet aréomètre s'enforcera toujours dans l'eau-de-vie, qui a servi à le construire, quelle que soit sa température, jusqu'au point qui sera marqué alors par son thermomètre, pourvu que la liqueur qui est contenue ait le même degré de chaleur que celle dans laquelle nage l'instrument. Il servira donc à faire connoître si l'eau-de-vie dans laquelle on le plonge a le même degré de spirituosité que celle dont la pesanteur spécifique est 0.9275 à la température de 15 degrés. Mais puisque la liqueur du thermomètre s'élève toujours au niveau dans cette eau-de-vie, il en résulte que dans une autre plus spiritueuse et par conséquent plus légère, le point marqué par ce thermomètre sera constamment au-dessous de ce niveau et s'élèvera au contraire au-dessus dans celle qui contiendra plus d'eau. Le nombre de degrés compris entre le point d'immersion et celui de thermomètre déterminera les différences positives ou négatives de pesanteurs spécifiques qui seront 0.0006 multiplié par ce nombre de degrés, de manière que l'échelle de l'aréomètre est en quelque sorte attachée au thermomètre qui s'élève ou s'abaisse suivant le changement de température. Il est vrai qu'il y auroit une correction à faire dans la supposition que les dilatations sont proportionnelles. Il s'en suit que les distances entre les points d'immersion dans

deux

deux liqueurs échauffées à différens degrés ne seront pas toujours rigoureusement égales et doivent être d'autant plus grandes que le degré de chaleur seroit plus fort. Mais ces différences sont si petites, qu'il me semble qu'on peut les négliger dans la pratique ; d'autant plus que cet instrument ne seroit particulièrement désigné qu'à reconnoître les liqueurs qui se rapprochent beaucoup de celle qu'on auroit choisie pour terme fixe. Je m'étois surtout occupé à le rendre propre à l'usage des distillateurs d'eau-de-vie, auxquels il seroit, ce me semble, fort utile. Les premiers produits de cette distillation sont les plus spiritueux, et ils deviennent successivement plus aqueux dans le cours de cette opération. Il faut que ceux, qui la conduisent, reconnoissent le moment où le mélange de ces différens produits a formé l'eau-de-vie au degré de spirituosité qu'on desire, et cela n'est pas toujours facile à déterminer. On le verroit aisément en plaçant cet aréomètre dans le vase, qui sert de récipient ou Bassiot : au commencement de la distillation il seroit enforcé dans l'eau de vie bien au-dessous du point marqué par le thermomètre. Il s'éleveroit par degrés, et le moment où la liqueur de ce thermomètre paroîtroit à la surface, seroit celui où il faudroit arrêter et (suivant le langage de cet art) couper la distillation. Il me paroît qu'on pourroit faire aussi de pareils aréomètres pour ceux qui s'occupent de la rectification des acides lors qu'on aura déterminé leur pesanteur spécifique et leur dilatation. Enfin il faudroit joindre à ces instrumens des tables qui indiqueroient les différens degrés de spirituosité ou de concentration et les proportions des alliages.

Les détails sur la construction et la forme de ces aréomètres ne seroient pas intéressants. Je terminerai donc ici cette lettre en vous priant d'excuser son excessive longueur. J'ai l'honneur d'être avec l'estime la plus respectueuse,

Monfieur,

Votre très humble et très

Obéissant serviteur,

P O U G E T.

P O L I T E L I T E R A T U R E .

RENTAL

---

*Thoughts on the* HISTORY of ALPHABETIC  
WRITING. *By* MICHAEL KEARNEY,  
D.D. M.R.I.A. *and of the Etruscan Academy of Cortona.*

---

THE origin of the art of expressing the conceptions of the mind by visible, permanent signs, hath at all times been an object of curiosity. Cicero adduces the invention of alphabetic writing as a proof of the cælestial nature of the human soul. Many who have speculated on the subject, overpowered by a view of the utility of the art, and the comprehensive sagacity which the formation of it implies, have ascribed its introduction to the immediate inspiration of the Deity. The Heathens, in this opinion, conformed to their usual practice of assigning a divine author for every useful and extraordinary invention. But Christian writers have also held the divine infusion of this art, though there are different opinions concerning the time of the communication;

( A 2 )

Read Dec.  
12, 1789

munication; some supposing it made to Adam; while others consider the promulgation of the Mosaic law as its æra. Without producing the positive arguments that may be urged against this opinion, we may observe, that it is unnecessary to have recourse to it: for however inadequate the energy of any individual human intellect may seem to the completion of alphabetic writing in its present form; yet a succession of inventive powers might have raised it from the rudest beginning to the most astonishing excellence. This appears to be now the prevalent opinion: yet though admirable ingenuity and erudition have been exerted in detailing the gradual expansion of the art from its nascent rudiments, several chasms in the progression seem to be still unfilled.

To attempt the supply of *this* deficiency, and to give a connected history of alphabetic writing, is the object of the paper now submitted to the consideration of the Academy.

THAT the propriety of the links, which I shall venture to supply, may be more clearly seen, it is unavoidable that I should trace the progress of writing as far as Warburton and others have described it. Alphabetic letters denote *sounds*; it is however probable, that the first step was a delineation of the forms of *things*; the conception, not the words expressing it, was what offered itself for communication, and it readily presented a naturally resembling, permanent mark. Here it may be observed, that most instituted signs may be traced to others suggested by nature; thus articulate words marking ideas by compact were  
probably



probably formed from the cries by which nature directs us to express our feelings. History confirms this account of the origin of the art; as picture-writing has been found in use among many nations somewhat raised above the savage state, and not yet arrived at refinement. Picture-writing was improved into a more artificial mode, and gradually passed through the several hieroglyphic forms enumerated by Warburton with erudition and accuracy. He has followed the successive shades of hieroglyphic denotation, beginning with the rude essays of picture-writing, and advancing through analogy, emblem, &c. to the use of signs by institution or the arbitrary characters of the Chinese. He justly observed that the earliest species of arbitrary characters, of which those used by the Chinese seem to be a just example, were probably derived from the hieroglyphic forms, and of this resemblance the Chinese letters still retain some faint vestiges. The likeness continually declining by the careless delineation of current use, their association with the *things* signified, which they now ceased to exhibit to the eye, became weaker, while their connection with sounds, their brother signs, grew stronger; hence at length they seemed, and in fact became, solely representative of them. Here Warburton ended. Monsieur Goguet, “ De l’origine des loix, des arts, &c.” advanced farther, and conjectured, that the next step in the series was made by the introduction of marks denoting syllables, or the more compound elements of words. This mode of writing still prevails among the Ethiopians and some Indian nations; and, according to Kœmpfer, in Japan. It is probable that syllabical denotation succeeded to verbal, as Monsieur Goguet has conjectured; but of this transition he has assigned

assigned no reason. It seems to me, that it may be accounted for in this manner: we cannot suppose that writing was improved even to this degree of excellence before language was in some measure cultivated: but one of the first artifices, that occurs in the refinement of language, is composition or the union of distinct words in the formation of new terms, which the increased wants and enlarged ideas of men in the progress of society would require. To express such compound sounds, the marks of the several constituent sounds would be joined together. It was soon observed, that many of these ingredient sounds were the same with others non-significant, that has occurred as parts of un-compounded words, that is, as syllables: hence was easily suggested the artifice of denoting such syllabic parts by distinct marks; the combination and varied arrangement of which would represent the numerous words of language compendiously, without the multitude of signs which verbal notation required. To this syllabic alphabet, it appears to me, that one entirely composed of consonants succeeded. The mind being now accustomed to analysis, the resolution of words into syllables would in time be followed by that of syllables into their component elements. But the variety of syllabic sounds chiefly arising from organic articulations or consonants; and the number of vowels or simple breathings being few; men would be contented to give marks to the first, leaving the others to be furnished by the reader. This conjecture becomes more probable, if, according to the opinion of Lord Monboddo, syllables in the primæval languages contained, each only one consonant. It is also supported by, and accounts for the nature of the Hebrew and some other oriental alphabets, which

which have no characters denoting vowels, the Masoretic punctuation being novel. In all the western alphabets both consonants and vowels have letters appropriated to them; because the art of writing was not imported from Asia into Europe, until the want of vowel marks had been found to be inconvenient. The addition of such marks brought this wonderful art to its present state of perfection.



---

BRIEF STRICTURES *on* CERTAIN OBSERVATIONS  
*of* LORD MONBODDO *respecting the* GREEK TENSES.  
 By ARTHUR BROWNE, LL. D. *Fellow of Trinity College,*  
*Dublin, Representative in Parliament for that University, and*  
*M. R. I. A.*

---

## PREFATORY REMARKS.

1. **I**N philological disquisitions nothing is more difficult than to express our meaning so precisely as to avoid all danger of being mistaken. It becomes necessary, therefore, to premise and specify the sense which, in the following essay, is annexed to certain terms often vaguely used. Read Feb. 13, 1790.

2. AORISTS, or indefinites, are sometimes so called because they are used for many tenses indifferently, pasts, presents, and futures. Sometimes, because they do not mark any precise point of time when an action happened, but only express that it did happen. Sometimes, because the verb when used in these tenses doth not *express* whether the action signified be perfected or im-

( B )

perfect.

perfect. In this last sense only is the word applied in the following treatise, as by definite is meant the tense in which the verb expresses the perfection of the action. The reason of adopting these definitions will appear in the sequel.

3. It will be observed that I say, “do not *express* perfection “or imperfection,” for it may be implied and yet the tense be indefinite. Thus Mr. Harris, in his *Hermes*, truly calls *I wrote*, and *I write*, indefinites; although the man who wrote has written, that is, the action is perfected; and the man who writes is writing, that is, the action is imperfect: but the perfection and imperfection, though it may be implied, not being expressed, not being brought into view (to do which the auxiliary verb is necessary), nor intended to be so, such tenses are properly called indefinites. They may be called, if we please, verbal indefinites; but it is of these we speak; and if they be not indefinites, there can be no other in the sense which, as it has been observed, is applied to the word in this treatise, and I think in common use, and by most philological writers.

4. To illustrate this definition still further by example. When Dr. Louth says, that *I do*, and *I did*, often express the present imperfect and preterimperfect, I must beg leave, with great deference, to differ from him. They are indefinite. “He loves  
“not plays, as thou *do'st*, Anthony,” does not directly bring under our consideration or view Anthony's continuing, or not continuing to love plays (though it may by implication), but merely his love for them, the affection merely, without calling our attention

to its perfection or imperfection. *I do love, thou dost love*, are exactly synonymous to *I love, thou lovest* \*.

5. It must also be premised that in the two last senses, of the three mentioned in the second section, the word indefinite will sometimes have directly contrary effects; if it marks not the perfection or imperfection of the action, it will oftentimes refer to a precise point of time, and the converse. When I say, *I wrote a letter*, I must have been speaking of some particular time when I did so; but when I say, *I have written to him often* †, I only express that I have written at some times antecedent to the present, but *at what times* does not appear. Thus the tenses usually called definites frequently refer to the past time indefinitely.

( B. 2 )

The

\* Suppose the question, *do you ride the same horse you used to do?* and observe how very different the meaning of the answer, *I do ride him*, is from that of the answer, *I am riding him*.

† Note, *I wrote to him often*, is not intelligible without referring to some precise point of time, e. g. *when I was in France*. Why then does Dr. Beattie, in his late excellent work, (the Elements of Moral Science) say, *I wrote*, is indefinite, because it refers to no particular part of past time? No, it is indefinite because the verb in that tense does not define whether the action be completed or imperfect. And why does he say, *I have written*, is definite, in respect of time? for it refers to no particular time at which the event happened. Put this further Example. A. says to B. "I wish you would write to that man." B. answers, "I have written to him." The sense is complete. The expression is not supposed to refer to any particular time, and does not necessarily elicit any further query. But if B. answers, *I wrote to him*, he is of course supposed to have in his mind a reference to some particular time, and it naturally calls upon A. to ask *when*. Is it not clear then that, *I wrote*, refers to some particular time, and cannot have been called *indefinite*, as Dr. Beattie supposes it is, from its not doing so? Take another example. "I have gone to plays," does not relate to any particular period. "I went to plays," must mean at some precise time, e. g. *last winter, or when I was in France*. The author of the article *Tems*, in the Encyclopedie, had some ideas of this kind, when he insists that the *preterit absolu* of the French has all the characters of an indefinite.

The author therefore of the article *Aorist* in the *Nouvelle Encyclopedie* should not have laughed so unmercifully at Mr. Demandre for giving the name of *definites* to tenses which marked the past time *indefinitely*; "an odd reason," says the article, "and Mr. Demandre should have understood himself before he began to write." Mr. Demandre's ideas were probably clearer than the critic's; but he leaves room for the criticism, by referring the word *definite* to time. If he had, with me, intended the word to mark the perfection or completion of action, the seeming contradiction would have vanished.

6. To illustrate this still further, *I write*, in one way of using the word, may be a definite, to wit, "I am a writer or author;" this is definite, for it expresses imperfection, to wit, "that I continue to be so;" but it immediately ceases to refer to any precise point of time, though it does to the present epocha in general. On the other hand, *I write*, the indefinite, meaning the mechanical act of writing, applies to this present individual moment, without expressing extended time.

7. So in other examples given by Dr. Beattie, of what he calls present indefinites, (and what I would call present definites). "God is good," "two and two are four." These propositions must ever continue to be true. The time of the existence of these truths never can be perfectly past; therefore they do not refer to any particular time or part of time.

8. IN the meaning which I have assigned to indefinites Mr. Harris agrees with me, though in a different mode of expression.

By



By an indefinite tense he means a non-extended time; by a definite, an extended time. Now the verb, expressing the action, when used in its extended time or tense, expresses the perfection or imperfection of that action. When used in a non-extended time or tense, it expresses neither. I distinguish the tenses by this attribute or consequence: He by their intrinsic nature: It comes to the same thing. But we both differ from Dr. Beattie, who means by *indefinites*, tenses which do not refer to any particular time; by *definites* those which do. Consequently he calls, *I write*, a definite, whereas Mr. Harris calls it, with me, an indefinite. For the same reason, according to his system, I think he ought to have called *I wrote*, a definite, at least in many instances; because very often, to be intelligible, it must refer to a particular time, as appears from the preceding note. *I have written to him*, is intelligible, without referring to any precise past time, because all it means to express, is *before the present time*, but *I wrote* is not intelligible unless so referred: And therefore I cannot agree to his application of the word, which refers it to a particular part of time, because, as it appears to me, it would sometimes make the tenses usually called aorists, to be called definites. For example, in the Greek language, the second aorist generally refers to a particular time, and therefore, in propriety of speech, should change its name, and be called a definite: And besides, the same tenses might be definite or indefinite according to the words or sentences that followed them; all which, though it would make no material difference in mental reasoning, would occasion confusion, by deviating from the common use of words.

9. FROM the preceding Remarks it will by this time appear, why I have adopted the definitions of the words definite and indefinite, which are last mentioned in the second section; and why those names are by me referred to time through the medium of action, rather than to time immediately: because the latter method makes the same tenses definite or indefinite, according to accident; the former keeps them invariably distinct. The latter, if consistently followed, must occasion deviation from common use in naming the tenses: The former will produce a conformity to it. It will, however, appear hereafter, that the application of the word to time immediately, does not affect the following theory\*.

10. If it be objected that many verbs do not express *action*, let the word *event* be substituted in the following pages, as it may without affecting the argument; c. g. perfect, or imperfect event, and the objection is answered.

\* Vide note at the end of this essay.

## BRIEF STRICTURES, &amp;c.

THE three great objects in the acquisition of languages are the knowledge of grammar, of words and their signification, and of idiom or phrase. Without accurate grammatical knowledge the two last will form a very imperfect linguist; and in the province of grammar the doctrine of tenses or times is evidently one of the most important. For how is the meaning of the author or speaker to be distinctly and definitely known, without knowing precisely the time of which he speaks, and to which the action is referred? Such enquiries, therefore, though less respected than formerly, perhaps because rendered less necessary by the immense labours of the two last centuries, have a certain utility, and have within the present age obtained the attention, and employed the industry, of three celebrated philosophers, and most ingenious investigators of universal grammar, Dr. Clark, Mr. Harris, and Lord Monbodo. Mr. Harris has given us the most philosophic and universal division of time, from whence he argues that there are in nature twelve tenses or times.

## Three Indefinites.

Past.	Present.	Future.
I wrote.	I write.	I shall write.

## Three past Definites.

Inceptive.	Imperfect.	Perfect.
I was beginning to write.	I was writing.	I had written.

Threc

## Three present Definites.

Inceptive.	Imperfect.	Perfect.
I am going to write.	I am writing.	I have written.

## Three future Definites.

Inceptive.	Imperfect.	Perfect.
I shall be beginning, or going to write.	I shall be writing.	I shall have written.

THIS philofophic divifion, as Lord Monboddo truly obferves, has never taken place in any language with which we are acquainted; but it feems univerfally acknowledged that the Greek in this, as well as in many other refpects, may challenge a preference to moft if not all languages that have ever been formed. In the Greek active and middle voices there are eight tenfes, and in the paffive nine, which, if you ftrike off Mr. Harris's inceptive tenfes, whose utility I do not well fee\*, comes very near to his philofophic number, nor do they much differ from his univerfal tenfes in fignification. This merit, however, of the Greek language, Lord Monboddo has endeavoured, though without avowing fuch intention, to depreciate, by boldly ftriking off two of thefe tenfes, and by roundly afferting, and calling to his aid, the affertions of fome ancient grammarians, that the fecond future and the fecond aorift mean nothing different from the  
 firft

\* Take Mr. Harris's example. "I do not well fee how they can be called tenfes of the verb *to write*; they are tenfes of the verb *to go*, or *to begin*, joined with the infinitive *to write*. I do not clearly apprehend how one compound tenfe can be made out of two verbs, unlefs one of them be a mere auxiliary. *Scripturus ero* may be a tenfe; but will it be faid that *ἔρπειν γὰρ ἔμελλεν*, Lib. 2d, Iliad, line 39, is a tenfe of any verb? If it be, of what verb? It may be a tenfe of philofophic grammar, but not of the grammar of any particular language."

first tenses of the same name, and are only old obsolete presents and preterimperfects, preserved after the verb was modernised, merely to vary and enrich the found of the language †.

It may well be doubted whether varying founds without varying the sense can ever be an improvement of language; but no man will deny, that if those various words have distinct meanings, not only the variety of founds will remain the same, but the language will be more definite, accurate, and perfect; and the various turns and actions of the mind or body will be more clearly and certainly expressed. To try whether the Greek language may not be rescued from this imputation, for such it may be considered, of having distinct founds without diversity of meaning, is the object of the present essay, which is not so much proposed in the light of a system as of an enquiry.

In pursuing this enquiry, it must be premised that we are not to expect to meet with any rule that can be adopted with respect to the meaning of the Greek tenses, to which numerous exceptions will not occur.

In truth the Greek writers use them all in common practice so promiscuously, that it seems hard to say to what philosophic time they have not applied every tense of grammarians  
( C ) upon

† If that was the case, it would have been incumbent on Lord Monboddo to have shewn how they came to be used for futures and aorists, and not, as they naturally would, for other expressions of the new present and preterimperfect.

upon some occasion or other\*. But that does not prevent an enquiry, whether they were not meant originally to express distinct and specific times, and whether they are not more frequently used according to those original meanings than to any other.

To begin with the aorists. That the aorists are often used without discrimination as mere past indefinites, cannot be denied; but this is true also of the preterimperfect, and of the preterpluperfect. They are frequently used as past indefinites, but no man would venture to say, that the two last are therefore not distinct tenses, having proper and original meanings of a definite nature, as I think has also the first aorist. The question is not what takes place in practice. This may arise from abuse, from negligence; for we may be sure that the best Greek writers, as well as the best English, are sometimes negligent; or from the necessity which the poets felt of accommodating the length and  
size

\* Προσδραχθε, used as a future. Æschines cont. Ctes, sec. 8th. Μετεγινωσας, γεγονοτο, used as preterpluperfects. Dem. de corona, sec. 50. In the 11th book of Homer, line 296, ἰσθῆναι, used as an indefinite, though a preterpluperfect. Every one knows that aorists are often used as presents and futures. These instances, out of ten thousand, happen at this moment to occur to me; but they seem in every page of every Greek author; nor is it possible to miss them. It appears to me, however, and it may well afford matter for surprize, that the more ancient authors, and particularly Homer, are more nice and discriminating in the use of the tenses than the more modern; and that Dr. Clark could not have found any book that would have supported his analogy of the tenses nearly so well as his and the world's favourite author. Languages certainly advance gradually to perfection; but perhaps in simpler times there is, if I may be allowed the expression, less luxury and wantonness in the use of language as of every thing else; or perhaps the uses of life do not require such various applications of it.

size of words to the metre and rithmos. But the question is, whether the aorists are not in strict propriety distinct, as to signification, and were not meant originally to be so, and even whether one of them may not have significations incommunicable to the other.

I THINK then it cannot escape our observation that the first aorist has much more frequently a definite meaning than the second. The second appears to me, in nine instances out of ten, to be used indefinitely. *He went, he rose, he spoke*, and all similar phrases, are usually expressed in Greek in the second aorist, ἔβη, ἀνεβη, ἔφη. There is no difficulty in finding instances to the contrary; as in Tenth book of Homer, line 556, Nestor, speaking of the horses of Rhesus, says, I have never seen, nor have I observed them before, *επιω ἴδον εἰδ' ἐνόησα*. So Æschines cont. Ctes, saying that even the man who had received no public money should yet render an account, viz. that he had not received, and therefore not expended, makes him say, οὐτ' ἔλαβον, οὐτ' ἀνηλώσα\*. In these passages ἴδον

C 2

and

\* And yet perhaps, without too much refinement, these might be translated, one definitely, the other indefinitely, at least in words if not in sense. I neither *saw*, nor *have* I observed. I neither *received*, nor *have* I expended, [*Vide sec. 3, prefatory remarks.*] Such distinctions are arbitrary, and therefore perhaps not generally noticed, yet they are not useless, nor without beauty. Dr. Gregory, in a treatise on moods, in the last Edinburgh transactions, takes notice of this very contrast, and observes “ that there is a precision and beauty in this use of the simple, contrasted with “ the compound past tense, (e. g. the Lord *gave* and the Lord *hath taken away*) not to “ be attained in Latin, which would say *Dominus dedit*, and *Dominus abstulit*; but “ attainable in Greek, by using the aorist for *gave*, and the preterperfect for *hath* “ *taken away*.” No, not according to my idea; but by using the second aorist for *gave*, and the first for *hath taken away*. The contrast of the second aorists bearing such possible construction appears in every book and every line; but Dr. Gregory has given no example of the contrast he mentions, as I remember. Perhaps, after all,

the

and ἔτελεον appear to have a definite signification, but such instances are comparatively few. The first aorist, on the contrary, is most frequently used as a past definite; and indeed so frequently, that grammarians observe it is often introduced to denote the past perfect time than their preterperfect tense itself. Have we not reason then to suppose that its proper meaning is of a definite nature, and that it is not *properly* an aorist? Sanctius seems to have been of this opinion when he calls the second only by the name of aorist. And if it can be shewn that such a tense was actually wanting in the Greek language, to express the time of an action which is past and perfect, will not the truth of the position be strongly confirmed? In shewing this, in fact it will require more pains to distinguish the first aorist from the preterperfect than from the second.

HAVING then distinguished the first from the second aorist, by arguing that the first is not *properly* an aorist, and that where they seem to be used in the same sense, either such a contrast as Dr. Gregory alludes to is intended, or it arises from necessity in defective verbs; I proceed to shew that such a definite, as I conceive the first aorist to be, was wanting in the Greek language, and is not supplied by the preterperfect.

THE tenses of vulgar and philosophic Grammar frequently differ, or, in other words, the times which common grammarians  
sup-

the only instances in which the Greeks ever use the second aorists thus, -without apparent distinction from the first, are where they are the second aorists of defective verbs, which have no first aorists, at least in common use



supposed to be denoted by the written tenses of a language, and according to which they therefore denominated those tenses, are not the real times they were intended to express. Thus Dr. Clark has proved, in the Greek language, that the tense usually called by them the preter or past perfect, does not properly express such a time, but a different one, which ought to stamp it with a different name\*; that the time it was intended to express is complex, including the consideration both of the past and of the present; and implying, that the action has been done, and still continues to be done. *Ἀμφιβέβηκας*; thou hast protected, and dost still protect. *Τεθαυμάκας*; thou hast admired, and dost still admire. This opinion is confirmed by the authorities of many other of the most able linguists, particularly Lord Monboddo and Mr. Huntingford.

THIS then being in strictness of speech the true signification of the preter tense, usually, though improperly, called the preterperfect, it is plain that we must seek in the Greek language some other tense, to express the time of the performance of an action which was perfected at a time past, and has ceased to continue; whose conclusion was antecedent  
to

\* The appellation he gives it is the present perfect. In this appellation I must beg permission not to concur with him, because whatever is perfected must be past. *Non meus hic fermo.* Scaliger had heard the name, which did not originate with Clark, and laughed at it for the same reason, for whatever action or passion is still continuing must be imperfect. Some name is wanting to express this compound of the past and present.

to the present time, and which bears no other relation to the present, and whose time therefore is the real preterperfect. Accordingly Dr. Clark has assigned to this office the tense usually called the preterpluperfect; but surely without authority, for that tense expresses something more. The tense we want is only to denote that the action was past and perfected at a time antecedent to the present. But the preterpluperfect is always used to signify that the action was past and perfected at a time antecedent also to a past time, i. e. antecedent to some given period or epocha past, to which we look back. *He had done it, fecerat*, must mean that he had done it before some certain time or event past, of which we have been speaking, and is something very different from saying, *he HAS done it*. Grammarians were therefore in this instance right in calling it the preterpluperfect, as implying something more than the mere past perfect. This tense then not answering our purpose, it seems to me that we must have recourse to the first aorist, and that the original intention of the first aorist was to express the real preterperfect time of philosophic grammar.

To confirm this by examples would be an endless task; the only method of proof that can be adopted, is that of referring the reader to the general use of this tense when it is not an indefinite. When it is used as a past definite it can have but two meanings; either that of an action entirely past, or of an action which commenced at a time past, and is still continuing. The latter meaning has been appropriated by the writers abovementioned to the preteritum perfectum. It follows then of course that

that the former belongs to the first aorist. Exceptions \* to the general rule cannot be allowed to subvert it, for if so the multitude of exceptions † to Dr. Clark's and his followers established interpretation of the preterperfect must overthrow his system. The one seems equally strong with the other.

HAVE I explained my argument clearly? it is, that a peculiar signification having been proved in the preterperfect, vulgarly so called, viz. that of a *continuing* action, and there being a philosophic time belonging to an action quite past, and not now continued, there ought in vulgar grammar to be a tense expressing such a time, and in Greek no tense can be found applicable to it but the first aorist, which undoubtedly often expresses a past definite of some kind or other, and therefore, without any force or violence, naturally falls into that place. When it expresses a past definite, it must mean either an action quite past, or partly past, but still continuing. In the latter meaning it would be confounded with the preterperfect, from which danger Dr. Clark has rescued it for me. It remains therefore clear that the former must be its meaning ‡

THE

\* In the two first words of Xenophon's Memorables, is an exception, *HOΛΛΑΚΙΣ ἰθαυμάσα*, where the surprise of Xenophon certainly had not ceased. But such exceptions are few.

† That such exceptions are numerous may easily be seen, by casting the eye over the first twenty pages of Demosthenes de Corona, where the preterperfect tense is very frequently used, not in Dr. Clark's sense.

‡ It will be said here that I have been employed in distinguishing the first aorist from the preterperfect, and not from the second; and it will be asked, how does it appear

THE argument is still further confirmed by Lord Monboddo's extension of Dr. Clark's theory of the preterperfect.

IN the total inefficacy of the preterperfect of grammarians to express the real past perfect time, Lord Monboddò agrees with me, though not in the mode of remedying it. He draws a still more accurate line about the preterperfect than Dr. Clark, and endeavours to shew that in every instance that tense is compound, and relates to the present time. The apparent exceptions to Dr. Clark's idea of its expressing a continuing action, he removes, by insisting that in those cases it is made use of because the effects and consequences are continued to the present time; and that whenever it is used, we shall find, either that the action or its effects are continued to the present time. ' There are actions, says he, ' which end in energy, and produce no work that remains after them. What shall we say of such actions? cannot ' we say, we have danced a dance, taken a walk, &c. and how ' can such actions be said in any sense to be present? My answer ' is, that the consequences of such actions, respecting the speaker ' or some other person or thing, are present, and what these ' consequences are, appear from the tenor of the discourse; I ' have taken a walk, and am *much the better for it*. I have danced ' one dance, *and am inclined to dance no more*. So in Demofthenes's oration against Aristocrates, whom he accuses of transgressing a decree, when he considers the transgression of the ' decree

appear that the second also may not express this past and perfect action? The answer is, that we set out with shewing that it failed in expressing the *perfection* of the action. The preterperfect does not express that it is *totally past*. The second aorist does not express that it is *perfected*. The first aorist alone expresses both.

‘ decree as present by its effects and consequences, he uses the  
 ‘ preterperfect, παραβέβηκε, he has transgressed. If he considers the  
 ‘ transgression simply as past, he uses the aorist παρεβη.’

HAVING thus confined the meaning of the preterperfect to a compound tense, which always has a connection with the present, Lord Monboddo naturally proceeds to supply tenses for the past, i. e. for that past which has no connection with the present. This purpose he considers as answered by the aorists, used indefinitely, and without distinction—e. g. *he spoke, he said*. But he forgets that these tenses, in the meaning by him assigned to them, signify only the past indefinite, and that he has not pointed out to us any tense, which may express the past perfect. Either therefore he must assert that there is no past perfect in nature, unconnected with the present, (which would contradict his previous division of the past into perfect, imperfect, and indefinite) or he must allow that he has omitted to shew any correspondent tense in the Grecian grammar. Indefinites only express that the action is past, but say nothing about its perfection; whereas we want a tense to express both that it is past and perfect \*.

BUT to prove further, that indefinites will not suffice, as Lord Monboddo seems to suppose they will, to denote that *past* which excludes the present, we must observe that the speaking of an action

( D )

merely

\* If these expressions offend, viz. of tenses or times expressing the perfection or imperfection of action, let it be remarked that they are only used for the sake of brevity, and that the reader is always supposed to substitute my original definitions of definite and indefinite tenses, viz. those in which *the verb expresses* the perfection or imperfection of action; or we may with Dr. Beattie speak of the tenses as perfected or imperfect *with respect to action*.

merely as past, i. e. indefinitely, does not exclude the present: it may be in part past, yet still continuing and we may be speaking of that portion which is past. *He spoke well*, does not imply that he may not be speaking still: It may only mean that he spoke well during that part of the speech which the relator happened to hear. But when we say, *he has been a good speaker*, we exclude the present, and evidently express that he is no longer so. How would indefinites answer this purpose? Lord Monboddo himself takes notice of this distinction in Latin. “The Latins, says he,” “have a mode of “sometimes using their preterperfect, in a sense which positively “excludes the idea of the present time.”

“Fuit Ilium, Fuimus Troes.”

VIRGIL.

“Vivite felices, memores & vivite nostri,  
“Sive *erimus*, seu nos fata *fuisse* volent.”

TIBULLUS.

HE observes at the same time that the Latin language was probably derived from the Greek before the Greek had arrived at its greatest improvements, and before it had been enriched by a greater variety of tenses, and therefore has no aorists.

IF this be true, do not his observations make it probable, that after the separation of the Latin language, the Greeks had furnished theirs with the first aorist, for the very purpose of expressing, by a separate tense, this exclusion of the present time, as they furnished it with the second aorist to express the mere pure indefinite?

BUT

BUT allowing Lord Monboddo's extension of Dr. Clark's theory to be too refined, as many have supposed it to be, and that the exceptions to Dr. Clark's explication of the preterperfect are as numerous as they seem to be, and that it often means an action entirely past and discontinued, even in its consequences; give me leave to hazard a conjecture, that even in this case it is distinguishable from the first aorist, and that this tense has still a peculiar meaning of its own. "The difference between the preterperfect, and the aorists," says Mr. Huntingford, "is that which we understand when we say, I have written *γεγραφα*, and I wrote *ἔγραψα*. It is so when this aorist is used indefinitely, and in such case the distinction equally applies to the second. But we are now speaking of cases where it is used definitely, where they both signify, *I have written*, and in such case some grammarians, as is observed in the Port Royal Grammar, have conceived the difference to be, that the first aorist denotes a time *very lately past*, the preterperfect, *one long since*." It is with much deference that I propose an opinion directly opposite. Let us see, by a few examples out of many which have occurred to me, whether there be not some ground for this opinion, having first stated clearly what the opinion is\*.

( D 2 )

IN

\* The author of the article *Tems*, in the Encyclopedic, observes that such distinctions are possible, and therefore ought to be noticed in treating of universal grammar, though he does not know whether they ever have taken place in the grammar of any particular language. I think they have in French as well as Greek, in their *preterit absolu* and *preterit indefini*. Pere Harduin says such distinctions are arbitrary. Be it so; their existence is not thereby disproved. The distinction above-mentioned between the aorists, (viz. that of the contrast observed by Dr. Gregory between the simple and compound past,) is certainly arbitrary, depending on expression in words, not on the nature of things; yet, though we can from thence account for the distinction having escaped general notice, we are not thereby authorized to deny its existence.

IN the Latin and English languages we have no diversity of tenses, or of single words, to express whether a past action has been done lately, or a long time since. It is only from the tone of the speaker, from the circumstances of the event, or from the context, that we can find out the difference. I *have* done it, *feci*, does not tell us whether it was done this instant, or in the commencement of the speaker's life, fifty years ago. But if the agent enters in haste and perturbation, and says, I have *done* it; from his looks and accents, and the circumstances of the time, we collect that he has done it the instant before: it is the present perfect. If, on the other hand, he says, *I have done such things in my youth*, we know that there is a considerable interval between the doing of them and the present æra. In the passive, the difference is manifested in words, *it is done*, *it has been done*, but not so in the active. To supply this defect, which the English and Latin languages labour under, in their *active* voice, in not distinguishing, by different sounds or words, the difference between what was lately perfected and what some time ago, and in the *passive*, in not making this distinction but by the help of the auxiliary verbs, the Greeks seem to me to have invented their first aorist, and to have intended by it to indicate the latter, as the preterperfect did the former.

THE opinion of Theodorus Gaza, as quoted by Lord Monbodo, with respect to the meaning of the preterperfect, in some measure coincides with this theory, which is also strengthened by the observation made in the essay upon the origin of languages, that the preterperfect was called *παρὰκειμενος*, as being a time near to the present. But without relying upon this argument, I shall  
 proceed



proceed to produce some examples tending to shew how far this supposition corresponds with experience.

WHEN Archimede rushes out of the bath, after making his celebrated discovery, he cries out *εὕρηκα*, because he had just at that moment found out and solved the difficulty. But when Nestor speaks of ancient days and ancient heroes with whom he had been conversant, he speaks in the aorist, *ἀρείουσιν ἥπερ ὑμῶν Ἄνδρασιν ὠμίλησα*. 1 Lib. Homer, line 260 and 261.

WHEN Demosthenes supposes the question *τεθνηκε Φιλιππος*; it follows plainly that if the fact had been so, and any person had come in suddenly to announce it, he would have said *τεθνηκε*. But when Chryses, in the first Iliad, line 40, alludes to actions by him formerly and frequently performed, he uses the aorist, *if I have ever crowned your altars or burnt victims*, *ἐρέψα* and *έκηα*.

When Æschines concludes his oration, with calling Heaven to witness as to his own efforts in the progress of it, he uses the preterperfect, because those efforts had just then been made, *βεβούνηκα και εἴρηκα*. So Demosthenes, in multiplied allusions to the calumnies just before thrown out against him by Æschines, uses the preterperfect, *βεβλασφημηκε περι εἰμε*. Nor perhaps is it an objection that Demosthenes, in the same oration, speaking to the Athenians of his own life and administration (much of which had long since elapsed), says *βεβιωκα* and *πεπολιτευμαι*; because as he was *still* continuing to live among them, and *still* to administer their public affairs, he spoke of matters not entirely past.

So Demosthenes, in the 36th section of the same oration for the crown, says,

*Στεφανωσάντων*

Στεφανωσάντων τούτων ἡμῶν ἐμὲ ἐπὶ τῆσι τότε, καὶ γράψαντος Ἀριστοφάνους τὰς αὐτὰς συλλαβὰς ἅς περὶ οὐλοῦσι Κτησιφῶν τῶν γέγραφε.

THE crowns to which he alludes were given formerly, τότε; the participle of the first aorist is used, Στεφανωσάντων; Ctesiphon's is comparatively recent, τῶν, therefore he uses the preterperfect γέγραφε.

So in the *Œdipus Coloneus* of *Sophocles*, the Chorus, speaking of the death of *Œdipus*, which has just happened, says *βεβηκεν*. More examples would be tiresome; these may be sufficient to draw the attention of the reader to similar passages.

It must be acknowledged that in the very next page a contrary instance occurs. The Chorus asks again, *Finit Vitam?* ἔπραξεν οὖν; and the answer is *ἔπραξεν*, in the aorist\*. But then it must be remarked, that the preterperfect active of the verb *πραττω* is rarely used; which circumstance, or some defect in the verb, may possibly account for this and other instances, of recurring to the aorist, instead of the proper tense, the preterperfect †. Or if this method of accounting for them should not be admitted, I must still contend that we are to be governed by the great tide of practice and majority of authorities, and are not to yield

\* See another memorable instance against me (unless the first aorists there are to be construed as presents) in 3d book *Iliad*, line 367 and 368. We must meet them fairly.

† The same reasons sometimes occasion a recurrence even to the second aorist, (viz. where not only the preterperfect, but the first aorist also, are wanting, or seldom used) in order to express an event which has just happened, e.g. *ἔπεισε* 5th Book of *Homer's Iliad*, line 127; but if these exceptions to my system seldom or never occur but in defective verbs, it is not thereby impeached.

yield immediately to some contrary instances, which may be owing to inattention or poetic license; and I must again recall the reader's attention to this truth, that if such weight be given to contrary instances, neither the interpretation given by Dr. Clark, and all the eminent Greek scholars of this century, of the preterperfect, nor indeed any system calculated to reduce the Greek tenses to some certain and clear analogy, can be maintained. Nothing is more common than a primogenial and a vulgar use of words, of tenses, moods, &c. It is the case, as Dr. Clark has shown, with respect to the preterperfect. It is the case with respect to the middle voice; its primogenial use, as is universally acknowledged, is to mark a reflected action, like a reflex verb; yet how often is it used without any such possible meaning? Why may not, in the same manner, a primogenial signification and use be granted to the first aorist, though contrary instances occur? The weight and number of instances is to determine\*.

THE probability that the Greek language might entertain a distinct tense to denote what had lately or what had long since happened, is augmented by our knowledge that they had a tense to express what was soon to come. The nation that used a *paulo post future* might have a *paulo antepreterit*. Some circumstances respecting the French language may tend also to illustrate and

\* In assuming this criterion I am supported by Casaubon, Vossius, and Henry Stephens. Notwithstanding numberless opposite instances, they advanced an opinion that the first aorist denoted a time less remote than the preterperfect did; this being an opinion directly contrary to mine, I might be thought guilty of great presumption, if Henry Stephens, from whom the opinion originated, had not latterly expressed great doubts of its truth.

and to confirm the conjecture. They have two preterperfects, one of which is in fact an aorist. All their grammarians say that this last is never used if the time be not entirely past; for instance, "il a été heureux cette semaine, ce mois ci, cette année." "He was happy this week, this month, this year;" not "il fut heureux," though that expression would be applied to the happiness of the last week, "il fut heureux la semaine passée." So they observe it never is used to express an action done the day we speak in, but one done always at some small distance of time; for instance, they do not say, to express the happiness of this morning, "Je fus heureux ce matin," but "J'ai été heureux ce matin." "The speaker would not say, "I eat a chicken this morning," but "I have eaten," "J'ai mangé un poulet ce matin." This is mentioned only to shew that distinctions of this nature are not chimerical, but do exist in languages.

BUT whether this conjecture be well-founded or not, if the former positions be admitted, as I think they must, that the second aorist is rarely used definitely; that the first is so frequently used in that sense, of a past definite, as to occur oftner than the preterperfect itself; and that this last tense having assigned to it a specific and appropriate meaning, there naturally remains for the first aorist a proper and peculiar signification belonging to it in strictness of speech, though not always so applied in common use; I say, if these positions be admitted, there will remain a considerable distinction between the two aorists.

THERE is still, I apprehend, another perceptible distinction in the use of these tenses. If an action be spoken of which has been often done, I think it is observable that the Greeks generally use the  
 first

first aorist. Thus, in the beginning of the *Cyropædia*, where Xenophon reflects how many democracies have been \* reduced, and how many oligarchies subverted, cases frequent in human affairs, he uses the first aorist; so in the beginning of the *Memorables*, Xenophon expresses his frequent surprize at the errors respecting Socrates, *I have often wondered*, in the first aorist; so in the example above-mentioned, Nestor, wishing to express that he often conversed with men much superior to those of the present day, says *ὠμίλησα*; so in similes where the comparison is made with something frequently occurring, the first aorist is generally used. E. g. the simile used by Demosthenes, de Cor. sec. 57. “as if we † should blame the mariner who has prepared, &c. &c.” is expressed throughout in this tense. We may observe that in these and similar cases, we speak of no particular time at which the action happened, but only of an action which has often past, without determining any precise time. The second aorist, therefore, which generally refers to a particular time, is, I believe, seldom if ever used to denote a frequentative; although Lord Monboddo has assigned this office to it, as well as to the first,

( E )

from

\* *Εννοια ποθ' ἡμιν ἐγένετο, ὅσαι δημοκρατίαι κατελύθησαν ἐπὶ τῶν ἄλλως πως βελομένων πολιτεύεσθαι μᾶλλον ἢ ἐν δημοκρατία, ὅσαι τ' αἱ μοναρχίαι, ὅσαι τε ὀλιγαρχίαι ἀνήρηται <sup>2</sup> ἤδη ὑπὸ δῆμων. καὶ ὅσοι τυραννεῖν ἐπιχειρήσαντες, οἱ μὴ αὐτῶν καὶ ταχὺ πάμπαν κατελύθησαν.*

<sup>2</sup> Here a preterperfect is introduced among the first aorists, perhaps on account of the vicinity of the word *ἔδη*, which brings the view to the present time, signifying *Jam, abhinc—before the present day.*

† *Ὡσπερ ἂν εἰ τις ναύκληρον πάντ' ἐπὶ σῶτηρία πράξειεν, καὶ πᾶσι κατασκευάσειεν τὸ πλοῖον, εὖ ὡν ὑπελάμβανε σωθήσεσθαι, εἶτα χεῖμωνι χησάμενοι, καὶ ποησάτων αὐτῶ τῶν σκευῶν, ἢ καὶ συντεθειμένων ὅλων, τῆς ναυαγίας αἰτιώτο.*

from which latter alone, however, he draws his examples. In like manner the French expresses cumulatives by one of their preterperfects only, viz. the compound; (the other, as I conceive, corresponds with the second aorist of the Greek,) and say, “ J’ai  
 “ parlé de vous trente fois en ma vie.”

It is easy to produce apparent examples to oppose this theory. E. g. \* in the simile in the third book of Homer, line 23, it will be said the aorists are used indifferently, in an instance similar to those mentioned above. I deny it; ἐχάρη is not used there as a past tense at all; it is used for the present, as this aorist frequently is, and the line ought to be translated thus :

“ As a lion rejoices who has fallen upon a large prey.”

If it be doubted, take Virgil’s translation :

“ Impastus stabula alta leo ceu sæpe peragrans  
 “ *Conspexit* capream, aut surgentem in cornua cervum,  
 “ *Gaudet* hians immane——”

Æneid. 10. 723.

In the same manner, in the famous simile at the end of the 8th book of Homer, Ὡς δ’ ὅτ’ ἐν κρανῷ ἄσρα, various tenses are used in describing a beautiful night-piece, such as has been often beheld; but they are all used for the present tense, and Dr. Clark translates them accordingly. My position only is, that when on  
 such

\* Ὡς τὸ λέων ἐχάρη μεγάλην ἐπὶ Κομάῃς κίρσας.

such occasions a *pass*, but indefinite time, is to be expressed, the first aorist is generally used\*.

THE distinction that I mean to impress (I repeat it again) is this, that the second aorist is the only proper indefinite; that when it is introduced as a definite†, it errs from its primogenial use; that it is even doubtful whether it ever be a definite, at least verbally‡ or expressly, though it may by implication—That, on the contrary, the primogenial use of the first aorist is to express a past definite, and of a peculiar nature, viz. an action totally past, and not now continued, wherein it differs from the preterperfect; that the second aorist, even when it is used definitely, if it ever be so, only shews that the *action* was perfected at a time past, without determining the time when it was done, whether a long or a short time since; whereas the first aorist, when used in its strict

( E 2 )

and

\* If definite and indefinite therefore be referred to time, the first aorist is indefinite, the second definite. If to action (in which manner it has been applied through this treatise) the converse takes place.—*Vide Prefatory Remarks, Section 5.*

† *Quere*, whether it ever is properly a definite, for I scarcely remember an instance where it may not be construed indefinitely; for instance, where *ἴδον* and *ἔλαβον* are construed, *I have seen*, and *I have taken*, it would be as easy to translate them, *I saw*, and *I took*. But this is not the case with the first aorist, which it is very often impossible to translate indefinitely; for instance, how could Nestor's expression above-mentioned, *ἐμίλησα*, be construed, but, *I have been conversant*, or *I was conversant*, among superior men. Construe it, *I conversed*, and observe how the passage will sound.

‡ By a verbal definite I mean that where the perfection or imperfection of the action is actually expressed, by means of the auxiliary verbs *to have* or *to be*. Perhaps this note, as well as many preceding it, are unnecessary; but the abstract nature of the subject must apologise for possibly too much anxiety to be explicit.

and proper signification, implies that it was done a considerable time since, and the preterperfect, when used with the same strictness, implies it was done very lately, or even continues to be done yet; that the second aorist is probably never used definitely, but from necessity, viz. in defective verbs, which have no first aorist; that the first aorist is also used as a cumulative or word of multitude, to express an action which has been often done, and in other senses (which will occur to the attentive reader) seldom or never communicated to the second aorist; that whenever these two aorists seem to be used indifferently as past definites, there is a beautiful contrast intended, analogous to that which Dr. Gregory observes in our language, and which he might have observed in the French, between the simple and compound preterperfect; and that this is evident, because the first aorist often cannot be construed but by the help of the auxiliary verb, as in the instance of *ἠμίλησα*, (1 Iliad, line 260.) while the second always can be construed without any such aid; and that all these circumstances together make a wide discrimination between these two tenses, which Lord Monboddo conceived to have no difference of meaning.

LET us proceed now very briefly to consider the two future tenses of the Greek language, on which a very few observations will suffice.

DR. Clark distinguishes between the two futures, by calling the first the imperfect, and the second the perfect, which are thus by him enunciated, *canabo*, I shall be supping; *canavero*, I shall have



have supped \*. Lord Monboddó, though he does not perfectly accede to his translation of the first future, which he says is an indefinite, does to that of the second, and thereby allows there is a distinction in Latin, but denies it in Greek. "The Greeks," says he, "have no one word to express the future perfect or imperfect; their second future does not do it; both futures are merely indefinite; if they wanted to say, *I shall write*, they could express it by one word, the future of γραφω; but if they wished to say, *I shall be writing*, they must use a circumlocution γραφων εσομαι, and if they wished to say, *I shall have written*, they must say γεγραφως εσομαι. I challenge (says he) any person to shew that *cænabo* ever means, *I shall be supping*, in any author." I shall not dispute with him about his meaning of the first future, though I do not accede to it; let it be indefinite or imperfect, *I shall sup*, or *I shall be supping*: if the second future be a perfect, and a definite, and signifies, *I shall have supped*, or *I shall have written*, the distinction will be sufficient †. But before I endeavour to shew that it does, let me take notice of the position that the future definite, that is, the perfection or imperfection of the future, cannot be expressed by one word without circumlocution. Now the fact is that the future perfect is very frequently

\* Τυψω, I shall be beating. Τυπω, I shall have beat.

† To make good his challenge, Lord Monboddó should have desired us to shew that the second future ever has the last-mentioned signification; and if I shew that it has, the futures are thereby distinguished, and his triumph over Dr. Clark is complete.

quently indeed expressed by one word, in the infinitive mood; for instance, the prayer of Agamemnon, in the second book of Homer \*, line 412.

Ζεῦ κούδισε, μέγιστε, κελαινεφές, αἰθέρι ναίων,  
 Μὴ πρὶν ἔπ' ἥλιον δῦναι, καὶ ἐπὶ κνέφας ἔλθειν,  
 Πρὶν με κατὰ πρηνές βαλέειν Πριάμοιο μέλαθρον  
 Αἰθαλόεν, πρῆσαι δὲ πυρὸς δῆϊοιο Φύρετρα.  
 Ἐκτόρεον δὲ χιτῶνα περὶ στήθεσσι δαΐξαι,  
 Χαλκῶ ῥωβαλέον· πολέες δ' ἀμφ' αὐτὸν ἑταῖροι  
 Πρηνέες ἐν κούησιν ὀδάξ' λαζοίαλο γαῖαν †.

In the five last lines of which passage, all the verbs, which are single words, signify the future perfect, and are so translated by Dr. Clark. In truth, there is no difficulty in finding instances, except in the indicative mood; and really one would imagine that it was that mood only that Lord Monboddo took into view. Now it must be considered that the future perfect of the indicative, *I shall have stricken*, *I shall have supped*, can scarcely offer itself to use but in dialogue or in oration. And this may be the reason why it is seldom observed in that

\* Let not the sun set, before that *I shall have levelled* to the ground the flaming palace of Priam, &c. &c. Ne prius sol occidat quam dejecero, &c. &c. says Dr. Clark.

† See other instances in the Iliad of Homer, 17th book, line 32; 3d book, line 55; 2d book, line 355; 23d book, line 45, and in book 22, line 509, a first future is used in this perfect sense. Demosthenes does use the expression, *γεγραμῶς εἶσομαι*, but not of necessity.

that sense, because, though it may occur in common conversation, it can seldom be met with in the perpetuum Carmen, or perpetua Historia; and when it does occur in dramatic writers it is expressed in various ways; e. g. by the participle and genitive case, *ἐς τοσούτων ἐλπίδων ἔμμε βεβωτος*, cum eo spei pervenero, *Œdip. Tyrann.* line 781; but scarcely ever by that circumlocution which Lord Monboddo describes. But the future perfect that most generally occurs, is that which is preceded by and depends upon some adverb or conjunction, e. g. *WHEN he shall have done it*, *AFTER he shall have done it*, and therefore throws itself into the subjunctive mood; and in that mood there is no difficulty in finding instances in abundance of the second future being used as a future perfect; e. g. \* *WHEN you shall have come to the end of life*, *χωταν ἐς τέλος τε ζην ἀφικη*, the verb is the second future conjunctive mood. *Sophoc. Œdip. Colon.* line 1526. So Jupiter, in the first book of the *Iliad*, says to Juno, *οτε κεν τοι ἀαπίης χειρας ἐφειω*, which I apprehend is to be translated, *when I shall have laid my irresistible hands on you*, *Ἡνπερ γαρ πολεμον γε φυγη*, 22. *Iliad*, line 486. *φυγη*, translated by Clark, and I think truly,  
*effugerit,*

\* If it be said there is no second future in the subjunctive mood, that seems to me to be only quibbling, for the second future and the second aorist being the same in that mood, I have as good a right to call it by one name as the other; or if it be insisted that it is the second aorist used for a future, the reasoning will be the same, since whenever it is so used it is to all intents and purposes a future, and whatever is applicable to future is then applicable to it. I am not ignorant that Mr. Dawes, in his *Miscellanea Critica*, has totally denied the existence of the second future in any mood whatsoever, of the active and middle voices of the Greek language. With respect to the subjunctive mood, I hope the preceding observation is an answer. With respect to the indicative, I proceed upon the common hypothesis of grammarians, and especially of those whose opinions I have undertaken to examine.

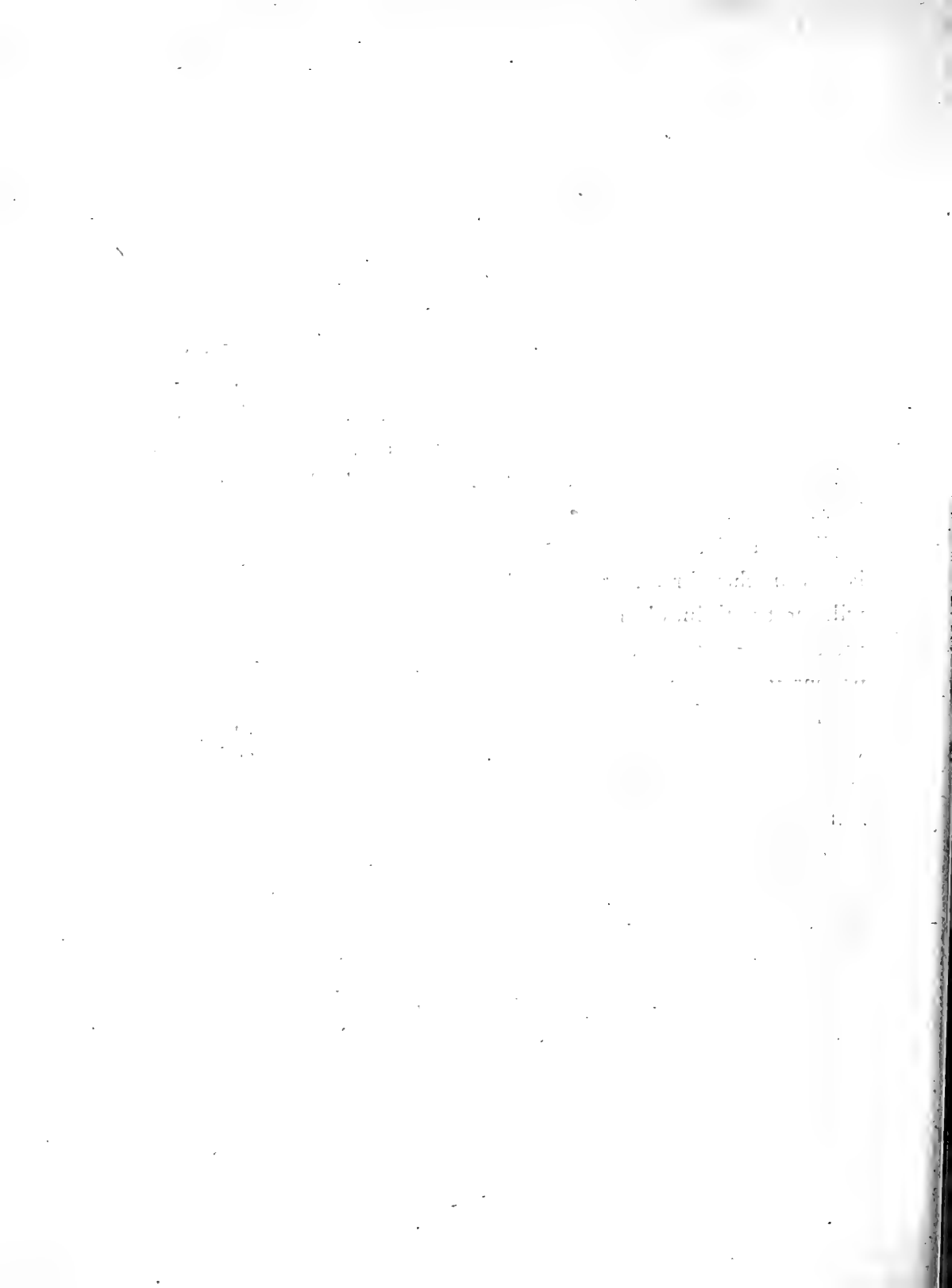
*effugerit*, not *effugiat*. The following is an instance of a future sense expressed in a single word even in the indicative, *παθων ἔγνωσεν* *αὐν διαπερ φρονεῖς*. *Pastus cognovisses, ea quæ agis*. *Œdip. Tyr.* line 411.

THESE instances may suffice to lead the reader to attend to others; they may be found in abundance. Thus much in defence of Doctor Clark's explanation of the second future. Nor can I acquiesce implicitly in Lord Monboddo's translating the first always indefinitely. When Antigone says, in the *Œdipus Coloneus*, *whether exiled in foreign lands or wandering over the seas*, *δυσσοισιν ἔζομεν τροφῶν*, I do not see why we have not as good a right to translate it with Dr. Clark, *we shall be leading a miserable life*, which is the future imperfect, as with Lord Monboddo, *we shall lead*, which is indefinite. The former, though it may found inelegantly, appears to me the true translation.

HAVING thus submitted the few observations which occurred to me on these tenses, let me not be suspected of entertaining the least inclination to detract from the reputation of Lord Monboddo, as a profound and accurate linguist. I agree with Mr. Huntingford in thinking that his work on the Origin of Language, is a work of the greatest penetration, erudition, and taste; and the Greek scholar is particularly indebted to him for the chapters relative to the Greek language; but I trust we may be indulged, without offence, in thinking that his sentence on the aorists and futures was hasty and unfounded; and if a favourite hypothesis should have misled its author,  
and

and shut his eyes to invincible contrary examples, some hints may possibly be offered by this discussion to the minds of others, which may tend to elucidate and ascertain the analogy of the Greek tenses. To fix their meaning accurately must be undoubtedly considered as an object of much moment, while the knowledge of the true sense and meaning of the Greek authors is held in estimation by the world; and that it ever must be so, is evident from the consideration that the New Testament itself is written in that language, in the interpretation of which the application of a tense may be of considerable importance. It is hoped, therefore, that any endeavour to elucidate the subject will meet with indulgence; and if it be allowed that the preterperfect applies to an action commenced at a time past, but still present in itself or in its consequences; the second aorist in its primogenial use to the time past only and indefinitely, *i. e.* without expressing the perfection or imperfection of the action; and the first aorist to the time past, exclusively of the present, and denoting the perfection of that past action (as the preterimperfect does its imperfection), every difficulty is removed, the parts all harmonise, and the meaning of the other tenses being already agreed upon and acknowledged, every one will have its own proper and peculiar primogenial signification.

N. B. If the foregoing application of the word *indefinite* to action, and not to time, should seem to any one unnatural, let it be applied to time, and then I say the preterperfect and first aorist are *definites*, because they respectively define and mark the time of the event to have been *lately*, or *long since* past. The second aorist is indefinite, because it does not mark, define, or indicate, whether the time of the event has lapsed *lately*, or *long ago*, but leaves it totally uncertain. This mode of referring them to time, though not the one usually received, is the only one which can consistently justify us in applying these names, according to common use.



---

EVIL EFFECTS *of* POLYTHEISM *on the* MORALS *of*  
*the* HEATHENS. *By a Young Gentleman, an Under-graduate*  
*in the Univerſity of Dublin. Communicated by the Reverend*  
 JOHN KEARNEY, D.D. S.F.T.C.D. and M.R.I.A.

---

THE divine will being the criterion of moral rectitude\* to Read Feb.  
 man, his conceptions of the divine nature, upon which depend 13, 1790.  
 his

\* To this it may be objected, that thus the summit of moral rectitude in the Deity will differ not only in degree, but in very essence, from that which is moral rectitude in imperfect agents. I answer—No. Perfect goodness therefore resides in the Deity, because he wills and ever unerringly consults the aggregate of happiness in his creation. His moral creatures are the less imperfect in goodness the more uniformly they co-operate in promoting the same end. But it is necessary that such a moral agent as man should have some other immediate standard for directing his actions than their tendency to advance the general good of the universe; since his limited faculties must continually expose him to erroneous judgments, from the impossibility of taking in at one view all the dependencies of causes and effects—all that chain of consequences, which unites the most dissimilar events and the most distant periods. Hence the necessity of seeking the immediate criterion of right and wrong in the will of that Being who cannot err; and hence too the necessity that his will should be *revealed*.

(F)

his conceptions of the divine will, must materially influence his moral conduct. And hence we may draw this general conclusion, that false notions of the Deity must ever produce more or less immorality in our lives. This conclusion we shall proceed to confirm, by a particular consideration of the moral effects which the popular theology of the heathens was calculated to produce. And if all those effects were not actually produced, we must look for their prevention to the operation of other causes. Nor does it concern our present subject to consider what were the opinions of some more enlightened philosophers about the divine being and attributes; for the opinions of philosophers have scarcely any influence upon the practice of the multitude.

AND here *polytheism* first offers itself to our view, as the fundamental doctrine of every pagan system; and polytheism is a doctrine which strikes at the very ground-work of all morality. With the *unity* of God, the immutability and permanence of moral rectitude is immediately connected. Where is the permanence or immutability of virtue, if the divine will be not immutable and permanent? And how can the divine will be immutable or permanent, if there be a *plurality* of Gods? Admit a plurality of wills, and a contrariety is possible: but if there be a contrariety, not only the uniformity of virtue is destroyed, but the same action may become at once virtuous and vicious, as that action may to one divinity be agreeable which is displeasing to another. The impure sensualist, the violent oppressor, the fraudulent, the revengeful—will find some tutelary gods to sanction their most criminal excesses—gods to whom their most criminal excesses will be but grateful sacrifices; while the man of strictest virtue must

see



see himself exposed to the resentment of each deified vice. Thus polytheism, in destroying the stability of virtue, destroys her very essence.

THE same thing may also be inferred by examining one of the sources from which the system of polytheism has originated. And here it is necessary to combat an assertion of Mr. Hume's, that contains one of those secret attacks on revealed religion, which are no further dangerous than as they come from an insidious foe. In his "Natural History of Religion" he asserts and advances specious arguments to prove that "polytheism was the primary religion of man." But his assertion and his arguments are founded on this supposition, that the Mosaic account of man's original production is false—that the origin of all human society is not to be traced back to a single pair. The truth of this supposition we shall not try upon the ground of revelation, but examine it merely by the light of reason. It involves one of these two hypotheses—either that there has been a series of generated beings actually infinite, or that the Deity at first *created a society of men*. The former is one of those old atheistical hypotheses, which if at all difficult to be refuted, is only so on account of its absurdity and inherent contradictions. But the consideration of that is foreign from our present purpose. As to the latter hypothesis, if it be received as a maxim that in the inanimate world Nature does nothing in vain, must it not be equally true that in the animate world the operations of the God of Nature are none of them in vain? And would it not have been operating in vain to have produced a multitude of human beings, by the immediate interposition of

his *creative* power, when the formation of a first pair would have been sufficient to effect the same end? Secondary causes, I allow, and what are called the established laws of Nature, are but more remote or more regular exertions of the divine omnipotence. But experience and reason testify that the divine omnipotence will thus regularly operate by those secondary causes, and according to the established laws of Nature, except where those regular operations are inadequate. If men were formerly *created*, who might as well have been produced by *generation*, why is not the immediate fiat of the Deity still similarly interposed? And if not interposed now, because it need not, why should we imagine that it has been at any former period, when its interposition was unnecessary? Thus then the inutility of the supposition, and its repugnance to analogy are sufficient to make us reject it, and conclude that the whole human race are descendants of but one man and one woman.

BUT there is a still stronger argument in support of the same conclusion. To maintain the contrary hypothesis is to maintain that the power of the Deity in man's creation was exerted in a manner not only useless, but positively hurtful. Human society, at the same time that it affords us means of supplying our wants with facility, encreases their number. In the catalogue of our necessities, by far the greater part will be found to originate in our connection with others. That connection supplies the necessities which it creates. But how does it supply them? By the reciprocation of advantages acquired in the gradual advancement of society. By the commutation of good offices between the wealthy, the skilful, the experienced, and the powerful; which

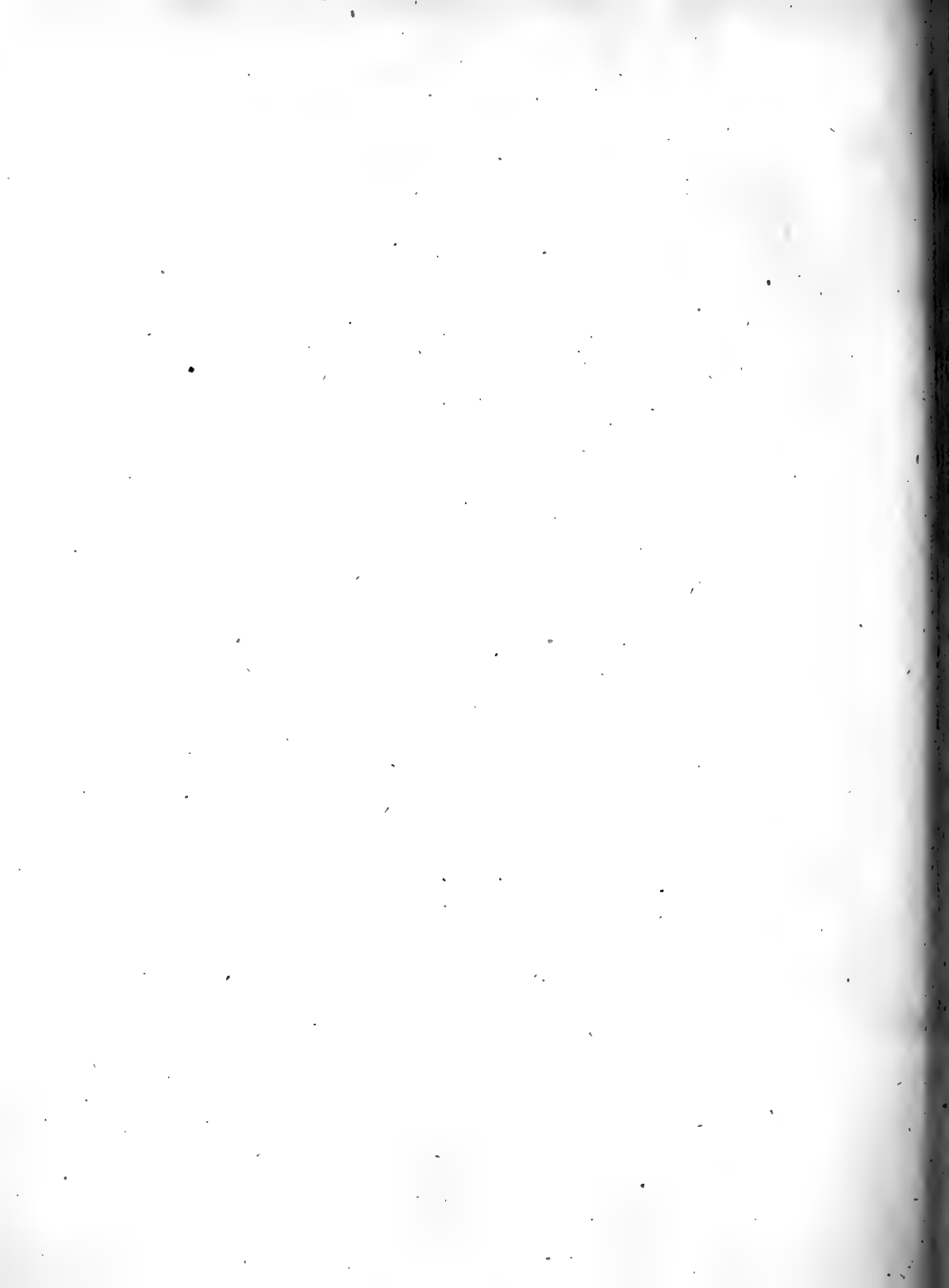
which interest directs, and progressive civilization enables them to interchange. What then must be the consequence of a *society* of *created* men? of men equally needing assistance in all things; and from that very equality of wants, equally incapable of imparting it in any:—the necessities of each much greater and more numerous than if he were the only individual of his species, and his ability to supply them infinitely less. Is it necessary to add that the darkness of the prospect is heightened, when in such an assembly of human beings we look in vain for those ties of kindred, affinity, gratitude, and previous acquaintance:—for all that now cements the materials of society, and secures its advantages? The consequences that would ensue are such as the least acute must perceive, and the least candid must acknowledge to be fatal.

REASON, therefore, as well as revelation, authorizes us to affirm that there has been a first man; and the immediate inference from this truth directly contradicts Mr. Hume's assertion, that *polytheism* made part of man's primary religious faith. The first man starts into existence at the word of almighty power. What is the first thought which must obtrude itself on his mind? Is it not this enquiry—"whence am I?" And must not his unbiaſſed, unsophisticated reason ascribe such a great effect to the operation of a mighty cause? He views the wonderful symmetry of his frame, and concludes that the same cause is a wise intelligence. He exults in his young existence, and acknowledges that cause to be as good as he is intelligent and powerful. In himself, in his faculties, and his existence,  
he

he reads—he is forced to read the evident characters of a Being, mighty, bountiful and wise; and this Being is his God. Whether there be other beings equally wise, powerful or good, it concerns not him to enquire. Even if there be, they are no Gods to him. His Creator he naturally regards as his sole divinity; and clothes him with those attributes alone which awe, gratitude and admiration are calculated to suggest. But this simplicity in the object of religious worship will naturally cease, as the number of worshippers is augmented. When men are multiplied on the earth, their corruptions will be multiplied;—the variety of human dispositions, circumstances and fortunes will be increased;—and the image of the Deity, viewed through all these mediums, will be tinged with a variety of colours. Different men will form different conceptions of the divine nature; and each different conception will constitute a distinct divinity. And here the vices and evil propensities of mankind will operate most powerfully. The god of the voluptuous, will be a god of sensuality—the god of the dishonest, will be a god of fraud—the god of the indolent, will be a god of selfish inactivity—of the turbulent, a god of war and violence. Each earthly corruption will by degrees extend its influence to the heavens; and each corrupt deity in return will patronize, extend and perpetuate those vices from which he has derived his origin.

I HAVE thus as briefly as possible endeavoured to prove that the general tendency of polytheism is inimical to good morals. I should now proceed to examine the various particular evils which

which it occasions, especially that one of dissolving the bond of universal benevolence; and the other numerous tenets of pagan theology would next come to be considered. But these open too wide a field to be entered on at present. If the subject be resumed at any future period, it will be necessary to refute some more opinions, advanced by a writer on whom I have already had occasion to animadvert.



A N T I Q U I T I E S.





---

ACCOUNT of a SINGULAR CUSTOM at METELIN,  
*with some CONJECTURES on the ANTIQUITY of its*  
 ORIGIN. *By the Right Honourable JAMES, Earl of*  
 CHARLEMONT, *President R. I. A.*

---

THOUGH the extreme beauty and amenity of the Grecian Read Dec. 19, 1789. islands, especially those on the Asiatick side of the Egean sea, may render it difficult to make a choice among them, yet, if I were desired to declare a preference, I should probably fix on Metelin, the ancient Lesbos.—This enchanting island, proud of the birth of Alceus and of Sappho, still retains those charms which gave rise and inspiration to their poetry; and though its groves no more resound with their sacred strains, the cause that inspired them still seems to exist, and love still lingers in his favourite retreat.—

Spirat adhuc Amor  
 Vivuntque commissi Calores  
 Æolire Fidibus Puellæ!

NATURE here reigns triumphant, and by shewing what she can perform alone and unassisted, teaches us to despise the weak efforts of her inadequate mimick.—The mountains, whose rugged tops exhibit a pleasing interspersion of rocks and of pine groves, have their green sides, for many miles along the coast, covered with olives, whose less agreeable verdure is corrected, embellished, and brightened by a lively mixture of bays and of laurels aspiring to the height of forest trees, of myrtles, pomegranates, and of arbutes, rich at once in blossom and in berry, of mulberries growing wild, and laden with fruit, and of every other tree

Of noblest kind for sight, smell, taste!

While the luxuriant vine, climbing wild and unrestrained even to their topmost branches, adorns and enriches them with its vivid green, and with its clustering fruit.—Winter is here unknown.—The climate forbids it.—The verdure is perpetual, and the frequency of evergreens gives to December the colour of June.—The parching heat of summer is never felt.—The thick shade of trees, and thousands of crystal springs, which every where arise, and form themselves into unnumbered rivulets, joined to the refreshing sea breeze, the constant companion and corrective of noontide heat, qualify the burning air, and render the year a never ending May—

---

—Airs, vernal airs!  
Breathing the smell of field and grove, attune  
The trembling leaves, while universal Pan,  
Knit with the Graces, and the hours in dance,  
Leads on the eternal spring!—

No wonder then if the inhabitants, the better to enjoy these various beauties, should construct their houses in the following peculiar manner:—Each house is a square tower neatly built of hewn stone, so high as to overtop the trees, and to command a view of the sea and neighbouring islands.—The lower stories are granaries and store-houses, and the habitable apartments are all at the top, to which you ascend by a stone stair, built, for the most part, on the outside and surrounding the tower, so that from the apartment the trees are overlooked, and the whole country is seen, while the habitations themselves, which are very numerous, peering above the groves, add life and variety to the enchanting prospect, and give an air of human population to these woodlands, which might otherwise be supposed the region of Dryads, of Naiads, and of Satyrs.

BUT the charms of this delightful spot have so far transported my imagination that I have almost forgotten the subject of which, in this essay, I meant to treat, and which is no other than a remarkable and singular custom of this island, peculiar, I believe, to itself, and, as far as I know, never yet detailed by any traveller.

THE women here seem to have arrogated to themselves the department and privileges of the men.—Contrary to the usage of all other countries, the eldest daughter here inherits, and the sons, like daughters every where else, are portioned off with small dowers, or, which is still worse, turned out, penniless, to seek their fortune.—If a man has two daughters, the eldest, at her marriage, is entitled to all her mother's possessions, which are by  
far

far the greater part of the family estate, as the mother, keeping up her prerogative, never parts with the power over any portion of what she has brought into the family, until she is forced into it by the marriage of her daughter, and the father also is compelled to ruin himself by adding whatever he may have scraped together by his industry.—The second daughter inherits nothing, and is condemned to perpetual celibacy.—She is styled a Calogria, which signifies properly a religious woman or nun, and is in effect menial servant to her sister, being employed by her in any office she may think fit to impose, frequently serving her as waiting maid, as cook, and often in employments still more degrading.—She wears a habit peculiar to her situation which she can never change, a sort of monastick dress, coarse, and of dark brown. One advantage however she enjoys over her sister, that whereas the elder, before marriage, is never allowed to go abroad, or to see any man, her nearest relations only excepted, the Calogria, except when employed in domestick toil, is in this respect at perfect liberty.—But when the sister is married the situation of the poor Calogria becomes desperate indeed, and is rendered still more humiliating by the comparison between her condition and that of her happy mistress. The married sister enjoys every sort of liberty—the whole family fortune is her's, and she spends it as she pleases—her husband is her obsequious servant—her father and mother are dependent upon her—she dresses in the most magnificent manner, covered all over, according to the fashion of the island, with pearls and with pieces of gold, which are commonly sequins\*; thus continually

\* This species of finery, which prevails through many of the islands, is never worn in Metelin but when full dress is deemed necessary.

tinually carrying about her the enviable marks of affluence and superiority, while the wretched Calogria follows her as a servant, arrayed in simple homespun brown, and without the most distant hope of ever changing her condition. Such a disparity may seem intolerable, but \* what will not custom reconcile? Neither are the misfortunes of the family yet at an end—The father and mother, with what little is left them, contrive by their industry to accumulate a second little fortune, and this, if they should have a third daughter, they are obliged to give to her upon her marriage, and the fourth, if there should be one, becomes her Calogria; and so on through all the daughters alternately. Whenever the daughter is marriageable she can by custom compel the father to procure her a husband, and the mother, such is the power of habit, is foolish enough to join in teasing him into an immediate compliance, though its consequences must be equally fatal and ruinous to both of them. From hence it happens that nothing is more common than to see the old father and mother reduced to the utmost indigence, and even begging about the streets, while their unnatural daughters are in affluence; and we ourselves have frequently been shewn the eldest daughter parading it through the town in the greatest splendour, while her mother and sister followed her as servants, and made a melancholy part of her attendant train.

THE

\* To what indeed cannot usage reconcile us? Perhaps if it were the general custom of the world that in all families children should share alike, we should be as much surpris'd at the singularity of any particular country where the rights of primogeniture prevailed, as we now are at the Metelinean custom, and should pity the comparative indigence of the second brother as we do the situation of the miserable Calogria.

THE sons, as soon as they are of an age to gain a livelihood, are turned out of the family, sometimes with a small present or portion, but more frequently without any thing to support them; and thus reduced, they either endeavour to live by their labour, or, which is more usual, go on board some trading vessel as sailors or as servants, remaining abroad till they have got together some competency, and then return home to marry and to be henpecked. Some few there are who, taking advantage of the Turkish law\*, break through this whimsical custom, who marry their Calogrias, and retain to themselves a competent provision; but these are accounted men of a singular and even criminal disposition, and are hated and despised as conformists to Turkish manners, and deserters of their native customs; so that we may suppose they are few indeed who have the boldness to depart from the manners of their country, to adopt the customs of their detested masters, and to brave the contempt, the derision, and the hatred of their neighbours and fellow-citizens.

OF all these extraordinary particulars I was informed by the French consul, a man of sense and of indisputable veracity, who had resided in this island for several years, and who solemnly assured me that every circumstance was true; but indeed our own  
 observation

\* It may be asked, how it happens that the Turks do not exert their sovereign and absolute power entirely to abolish a custom so contradictory to the spirit and practice of their laws? But this is easily answered—In all their conquests the Turks, either through mercy or through indolence, have left the natives in possession of their own customs, contenting themselves with their court of final appeal, and with a sort of censorial power, which they exercise with much harshness, to their own great emolument, and to the oppression of their subjects by arbitrary fines.

observation left us without the least room for doubt, and the singular appearance and deportment of the ladies fully evinced the truth of our friend's relation. In walking through the town it is easy to perceive, from the whimsical manners of the female passengers, that the women, according to the vulgar phrase, *wear the breeches*. They frequently stopped us in the streets, examined our dress, interrogated us with a bold and manly air\*, laughed at our foreign garb and appearance, and shewed so little attention to that decent modesty, which is, or ought to be, the true characteristic of the sex, that there is every reason to suppose they would, in spite of their haughtiness, be the kindest ladies upon earth, if they were not strictly watched by the Turks, who are here very numerous, and would be ready to punish any transgression of their ungallant laws with arbitrary fines. But nature and native manners will often baffle the efforts even of tyranny. In all their customs these manly ladies seem to have changed sexes with the men.—The woman rides astride—the man sits sideways upon the horse.—Nay I have been assured that the husband's distinguishing appellation is his wife's family name.—The women have town and country houses, in the management of which the husband never dares interfere.—Their gardens, their servants, are all their own; and the husband, from every circumstance of his behaviour, appears to be no other than his wife's first domestick, perpetually bound to her service, and slave to her caprice. Hence it is that a tradition obtains in the country, that this island was

[B]

formerly

\* In the nineteenth Epistle of the first book, Horace applies an epithet to Sappho which might with great aptness be given to her present countrywomen;

“Temperat Archilochi Mufam pede mascula Sappho.”

formerly inhabited by Amazons, a tradition however founded upon no ancient history that I know of. Sappho indeed, the most renowned female that this island has ever produced, is said to have had manly inclinations, in which, as Lucian informs us, she did but conform with the singular manners of her countrywomen; but I do not find that the mode in which she chose to shew these inclinations is imitated by the present female inhabitants, who seem perfectly content with the dear prerogative of absolute sway, without endeavouring in any other particular to change the course of nature; yet will this circumstance serve to shew that the women of Lesbos had always something peculiar, and even peculiarly masculine, in their manners and propensities. But be this as it may, it is certain that no country whatsoever can afford a more perfect idea of an Amazonian commonwealth, or better serve to render probable those ancient relations which our manners would induce us to esteem incredible, than this island of Metelin. These lordly ladies are, for the most part, very handsome in spite of their dress, which is singular and disadvantageous. Down to the girdle, which, as in the old Grecian garb, is raised far above what we usually call the waist, they wear nothing but a shift of thin and transparent gauze, red, green or brown, through which every thing is visible, their breasts only excepted, which they cover with a sort of handkerchief; and this, as we were informed, the Turks have obliged them to wear, while they look upon it as an incumbrance, and as no inconsiderable portion of Turkish tyranny. Long sleeves of the same thin material perfectly shew their arms even to the shoulder. Their principal ornaments are chains of pearl, to which they hang small pieces of gold coin. Their eyes are large and fine,  
and



and the nose, which we term Grecian, usually prevails among them, as it does indeed among the women of all these islands. Their complexions are naturally fine, but they spoil them by paint, of which they make abundant use, and they disfigure their pretty faces by shaving the hinder part of the eyebrow, and replacing it with a straight line of hair, neatly applied with some sort of gum, the brow being thus continued in a straight and narrow line till it joins the hair on each side of their face. They are well made, of the middle size, and, for the most part, plump; but they are distinguished by nothing so much and so universally as by a haughty, disdainful and supercilious air, with which they seem to look down upon all mankind as creatures of an inferior nature, born for their service, and doomed to be their slaves; neither does this peculiarity of countenance in any degree diminish their natural beauty, but rather adds to it that sort of bewitching attraction, which the French call *piquant*.

THE peculiar singularity of the custom above-mentioned induced me carefully to examine whether any similar usage had any where existed in ancient times, and, after much search, I at length found in Herodotus an account of a custom among the Lycians, which bears a striking resemblance to this of Metelin, and is, I believe, the only instance in all antiquity\* at all resembling

\* *The only instance in all antiquity.*] I have said in the text that I knew of no instance in ancient manners resembling the custom of the Metelineans, that of the Lycians only excepted. We know however that the Egyptian laws, though there be nothing in them which can induce us to suppose that any similar usage existed in Egypt, gave to the women of that extraordinary country certain peculiar and singular privileges. Diodorus Siculus, Lib. 1. p. 31, after

resembling the peculiar privileges of the ladies of that island.—

“ The Lycians, says he, lib. 1. p. 82, make use of the Cretan

“ and

having informed us that in Egypt brothers were permitted to intermarry with their sisters, in imitation of Isis whose marriage with her brother Osiris had been productive of such signal advantage, &c. proceeds thus — *Διὰ δὲ τούτων τὰς ἀλλοίας,* “ For these reasons,” (that is to say from the veneration of the Egyptians for Isis, and from their sense of the benefits which had accrued from her excellent administration after the death of her husband) “ It has become a custom that “ more power and honour should be allotted to the queen than to the king, “ and that among private people in their matrimonial contracts, command is “ given to the wife over the husband, the husbands therein promising to obey “ their wives in all things.”

Herodotus also, in his enumeration of the many customs in which the Egyptians differ from the rest of mankind, mentions some particulars respecting their women which seem to indicate a marked superiority in that sex over the other. Among the Egyptians, says he, Lib. ii. p. 119, the women transact matters of trade and retailing, but the men, remaining in their houses, weave. And, after some other whimsical and ridiculous usages, he adds in the next page that there is no obligation on sons to provide for their parents if they should be unwilling, but that, even though against their will, daughters are obliged to make such provision. Which last circumstance seems to imply some peculiar advantages in the women respecting their patrimony, as it would seem unreasonable that the weaker sex should be particularly burthened unless the laws had furnished them with sufficient ability.

This however is merely conjecture, and the Lycian custom still remains the only instance in point. And indeed, notwithstanding the authorities above cited, there is, in my opinion, much reason to doubt that the women in Egypt in reality possessed any considerable degree of superiority. In every country where a plurality of wives is allowed, the fair sex must always be more or less degraded, and that Polygamy was permitted among the Egyptians we know from Diodorus Siculus, who tells us, Lib. 1. p. 91, that in Egypt the priests were confined to one wife, but that all others might marry as many as they pleased.—*Γαμοσοὶ δὲ παρ' Αἰγυπτίοις οὐ μὲν ἱερεῖς μίαν, τῶν δ' ἄλλων ὅσας ἂν ἐκαστὸς προσηθῆται.*—A custom which appears to me wholly inconsistent with the law enforcing obedience in husbands,

“ and Carian laws; one custom however they have peculiar to  
 “ themselves, and in which they agree with no other race of  
 “ men. They call themselves by the names of their mothers and  
 “ not of their fathers. If any one should ask his neighbour who  
 “ he is, he describes himself by his mother, and recites his ma-  
 “ ternal genealogy; and, if a gentlewoman should marry a slave,  
 “ the children by that marriage shall be accounted noble; but, if  
 “ a citizen, or even the first among them, should take to wife a  
 “ foreign woman, or a concubine, the children by that marriage  
 “ are degraded or ignoble.—*Νομοισι δε τα μεν Κρηηκοισι, τα δε Καριοισι*  
 “ *Χρησθησαι, &c.*” \* Plutarch also makes mention of this usage in  
 his

husbands, since the situation of the man, who had married many wives, and was bound to obey them all, is too whimsical ever to have existed in any country whatsoever. We must therefore suppose that this law, which had been originally enacted in honour of Isis, and in favour of the sex to which she belonged, had, through lapse of time, and the contradictory manners of the people, become obsolete and inoperative. Vide Sophocles. Oedip. Col. page 282 Edit. Stephani, with the note by Camerarius, page 191.

There is likewise some reason to suppose that in Attica, before Cecrops, as the best means of civilizing that hitherto savage country, had introduced the practice of marriage, the women enjoyed the privilege of voting in the public assemblies, and even that children were named after their mothers. While the connexion between the sexes was casual and unrestrained, who the real father was could scarcely be known with any degree of certainty, and the child therefore took the name of the only parent that could be ascertained.

See for this, and for much other curious information respecting the privileges of women in various ages and countries, Millars distinction of ranks in society, page 32 to page 37.

\* Vide Plutarch, as quoted in the text, for several fabulous accounts of the story of Bellerophon, one of which contains a circumstance something to our purpose

his Treatise upon the Virtues of Women.—Tom. ii, p. 248.—Edit. Par.—And assigns as its cause, that, when Bellerophon, in revenge for the ingratitude of the people of Xanthus, a principal city of Lycia, who returned him no thanks for having destroyed a boar that laid waste their country, had by his prayers drawn down a curse of barrenness upon the whole region, he was at length induced, by the intercession of the women, to deprecate the wrath of his patron Neptune, and to restore fruitfulness to the soil.—“ From hence,” continues he, “ it was a law among the people of Xanthus to be called after the names of their mothers, and not of their fathers.—*δια και Νομος ην τοις Ξανθιοις, μη Πατροθεν αλλ' απο Μητρων Χρημαζιζειν.*

WE find too, in a fragment of Nicolaus Damascenus, an account of this same custom, which is still more to our purpose.—*Λύκιοι τὰς γυναῖκας μαλλον ἢ τοὺς ἀνδρας τιμῶσιν, και καλοῦνθαι μητροθεν. Τας τε κληρονομιας ταις θυγατρασι λειπουσιν, οὐ τῶις υἱοις.*—Vide Excerpta ex Collectaneis, &c. p. 517.—

“ The Lycians honour their women more than their men, and are named after their mothers.—*They leave the inheritances to their daughters, not to their sons.*

IN

purpose, viz. : That this hero not only freed the Lycians from an invasion of pirates, but from the *Amazons* also, whom he drove out of their country. So that there may be some reason to suppose that the Lycian women, by an intercourse with the Amazons, who had, it should seem, dwelt among them, were already previously prepared for the introduction of those customs, which were finally established in consequence of their patriotick merit in deprecating the wrath of Bellerophon, and in averting its fatal consequences.

IN consequence of the striking resemblance between this custom and that of Metelin, I used my best endeavours to find out some authority for the peopling this island from Lycia, but could trace no such origin. The inhabitants of Lesbos were Æolians, and, let us go back ever so far, we can only find that the island had, in times of the highest antiquity, been colonized by the Pelasgi. However, if we may suppose that this usage subsisted among the Lycians so late as in the times of Nicolaus Damascenus and of Plutarch, that is to say in the reign of Augustus, and in those of Trajan and of Adrian; and, since from the silence of ancient writers upon this point, and more especially from the negative authority of Herodotus, who expressly says that in this instance the Lycians agree with no other race of men, we have some reason to believe that it may not be of very ancient standing in Lesbos, there is no impossibility in the supposition that in the latter ages some colony may have passed over from Lycia into Metelin, and may have there established this extraordinary custom, a fact of which the deficiency of historians in those times may have left us ignorant.

WITH this flimsy conjecture I was compelled to content myself, and, though by no means satisfied, had well nigh given up the point, when, happening one day to turn over Diodorus Siculus for some other purpose, I fortunately, but accidentally, met with a passage which had hitherto escaped all my painful researches, and which I read with a degree of pleasure only to be conceived by my antiquarian brethren. It seems that those Pelasgi, who under their leader Xanthus, the son of Triopas king of Argos,  
first

first inhabited Lesbos, had, before their settling in that island, dwelt for some time in a certain part of Lycia which they had conquered, and may of consequence be supposed to have brought from thence the usage in question. The passage is as follows, Tom. 1. Lib. v. page 396. Edit Weffelingii.—

——περι τε Λεσβε ἣν λεγειν επιχειρησόμεν.—Ταυτην γαρ την νῆσον το παλαιον ὠκηκασι πλείω γένη, πολλῶν μεβαναστασεων ἐν αὐτῇ γενομενων. Ερημικε γαρ ἔσης αὐτῆς πρώτους πελασγες καλασχειν αυτην τοιῷ δὲ τιμ τροπῷ. Ξανθος ὁ Τριοπε των ἐξ Αργεσ πελασγων βασιλευων, και καλασχων μερος τι τας Λυκίας χωρας, το μεν πρώτον εν αυτη κατοικων, εβασίλευε των συνακολεθησαύτων Πελασγων. υστερον δε παρωθεισ εις τον Λεσβον εσαν Ερημον, την μεν χωραν τοις λαοις εμερισε, την δε νησον απο των κατοικουτων αὐτην Πελασγίαν ωνομασε το πρωτον καλεμενην Ισσαν. υστερον δε γενεαισ επτα γενομενε τε καλα Δευκαλιωνα κατακλαυσε, &c.

LET us now endeavour to speak of Lesbos.—Many nations anciently inhabited this island, repeated emigrations having been made into it. When yet a defart the Pelasgi first occupied it; and in this manner—Xanthus the son of Triopas, ruling over the Pelasgi who came from Argos, inhabited a certain part of Lycia which he had subdued, and governed the Pelasgi who had gone thither with him. Afterwards passing into Lesbos, then a defart, he divided the country among his people, and he named the island from its inhabitants Pelasgia, which had before been called Iffa. But after seven ages the deluge of Deucalion happening, &c. &c.

He then proceeds to relate how (many of these first inhabitants having perished) the island was in a course of ages peopled by various colonies from different nations.

Thus have we traced a possible, though very remote source of the usage in question. The distance of time, to be sure, is great; for Triopas, according to Blair, was king of Argos in the year 1553 before Christ, or, according to Diodorus, still much earlier, as that historian places the colonizing Lesbos by the Pelasgi under the son of this prince seven ages previous to the flood of Deucalion, which event took place in the year 1503 before the Christian Era. But in the eye and estimation of a true antiquarian what are thirty or forty centuries? To speak however seriously, though I be far from having the boldness to desire that implicit credit should be given to an origin so remote as almost to transgress the bounds of history, conscious as I am that such a speculation may be liable to ridicule, and aware of some objections not easy to be answered, the coincidence will, I believe, notwithstanding, be allowed to be curious and very remarkable. The well-known pertinacious adherence to ancient manners among the eastern nations may in some measure excuse our credulity, and we may still add to our authority by supposing that this same Xanthus may probably have given his name to the Lycian city of that denomination, and consequently must have inhabited that very part of Lycia where, according to Plutarch, the custom is supposed more immediately to have flourished. It would indeed be whimsically curious if we could allow ourselves to imagine that a singular custom at this day subsisting could be traced back to an origin so very remote,

and should have taken its rise in a period when the world was yet in its infancy; or that the relations of Diodorus and of Plutarch, which, considering the times of which they treat, might, with much appearance of reason, be deemed fabulous, should be corroborated, and, as it were, authenticated by a custom at this day subsisting.

I SHOULD not perhaps have hazarded giving to the public a relation of so extraordinary a nature, had the facts, as I had supposed when upon the spot my notes were taken, rested solely upon my testimony, but, having lately found with much satisfaction that this singular custom is mentioned, though by no means detailed either in its circumstances or moral consequences, in the Letters concerning Greece, written from Constantinople by Monsieur de Guys, under the title of "Voyage Litteraire." I am the rather emboldened to venture the above detail of an usage, the existence of which has been thus authenticated, though, from want of sufficient information, it has been slightly and superficially treated; neither can I help expressing my surprisè that a matter so singular in the history of mankind should have been deficient in point of evidence, or should have escaped the notice of such travellers as have spent much time in these islands, and consequently have had every opportunity of accurate investigation.—Mons. de Guys, in the present instance, did not most certainly possess this advantage, not having, as he tells us, been able to verify the fact: "Comme dans le cours de ses voyages il n'a fait qu'aborder a cette isle, et n'y ayant pas fait de Sejour." He had however been informed that in the isle of Metelin, "Toutes les propriétés et tous les immeubles appartiennent aux filles, et a  
" la



“ la fille aînée, ce qui emporte l'exhereditation des Garçons.”—  
 I was assured, continues he, by the first inhabitant whom I  
 questioned, that the fact was literally true, that the custom was  
 of very ancient date, and that the males had willingly consented,  
 “ A tout ceder a leurs sœurs pour leur procurer de meilleurs eta-  
 “ blissements. Ils pourroit, ajoutoit il, s'ils vouloient, reclamer  
 “ la Loi turque, qui admet tous les Enfants au Partage des Biens  
 “ paternels ou maternels, mais ceux qui voudroient ainsi se souf-  
 “ traire a la Loi du Pais, feroient deshonorés.”—*Voyage Litteraire*,  
 Tom. i. p. 398.

Monf. de Guys next proceeds to account for the rise of the  
 custom, which he supposes to have been very ancient in the  
 island; and this he does in a manner which appears to me rather  
 unsatisfactory, by a detail, extracted for the most part from Diodo-  
 rus Siculus, lib. xii. of the bloody quarrels, between the Lesbians  
 and the Athenians, and of the many revolutions to which the island  
 had been subject, concluding with the following remark:—“ Or  
 “ comme je vois dans toutes ces revolutions les femmes epargnées,  
 “ ne furent elles pas d'intelligence avec les nouveaux habitants  
 “ pour assurer dans leur familles la propriété des possessions, et se  
 “ les attribuer à elles seules? Desquelles eurent été reconnues  
 “ maitresses des Biens qui leur étoient auparavant communs avec  
 “ leurs maris, l'usage en fit peutetre ensuite une loi qui ne  
 “ peut être plus favorable pour elles.

WHERE Monf. du Guys has found, that in all these revolutions  
*the women were spared*, I know not, but, be this as it may, there  
 are unfortunately few countries in Greece, or indeed I fear in

the world, where the women might not have had, at some period or other, a similar opportunity for encroachment; neither does it appear very probable that they should have made such extraordinary terms with the conquering Athenians, since we know, from the experience of all ages, that conquerors are not apt to accept of terms from the women of the vanquished. It is indeed difficult to believe that the ladies would have hazarded, or even thought on, so strange a proposition, unless we should suppose some pre-existing peculiarity in their manners, and in the ancient customs of their country, which might induce them to propose such wonderful terms, and encourage them with the hope that, if obtained, their men would comply; and this supposition will bring us back to the early establishment of the Lycian usage, which, having possibly grown into disuse in a long course of ages, may have been renewed upon this occasion, when the ladies found themselves strong enough, with the assistance of the conquerors, to reassume that ancient superiority, which, though for a time they might have been compelled to yield, it is highly probable they would never forget; and indeed there is some reason to suppose, from the silence of historians, that the custom may not have been always permanent in the island, but may have occasionally ceased, and been renewed from time to time.

---

OBSERVATIONS *on the* DESCRIPTION *of the*  
 THEATRE *of* SAGUNTUM, *as given by* EMANUEL  
 MARTI, *Dean of Alicant, in a Letter addressed to* D.  
 ANTONIO FELIX ZONDADARIO. *By the Right*  
*Honourable* WILLIAM CONYNGHAM, *Treasurer to*  
*the Royal Irish Academy.*

---

THE commentators upon Pollux, Vitruvius and other ancient writers on the form of the Grecian and Roman theatres have differed so much in their explanation of the rules laid down for their construction, that the best commentary upon them would seem to be the accurate measurement and plan of some one existing theatre: And as the description of that of Saguntum given by Emanuel Marti, the Dean of Alicant, and published amongst his letters at the beginning of this century has been inserted in the work of Monfaucon, and quoted in the last Tour through Spain by Don Antonio Ponz, as the most accurate and satisfactory account.

Read Dec.  
19, 1789.

account given to the public of any ancient theatre, it may not be an unacceptable present to the Academy to lay before them the plan and section of that theatre, taken with all the accuracy that the ruins would permit in the year 1784, together with some observations on the description of it given by Dean Marti in the 9th letter of his 4th book, which is as follows :

“ THE theatre of Saguntum is placed in a most convenient and  
 “ healthy situation, for it opens toward the north and rising sun,  
 “ hanging over a pleasant valley through which runs a river,  
 “ with a view of the sea to the east. It is defended from the  
 “ south and western winds by the intervention of the mountain  
 “ which encircles it; so that it only admits the salutary north and  
 “ east, secured from the other noxious blasts. Such is the advice  
 “ of Vitruvius in the construction of theatres.

“ THE circuit of the semicircle is five hundred and sixty-four  
 “ of our palms\*, each palm being three-fourths of a Roman  
 “ foot: the diameter, by a line drawn from each angle, is three  
 “ hundred and thirty palms: the height of the theatre, from the  
 “ orchestra to the summa cavea, one hundred and thirty-three  
 “ palms and an half, but to the top of the remaining wall one  
 “ hundred and forty-four palms and an half: the diameter of  
 “ the orchestra is ninety-six palms; from which place we will  
 “ begin the description as from the centre. In that most distin-  
 “ gished place sat the prætor in the suggestum, the remains of  
 “ which

\* The Valencian palm is nine inches; and thirty-six Valencian inches are equal to thirty-three inches English.

“ which appear in the middle of the orchestra at the podium ;  
 “ then the vestals, priests, ambassadors, senators. That the view  
 “ of the stage (pulpitum) might not be intercepted, it was inge-  
 “ niously contrived that the pavement of the orchestra should rise  
 “ gently from the fuggestum to the lowest bench of the knights,  
 “ the pavement being lowered and cut circularly in the nature of  
 “ a belt for placing and fixing the seats, leaving a little higher  
 “ space between the rows of seats to facilitate the going out and  
 “ coming in. From the level of the orchestra the seats of the  
 “ knights begin, being fourteen rows as appropriated to them by  
 “ the Roscian and Julian laws of the theatre. At the seventh  
 “ row two vomitoria afford entrances, which row is therefore  
 “ broader than the others, that the knights, who were nume-  
 “ rous, might not be pressed by the narrowness of the place,  
 “ but disperse themselves with ease into their seats. This thea-  
 “ tre is founded on a very hard rock, whose resistance defeated  
 “ the skill and labour of the workmen: on that account the  
 “ knights had only two doors, which not being sufficient, stair  
 “ cases were added, one on each side, in an open place below,  
 “ whose lowest steps go under an arch in the very proscenium.  
 “ The upper bench of the equestrian order is encompassed by a  
 “ precinctio; by which name the ancients called a bench twice as  
 “ high and broad as the others, which as it were girded and em-  
 “ braced the rest. They were inserted in this manner, that the  
 “ difference of orders, namely, senatorial, equestrian and plebeian,  
 “ might be apparent, and that there might be no intercourse be-  
 “ tween them. Twelve benches of the people follow on a higher  
 “ and more remote situation, where plebeians sat; this they call  
 “ the

“ the summa cavea. To these places they poured in by many  
 “ passages, to which access was had through interior vaults and  
 “ corridors. There was also an upper portico, which answered  
 “ two purposes: the one, that the people might have a place of  
 “ shelter in case any sudden storm or shower should come on  
 “ during the plays; the other, that the theatre below might be  
 “ preserved from the rain and filth. This portico has eight doors  
 “ before, and as many behind, and opposite. Seven stair cases  
 “ afford an ascent to these doors, beginning at the lowest bench  
 “ of the knights next to the orchestra. The stair cases however  
 “ are not interrupted and winding as in many amphitheatres, but  
 “ in a straight and continued course; so that they make long divi-  
 “ sions like wedges, and form an agreeable coup d’œil to the  
 “ spectators from top to bottom. These stairs were the ways  
 “ between the cunei for ascending, for as the benches were higher  
 “ than a common step, and could not be easily climbed, the stairs  
 “ were ingeniously contrived so as to make a third step between  
 “ every two benches, except where the precincts intervened,  
 “ and in these there are four. The breadth of these stairs is three  
 “ palms and a half, and the height one palm a digit and a  
 “ half; which dimension is doubled by that of the seats. These  
 “ stairs were contrived for this purpose, that the people in the  
 “ cunei might easily get out whichever way they should turn,  
 “ and likewise that those who could not get seats might see the  
 “ performance standing. There is a difference between the inter-  
 “ nal and external doors; those within are square and broad, and  
 “ those without arched and narrower. The upper portico is twelve  
 “ palms and three-fourths in height, and fifteen and a quarter  
 “ broad,

“ broad, that the people coming in or going out should not suffer  
 “ from the narrowness of the portico. This portico does not ex-  
 “ tend to the angles of the theatre, but stops and is cut off on  
 “ each side by an interval of thirty-five palms, which was filled  
 “ by four benches differing from the cavea below only in this,  
 “ that the upper bench of the people was broader than the rest,  
 “ and formed a sort of small precinctio or area distinguishing the  
 “ upper from the lower order. Certain concealed stairs lead from  
 “ those benches to the prisons (of which one still remains), where  
 “ yokes, or iron rings are fixed to the walls for binding the  
 “ malefactors. I must observe still farther that the portico is  
 “ broken in the middle, an interval being left between of twenty-  
 “ two palms, on each side of which there are four steps, extend-  
 “ ing seven palms and a half. Some faint remains of a base give  
 “ room to conjecture that a statue was placed in the middle of  
 “ these, which the uniformity and finishing of the building re-  
 “ quired to mark the centre of the semicircle. The sides of the  
 “ base are six palms and three-fourths broad. In the highest bench  
 “ of the cavea, on each angle of the theatre, appear six arched  
 “ windows, three on each side. Over the portico there are four  
 “ benches, the upper bench being broader than any even of the  
 “ precinctios: certain small stairs furnish an ascent from the four  
 “ seats above mentioned to these upper benches, as well on each  
 “ side of the theatre as in the middle. The entrance to these  
 “ seats is by detached stairs projecting behind the portico and con-  
 “ tiguous to the mountain, leading to arched door-ways in the  
 “ highest part of the wall, of which only one remains. In the  
 “ back part of this wall there are likewise quadrangular stones, ten

“ palms and a half distant from one another, of a square figure,  
 “ two palms and a half each way; for the explanation of which it  
 “ is necessary that you should know that it was formerly the  
 “ custom to stretch sails over the theatres, as well as the amphi-  
 “ theatres, to keep off the heat and sun. These sails were tied to  
 “ upright poles, ropes being stretched across to prevent their  
 “ floating about by their looseness; the poles were passed through  
 “ circular holes in the upper stones, and received in these pro-  
 “ jecting stones, in the middle of which little grooves are hollowed  
 “ to prevent the poles from slipping and shaking. The wall that  
 “ rose above these benches is destroyed by the ravages of time,  
 “ and in the remains there is neither coping or cornice. The  
 “ steps of the seats are higher than prescribed by the rules of  
 “ architecture, for they are two palms one fourth, far different  
 “ from what Vitruvius directs: the breadth corresponds exactly  
 “ to his rules, being three palms one-fourth. You may be sur-  
 “ prised at such a breadth, but nothing could be of greater con-  
 “ venience to the audience, that those who sat in the upper  
 “ bench might not suffer from the contraction of their legs, or  
 “ hurt those below by kicking them; perhaps also there might be  
 “ room to pass behind if any went out or came in late. The  
 “ height of the precinct is double, according to the rule, being  
 “ four palms three-fourths; and also the breadth, being six palms  
 “ one-fourth. An entry is open to these seats by many doors, which  
 “ are vulgarly called vomitoria, from which the people entering  
 “ in crowds proceed in to the seats as if vomited forth. Two  
 “ porticos lead to these approaches: the upper one through the  
 “ open air, as explained before, the other below, creeping through  
 “ the



“ the bowels of the mountain like a burrow, and receiving the  
 “ light from the doors. Perhaps you would rather call this a  
 “ vault than a portico: it is nine palms three-fourths in breadth,  
 “ and twelve in heighth. At each extremity of the theatre there  
 “ are many remains of buildings that have yielded to the in-  
 “ juries of time, but which sufficiently testify the greatness of  
 “ the work; in these various vaults are seen, part in ruins, part  
 “ entire, which sustained the covering of the scena.

“ THE various benches of this theatre (allowing a palm and  
 “ a half to each person, and omitting the stairs for ascending and  
 “ descending) contained seven thousand four hundred and twenty-  
 “ six persons: besides which we must add those who sat in the  
 “ upper bench above the portico, and brought seats, or leaned  
 “ against the wall, amounting, as I judge, to about one thousand,  
 “ and those of the more distinguished order in the orchestra, the  
 “ compass of which seems to allow for six hundred seats. These  
 “ altogether make nine thousand and twenty-six.

“ IN the front of the theatre lie the proscenium, pulpitum  
 “ and scena. The proscenium is that space extended before the  
 “ scena, whereon was erected the pulpitum on which the actors  
 “ appeared.

“ NOTHING remains of our pulpitum except the foundation of  
 “ the wall distant from the orchestra about twelve palms, which  
 “ wall, according to rule, ought to be only five feet or six palms  
 “ two-thirds high, that those who were in the orchestra might see

“ the gestures of the actors : the *pulpitum* then was lower than  
 “ the *scena*, which is observed in our theatre. That space which  
 “ extended opposite the theatre, between the two wings, was  
 “ called the *scena* ; the length of which ought to be double the  
 “ diameter of the *orchestra*, as directed by the ancients. That  
 “ part is almost destroyed in our theatre, except the advancing  
 “ wall which separated the *scena* from the *pulpitum* and stretched  
 “ to the angle of the theatre. From the *orchestra* to the *scena* is  
 “ twenty-eight palms and an half, of which twelve were allotted  
 “ to the *proscenium*, and the rest to the *pulpitum* ; the breadth  
 “ therefore of the latter was sixteen palms and a half, which space  
 “ seems sufficiently convenient for the performances. In the  
 “ middle of this wall, opposite the centre of the *orchestra*, a plain  
 “ semicircle appears, from whose circuit a convex wall was raised  
 “ and vaulted in the form of a shell, called the *valvæ regię*  
 “ from their ornament and extent : each of the doors on either  
 “ side were of the same form but less, and these they called  
 “ *hospitalia* because destined to the introduction of strangers on  
 “ the *scena* ; some remains of these appear, particularly of that  
 “ on the left, whose circle can be traced. That on the right has  
 “ perished entirely, except some signs of the lateral wall at the  
 “ angle of the entrance.”

SUCH is the description given of this theatre by a very learned  
 man, who was resident for many years at Valencia, within four  
 leagues of Morviedro, the modern name of Saguntum.

THE Dean seems to have fallen into the common error of those who adopt a system. Being persuaded that this theatre was a Roman work, he previously determined what ought to be the disposition of every part, as described by Vitruvius; and adapting all his observations to those rules, he saw nothing but what corresponded with his system.

As the plans now submitted to the Academy were taken at a time when there was no opportunity of consulting any ancient writer on the subject, and the measurements made from what was actually seen to exist, these observations are at least free from that error.

THIS theatre is situated on the north-east declination of the hill on which the renowned citadel of Saguntum is situated, where “*Eminet excelso confurgens colle Saguntos,*” and within one hundred and twenty yards of the wall. Advantage is taken of the ground for the disposition of the seats: the several approaches from the town and entrances to the seats are contrived with great ingenuity, and so disposed as to afford a convenient admission, without incurring great expense in levelling and working the rock upon which it is founded\*.

It is built entirely of limestone in even courses of from seven to eight inches thick without any mixture of bricks. No ornament

\* *Fundamentorum autem si in montibus fuerit facillior erit ratio. Vitr. Lib. 5, Cap. 3.*

ment of architecture whatever appears to have been made use of on the outside, nor in the part of the theatre allotted to the spectators, though probably the whole on the inside was covered with cut stone, if not with marble, and the scena ornamented with columns, of which however no remains appear.

As to the structure, it seems in some measure to correspond with the rules laid down by Vitruvius for Roman theatres, as I find  
 Plate I. that by inscribing the four equilateral triangles\*  $ACB$ ,  $GHI$ ,  $MKL$ ,  $DFE$ , in a circle whose diameter  $FI$  is equal to the diameter of the orchestra, in the triangle  $ACB$  the side  $AB$ , which is parallel to the scena, determines the front of it: A line  $FI$  drawn through the centre and parallel to  $AB$  separates the pulpitum from the orchestra †: The points  $K$  ‡ and  $L$  determine the entrances  $bb$  to the first class of benches, and the length of the scena §  $SMR$  is double the diameter of the orchestra, according  
 to

\* *Ipfius autem theatri conformatio sic est facienda, uti quam magna futura est perimetros imi, centro medio collocato, circumagatur linea rotundationis, in eaque quatuor scribantur trigona paribus lateribus, et intervallis, quæ extremam lineam circinationis tangant. Vitruv. Lib. 5. Cap. 6.*

† *Ex his trigonis cujus latus fuerit proximum scenæ, ea regione, qua præcidit curvaturam circinationis, ibi finiatur scenæ frons, et ab eo loco per centrum parallelos lineæ ducatur, quæ disjungat profcenii pulpitum, et orchestræ regionem. Vitruv. ibid.*

‡ *Cunei spectaculorum in teatro ita dividuntur, ut anguli trigonorum, qui currunt circum curvaturam circinationis, dirigant ascensus scalasque inter cuneos ad primam præinctionem. Vitruv. ibid.*

§ *Scenæ longitudo ad orchestræ diametron duplex fieri debet. Vitruv. Lib. 5. Cap. 7.*

to the rule of that writer; a continuation of *AB* determines the angles of the outward and circular buildings *NO*: a tangent to the circle drawn parallel to this line fixes the hypocscenium *RS*, and the principal entrances answer to the vertices *F*, *I* of the two triangles whose bases cut the *scena* at right angles.

DEAN MARTI says the diameter of the orchestra is ninety-six palms, or sixty-six feet English; but in this he must include the first bench, the orchestra being only fifty-eight, and the bench four feet broad: he is mistaken greatly in the measurement across the whole from angle to angle *NO*, by him stated to be three hundred and thirty palms, or two hundred and twenty-six feet and eleven-twelfths English; which should have been given as the extent of the square part of the building *PQ*. The diameter *NO* from angle to angle is two hundred and eighty-three feet, and consequently from the construction of the theatre the exterior semicircle from *N* to *O*, including the platform that communicated to the corridor leading to the benches of the people, was four hundred and fifty-three feet six inches\*, that is, a diameter and a half and twice the fourth part of a diameter of the orchestra. Where the dean found a semicircle of five hundred and sixty-four palms, or three hundred and eighty-seven feet and an half English, I cannot conjecture. The height † that he assigns to the *fumma cavea* is one hundred and thirty-three palms and an half,

\* Lipfus: Cap. 8 de Amphitheatro. Theatrum non iusti hemicycli forma sed amplius diametri quarta parte fuit.

† See the section, plate 3.

half, or ninety-two feet eleven-twelfths, and to the top of the upper wall one hundred and forty-four palms and an half, or one hundred feet and an half. This varies very considerably from my measurement, which is only seventy-one feet; but part of the upper wall is destroyed. I conclude therefore that the dean mistakes when he takes his measurement from the orchestra, and that he really took it from the bottom of the front buildings, to which it answers.

As to what he asserts of the remains of the *fuggestum* in the middle of the orchestra, I could not perceive them, but if there were any they were probably those of the *θυμελη* or tribunal\*.

He is evidently mistaken when he asserts that there are fourteen benches appropriated to the knights; this is a striking circumstance in which the construction of this theatre disagrees with the rules for the Roman theatre. These benches are here divided into two distinct classes: in the first division there are seven benches, to which an entrance is afforded immediately in strait corridors from the east and west sides, *a 2, a 2*. The upper bench of these, as the dean observes, is wider than the rest, being four feet

\* *Ἐν ἐρχηστρῳ καὶ ἡ θυμελῆ, εἴτε Βῆμα τι, οὕσα εἰς τε Βῆμος. Pollux, Lib. 4. Cap. 19.*

Sucton. in Claudio. Cap. 21. "Ludos dedicationis Pompejani Theatri, quod ambustum restituerat, e tribunali posito in orchestra commisit, cum prius apud superiores aedes supplicasset, perque mediam caveam sedentibus ac silentibus cunctis descendisset."

feet broad, but a precinctio of three feet high separates this class of benches from the next six, which have their distinct communications by the corridors, *a* 3, *a* 4, and through the vomitoria, *c* 1, *c* 2, *c* 3, *c* 4, *c* 5, *c* 6, to the sixth bench. A double precinctio separates this class of benches from the next immediately above, which seem to be appropriated to the great body of the people, and which consist of ten benches only, and not of twelve as described by Dean Marti.

THESE benches as well as those of the other orders are nearly two feet six inches in breadth, and one foot six inches in height, except that next the precinctio, which is a little higher than the rest, and the uppermost, which is only one foot six inches in breadth.

I OBSERVED a particularity which is not taken notice of by the Dean. On the top of the principal precinctio there are several grooves cut in the stone, of about one foot six inches broad, placed two and two, at two feet asunder, and alternately between the vomitoria. This singularity surprized me; they do not appear large enough to support the bases for statues, and had they been intended for other ornaments, or for supporting rails, they would probably have been placed at lesser intervals. Might they not then be destined to receive the vases, mentioned by Vitruvius\*, as necessary for increasing the sound of the voice,

[E] and

\* Si non erit ampla magnitudine theatrum, media altitudinis transversa regio designetur. *Lib. 5. Cap. 5.*

and which he directs to be placed in the middle of the height, which here exactly corresponds, the top of the *precinctio* being thirty-two feet nine inches from the orchestra, the probable half of the height when the outside wall was entire.

It is to be observed however that Vitruvius directs thirteen cells at twelve equal distances, but here there are only nine, and it appeared to me that the intervals between the grooves were unequal. The skilful in these subjects will decide whether by means of this inequality of the distances the nine might not have answered the same purposes as the twelve at equal distances according to Vitruvius.

DEAN MARTI says there are seven stairs communicating from the orchestra upwards: this I could not perceive, as the benches are so ruined it is not easy to discover where there were and where there were not stairs. It is not unreasonable to suppose that there were stairs leading down from each of the vomitoria, and as these were alternate in the two upper classes of benches, (except where the loggia interfered in the centre and occasioned two doors instead of one,) we may conjecture that there were seven stair cases leading from the great corridor to the benches of the people; and six, *alternis itineribus* as expressed by Vitruvius, descending from an equal number of vomitoria, and communicating to the second class of benches; though I have doubts about the two next, the centre ones, as they seem to have been obstructed by the principal *precinctio*, and not cut through it as the others are:  
there



there might, however, have been a communication by four steps\*.

THERE is one window on each side, *b, b*, next the *scena*, Plate II. which gives light to rooms under the *summa cavea*, and two doors, *g, h*, which lead to these and other detached rooms. Here it may be proper to observe the contrivance of the architect in managing the several approaches on the side of the hill, which are supported by walls and entrances made to the theatre, to communicate in the most convenient manner possible†. These entrances are uniformly contrived to give admission on the level of the uppermost bench of the several classes, with stairs descending to the *precinctio*, which separates each class from that immediately adjoining and below: a convincing proof that the two first classes of benches were not intended for one and the same order of citizens. The principal entrances, *a 1, a 1*, are by arches of thirty feet high and answering the vertices, *F I*, of two of the equilateral triangles, whose bases are at right angles to the *scena*. This seems to be the approach to the platform *K H C E D*, of four feet broad and one foot high, next and adjoining the orchestra. About thirty feet distant from this principal entrance and higher up the hill two other arches, *a 2, a 2*, about five feet lower than the others, lead

Plate I.  
and II.

[E 2] by

\* See Plate I. in which the stairs are marked by dotted lines to answer to the several vomitoria.

† *Aditus complures et spatiosos oportet disponere, nec conjunctos superiores inferioribus, sed ex omnibus locis perpetuos, et directos sine inversuris faciendos, uti cum populus dimittitur de spectaculis, ne comprimatur, sed habeat ex omnibus locis exitus separatos sine impeditioe. Vitruvius Lib. 5. Cap. 3.*

by a corridor of ten feet wide through the vomitoria, *b, b*, directly to the seventh bench of the first class next above those adjoining the orchestra.

Plate I. THESE two main entrances on each side have communications with each other of ten feet wide, at thirty-eight feet six inches distant from the outside of the theatre. On the east side there is a double communication between these corridors, which appears to have been occasioned by the form of the hill. The approach to the upper arch being easier was probably more frequented, and those cross corridors gave admission, the first to the apartments behind the scena, the second to the orchestra. The entrance to the second class of benches on the west side is by a corridor of six feet, *a 3*, at right angles to and communicating from the principal corridors below, and leading to five doors or vomitoria, *c 1, c 2, c 3, c 4, c 5*. The declivity of the hill on the east side prevents a similar communication to the several doors or vomitoria on that side, and there the corridor, *a 4*, leads to a flight of stairs coming out like cellar steps from under the third bench of the next class of benches above at *c 6*. But there are two entrances from without higher up the hill, *a 5, a 6*, communicating to the corridor, *a 3, a 6*, and communicating to the first five vomitoria, *c 1, &c.*

THE uppermost bench of this class is four feet wide, and immediately above this the principal precinctio is four feet six inches in breadth and four feet in height, separating the benches of the main body of the citizens, to which a regular approach is afforded by

by a portico of ten feet six inches in width, communicating, as the Dean observes, by doors, *a 7, a 7*, from without, and opposite to those which give admission to the upper benches of this class. There is no entrance to this upper class of seats but by the principal and upper portico, or rather corridor, except one, *f*, which communicates by a narrow passage, *a 8*, from the west side under the corridor: all the rest are by regular doors from the corridor. This entrance seems to be made for the convenience of the people coming from the westward, as the declivity of the hill prevented a communication with this corridor. It is brought under the corridor, and communicates at the sixth bench from the top at *f*. This corridor serves no other purpose but for entrance being only ten feet six inches wide, and has eight doors, those on each side the centre being close to the wall of the middle loggia. It is nine feet three inches in height, upon the top of which is placed the *summa cavea*, consisting of four benches: the two centre ones of the same width of those below, the lowest four feet, and the uppermost contiguous to the wall five feet six inches; to which uppermost bench small stairs *e, e, e*, communicate from the outside of the theatre. So that it is evident that each separate order of citizens gained admission at the top of those benches appropriated to their order, and that, besides the places adjoining the orchestra, there were four separate classes of benches, being one more than appears to have been usual in the construction of Roman theatres, which consisted only of *ima, media, and summa cavea*\*.

## ANOTHER

\* The division of this theatre seems to correspond to the *Βυλντικος* and *Εφνβικος* of the Greeks. See *Pollux*.

ANOTHER circumstance distinguishing this from the Roman theatres is that the orchestra is not divided in *cunei*, but shews two rows of places in its circumference of extraordinary breadth, and which being only one foot in height and too low for sitting were probably appropriated to the chairs of the magistrates and other distinguished persons.

As a proof of the justness of the Dean's remark on the projecting stones at the top of the theatre, there is a hole at three feet six inches from the centre and nearer the *scena*, of six inches square and four feet six inches in depth, which appears as if intended for the purpose of fixing a pole to support the awning. What he says of a prison seems to arise from cavities, *m, m*, in the building, which were necessary to save expense: and as to his concealed stairs, he mistakes the vomitorium on the east side to the second class of benches for these stairs. The loggias in the centre and the sides do not extend so far as laid down by him: the breadth of that in the centre is only sixteen feet; a groove of about three inches broad is cut in the stone in front of this, with a small one on each side. Similar loggias appear in the theatre of Herculaneum, but I could not ascertain the entrances of either, possibly they might be on the sides communicating from the *summa cavea*.

THE construction and situation of this theatre bear a striking resemblance to that of Athens, which Pausanias tells us communicated to the Acropolis by a cave. That citadel towered upon a hill extended nearly east and west like this of Saguntum: to the  
north,

north, with a little inclination to the east, was situated the theatre of Bacchus, which appears by the measurement of Le Roi to have been nearly of the same dimensions with this: and Monsieur de Choiseuil, in the *Voyage Pittoresque de la Grece*, informs us that the theatre at Sparta was situated in the same manner, and almost all the theatres that he met with in Greece.

THE division of the benches in this theatre, totally different from the theatres of Pompey, Marcellus and Pola, corresponds with that of the Grecians, as well as with those of Taormina and Syracuse: and though the original construction of it, which is evidently upon the plan laid down by Vitruvius as characteristic of the Roman theatres, (that is, of being determined by the disposition of four equilateral triangles, and differing from the Grecian theatres, determined, according to him, by three squares inscribed in a circle whose diameter is equal to that of the orchestra) would seem to refer the building of this theatre of Saguntum to the æra of the Roman settlements in Spain; yet there are not wanting reasons for doubting the validity of this argument, since the plans that have been lately published of the theatres in Sicily convince us that this rule was not peculiar to the Roman theatres. It may, therefore, be thought perhaps of a date much earlier, and of Grecian structure, as it cannot well be supposed that a Grecian colony, powerful as the Saguntines, who resisted the whole strength of the Carthaginians during a siege of eight months, would be less inclined to public amusements, and less splendid in their preparations for them, than the numberless colonies

colonies settled in Sicily, in each of which a theatre seems to have been a necessary building, not only for their amusements but for every purpose of the public assemblies of the people.

---

### *Description of the Plates.*

*Plate the First* shews the general disposition of the foundation walls and different entrances to the theatre. The semicircular lines mark the situation of the precincts, separating the different classes of the people. The dotted lines shew the probable position of the stairs leading down from the several vomitoria, but the benches are so much ruined at present that the exact situation cannot be ascertained.

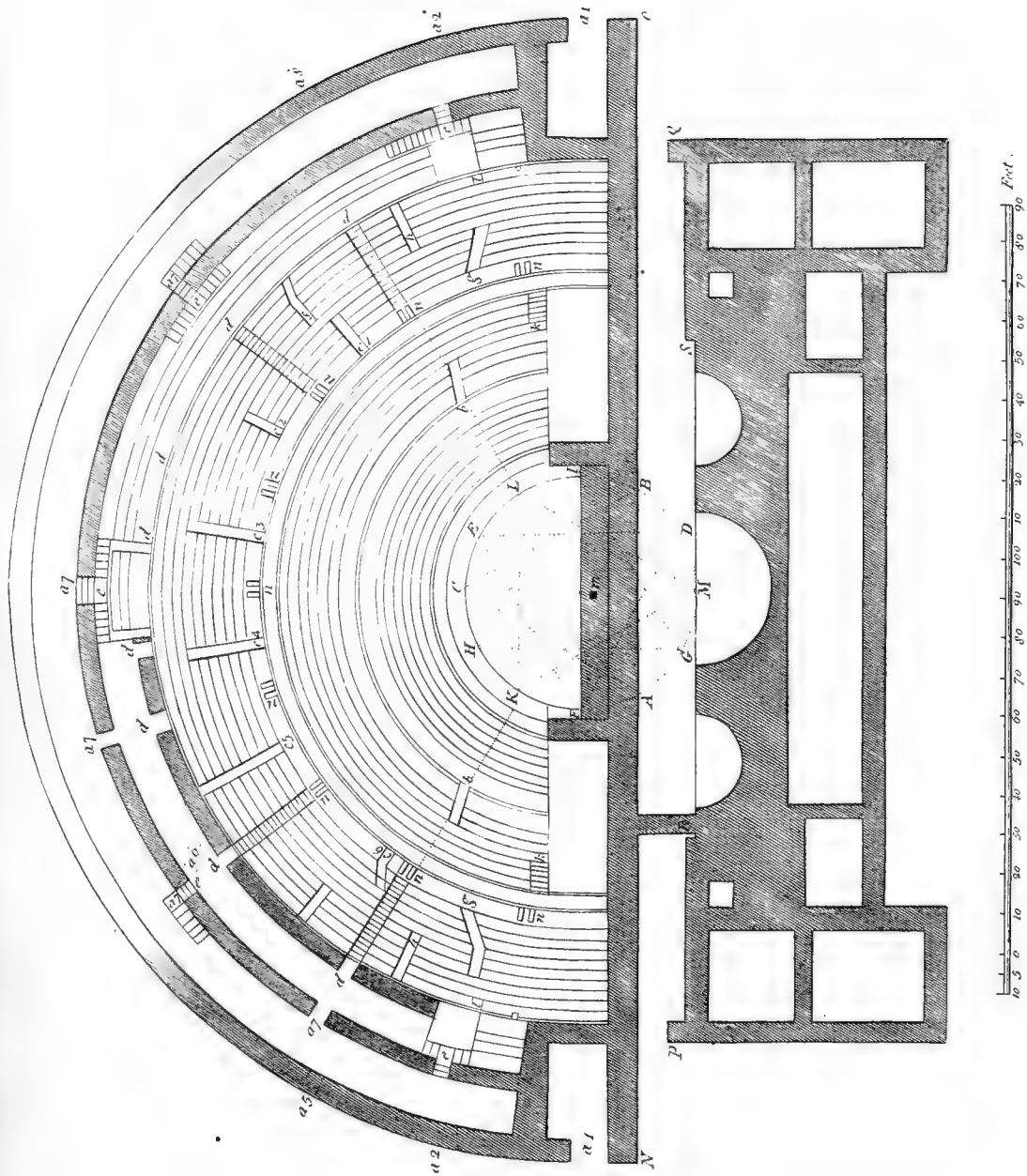
*Plate the Second* represents the walls of the scena, proscenium, pulpitum and orchestra, with the three semicircles visibly to be traced on the scena. It shews the disposition of the benches in the several classes on one side, and the great corridor leading to the third class of benches on the other. The part not shaded distinguishes that part of the platform communicating to the principal corridor which is cut in the natural rock.

*Plate the Third* shews the section of the theatre.

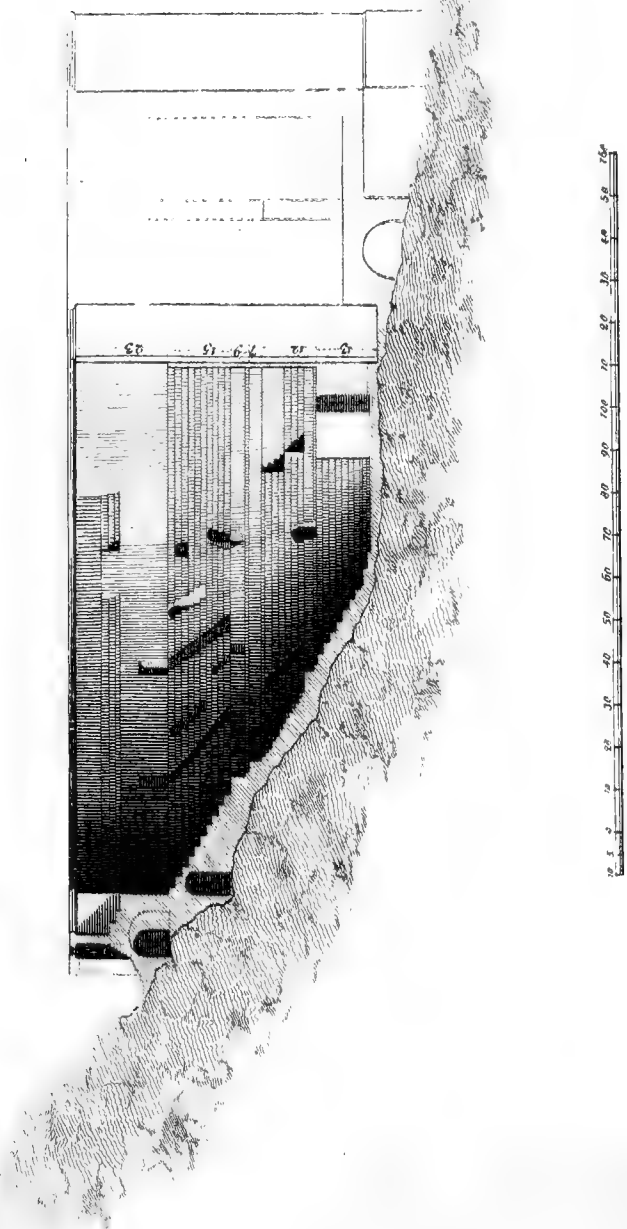








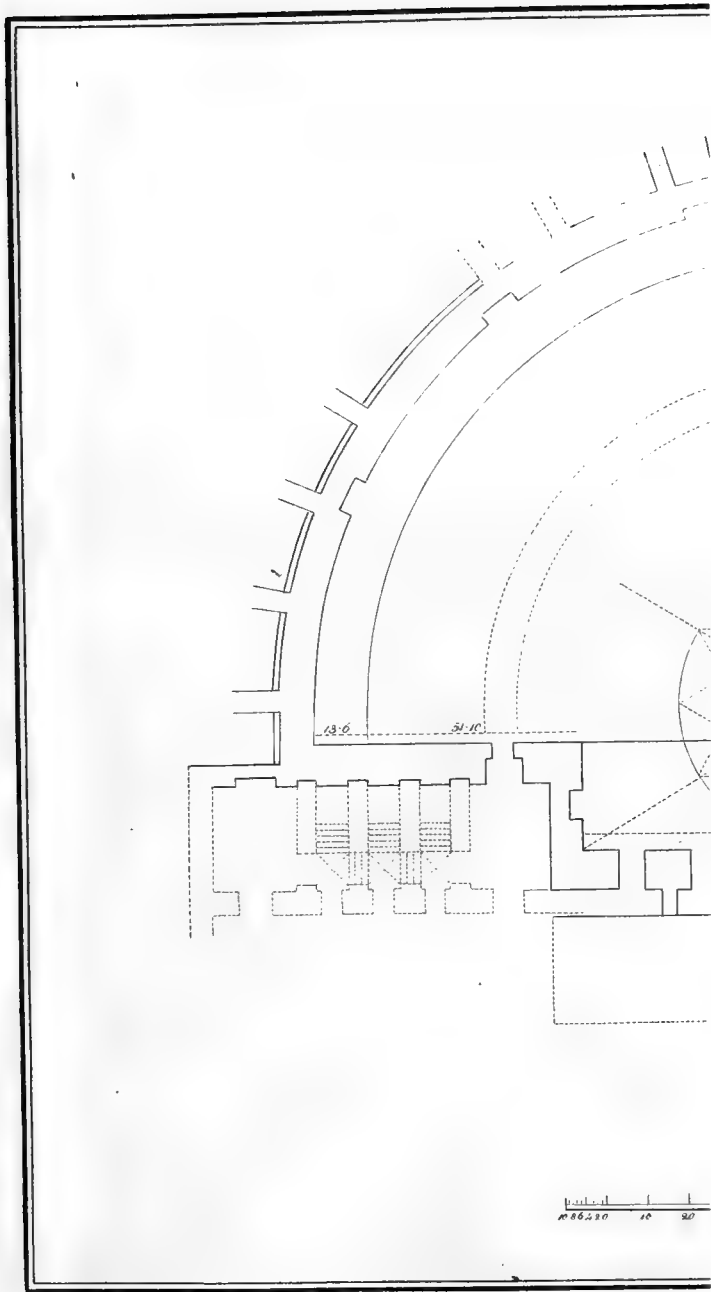


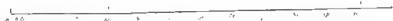














*Plate the Fourth* gives a view of the theatre as existing at present.

*References.*

*a 1. a 1.* Principal entrances to the orchestra and seats round it.

*a 2. a 2.* Entrances to the first class of benches by the vomitoria *b b*.

*a 3.* Entrance to the small corridor of six feet wide leading to the second class of benches by the vomitoria *c 1. c 2. c 3. c 4. c 5*.

*a 4.* Entrance to the second class of benches by the vomitorium *c 6*.

*a 5. a 6.* Entrances to the small corridor as at *a 3*.

*a 7. a 7.* Entrances to the principal corridor of ten feet six inches wide communicating to the third class of benches by the doors *d d d*.

*a 8.* Entrance to the third class of benches by the vomitorium *f*.

*b b.* Vomitoria leading to the first class of benches.

*c 1. c 2. c 3. c 4. c 5. c 6.* Vomitoria leading to the second class of benches.

*d d d.* Doors opening from the principal corridor to the third class of benches.

*e e e.* Stairs leading up to the *fumma cavea* over the principal corridor.

*f.* Vomitorium leading to the sixth bench from the top of the third class.

*g g.* Communication to rooms from the second class of benches.

*h h.* Communication to rooms from the third class of benches.

*i i.* Small windows to light rooms.

*k k.* Stairs leading up from the level of the *proscenium* to the fourth bench from the top of the second class.

*l l l.* The sewer communicating from under the orchestra to the outside of the building.

*m.* A hole six inches square and four feet six inches deep.

*n n n.* Grooves cut in the stone of the principal *precinctio*.

I HAVE already had the honour of laying before the Academy the inscription which I discovered on the theatre, and which the learned professor D. Francisco Perez Bayer, the king's librarian, to whom I communicated it, supposes to be Rabbinical Hebrew, and not older than the thirteenth century. It is cut upon a window-stool in a room at the east end of the scena; but upon the most strict examination it appears to me to have been built up with the walls of that part of the building which, in its structure, is similar to the circular part, being in regular courses of hammered limestone. The window-stool itself is only three inches thick, and has the appearance of baked clay, being of a yellowish red colour, of the consistence of hard freestone, and very like the fragments of some alto relievos built up in the wall of a tower, improperly on that very account supposed to be, and called The Tower of Hercules. Fac similes in yeso of this inscription, and several in the Celtiberic character, taken off at Saguntum, are now in the possession of the Academy, copies and descriptions of which I take this opportunity of laying before them, together with all the other remains of inscriptions in ancient Spanish characters which I was able to collect, and which have not hitherto been published.

THE first six were communicated to me by D. F. Perez Bayer, with the following observations:

No. 1. This inscription stood some time in the ancient Castulo, the country of Himilce the wife of Hannibal, now called Caldona or Cazlona, and depopulated: It lies between the city of Baeza and the town of Linares in Andalusia.—In the

year 1782 I was at this place, and searched with the greatest care, but in vain, for this inscription. I was informed by the people of Linares that this stone, with other large ones that had inscriptions on them, were converted into mill-stones for the use of the mills on the river Guadalimar.

No. 2. In the hermitage of N. S. del Cid, in the Termino of Iglefuela, on the corner of the gate or portico of the square at entering on the right hand.

No. 3. In Alcala del Rio, three leagues from Seville, supposed by some to have been Ilipa, by others Offet or Julia Constantia, on the house of D. Matthias Felix Peraza in the square. I copied it accurately on the 15th October 1782.

No. 4. In the hermitage of N. S. del Cid, in the Termino of Iglefuela, on the left lintel of the door of a building called The Tenada, contiguous to the church.

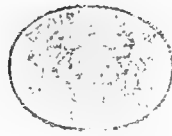
No. 5. On the door of the old house of the same hermitage.

No. 6. In Polpis, a village of the territory of Alcala de Gibert in the kingdom of Valencia, on the lands of Joseph Vincent Puig.

THE next six are the inscriptions copied at Morviedro in the month of April 1784, of which the Academy are in possession of fac similes.

No.





and a half  
ter in the

stone. In

e. In the

all within  
a tower of

stone. In

on at the

y D. Leo-  
ction of a  
who went  
arble and  
ts.

No.

177

Handwritten text in a rectangular box, likely a fragment of a papyrus scroll, containing several lines of characters in an ancient script.

178

Handwritten text in a rectangular box, containing several lines of characters in an ancient script.

179

Handwritten text in a rectangular box, containing several lines of characters in an ancient script.

1710

Handwritten text in a rectangular box, containing a few lines of characters in an ancient script.

1711

Handwritten text in a rectangular box, containing several lines of characters in an ancient script.

Handwritten text in a rectangular box, containing several lines of characters in an ancient script.

ANO 405 DES

PULS DE ROMA Y 400

ANOS ANTES DE CRISTO

1713

Handwritten text in a rectangular box, containing several lines of characters in an ancient script.

1714

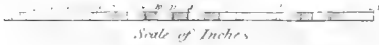
Handwritten text in a circular or semi-circular arrangement, possibly a stamp or a specific type of inscription.

1712

Handwritten text in a rectangular box, containing several lines of characters in an ancient script.

1716

Handwritten text in a rectangular box, containing several lines of characters in an ancient script.





No. 7. One foot eight inches in length by eight inches and a half in depth, upon limestone.—It is on a pier of the cloyster in the convent of the Trinitarios Calcados.

No. 8. One foot seven inches by eight inches, on limestone. In the house of Michael Cambra Calle Ramor.

No. 9. One foot six inches by eight inches, on marble. In the house of widow Michaele Serbera Calle-Real.

No. 10. The situation of this not noted.

No. 11. One foot eight inches by ten inches. In the wall within the citadel at the angle on the right hand below the tower of Hercules.

No. 12. One foot eight inches by one foot, on a gritstone. In the wall of the Ermita de Sangre de Christo.

No. 13. The inscription on a window-stool of a room at the east end of the scena in the theatre of Saguntum.

No. 14. An inscription sent to the Conde Lumiarez by D. Leonardo Soler, canon of Orihuela, as existing on the section of a column in the citadel of Santa Pola; but the Count, who went to see it, thinks that it is only the veins of the marble and strokes of the pick that have been taken for characters.

No. 15. Two feet by one foot one inch and an half. This is a fragment, and was taken out of one of the old Moorish gates of the town, pulled down in the year 1780.

No. 16. Four feet by eight inches. In the wall of the Ermita.

No. 17. The letters of this inscription are relieved, and the whole has the appearance of a petrified seal. It was found on the sea side near Morviedro, of the size and shape of the engraving.

No. 18. This inscription is cut on a bone, and was found in the year 1761 on digging the foundation of the new cathedral at Lerida.—It was copied with the greatest care by D. Joseph Corrador, and sent to Mr. Conyngham by D. Jayme Pasqual, canon of Bellpuiz de las Avellanas near Balaguer.

Fig. 10. A. B. C.

N<sup>o</sup>



1778

Handwritten text in a cursive script, possibly a mix of Latin and Cyrillic characters, including 'L', 'O', 'P', 'B', 'X', 'H', 'E', 'L', 'L', 'E'.

1777

Handwritten text in a cursive script, possibly a mix of Latin and Cyrillic characters, including 'L', 'O', 'P', 'B', 'X', 'H', 'E', 'L', 'L', 'E'.

---

LETTER to JOSEPH C. WALKER, *Esq*; *M.R.I.A.*  
*&c.* from the Right Honourable W. CONYNGHAM, *Treasurer*  
*to the Royal Irish Academy*; being an APPENDIX to his  
MEMOIRE on the THEATRE of SAGUNTUM.

---

S I R,

DUBLIN, FEBRUARY 4th, 1790.

SINCE I had the honour of laying before the Academy the Plans of the Theatre of Saguntum, I have seen that of the Theatre at Athens in the second volume of Mr. Stewart's Designs, and, as he has unsuccessfully attempted to ascertain the construction according to the rules of Vitruvius for Grecian Theatres, by inscribing three squares in a circle a tangent to whose diameter determines the front of the Scena, I beg to add to my former plans that of the Athenian Theatre, adapted to the principle of inscribing four triangles as represented in the plan of Saguntum; and so exactly does it correspond with the latter, as far as dependance may be had on the plan of Mr. Stewart, so remarkably coincident is the distribution and even measurement of every part,

part, that it might be supposed that the plan of the Theatre of Athens was adopted at Saguntum.

The relative measurements are as follow:

	Feet.	Inches.
Semi-diameter of the interior circle of the Theatre of Athens	35	—
of Saguntum	29	—
Extent of scena at Athens	117	1
at Saguntum	118	—
Return of Scena at Athens	25	1
at Saguntum	21	4
Upper portico including inside wall at Athens	13	6
at Saguntum	14	6
Width of benches of people at Athens	29	—
at Saguntum	23	3
Principal Precinctio at Athens	8	6
at Saguntum	8	6
Next division of benches at Athens	14	10
at Saguntum	14	9
Total semi-diameter at Athens	124	4
at Saguntum	122	7

SOME

SOME difference appears by a larger space being allotted to the benches of the people in the Theatre of Athens, and being constructed on a larger circle it makes a *scena recessior*, but by the three semi-circles inscribed on the scena at Saguntum this must have appeared considerably larger than that of the former.—The general disposition is however evidently the same, and appearing to be inconsistent with the rules laid down by Vitruvius for the construction and arrangement of the Greek theatres, it seems to be an argument in favour of those travellers who suppose this to be the theatre built by Herodes Atticus, and not the ancient theatre of Bacchus.

I have the honour to be,

S I R,

Your most obedient,

And. very humble Servant,

WILL. CONYNGHAM.

Jos. C. Walker, Esq;

1870

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900



---

LETTER *from* Mr. WILLIAM BEAUFORD, *A. B.*  
*to the Rev. GEORGE GRAYDON, LL. B. Secretary to the*  
*Committee of Antiquities, Royal Irish Academy.*

S I R,

THE account which Ptolemy the Egyptian geographer has given of the British islands in general, and of Ireland in particular, has been much controverted, respecting its authenticity; some asserting that the names of the places and people mentioned by that ancient writer have not the least foundation in truth, and that no people under such denominations ever existed in this island; whilst others on the contrary contend, that the fourteen tribes given in his tables, comprehend all the nations at that time inhabiting Ireland. Thus circumstanced, the subject may be thought not altogether unworthy of farther consideration, when we shall find perhaps neither of the above assertions perfectly just.

Read Jan.  
16, 1790.

PTOLEMY composed his system of geography from the MSS. in the Alexandrian library, and principally from the works of Marinus Tyrius, a navigator under the Romans, who, we may reasonably presume, collected every discovery made by the Romans on this subject, especially that relative to the British islands,

from the accounts taken about the year 79 by order of Agricola, who was the first that directed a Roman fleet under the command of Demetrius to circumnavigate Great Britain and Ireland. (Euseb. Præp. Ev. l. v. c. 17.) From the discoveries made by this fleet, and the information obtained from merchants trading to these islands, the Romans obtained the first circumstantial account of Ireland. But from these accounts there is reason to imagine, that these merchants knew no more of its internal state, than those to whom Cæsar applied, did of that of Britain. (Comment. 24. 19.) They had indeed traded to the coasts, landed their wares, and perhaps enquired and obtained the name of the district or people with whom they traded; but they made no further discoveries, the internal parts of the country were in a manner unknown to them.

THE names therefore mentioned by Ptolemy, relate only to a few maritime districts. But these districts, both in respect to their names and situation, are far more accurately described than is generally imagined. The latitudes and longitudes are indeed wrong, probably arising from the inaccurate instruments in those times used to take observations. The longitude is taken from Ferro, one of the Canary Islands. But we will pass by the geographical and astronomical errors of our author, and proceed to consider the topographical part of his work, which commences thus:

ΙΟΥΡΝΙΑΣ ΝΗΣΟΥ ΒΡΕΤΑΝΝΙΚΗΣ ΘΕΣΙΣ.

IRELAND thus denominated by Ptolemy *Ιουερνίας*, and by Strabo *Ιεργε*, is perfectly agreeable to the indigenous name given to it by the natives from the remotest periods, who always distinguished their

their country by the denomination of *Eirean*, *Erin* or *Ibh Eirean*, pronounced like *Cw Erin* or *Jow Erin*, whence the Greeks could express the sound no otherwise in their language than *Ιερπε* or *Ιουερπια*, nor the Romans than by *Hibernia*. Even the Welsh call it *Yverdon*, and also the Anglo-Saxons, according to Alfred in Orforius, *Ighernia*. The Danes were the first who gave this island the appellation of *Irland* or *Iraland*, or the land of the *Ira*; but which like the others is derived from the indigenous *Ibh Erin*.

HENCE we may observe the care the ancients took to obtain the true names of the countries they discovered; and Ptolemy, in the method he has taken in describing the coast, seems to have followed the real tract of the Roman fleet, which having circumnavigated the northern coasts of Britain, fell in with the western isles, which are thus described, “Demetrius ait, insularum quæ Britaniæ adjacent, esse multas desertas—quam pauci admodum incolerent, sed qui Britannis sacri omnes erant, et ab omni direptione injuriæque tuti,” (Euseb. Præp. Ev. l. 5. c. 17, et Plutarch de Oracul. defect. T. 2. p. 419.) From thence sailing for Ireland, the first land they could make would be the northern parts of the county of Donegal about the north cape, called by Ptolemy *Βορειον ακρον μοιρας*, whence they proceeded eastward, till they came to Fair Head in the county of Antrim; the utmost stretch of the northern coast east, then returned and coasted along the western shores of the island, thence along the southern, then returning by the eastern again to Fair Head, crossed the channel and ran down the western coasts of Britain to the south, and finished their circumnavigation of both the isles.

Ptolemy

Ptolomy thus describes the northern coasts:

Ἀρκτικῆς πλευρᾶς περιγραφῆ, ἣς ὑπέρεκειται Ὀκεανός Ὑπερβόρειος. (Palat. addit.) ὁ αὐτός καλεῖται πεπηγώς Ὀκέανος, καὶ Κρονίος, ἢ νεκρός.

	Lon.	Lat.		Lon.	Lat.
Βόρειον ἄκρον μοίρας -	11.00	61.00	Ἀργίτα ποτ. ἐκβολαί -	14.30	61.30
Ὀυεννίκιον ἄκρον - -	12.50	61.20	Ῥοβόγδιον ἄκρον - -	16.20	91.30
Ὀυίδουα ποτ. ἐκβολαί -	13.00	61.00			

Παροικοῦσι δὲ τὴν πλευρὰν, ἀπὸ μὲν δυσμῶν Ὀυεννέκιοι. Ἔπειτα ἐφεξῆς καὶ πρὸς ἀνατολὰς Ῥοβόγδιοι.

Βόρειον ἄκρον, or the northern promontory, a name which it bears to this day, being north cape in the county of Donegal. Ware makes it Telen Head, a degree more south, which is not at all probable.

Ὀυεννίκιον ἄκρον seems to be the *Bhen nigh nion* of the Irish, pronounced nearly Vennicnion, being the most northern headland of Innis Owen, in the county of Donegal, which still among the natives retains its ancient name.

Ὀυίδουα ποτ. ἐκβολαί seems to be Lough Foyle, the *Loch Faibhail* of the Irish.

Ἀργίτη ποτ. ἐκβολαί, or mouth of the White River, most probably the *Abban Bán* of the Irish, the present River Ban in the county Antrim. Ware makes this Lough Foyle; and Camden Lough Swilly, though Ptolemy places it the most eastern river on the northern coast.

Ῥοβογδιον ἄκρον, as this cape, according to Ptolemy, is the most eastern point on the northern coast, it was probably Fair Head in the county of Antrim, the *Riabbachdagb* or fair cape of the Irish. Ware places it in Innis Owen, contrary to the assertion of Ptolemy.

Παροιῶνσι δὲ τὴν, &c. that is, on the west of this (that is the coast) dwell the Venicnii. The Romans do not appear to have obtained the name of the inhabitants of this district, but to have called them from the neighbouring cape. They were the ancient inhabitants of the northern parts of the county of Donegal.

Ἔτι α εφέξῃς καὶ πρὸς, &c. that is, the others on the east were the Robogdii. Here likewise the Romans did not obtain the real name of the inhabitants of the northern parts of the county of Antrim, but also denominated them from their principal cape, *Robogdii*, or the inhabitants of Fair Head.

PTOLEMY having described the northern coast, proceeds to the western, being the next, most probably, discovered by the Romans.

Δυτικῆς πλευρᾶς περιγραφῆ, ἢ παράκειται δυτικὸς ὠκεανός.

	Lon.	Lat.		Lon.	Lat.
Μετὰ τὸ βόρειον ἄκρον ὅ ἐστιν - - -	11.00	61.00	Ἄυσοβα ποτ. ἐκβολαί -	10.30	59.30
Ρακουκ. ποτ. ἐκβολαί -	11.20	61.00	Σηνόν ποτ. ἐκβολαί -	9.30	9.30
Νάγνατα πόλις ἐπισήμος	11.15	60.15	Δούρ ποτ. ἐκβολαί - -	9.40	58.40
Λιβέσιου ποτ. ἐκβολαί -	10.30	60.00	Ἰέρνου ποτ. ἐκβολαί -	8.00	58.00
			Νότιον ἄκρον - - -	7.40	57.45

Ράουσιου ποτ. ἐκβολαί. Though this river is placed by Ptolemy in the same latitude as the Vennicium Cape, yet it has a more western longitude; and was probably the *Abbuin Reabblangadb* of the Irish, the *Samarius* of Cambrensis, and *Trouis* of Spencer and Camden; the present mouth of the river Ern; which by the Irish was frequently denominated the bounding or leaping river, from the waterfal at Ballyshannon.

Νάγνατα πόλις ἐπισήμος, that is, the famous city of the Nagnatzæ. It is not certain what city this was, no such town being mentioned by any of the Irish writers. By its latitude and longitude it ought to be situated somewhere in the barony of Carbery and county of Sligo. It might be *Cnoc na teagh* or *Druimcliff*, which though at present only a desolated village, is said to have been in former times a large town, and  
in

in subsequent periods, soon after the arrival of St. Patrick, an episcopal see.

Λιβίου ποτ. ἐκβολαί, that is, the mouth of the river *Liboji* and the *Libnii* or *Limnii* of Pal. From the latitude and longitude this river seems to be the *Cluidb*, *Cluidbean* or *Cluibhagh* of the Irish, the present Clew Bay in the county of Mayo. Cambrensis calls it *Slichneium*, and with Baxter the bay of Sligo. Richard of Cirencester calls it *Labijs*, and Camden will have it the River Liffey; though Ptolemy is absolutely describing the western coasts.

Ἀύσόβα ποτ. ἐκβολαί. Ware and Baxter make this river Lough Corrib in the county of Galway, from whence proceeds the River Glavia. It seems to be the *Abhsidbe* or *Abbanfidbe* of the Irish, the present bay of Galway.

Σηνον ποτ. ἐκβολαί, latitude  $9^{\circ} 30'$  in most copies, but there seems to be an error in the table, the latitude ought certainly to be  $59^{\circ} 30'$ , and by Orosius called *Sena*. It was certainly the *Seanan* of the Irish, the present mouth of the Shannon, as given by Baxter and Richard of Cirencester.

Δουρ ποτ. ἐκβολαί. Ware and Richard of Cirencester make this river the bay of Dingle, and Camden that of Tralee. It was probably the former, but the old Irish name is lost. *Dur* in old Irish and Welsh is water.

Ἰεργου ποτ. ἐκβολαί. This is called by Richard of Cirencester *Iberus*, and by Ware is supposed to be Kenmare river; it was evidently *Abbuin Ibb Earnan* of the Irish, the present Bear Haven.

Νότιον ἄκρον or southern promontory. The Romans do not appear to have obtained the Irish name of this cape, but have denominated it from its situation. It was most probably the *Ben Meisaimb Beallen* and *Mallobbagbagh* of the Irish, the present Mizen Head. Ware calls it *Willen Head*, and Camden *Bear Head*.

OF the people inhabiting the western coast, Ptolemy thus speaks, beginning where he set out on the north west.

Παροικοῦσι δὲ τὴν πλευρὰν μετὰ τοῦς Ουεννικίους, Ἑρδίνοι  
 Ἐφ' οὗς Ναγνάται  
 Ἐῖτα Αὐτεροί  
 Ἐῖτα Γαγγανοί  
 Ἐφ' οὗς Ουελαβοροί.

Ἑρδίνοι, in Edit. Pal. they are called *οἱ καὶ Ἑρπεδίτανοι*. Ware thinks they were the ancient inhabitants of the county of Fermanagh about Lough Erne. Richard calls them *Hardini*. They were the northern *Ernai* or *Eir Gall* of the Irish, and the ancient inhabitants of *Eir Dunnagh* or *Dal Eirnagh*, and called in the Ulster annals *Dalnarians*, comprehending the counties of Donegal, Fermanagh, Leitrim and Roscommon. By the old



old Irish poets, Keating, and other Irish Historians, they are denominated *Tuatba de Danann*, *Fir Domnann*, *Fir Galeon*, *Nemed* and *Fir Bolga*; or rather they were several tribes, under these names, of the *Fir Bolga*. Some learned men have imagined that they were of Gothic and Germanic origin, who settled in this island prior to the Christian æra. If so, they might not improbably be some of the tribes of the *Balce*, the ancient inhabitants of the southern coasts of the Baltic (Mela) extending from Jutland in the west to the river Niemen or Nemed on the east, comprehending a number of tribes under various denominations, as *Vast Ærnai*, the *Bastornæ* of Pliny; *Ira*, the *Hirri* of Pliny; the *Gyllen* of upper and lower Saxony, who also settled in Norway and Sweden under the several denominations of *Dieff Gyllen*, *Fingyllen*, *Oestergyllen* and *Westergyllen*, and the *Dumna* in the Danish Isles. Wherefore the *Ερδννοι* of Ptolemy and *Ernai* of the Irish might be descendants from the *Vast Ærnai* and *Ira*, and who were denominated also *Nemethones* or *Nemedones*, from being settled on that river; and were the *Nemed* of the Irish. The *Gyllen* in general were the *Fir Galeon* of the Irish. The *Dieff Gyllen* were the *Dubb Gals* of the Irish; the *Fingyllen* the *Fin Gals* of the Irish. The *Oestergyllen* the *Oir Gals* and the *Westergyllen* the *Eir Gals* of the Irish. The *Dumna* or Danes, were the *Fir Domnann* of the Irish. (For this compare Keating and other Irish historians with Pom. Mela, Pliny, Strabo, Snorro, Torfeus and other northerns.) These Gothic nations arrived in different periods at this island, that is

from three hundred years prior to the Christian æra, to the close of the tenth century.

*Ναγνάται.* The Nagnatæ, as observed before, were the ancient inhabitants of the barony of Carbury in the county of Sligo.

*Ἄυτεροι.* The Auteri, are supposed by Ware, to be the ancient inhabitants of the counties of Galway and Roscommon. They were evidently the ancient inhabitants of the Irish *Ibb Errus*, the present barony of *Erris* in the county of Mayo.

*Γαγγανί.* Ware thinks them the ancient inhabitants of the southern parts of the county of Galway. The Romans do not seem to have obtained the real name of these people, but, as in other instances, to have denominated them from their principal headland, in Irish *Cean Gibbne*, pronounced Kan Ganné, that is Dog's Head, still retaining its ancient name. They were therefore the ancient inhabitants of Conmacnemarra in that county.

*Ὀυελιβροί.* Edit. of Pal. has *οικαι Ἑλλιβροί.* Ware thinks them the inhabitants of the northern parts of Kerry; but the Romans here also denominated them from their headland, in Irish *Beal Ibb Eiragh*. They were the inhabitants near Kerry head. In the neighbourhood of which Orosius places the

the *Lucanos*, the ancient inhabitants of Lixnaw in the barony of Clanmorris in the county of Kerry.

THE Irish writers also place here the *Degadii*, whom they call the southern *Ernai*. They are supposed to be a colony from Spain of the tribe or nation of the *Iberii*. They are called in the poem of the battle of Sliabhmis and in other Irish poems *Dias Dhana* and *Sluagh adhbhal Easbaine*; and in the Ulster annals equally with the northern *Ernai Dalnarians*. If therefore they were a colony from Spain, they most probably arrived in periods subsequent to Ptolemy, and sometime in the eighth century. For the battle of Sliabhmis, according to the Ulster annals, was fought in the year 775. And being denominated *Dias Dhana*, southern foreigners or Danes, in opposition to *Tuatha de Danann* or northern foreigners or Danes in the same poem, and equally *Dalnarians*, they were most probably *Vandals*, who fled from the Saracens on their arrival in Spain. In this battle, said by Keating and others to be the first fought between the *Tuatha de Danann* and the Milesians from Spain, were slain O'Niall and Mc. Donnal, both chiefs of the northern *Ernai*; and also the monumental stones, said in the above poem to have been erected over the graves of the noble warriors, are still remaining on Mount *Cabirconree*, one of the Sliabhmis mountains in the county of Kerry.—(Smith's Kerry, Ulster annals.) But to return, Ptolemy having described the western coasts, doubles *Notium Prom.* and describes the southern coasts on the *Vergivian* ocean.

Τῆς ἐφεξῆς μεσημβρινῆς πλευρᾶς περιγραφῆ, ἢ παρακαλεῖται ὠκεανὸς Ουεργιονίος (Palat. Ουεργιονίος.)

	Lon.	Lat.		Lon.	Lat.
Μετὰ τὸ νοτιον ἄκρον ὃ ἐσπν - - -	7° 40'	57° 45'	Βιργου ποτ. ἐκβολαί -	12.30	57.30
Δαβρῶνα ποτ. ἐκβολαί	11.15	57.00	Ἱερὸν ἄκρον - - -	14.00	57.30

Δαβρῶνα. This river Camden thinks is the river Lee or Cork river, which is also the opinion of Cambrensis, who calls it Saveranus. But it was most probably the *Dubb Riannagh* and *Abban mor* of the Irish; now Blackwater or Youghal river. *Dubb Riannagh* is pronounced *Duvronna*, nearly.

Βιργον, &c. Edit. Pal. Βαργον. This river appears to be the *Abban Barragh* or *Berbbagh* of the Irish, and the mouth of the present Barrow, at Waterford Haven, agreeable to Ware and most other writers.

Ἱερὸν ἄκρον. The Romans called this the Sacred Promontory, probably from some religious worship performed on it. It was called in Irish *Cean Grian Cradb*, now Greenore Point, and by Cambrensis denominated *Montem S. Dominici*.

Of the inhabitants of this coast, Ptolomy observes,

Παροικοῦσι δὲ τῆν πλευρᾶν μετα τους Ουελλαβόρους Ουτερνοί.

Ἵπὲρ οὗς Ουοδιαί.

Και ανατολικώτεροι, Βριγώντες.

*Ουτερνοί* Pal. *Ιουερνιοί*. Ware thinks them the inhabitants of Desmond. They being denominated *Iberni*, *Iberi*, and *Juënni*, were most probably the *Ibb Earagh* of the Irish, the ancient inhabitants about Bear Haven, and the southern parts of the county of Kerry, and a part of the southern Ernai.

*Ουοδιαί*. Ware makes these the ancient inhabitants of the counties of Cork, Limerick and Tipperary. The ancient name of this district is lost; they were probably the inhabitants of Corcaluighe, containing the southern parts of the present county of Cork.

*Βριγώντες*. Ware makes these the inhabitants of the counties of Carlow, Kilkenny, and the Queen's County. But no such name is mentioned by the Irish. The Romans therefore probably denominated them from their neighbouring river *Brigus* or *Bargus*, if they did not mistake *Brigus* for Brigantes, a nation in Britain. They seem to be the ancient inhabitants of the county of Waterford, called by the Irish *Hy Breoghan*, and the inhabitants *Breaghnach* or *Breoghnach*, that is *Breathnach* or Britons. Admitting therefore that they extended farther inland, they might be the *aboriginals* from Britain, before the  
arrival

arrival of the *Ernai*, *Heremonii*, and other Gothic tribes. But of this there is no certainty. However that the *Breoghnach* were Britons, is in some measure evinced from the mountains near which they dwelt in the county of Waterford, being denominated *Cummeragh* or Welsh Mountains to this day.

Of the eastern coasts Ptolomy thus speaks

Ανατολικῆς πλευρᾶς περιγραφῆ, ἣ παράκειται Ωκεανός καλουμένος Ιουερνιος.

	Lon.	Lat.		Lon.	Lat.
Μετὰ το ἱερὸν ἄκρον ὃ ἔστι - - - -	14.00	57.30	Βουουινδα ποτ. ἐκβολαι -	14.49	59.40
Μοδονου ποταμοῦ ἐκβο- λαι - - - -	13.40	58.40	Ισαμνιον ἀκρὸν - -	15.00	60.00
Μαναπια πόλις - -	13.30	58.40	Ουινδέριος ποτ. ἐκβολαι -	15.00	60.15
Οβοκα ποτ. ἐκβολαι -	13.12	59.00	Λογια ποτ. ἐκβολαι -	15.20	60.40
Ἐβλανα πολις - -	14.00	59.30	Μεθ' ἃς το Ροβογδιον ἀκ- ἄκρον - - - -		

Μοδονου, &c. Ware supposes this river to be the present Slany, and harbour of Wexford; it was therefore the *Abhuin Maidoc* of the Irish.

Μαναπια πολις. Neither Camden, Ware, Baxter, or other modern writers, have been able to ascertain the true situation of this city, placing it at Waterford, Wexford or Wicklow; but hav-  
ing

ing the same latitude, and only 10' difference of longitude with Modonus, it was most probably somewhere on that river. Ptolomy has not obtained the real Irish name, which was *Lough Garman*, which the Danes of the 9th century translated into *Waesford*, now Wexford; and improperly called the city of the Manapii, which was *Gboille Mantann* or *Lough Garchon*, now Wicklow.

Οβουκα ποτ εκβολαι. This river still retains its ancient name, being called in Irish *Oboca* or *Ovoca*, and is the present river of Arklow.

\*Εβλανα πολις. This city has been supposed by Richard of Cirencester, Camden, Ware and others, to be Dublin, from the idea that *Eblana* is the same as *Dubbleana*. Ptolomy by his latitudes places it  $\frac{3}{4}$  of the distance between the rivers Οβουκα and Βουουινδα, that is the Arklow and Boyne rivers, which is the real situation of Rush harbour. An harbour in former ages much frequented by foreign traders. Ptolemy indeed doth not mention the city by its real name, but only calls it the city of the *Blanii*. It possibly may be Dublin, though I am rather inclined to think it was near Rush, perhaps Lusk, which is said to be an ancient city, and erected into a bishopric soon after St. Patrick, and anciently denominated *Luscán*, in Latin *Luscanum*. As to Dublin, the word is probably not of Irish but Teutonic origin, for the Norwegians and Danes who settled in this island called it *Diflin* and *Divelin*, from whom the Irish denominated it *Dubblean*, and the Welch *Dinas Dulin*, but

the indigenous name in Irish was always as at this day *Blacli* or *Ballicleath* and *Balliathcliath*. It was therefore most probably founded by some of the northern nations, but in what period uncertain.

Βουουνδα ποτ. εκβολαι. This river is evidently the *Abban Boand* or *Abbuin Bouind* of the Irish, the present river *Boyne*, agreeable to the assertions of Ware, Camden and others.

Ισαμνιον ακρον. Thought by Ware, Camden and Baxter, to be St. John's Point in the county of Down; the Irish name is now lost.

Ουινδεριος ποτ. εκβολαι. Thought by Ware and Baxter to be the bay of Carrickfergus, but was rather the *Aban Daragh* or *Loch Cuan* of the Irish, the present bay of Strangford.

Λογια ποτ. εκβολαι. Thought by Ware to be Lough Neagh and Ban river, and by Baxter Lough Foyle; but Ptolomy is describing the eastern, not the northern coasts. It most probably was the *Loch Guis* or *Bella Fearfad* of the Irish, the present bay of Carrickfergus.

PTOLOMY now speaks of the people inhabiting the eastern coasts, in doing which he returns, beginning at the north and proceeds to the south.



Παροικουσι δὲ τῆν πλαυράν ταύτην μετα τούς Ροβογδιους.

Δαρνιοι

Εἶτα Καυιοι

Ἰφ' οὐς Ουολουντιοι

Ἰφ' οὐς Μαναπιοι

Εἶτα Βλανιοι

Εἶτα Κοριονδοι υπὲρ τους Βριγαντας.

Δαρνιοι, Edit. Pal. Δαρνιοι. Ware thinks these were the ancient inhabitants of the counties of Londonderry, Antrim and Tyrone. They were probably the ancient inhabitants of the Irish *Dairanii*, *Dairecalgaic*, *Dal Rieta*, *Dal na Ruidbe* and *Dalriada*, the southern parts of the county of Antrim. Richard of Cirencester places here the *Damnii*, who are thought to be of Germanic or Gothic origin, though immediately from Britain. They might be descended from the Saxon tribes *Reudigni* and *Dumna*. As we find a tribe by the Irish called *Rudrici* settled in the counties of Armagh and Monaghan.

Ουολουντιοι. These seem to be the ancient inhabitants of *Ulagh*, *Uladb* or *Ulidia*, the present county of Down, agreeable to Ware and others; they are also thought to be of Gothic origin, and settled here under *Ulagh*, a Goth or Norwegian, sometime before the Christian æra. (Vide Harris's Down, Keating, &c.)

Βλανιοι. Edit. Pal. Εβλανιοι. Thought by Ware and Baxter to be the ancient inhabitants of the counties of Meath and Dublin. They were the inhabitants of the Irish *Almeanna* or *Almain*, containing the maritime coasts from the Boyne to the Liffey

(vide book of Lecan.) This district was also called *Acibb Leanna*, from whence not improbable the *Βλανιοι* of Ptolemy and *Εβλανοι* of Pal. There is some appearance of these also being of Gothic origin; perhaps descended from the *Almanni*, a tribe of the *Hermionii* or Germans (vide Pliny and Tacitus), and who were denominated by the Irish *Heremonii* and *Eiream-boin* (vide Keating, O'Conor).

*Κανκοι*. These are thought by Ware to be the ancient inhabitants of the counties of Kildare and Wicklow. They were the inhabitants of *Atha Cuacdbagh* or *Atacdi*, the maritime parts of the county of Dublin south of the Liffey (vide book of Lecan.) These too are thought by Ware to be of Germanic origin, and descendants from the *Chaucii*, a tribe of the *Hermionii*, *Hecrmanii*, *Garmanii* or Germans (vide Ortelii The-saur Geogr. in Chaucis, et Pliny.)

*Μαιαπιοι*. Ware thinks these the ancient inhabitants of the counties of Wexford; they seem to be those of *Acibb Mantann* or *Ibb Garchon*, a maritime district near Wicklow. Camden and Ware think them the descendants of the Belgic Menapii.

*Εἶτα Κοριονδοι υπερ τούς Βριναυτας*. These are thought by Ware to be the ancient inhabitants of the counties of Cork, Limerick and Tipperary, but Ptolemy is speaking of the eastern coasts, not the southern or midland parts. But what led Ware into this mistake was probably reading Ptolemy. *After the Coriondii above the Brigantes are the inland cities, instead of, Afterwards the*

*the Coriondii above the Brigantes. The inland cities are.* They were most probably the Carimandii of *Ibb German*, a maritime district near Wexford. They were also denominated *Martinii* and *Moragh*, and were probably Britons, for the mountains on the west of the county are denominated in Irish *Sliabh Breaghnach* or British mountains to this day.

THE Irish called this county, and also all the south of Leinster, *Lagean*, and the inhabitants *Ligmanii*, who are said also to be *Heremonii* and *Gallians* or *Goillens*. They might therefore not improbably be of Germanic origin, as the *Lygii* or *Lygmanii* were a tribe of the *Hermionii* or *Gyllen*, in Germany. (Book of Lecan, Keating, O'Connor, Pliny, Tacitus, Cluverius, &c.)

PTOLEMY having thus finished his description of the maritime coasts, treats of the internal parts as far as then known; but which knowledge extended only to a few cities or the residence of chiefs.

Πολεις δε εισι μεσογειοι.

	Lon.	Lat.		Lon.	Lat.
Ριγια - - - -	13.00	60.20	Ετερα Ριγια - - - -	11.00	59.30
Ραιβα - - - -	12.00	58.54	Δουνον - - - -	12.20	58.45
Λαβερως - - - -	13.00	59.51	Ιουρνης - - - -	11.00	58.10
Μακολικον - - - -	11.30	58.40			

*Ριγία.* This city is supposed by Mercator to be Limerick, and by Camden near Lough Ree. By its latitude and longitude in Ptolemy's tables, it appears to be *Eamania* or *Eamban*, situated near Armagh, and at present called *Rath n'Eavan*, or the fort of Navan, whose remains consist of a circular intrenchment of considerable extent.

*Ραιβία.* The latitude of this city is in some copies  $56^{\circ} 54'$ , but as no part of the island according to Ptolemy's tables, is in so low a latitude, it is evidently wrong, and other copies which have it  $58^{\circ} 54'$  seem to be right. It is justly by Ware and Camden supposed to be *Reban*, situated on the Barrow near Athy. There are still remaining a large rath, and the ruins of a castle, built by Michael Lord of *Reban* in the reign of king John.

*Λαβερός.* This city is supposed by Ware to be *Cenanus* or *Canenus*, the present Kells in the county of Meath. It is evidently the celebrated *Tara* or *Teambra*, called also *Labbradb*. On the hill of Tara still remains some circular raths and other remains of antiquity.

*Μακολικόν.* Mercator and Camden will have this city to be *Malc* or *Milick* on the Shannon, but no such name exists. Baxter thinks it Kilkenny. By its situation according to Ptolemy, it was most probably the *Cancora* of the Irish, the capital and residence of the chiefs of Thomond, situated near Kilkaloe, where there still remains a large rath or intrenchment.

*Ερεβα Πρυια* or *another Regia*. Camden thinks this situated in Lough Derg in the county of Donegal, where St. Patrick's purgatory was; and Camden thinks it Athenry in the county of Galway; but from the situation in Ptolemy's tables it seems to be the *Croghan* of the Irish, the ancient capital of Conaught, situated between Boyle and Elphin in the county of Roscommom. There are still remaining a rath and an ancient cemetery, called by the natives *Rioligh na Righ*.

*Δουνον*. From Ptolemy's tables, this city and *Παιβα* were not far from each other; yet Camden will have it to be Downpatrick in the county of Down; whilst Ware very justly thinks it *Dunnamaes* in the Queen's county, the ancient seat of the chieftains of Leix, situated on an isolated rock, where still remains the ruins of a castle built by Lord Pembroke in 1216. In respect to *Dunum* and *Reban* there seems an error in Ptolemy's tables, that is, the latitude and longitude of Reban is given to Dunum, and vice versa.

*Ιουπυς* Edit. Pal. *Ιεπυς*. According to Richard of Cirencester there were two *Ibernia*, one he places on the east side of the Shannon, the other on the Blackwater, the port of *Insovenach*. The former being an inland city was most probably the *Ιουπυς* of Ptolemy, and thought by Whitaker to be *Cabir* near Bruff in the county of Limerick, where there still remains some raths, cromlecs and other monuments of antiquity.

PTOLEMY having thus finished his description of both the maritime and inland parts of Ireland, speaks of the islands which surround it. Among which he includes several of the western isles of Scotland under the name of *Εβουρα*. But I shall only treat of those which more properly appertain to this island, as

	Lon.	Lat.		Lon.	Lat.
<i>Ρικιννα</i> - - - -	15.40	62.00	<i>Εδρου Ἐρημος</i> - - -	15.00	57.30
<i>Μονα Νῆσος</i> - -	15.00	57.40	<i>Λιμνου Ἐρημος</i> . . .	15.00	59.00

*Ρικιννα*. This island is evidently the isle of *Rachlin* or *Ragblin* the *Ricnea* of Pliny on the coast of Antrim.

*Μον Νῆσος*. This is evidently the isle of Anglesea in Wales, but by Ptolemy brought too near Ireland, who calls also the isle of Man *Μοναιδα* or *Μοναριναι* according to some MSS.

*Εδρου* Edit. Pal. Ὀδρου. This is called by Pliny *Andros*, and by Ware is justly supposed to be *Beg Eri* on the coast of Wexford.

*Λιμνου*. Ware justly supposes this to be *Lambey* on the coast of the county of Dublin.

THUS I have endeavoured to explain Ptolemy, in respect to his geography of this kingdom. If these comments on one of the

the







the oldest geographers extant, who have treated on this country, should be thought to merit the attention of the Royal Irish Academy, you will do me the honour to lay them before that learned body.

THE Irish names which I have collated with those of Ptolemy, are either taken from Irish writers, or from the voice of tradition. I have also added two maps, one drawn by Ptolemy's tables on the nautical projection; the other according to the moderns, on the same projection; and the names taken either from Irish authors, or from the names of places still remaining. In these maps Ptolemy's names are given in the original language, but in modern characters, by which means, may be seen more easily by inspection, to what degree of accuracy that author attained.

DURING this investigation, I have also mentioned the opinion of the learned respecting the origin of the tribes, but have only stated them as opinions and conjectures. To confute or support them would render this letter much too long; I shall therefore conclude with assuring you, that

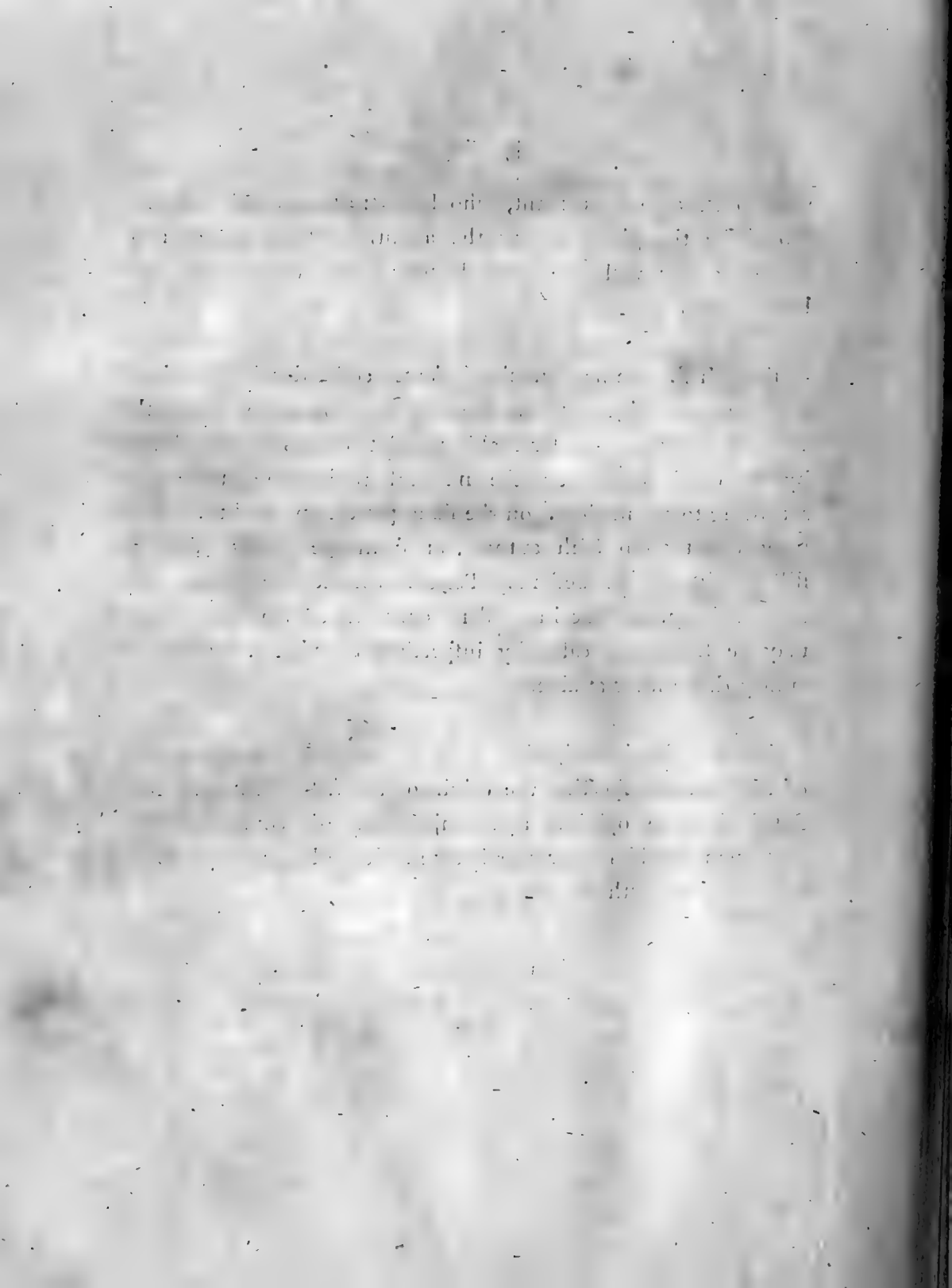
I am, Sir,

Your faithful, much obliged,

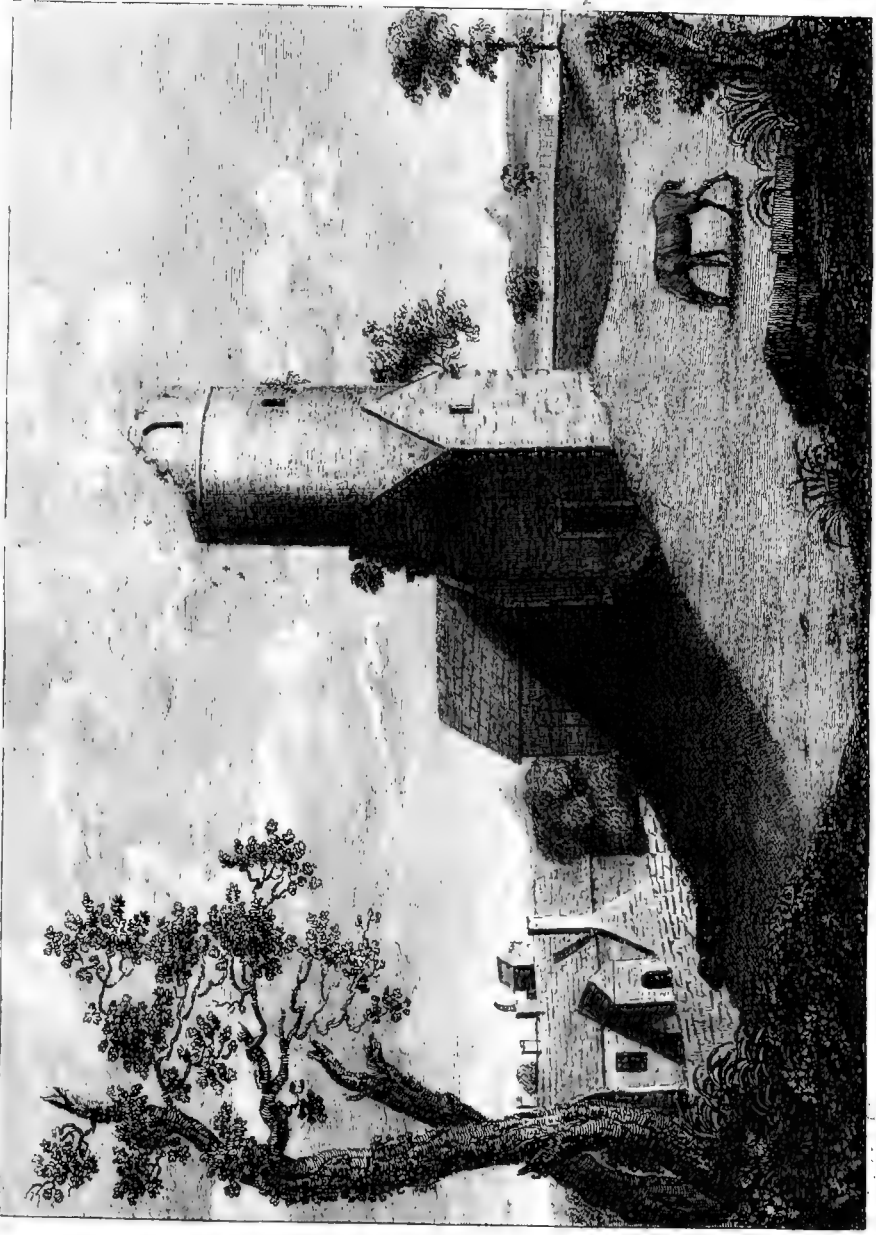
And most obedient, humble servant,

W. BEAUFORD.

Athy,  
Jan. 2, 1790.







KILLOSSY.

---

*A MEMOIR respecting the ANTIQUITIES of the CHURCH of KILLOSSY, in the County of KILDARE; with some CONJECTURES on the ORIGIN of the ANCIENT IRISH CHURCHES. By Mr. WILLIAM BEAUFORD, A. B.*

---

**T**HE parish church of Killoffy, in the barony of Naas and county of Kildare, for the singular construction of its steeple, merits the attention of the curious in antiquities. The present church is modern, but stands on the foundation of the ancient, which it equals in every dimension, except the height of the roof, which originally was constructed of stone, as in the ancient churches of Glendaloch and Cashel, as is apparent from some remains of it still visible at the tower. The tower which joins the church is round, and founded on a square base, nearly half of the present height, each side terminating in a pediment or triangle of equal altitude, from one of which proceeded the stone roof of the old church.

Read Jan.  
20, 1790.

THIS is probably an unique, being the only one of the kind, I believe, yet discovered in this kingdom, if not in the British isles. The tower of the ivy church at Glendaloch, and the old church of Little Saxum near Bury in England, are those which have the greatest resemblance to this of Killoffy; but the square base only of the tower at Glendaloch joins the church, and the whole tower at Saxum is round from the foundation\*. In the island of Zante is, or was till lately, a Greek church exactly on the same construction with this; also several others in various parts of the Levant †. The insulated round towers, and the small old churches discovered in Ireland, with stone roofs and circular arches, as those of Cashel and Glendaloch, and those in England called Saxon, as well as those in Spain named Mafforabic, bear a great resemblance to each other, and are apparently of the same origin ‡; being all, most probably, constructed on the model of the Grecian architecture, but not in that noble style so conspicuous in the monuments of ancient Greece and Rome, but in the degenerate style of the latter Greek empire, from the time of Arcadius at the beginning of the fifth, to the close of the tenth century.

THE various Gothic and Vandalic tribes, which seated themselves in the west of Europe, and on the ruins of the Greek and Roman

\* Antiquarian Rep.

† Plan and View of Zante, by a French Engineer.—*Paris Edit.* See also Drummond's Travels, in which are views and plans of a number of curious buildings in the east similar to those under consideration, and round towers resembling those in Ireland, several of which have been converted into minarets by the Turks.

‡ Grose's Antiquities, vol. 1. Antiq. Rep. Swinburn's Travels in Spain.

Roman empires, were undoubtedly ignorant of the art of constructing edifices of lime and stone; it must therefore have been from the inhabitants of the southern parts of Europe that they obtained that knowledge, and the Grecian and Roman styles of architecture of the middle ages became diffused through the west of Europe prior to the ninth century; as well from the zeal of the Greek and Roman missionaries, as from the spirit of pilgrimages to the holy land.

As early as the middle of the seventh century the Greek architecture was introduced among the Anglo Saxons by Greeks, who followed Theodorus, Archbishop of Canterbury. By the interest of Theodorus these Grecians established a school or academy at *Creekelade*, or *Greekeflade*, in Wiltshire, and erected that church in the Grecian architecture about the year 670\*, resembling which the church of Hexham was founded by Wilfred anno 674†, and the church of Weremouth by Benedict in 675‡. However it doth not appear that the Grecian and Roman architecture were common in Britain prior to the establishment of the academies at Cordova and Otranto. For about the year 759 an academy was established at Cordova by the Saracenic Prince Abdoulrahman, for the study of agriculture, geometry, astronomy, architecture and physick, by professors brought from Greece, Constantinople, Egypt and the East; which academy, during the ninth and tenth centuries,

\* Gros's Antiq. vol. 1. Godwin's Eng. Bishops, page 54, 55<sup>8</sup>, 560.

† Godwin's Eng. Bishops, p. 560.

‡ Gros's Antiq. vol. 1.

centuries, was much frequented by the studious of all nations and religions in the West\*.

ALso, between the years 843 and 882, Charles the Bald established a similar academy at or near Otranto in Italy, and supplied it with learned men from Greece, principally priests†. In this seminary the Anglo Saxons maintained and educated a number of their youths, at the desire of Alfred the great, and through the interest of Plegmund his tutor with Pope Marianus‡.

BUT the Irish in those periods, not being under the dominion of the Roman pontiffs, would not be very desirous of studying either at Rome or in Italy, but chiefly applied to the Massorabic and Gothic Christians, and resorted to the academy of Cordova. A circumstance which has caused the inhabitants of this island to look up to Spain with veneration§, and pilgrimages from hence to that kingdom were frequent down to the fifteenth century||.

FROM these academics the Grecian and Roman architecture of the middles ages became diffused throughout the west of Europe, and divided into various branches among the several nations, by  
means

\* Abulfud Amal. Swinburn's Travels in Spain. Voltaire.

† Swinburn's Travels through Sicily, vol. 1.

‡ Godwin's Eng. Bishops, p. 60.

§ Keating, *Chronicum Scotorum*, and other I. MSS. speak of these journies, and the connexion of the Irish Princes with Spain, though placed in too early periods.

|| Smith's Hist. of Waterford.



means of the clergy and other learned persons, who brought home with them certain foreign artificers, composed of Greeks and Italians, and Greeks and Spaniards formed into fraternities of architects, and who in subsequent periods joining thereunto French, Germans and Flemings, obtained papal bulls from their encouragement and particular privileges, became corporate bodies, and ranged from one nation to another, under the denomination of Free Masons\*. To the first of these fraternities we are indebted for the Roman, Saxon and Irish architecture of the middle ages, and to the latter for the various species of the Gothic, to the close of the fifteenth century.

THE several branches of the Grecian and Roman style during the middle ages, though they preserved a general likeness of their original, differed in some respect from each other, according to the genius, taste and manners of the people among whom they were cultivated. The Roman, Saracenic, Mafforabic, Saxon and Irish, had some peculiar traits which specified the nation in which they were erected.

THE Saxon churches were generally rectangular edifices, terminating in a semicircle at the eastern end, and their roofs low, scarcely visible above the cornice. The steeples, when they had any, were generally square, and placed either at the west end or sides; though some, not common, were round. And they had generally under them a crypt or undercroft, for the preservation  
of

\* Wren's Parentalia.

of sacred reliques, &c. after the manners of the Romans and Italians\*.

THE Irish also had cripts to their stone churches, but these cripts were not under but upper crofts, situated in the roofs between the circular stone ceiling and the stone pediment roof; as in the churches of Glendaloch and Cashel, agreeable to the custom of the Massorabic Christians, who still use such apartments as choirs†. On this account the roofs of the Irish churches were raised remarkably high, and gave them a different appearance from those of the Saxons. Another distinguishing feature between the Saxon and the Irish architecture, was the insulated round tower of the latter, which the Anglo Saxons do not appear to have used, any more than the Italians, at least very sparingly; but numbers are to be found near the old Greek churches in the East, which were by the Moslems adopted as minarets to their temples, and watch towers to their fortrefs; as appears from several still remaining on the Ebro, and in other parts of Spain‡.

THOUGH it has been observed that the Greek architecture had been introduced into Britain about the middle of the seventh century, yet stone buildings were by no means common till towards the close of the ninth; for St. Paul's Church, London, continued of wood to the year 900, when Bishop Theodred rebuilt it of stone

\* Grose's Antiq. vol. 1.

† Swinburn's Travels in Spain.

‡ Ibid.

stone with an under croft after the Roman architecture, called since St. Faith's Church, which church was also again rebuilt in the Gothic style in 1087\*:

THE Irish do not appear to have adopted this species of architecture, or to have built in lime and stone, prior to the ninth century. The first edifice of this kind was most probably the oratory of Malachy, about 850; towards the close of which century the churches of Glendaloch were erected and ornamented in the taste of the northern nations†. Soon after Cormac's chapel in 906 ‡; the monastery of Monaincha about 1000 §; and the round tower of Kenith, in the county of Cork, in 1015 ||. From this period, stone-roofed criptic churches and round towers became common in this island; and continued the reigning taste for ecclesiastical buildings until the introduction of the Norman and Gothic architecture in the beginning of the twelfth century, when the style was discontinued.

HAVING thus, in as concise a manner as possible, given some conjectures relative to the origin of the ancient Irish churches, and the times of their erection, it will be necessary to con-

[L].:

sider

\* Godwin's Eng. Bishops.

† Ledwiche's Irish Antiquities.

‡ Harris's Irish Bishops.

§ Ledwiche's Irish Antiq.

|| Smith's History of Cork, vol. 2.

sider the period in which the church under consideration was founded.

If we give credit to legendary accounts, St. Patrick founded an abbey here for his nephew St. Auxil, who died in 454, and who gave name to the church, that is, *Kill-auxaile*, *Kill-afaille*, or *Ceall-usall*, afterwards *Kill-uffi* and *Killoffy*\*. But leaving such relations to the biographers of Saints, it may not be unnecessary to observe, that the district in which this church stands was anciently denominated *Magh Laifagh*, situated in Magh Libhiadh, the old name of the N. E. parts of the county of Kildare; and part of the demesne lands of the O'Kelly's, chieftains of the country, who in the eighth century are said to have founded a monastery here; the church and other buildings whereof, according to the fashion of the country, were most probably erected of wood, and denominated from the district *Ceallmagh Laifagh* or *Cillmoilaiffy*, and from thence *Killmoloffy* or *Killoffy*, or the *Church of Magh Laiffy*†. This monastery in 833 was burnt to the ground by the the Danes‡, and being rebuilt, was a second time with Cillcullen or Killcullen destroyed in 984 by the Danes, under the command of Ambrose son of Godfrey, when one thousand persons were taken prisoners, and the intire country destroyed§. After this period

\* Arch. Monast. ex M'Geog. p. 658.

† Pfalter of Cashel, Keating.

‡ Ann. 4 Masters.

§ Ibid.

period the church was rebuilt of lime and stone, in the then new mode of architecture, of which the tower still remains a monument, as in the annexed view.

THE ancient wooden churches, and other edifices of the Irish, being easily destroyed by fire, were constantly exposed to the depredations of the Danes and other roving plunderers. There were no other means of saving the sacred reliques, vestments, &c. of the churches, and the wealth of the inhabitants, than by hiding them in subterraneous caves. The method therefore of building churches entirely of stone, with upper crofts, was a great improvement, as it gave a place of security to the goods of the inhabitants, as well as to the sacred utensils; for the churches being entirely of stone could not be easily burnt; and the entrances into the upper crofts, being only by narrow newel stairs, or by ladders through stone trap doors, they could not be plundered without pulling down the building, which in those desultory expeditions they had seldom time to do.

ON the arrival of the English, the district of Magh Laiffy in Naase O'Felim, in the country of M'Caëlan or Kelly, with its church, was granted to Maurice Fitz Gerald by Henry the Second\*, who erected a castle near the church, some remains of which are still visible. From this period Killoffy became

[L. 2]

a parish

\* Ware. Sir John Davis.

a parish church, which during the contest between the Irish and English was laid in ruins, and continued in that state for several years; but it has lately been repaired for divine service, by a grant from the board of First-fruits.

ON the west end of the church, under a rising ground, are a number of subterraneous artificial caves, in a dry sandy soil, with pediment roofs, and communicating with each other by small apertures. One of these caves, near the church, had its sides composed of stone, and covered with flat stones, in which was found part of a quern and the bones of some fowls. The other caves have no other wall or covering than the native earth. These caves, with others of a similar nature found in several parts of Ireland, were the granaries or magazines of the ancient inhabitants, in which they deposited their corn and provisions, and into which they also retreated in time of danger. In the Brehon Laws they are mentioned under the name of *Log*, and by those laws a fine was inflicted on any person who stole any provisions or goods out of them\*. These granaries are thus described by a Danish captain of the ninth century in the Islandic annals: “ Leifr going a pyrating  
 “ towards the west, infested Ireland with his arms. Here he found  
 “ large subterraneous caves, whose entrances were dismal and  
 “ dark, but on proceeding he saw the glittering of the weapons,  
 “ which the soldiers within held in their hands. Leifr killed the men,  
 “ and brought the swords away, together with a great quantity of  
 “ other

\* *Afdad lan log legad creice, viz. Afdad lan log legaide creachadh.*

“ other riches; whence he was afterwards called *Hiorleifr*, or “ *Leifr* of the Swords\*.” These caves were used as granaries long after the arrival of the English†; and numbers of various constructions have been from time to time discovered in several parts of the kingdom. Those at Killoffy seem to have belonged to the ancient monastery, and were within its inclosure.

\* Antiq. Celto Scandic, p. 14, ex Landnamaboc.

† Cambrensis, l. 2, c. 1.



